

**LÉNINE : Dossiers et documents**

par Lucien Granger

**FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL**

PARAIT TOUS LES JOURS. EXCEPTÉ LE DIMANCHE  
RUE SAINT-MAURICE - TÉLÉPHONE 038 565 01  
LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE FRANÇAISE • FONDÉ EN 1738

**FAN**

Banal fait divers, grave affaire politique ?

**Trois militants gauchistes sont arrêtés à Baden**

PARMI EUX, DEUX PROFESSEURS VAUDOIS ET LE FRÈRE DU TROTSKYSTE KRIVINE

BERNE (ATS). — Le département fédéral de justice et police a publié jeudi matin le communiqué suivant: dans la nuit du 18 au 19 avril, la police cantonale argovienne a appréhendé trois personnes, soupçonnées de vol avec effraction, dans les environs d'une entreprise industrielle. Les suspects étaient en possession de nombreux outils pouvant ser-

vir à commettre des effractions. Les personnes appréhendées sont: Bernard-John Bachelard, né en 1942, maître de gymnastique, domicilié à Lausanne, membre de la Ligue marxiste révolutionnaire (trotskyste); Olivier Parriaux, né en 1943, maître au gymnase, domicilié à Echallens (VD), membre de la Ligue marxiste révolutionnaire et Hubert Krivi-

ne, né en 1941, ressortissant français, assistant physicien, domicilié à Paris. Comme il n'est pas exclu qu'un délit tombant sous la juridiction fédérale soit en cause, le ministère public fédéral a pris l'affaire en main et décerne un mandat d'arrêt contre les intéressés. G. P. (Lire la suite en avant-dernière page)

**MALGRÉ UNE SITUATION FINANCIÈRE FAVORABLE**

**M. Celio maintient le programme financier**

Il ne convient pas de s'abandonner à l'illusion

De notre correspondant de Berne: M. Celio aurait apparemment tout lieu d'être très satisfait de l'exercice financier au millésime de 1969. On attendait un excédent de dépenses de 434 millions, on se retrouve avec un excédent de recettes modeste certes mais appréciable tout de même de 28 millions. (Lire en page 39 les détails du compte de la Confédération). N'y a-t-il pas là de quoi constater que tout va pour le mieux dans la plus sage des Républiques? Il ne manque même pas de gens qui préférant le rôle de conseiller à celui de payeur, tentent actuellement de lui épargner la peine de poursuivre son effort pour une réforme du système fiscal.

En effet, on peut se le demander: puisque les choses semblent si bien s'arranger d'elles-mêmes, pourquoi faut-il encore perdre son temps à vouloir chercher des ressources nouvelles?

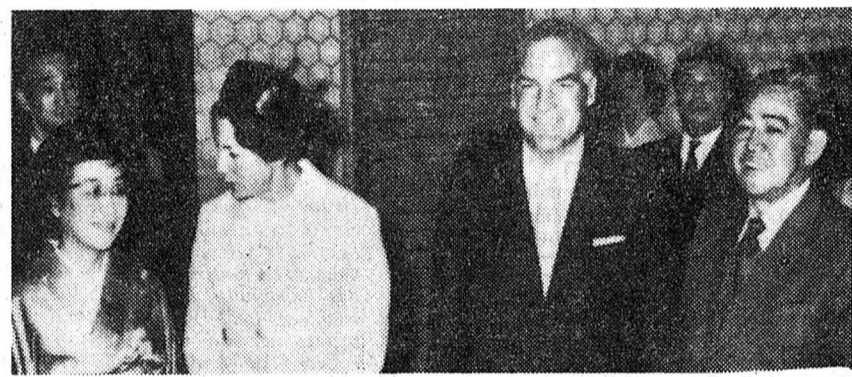
Eh! bien, le grand argentier ne veut pas entendre ces sirènes. Certes, il apprécie le résultat à sa juste valeur, mais en homme politique avisé, et aussi avec ce même sentiment de léger scepticisme qui faisait soupçonner à Mme Laetitia Bonaparte, mère de Napoléon, «Pourvu que ça dure!», il pense qu'il n'y a pas encore de quoi s'abandonner à l'illusion que la situation financière de la Confédération a pris son assise définitive et que rien, à vues humaines, ne pourra plus l'ébranler.

Il suffit, pour comprendre l'attitude de M. Celio, d'examiner avec lui le détail du compte d'Etat.

Le budget pour 1969 a été établi, il y a 18 mois.

On reconnaît que l'on a mis du soin à estimer les dépenses, puisque, sur un total de plus de sept milliards, les spécialistes du Bernerhof ne se sont trompés que de 72 millions (en bien d'ailleurs). L'écart n'atteint pas même 1%. Pour de la prévision, c'est aussi de la précision. G. P. (Lire la suite en avant-dernière page)

**Pour la journée suisse à l'Expo: M. Gnaegi au Japon**



M. Gnaegi, chef du département politique est arrivé au Japon, où il a été reçu par l'empereur (lire en page 39).

Aujourd'hui dans la matinée se déroulera la cérémonie d'ouverture de la journée nationale suisse de l'Expo 70, agrémentée par des productions de la «Chanson de Fribourg», suivie d'un déjeuner offert par le gouvernement japonais. Le soir même, la délégation assistera à un concert d'œuvres suisses donné par l'orchestre symphonique Yomiuri nippon, sous la direction de Charles Dutoit, avec le concours des solistes Lisa Della Casa et Aurèle Nicolet.

Le lendemain, une table ronde organisée par la TV suisse allemande, à laquelle participera le vice-président Gnaegi, précédera une réception donnée par le commissaire général de Suisse près l'Expo 70, l'ambassadeur Max Trendle. La délégation pourra, à cette occasion, rencontrer les membres de la communauté suisse au Japon.

Enfin, la délégation prendra part à une réception qui sera offerte à Tokio par M. Stadelhofer, ambassadeur de Suisse au Japon, et les maisons suisses établies dans ce pays, pour marquer la présence économique suisse au Japon.

Notre téléphoto AP montre M. et Mme Gnaegi accueillis à Tokio par M. et Mme Sato, premier ministre japonais. (Avipress - Ad. Guggisberg)

**LES IDÉES ET LES FAITS La victoire du révérend**

Le gouvernement de M. Chichester-Clark, premier ministre de Belfast, vient de subir un échec qui risque de lui coûter cher et de replonger l'Irlande du Nord dans son désordre et dans la lutte consécutive au fanatisme religieux. Lors d'une élection partielle à Bannside, le révérend Paisley, de l'Eglise presbytérienne libre et chef de la tendance protestante extrémiste, l'a emporté sur le candidat gouvernemental «unioniste». En même temps, l'adjoint du révérend, M. William Beattie, se faisait élire dans une circonscription voisine.

L'entrée de ces deux farouches adversaires du catholicisme au Stormont (parlement de l'Ulster) démontre à qui ne le savait pas que l'heure est loin encore d'être à l'apaisement, malgré les quelques efforts accomplis en faveur de la réconciliation tant par M. Chichester-Clark lui-même que par le cabinet de M. Wilson. C'est triste à dire, mais c'est ainsi: l'électeur a préféré la violence à la modération.

Qui est le révérend Paisley? Possédant des dons d'orateur tonitruant, d'une structure physique athlétique, il est animé d'une haine sans merci pour tout ce qui fleurit l'Eglise de Rome. Il a mené sa campagne «au nom du Christ, contre les papistes, contre le gouvernement de Belfast (trop enclin à son gré à des concessions) et contre l'autorité de Londres (à laquelle il conteste le droit d'intervenir dans les affaires intérieures de l'Ulster)». Il voit présentement dans son élection la marque de la Providence divine qui l'a voué comme une victoire sur l'Antéchrist.

Pour le reste, son programme est simple: maintien des mesures discriminatoires envers les catholiques, retrait des forces anglaises, rétablissement de ces milices protestantes connues sous le nom de «B-Specials» dont l'existence aggrava les troubles que l'on eut à déplorer pendant de longs mois et qui se poursuivent encore sporadiquement. Avec un tel personnage, on est replongé dans le climat des guerres de religion.

Nous savons, certes, que les catholiques ont aussi leurs fanatismes. L'entrée du révérend Paisley au Stormont est en quelque sorte le pendant de l'élection, il y a quelque temps aux Communes, de la jeune agitatrice Bernadette Devlin. Mais, dans l'ensemble, chacun reconnaît dans l'univers civilisé le bien-fondé des revendications principales des catholiques de l'Ulster, dans la mesure tout au moins où elles ne masquent pas la volonté d'un rattachement des six comtés à l'Irlande du Sud. Les catholiques sont privés en effet d'une partie de leurs droits civiques; ils ne disposent pas de la possibilité de se loger convenablement et la participation à la direction des affaires économiques du pays leur est refusée.

Encouragé par Londres, M. Chichester-Clark a déjà mis sur rail un train de réformes sociales en leur faveur. Pourra-t-il poursuivre son action dans ce sens maintenant que Paisley fait son apparition dans l'arène parlementaire? Ce qui risque d'arriver, c'est que le bouillant pasteur n'exerce son influence sur certains membres de la majorité «unioniste», déjà trop enclins à se désolidariser du gouvernement. Le «stop» sera mis au mouvement réformiste, seul moyen pourtant de prévenir le retour de l'émeute dans la rue. On est stupéfait qu'à l'heure où l'on parle tant d'écuménisme, il soit encore des Etats où régneront de pareils anachronismes. René BRAICHET

**Une des plus grosses affaires de drogue Sept kilos de haschisch ont été saisis à Zurich**

ZURICH (ATS). — La brigade des mœurs de la police municipale de Zurich a saisi plus de sept kilos de haschisch. Il s'agit de la plus grosse affaire de stupéfiants qui ait éclaté à Zurich ces derniers temps. Mercredi, on apprenait, en effet, que la police interrogeait les diverses personnes impliquées dans cette affaire. Il s'agit du côté des vendeurs d'un photographe et journaliste de 24 ans et d'un représentant de 21 ans. Quelques fumeurs, âgés de 18 à 23 ans ont également été interpellés.

C'est un avis de disparition qui mit les inspecteurs de la police municipale sur les traces de deux individus qui, précisément s'étaient rendus en Turquie pour se réapprovisionner. Une surveillance de leur domicile permit leur arrestation alors qu'ils venaient précisément d'ingurgiter une forte dose de drogue.

On sait également que les deux hommes il y a un mois, avaient rapporté de Turquie une certaine quantité de drogue qu'ils avaient écoulée à Zurich.

Récemment au cours d'un nouveau voyage, le représentant ramena 14 kilos de drogue en Suisse dont la moitié fut vendue 5 francs le gramme. Le reste fut découvert par la police au domicile de l'accusé.

Comme le signale l'un des commissaires responsables de la poursuite des infractions dans le domaine des stupéfiants, durant le premier trimestre de cette année, 250 personnes ont été interpellées en Suisse, dont 43 dans la ville de Zurich. En 1969, 521 personnes l'ont été, parmi elles 232 dans le canton de Zurich.



Un manifestant respirant une fleur de magnolia sous la protection d'un masque à gaz...

(Téléphoto AP)

**TOUS LES AMÉRICAINS DEHORS POUR LA JOURNÉE DE LA TERRE**

NEW-YORK (AP). — A travers les Etats-Unis, des centaines de milliers de gens ont, mercredi, ramassé les débris, balayé les rues, curé des mares, nettoyé des parcs, planté des arbres et des fleurs: c'était la «journée de la terre».

Il y a eu des défilés, des manifestations, des discours dans lesquels les orateurs ont demandé que l'homme cesse de polluer la terre où il vit, de crainte de la détruire.

A Joliet, dans l'Illinois, les écoliers ont porté des masques respiratoires en gaze. A New-York, des jeunes gens ont défilé avec des masques à gaz.

A Pace-College, dans l'Etat de New-York, trois flacons d'eau étaient exposés. Le contenu du premier, prélevé dans l'Hudson, en amont, était limpide. L'eau du second, prise à Manhattan, était marron; quant au troisième échantillon, prélevé dans l'East-River, c'était un véritable bouillon d'immondices.

La 5me avenue et la 14me rue, à New-York, ont été interdites à la circulation automobile et quelque cent mille piétons au moins se sont promenés, sous un beau soleil, dans une atmosphère de fête, dans des artères dont l'air est habituellement empuanti par les échappements des voitures et des camions.

Un orchestre de cuivres jouait devant un café d'Union-square. Plus loin, on dansait le flamenco. Des guitaristes jouaient ici et là.

M. John Lindsay, le maire de New-York, a emprunté une voiture électrique pour se rendre à une réception, à Brooklyn. Il est revenu par le métro et, en compagnie de sa femme, il s'est promené dans la 5me avenue. Derrière lui, des manifestants poussaient un arbre monté sur roues: leur contribution à un environnement sain.

L'actualité régionale: pages 2, 3, 6, 7, 8 et 9  
Nouvelles économiques: page 15  
Le coin de Madame: page 18  
Les sports: pages 31 et 33  
Le carnet du jour: Les programmes radio-TV. — Les bourses: page 37  
L'actualité en Suisse: page 39

Neuchâtel: le Musée des beaux-arts ne sera pas vendu! (Pages neuchâteloises)  
Deux incendies dans le district fribourgeois du Lac: 500,000 fr. de dégâts (Page Jura - Fribourg)  
Folle aventure d'un enfant à plus de 2000 m d'altitude (Page 39)

**Une certaine douceur de vivre**

L'auto-critique exercée sans frein et à une vaste échelle est l'un des traits dominants de la démocratie telle que l'entendent les pays libres. De l'examen sévère de leurs faiblesses et des imperfections de leurs institutions, ils tirent la force de caractère qui constitue la pierre angulaire de leur système de gouvernement et de leur conception de la vie et du monde.

Mais de l'auto-critique à l'auto-destruction le pas est souvent vite franchi. Aussi, pour rétablir l'équilibre est-il bon, parfois, de connaître l'opinion des étrangers sur soi-même, surtout lorsqu'ils l'expriment sans nulle intention de flagornerie. L'avis d'un Français mérite à ce propos quelque attention, au moment où la discussion animée autour de l'initiative Schwarzenbach place les travailleurs étrangers en Suisse dans une lumière qui ne leur est pas toujours favorable.

«Accueilli par la Suisse il y a plus de sept années, nous écrit ce Français, je pense pouvoir faire objectivement le point sur la question si controversée de «l'attrait» de votre pays. N'en déplaise à certains de mes compatriotes, à un certain lord anglais, à Orson Welles et à tant d'autres, je suis convaincu qu'ils ignorent totalement la nature de ce qu'ils dénigrent.

» En cette fin de siècle bouleversée par la précipitation quotidienne, la violence et le robotisme croissant, la Suisse représente pour moi l'un des derniers îlots habitables, au cœur de cette Europe qui ne parvient pas à se faire. L'honnêteté foncière, la constante courtoisie de ses habitants de toutes classes et le charme de ses sites incomparables me persuadent chaque jour davantage que la douceur de vivre peut encore exister.

» Les détracteurs de la Suisse qui, dans la majorité des cas, refusent d'y mettre leurs gros sabots, prétendent que l'on s'y ennuie, que l'on y mange mal, et que... Ils manquent d'objectivité, d'imagination, de vie intérieure, toutes qualités qui leur permettraient de goûter cette douceur de vivre dont ils n'ont plus la moindre idée.»

Notre lecteur peut être assuré qu'il n'est pas le seul travailleur étranger en Suisse à s'y sentir à l'aise.

R. A.

**Grande EXPOSITION BMW à la Rotonde**  
du 22 au 24 avril de 10 h à 22 h.  
Concessionnaire officiel: GARAGE CENTRAL — HUBERT PATTHEY — Neuchâtel

## ONT: Une volonté de redresser la situation précaire du tourisme

Le tourisme neuchâtois, dans son ensemble, est dans une position précaire. Il se trouve à un tournant très important. Dès lors, deux attitudes sont possibles: se satisfaire des résultats insuffisants des années passées ou aller de l'avant avec la volonté de redresser la situation par une série de mesures.

L'ONT (Office neuchâtois du tourisme), sous l'énergique impulsion de son président, M. Maurice Calame, et de son directeur, M. Roger Beuchat, a délibérément choisi la seconde de ces attitudes. Certes, comme il l'a été dit hier à l'assemblée de cette institution cantonale, qui siège à bord de la « Ville-d'Yverdon » entre Neuchâtel et la Saage, il est illusoire

de penser qu'une année suffira! Mais, de savoir que l'ONT, l'ADEN, l'ADG de la Chaux-de-Fonds sont près ensemble, à une réaction énergique qui autorise les plus grands espoirs. Esprit d'entreprise, imagination, prévision des besoins et plan d'action concerté amèneront ce regain de santé à notre tourisme fiévreux, le stimulant afin qu'il se développe selon un rythme normal, ce qui est loin d'être le cas actuellement.

Il faut offrir aux étrangers et aux vacanciers venus d'autres cantons suisses, ce qu'ils demandent. Neuchâtel n'est pas pauvre en possibilités. Encore faut-il que par une signalisation adéquate, nécessité urgente qui devrait être mise en place avant le début de la prochaine saison, le touriste arrivant dans le canton sache où aller pour recueillir tous les renseignements utiles à un séjour en terre neuchâtoise. Dans les villes, conduire le touriste à la source: le bureau officiel de renseignement! A cet effet, l'ONT édite un imprimé: « Que faire aujourd'hui, que faire demain? », qui sera un vademecum apprécié.

D'autres projets seront concrétisés, dans le cadre des objectifs que s'est fixés l'ONT en collaboration avec d'autres associations

similaires, et que nous énumérons ci-après.

Cette assemblée générale qui a permis à l'ONT de célébrer à sa manière l'anniversaire européenne pour la conservation de la nature, par une excursion en bateau dans les réserves ornithologiques de la Broye — parmi les plus importantes de Suisse — a permis à M. Calame de liquider l'ordre du jour, à M. Archibald Quartier, inspecteur cantonal de la chasse et de la pêche, de parler de ces réserves naturelles situées sur les grandes voies européennes de migration des oiseaux, et à M. Bernard Morand, directeur de l'Union fibrourgeoise du tourisme, de dire qu'en définitive le développement touristique et la protection de la nature ne sont pas incompatibles. Leurs intérêts, déjà fortement imbriqués, doivent se marier sans tarder pour mieux s'épanouir.

Le vin de l'OPVN et de Châténay, servi par M. Georges Jacot, a agrémenté cette assemblée-promenade à laquelle ont pris part quatre-vingt-dix personnes dont le conseiller d'Etat, Carlos Grosjean, le chancelier d'Etat, J.-P. Pochat, les délégués des communes neuchâtoises, et M. Denis Moine, directeur de l'Office du tourisme du Jura.

G.Mt

## AU TRIBUNAL DE POLICE DE NEUCHÂTEL Curieux! Il s'endort dans sa voiture, un garagiste passe et remorque le tout jusqu'au poste de police

Le tribunal de police de Neuchâtel a siégé hier sous la présidence de Mme R. Schaar-Robert et de M. J. Ruedin, assistés de Mme M. Steingger, qui assumait les fonctions de greffier.

On reproche à J.-L. G. d'avoir conduit en état d'ébriété et d'avoir circulé dans un sens unique. Le prévenu était venu à Neuchâtel rendre visite à des parents qu'il n'avait pas vus depuis longtemps. Les retrouvailles furent fort arrosées et en fin d'après-midi, G. se coucha et se reposa avant de prendre le chemin du retour. A 22 heures, il se leva et dans les dernières brumes de l'alcool reprit le volant pour rentrer à Genève. A peine était-il parti qu'il s'endormit dans un sens unique et fut appréhendé par des agents. Le résultat des analyses fut très éloquent. Alors que le prévenu avait dormi pendant près de cinq heures, il accusait encore une alcoolémie moyenne de 2,51‰. A l'audience, le mandataire du prévenu n'a pas contesté l'ivresse de son client. Il demanda pourtant une peine d'amende car l'appréhension de son client n'avait pas été due à un accident nécessitant l'intervention de la police. Dans son jugement, la présidente relève la grande légèreté du prévenu qui devait encore rentrer à Genève dans un état d'ivresse grave. Ceci d'autant plus que le prévenu avait dû beaucoup boire pour qu'après un sommeil de cinq heures, il accuse encore une telle alcoolémie. Le prévenu n'a donc droit à aucune circonstance atténuante. J.-L. G. est condamné à 5 jours d'emprisonnement sans sursis pour l'ivresse au volant, à 50 fr. d'amende pour avoir circulé dans un sens unique et à 170 fr. de frais.

### PAS DE SURSIS

R. H. s'était joint à quelques amis pour fêter le départ de l'un d'eux. Quand ils se quittèrent, le prévenu raccompagna le futur voyageur au moyen de sa voiture. Sur ce trajet, il eut un accident. Alors qu'il circulait sur une route étroite, une voiture survint en sens inverse. Il serra sur la droite mais, ce faisant, emboutit une voiture régulièrement stationnée au bord de la chaussée. La police vint sur les lieux et constata que H. n'était pas de sang-froid. Le résultat de l'analyse révéla une concentration alcoolémique moyenne de 2,24‰. A l'audience, le prévenu n'a pas contesté l'ivresse, s'en remettant à dire de justice. Il est condamné à 5 jours d'emprisonnement sans sursis pour avoir conduit en état d'ébriété et à 150 fr. d'amende pour diverses fautes de circulation. Les frais qui s'élevèrent à 180 fr. restent à la charge de l'inculpé.

F. B. est l'un de ces justiciables auquel la police porte malheur, bien un peu par sa faute d'ailleurs! On lui reproche une première ivresse au volant. Le prévenu se trouvait au « stop » de Pierre-et-Mazel. Il voulut s'engager sur la chaussée mais vit, au dernier moment, qu'un camion arrivait. Il recula aussitôt et, ce faisant, emboutit la voiture qui se trouvait derrière lui: c'était celle de la police! Les agents le prièrent de se soumettre aux analyses d'usage qui révélèrent une concentration d'alcool de 1,35‰.

Une deuxième aventure plus rocambolesque encore arriva à B. Un soir, il s'endormit dans sa voiture au bord de la chaussée. Un garagiste de passage accrocha la voiture du prévenu à la sienne et mena ainsi l'attelage jusqu'au poste de police le plus proche (comme on dit à la radio). Le prévenu se réveilla dans une ambiance peu favorable à la bonne humeur. Il refusa de se soumettre à la prise de sang qu'on voulait lui faire. Le commandant de la gendarmerie n'eut pas plus de succès. Finalement, le juge d'instruction essaya lui aussi un échec devant l'obstination négative du prévenu. Il s'en suivit un échafaudage avec les agents: B. en sortit avec un doigt cassé.

A l'audience, le mandataire de l'inculpé a demandé un renvoi pour administrer des preuves.

J.-C. R., conduisant un tram, est entré

## AVIS TARDIFS



Assemblée ordinaire générale du T.C.S.

Samedi 25 avril, à 16 h 15, au cinéma Lux, à Colombier. Les participants au souper sont priés de consulter le dernier bulletin de la section.

Académie Maximilien de Meuron Réouverture des ateliers et cours Aujourd'hui à 20 heures:

MODELAGE AVEC MODÈLE VIVANT par M. F. Perrin Inscriptions à l'entrée des 19 h 45, cour de l'hôtel DuPeyrou, Neuchâtel

AU THÉÂTRE DE NEUCHÂTEL Vendredi 24 et samedi 25 avril, à 20 h 30

GALA DE VARIÉTÉS au profit du tiers monde Location: Agence Strilbin - Librairie Raymond et à l'entrée. Places à Fr. 5,-, 7,- et 9,-.

BOUDRY CE SOIR après « La Servante d'Évolène »

DANSE orchestre Rudi FREI Prolongation d'ouverture autorisée

Place du Funiculaire, la Coudre Demain samedi, dès 8 heures, MARCHÉ AUX PUCES de la colonie de vacances « LE BON LARRON »

DISCOUNT Portes-Rouges 20 Chianti Recondo

la grande fiasque 510 Théâtre de poche Saint-Aubin Ce soir, à 20 h 30 IMPROVISATIONS par le

THÉÂTRE CRÉATION dir. A. Knapp Location: tél. 6 71 65

Aujourd'hui, 15 h 30 Cinéma BIO, MYR et MYROSKA Exclusivement aux personnes âgées Prix des places: 2 francs.

GELÉE ROYALE et POLLEN DE FLEURS Désirez-vous connaître la valeur de ces produits naturels? Une spécialiste est à votre disposition AUJOURD'HUI à la

PHARMACIE BORNAND COL DU SIMPLON route moderne et maintenant bien aménagée (Sans péage!)

Exceptionnellement, le bulletin de NEUCHÂTEL-SPORTS paraîtra demain, samedi 25 avril.

Naissances Monsieur et Madame Jean FALLET ont la joie d'annoncer la naissance de leur fils

Nicolas 23 avril 1970 Maternité Pourtalès Château 19 Pesieux

Monsieur et Madame Jean-Claude SCHUMACHER-SCHUMACHER ont la grande joie d'annoncer la naissance de leur fils

Daniel 23 avril 1970 Maternité Pourtalès Maladière 16 Neuchâtel

## ÉVOLUTION DU TOURISME NEUCHÂTOIS Les conséquences du rétablissement du contrôle des changes en France

Ces dernières années, 45 % des hôtes du canton de Neuchâtel étaient des Français. Aussi n'est-il pas étonnant que le rétablissement du contrôle des changes ait eu, en 1969, de fâcheuses répercussions sur le mouvement touristique total: 12,073 nuitées de moins, dans les hôtels, dont 10,807 nuitées d'hôtes français. On enregistre néanmoins une diminution des hôtes allemands (-1766). En revanche, les nuitées des Suisses (+2292), des Espagnols-Portugais (+1082), Autrichiens (+354) et des touristes en provenance de l'Afrique (+761), de l'Asie (+385), de l'Amérique centrale et du Sud (+343) sont en augmentation.

Globalement — en prenant en considération les pensions d'étudiants, les hôtels et pensions, les campings, les maisons et camps de vacances et les auberges de jeunesse — les nuitées 1969 ont été supérieures de 139,000 en chiffre rond, à celles de 1968. Les hôtes suisses représentaient 51 % et les étrangers 49 %.

La répartition par district comparativement à 1968 est la suivante: Neuchâtel 110,850 (-10,086), Boudry 46,466 (+202), la Chaux-de-Fonds 40,676 (-3221), Val-de-Ruz 14,424 (+3072), Val-de-Travers 12,192 (-2062), Le Locle 11,715 (+22).

## VIGNOBLE

### GORGIER Cycliste imprudent blessé

(c) Hier, vers 15 h, trois enfants descendaient à bicyclette la route des Prises de Gorgier. Arrivés au carrefour sans visibilité, le centre du village, ils compèrent le virage à gauche, sans marquer l'arrêt obligatoire du signal « Stop » au moment où une voiture de Cortailloz, arrivait en tenant régulièrement sa droite à faible allure.

A la vue des cyclistes, la conductrice stoppa immédiatement, mais l'un des enfants, Nicolas Wyss, âgé d'une douzaine d'années, fut atteint par l'avant de la voiture. Relevé, souffrant d'une fracture du fémur, il a été conduit à l'hôpital de la Béroche.

### Cressier reçoit l'assemblée cantonale des costumes neuchâtois

La Société cantonale des costumes neuchâtois tiendra demain son assemblée à Cressier. L'ordre du jour prévoit une discussion sur la date de l'assemblée fédérale des costumes suisses qui devrait être fixée en 1972 à Neuchâtel. Il faudra également mettre au point les derniers détails de la fête romande de danse qui aura lieu à la Chaux-de-Fonds le 31 mai prochain, puis la fête fédérale des costumes suisses à Zurich en 1971 sera également traitée.

Le soir, des variétés folkloriques suivront cette assemblée avec des danses et des chants présentés par les groupes actifs tels que « les Francs Habergeants » du Locle (danse) « La Brittonne » et « Ceux de la Tchaux » de la Chaux-de-Fonds, groupes de chants et danses, puis le groupe « La chanson neuchâtoise » chanteurs et danseurs, accompagnés par l'accordéoniste Gilbert Schwab.

### CORTAILLOD Sœur visitante

(c) Nous disions, dans notre édition du 23 avril, que l'œuvre de la sœur visitante, créée il y a vingt-cinq ans, était due au conseiller communal Münster. En fait, l'initiative était l'apanage du Conseil communal in corpore.

### BOLE Jambe cassée

(c) Le petit Claude-Alain Jeannerichard a joué de malchance en goûtant les plaisirs de fin de saison à ski. Séjournant avec ses parents au col des Mosses, il s'est malencontreusement cassé une jambe.

## COMMUNIQUÉ

### Thé-buffet et soirée musicale à l'Armée du salut

L'Armée du salut a porté à la connaissance du public le grand projet de construction qu'elle envisage de réaliser prochainement en remplacement de l'actuel bâtiment de la rue de l'Écluse. Cette construction représentera une somme considérable dont 200,000 fr. incombent au Poste local. A cet effet, l'Armée du salut organise une troisième manifestation, samedi 25 avril. Un grand thé-buffet l'après-midi, suivi d'une belle soirée musicale avec la participation de la fanfare, brigades de tambourins et guitaristes des Ponts-de-Martel, et le bienveillant concours du quatuor à cordes de la Chaux-de-Fonds.

## La « guerre des parcemètres » va-t-elle reprendre à Neuchâtel?

Le Conseil communal propose au législateur de poser dix-sept parcemètres doubles (soit 34 en tout) sur la place A.-M. Piaget, pour régler le stationnement en bordure du trottoir sud où se trouvent les cases en épi. Un crédit de 20,000 fr. est donc demandé au Conseil général qui en discutera le 4 mai. Déjà, il est question de poser de tels appareils en d'autres endroits de la ville, au fur et à mesure des nécessités. Depuis une dizaine d'années — personne n'a oublié l'affaire des parcemètres! — la ville possède dix-neuf de ces engins qu'elle avait dû retirer de la circulation sous la pression de l'opinion publique et elle envisage, l'oubli aidant, de les remettre en service.

Dans ses commentaires à l'appui de la demande de crédit, le Conseil communal affirme qu'il se sent obligé, à l'instar d'autres villes, de limiter la durée du parcage afin d'éliminer les voitures-ventouses et, partant, de favoriser le commerce local. La zone bleue serait étendue à la place A.-M. Piaget afin d'éviter que les automobilistes à la recherche de places de parc, s'intègrent dans le cœur de la ville où ils paralyseraient le trafic.

Toutefois, dans le centre de la ville, ajoute le Conseil communal, où 50 % des places de stationnement sont utilisées, par des usagers des communes avoisinantes, l'instauration de la zone bleue ne résout pas tous les problèmes. Ce système, notamment, ne satisfait pas les automobilistes qui, pour diverses raisons (consultations médicales, assemblées, nécessités commerciales, etc) estiment que le temps qui leur est imparti en zone bleue est insuffisant.

### Henry Brandt, son film et du champagne pour le Service d'aide familiale du Littoral

« Le Monde des vivants », réalisé par le cinéaste neuchâtois Henry Brandt, a été présenté hier soir en « première » neuchâtoise à un public inhabituel. En effet, à l'instigation de la section neuchâtoise du Rotary-Club, les « service-clubs » du bas du canton (Soroptimistes, Kiwanis, Lions, Table ronde et les Rotariens de Boudry) avaient convié leurs amis à une soirée de gala dont le bénéfice sera versé intégralement au Service d'aides familiales du littoral neuchâtois.

On reconnaissait dans l'assistance, outre Henry Brandt et ses collaborateurs, M. Max Petitpierre, ancien président de la Confédération, MM. Remy Schlappy, président du Conseil d'Etat, Pierre Meylan, conseiller communal, et André Borel, président du Service d'aide familiale. Le Tout-Neuchâtel, après la projection d'images poignantes — nous y reviendrons — a mis un point final à la soirée en sablant un champagne « de bienfaisance ».



### Etat civil de Neuchâtel

NAISSANCES. — 17 avril. Monnier, Anne-Catherine, fille de Georges-André, instituteur à Neuchâtel, et de Nicole-Jacqueline, née Schorderet, 20, Rauxa. Claudia, fille de Giuseppe, jardinier à Neuchâtel, et de Maria-Teresa, née Alba; Nicod, David, fils de Guy-Paul-Emile-Marie, employé technique à Neuchâtel, et de Claude-Liliane-Catherine, née Beaudroit; Aubry, Lucia, fille de Jean-Marc, ingénieur à Neuchâtel, et de Paola, née Basso, 21, Fioux. Olivier, fils de Jean-Pierre-Marcel, assistant à l'Université, à Neuchâtel, et d'Odile-Marie-Madeleine, née Bizet; Ulmer, David, fils de Freddy-Marcel, instituteur à Neuchâtel, et d'Anna-Maria, née Orlando; Serex, Denis, fils de Jacques-Daniel, chimiste à Avenrière, et d'Edith-Suzanne, née Brechbühl; Bielmann, Serge, fils d'Albert-Joseph, infirmier à Colombier, et d'Hélène-Yvonne, née Burgat; Tavernari, Suzanne, fille d'Arturo, dessinateur à Neuchâtel, et de Claudine-Raymonde-Jacqueline, née Martin, 23, Miccoli. Daniela, fille de Luigi-Vincenzo, ouvrier de fabrique à Cernier, et de Teresa-Maria, née Campa; Miccoli, Tommasina, aux mêmes.

DECES. — 20 avril. Girard, Isabelle, née en 1970, fille de Maurice-André, installateur de paratonnerres à Montmolin, et de Ruth-Amélie, née Tödtli, 21, Fritz. Marguerite, née en 1902, ménagère à Lausanne, divorcée; Nydegger, Karl-Walther, né en 1904, ouvrier de fabrique à Neuchâtel, époux de Johanna, née Burri; Perrenoud, Jules-Henri, né en 1894, instituteur à Corcelles, époux d'Angèle-Alice, née Krummenacher, 22, Pipoz. Léon-André, né en 1889, laitier aux Verrières, époux d'Anna-Philomène, née Rime.



### Un bambin renversé

● HIER à 11 h 35, M. Laurent Laubscher descendait le chemin de la Favarge à cyclomoteur lorsque, à la hauteur de l'immeuble No 66, il renversa le jeune Patrick Schaffter, âgé de 8 ans, qui traversait la route du sud au nord en courant. L'enfant souffre de coupures aux lèvres.

### Un piéton imprudent

● ALORS qu'elle circulait en voiture rue des Parcs, hier à 13 h 10, Mme Danièle Graber, de Wavre, a eu brusquement sa route coupée par un piéton qui s'était lancé sur la chaussée, sans s'inquiéter de la circulation. Malgré un brusque freinage de la conductrice, le piéton, M. Gino Castellani, a été happé et projeté au sol. Il a été hospitalisé aux Cadolles, souffrant d'une commotion, de fractures de côtes et de plaies sur tout le corps.

### Nouveau doctorat honoris causa pour le professeur Piaget

● LE professeur Jean Piaget, d'origine neuchâtoise, vient de recevoir le titre de docteur honoris causa en médecine de l'Université de Sassari, en Sardaigne. Professeur de psychologie expérimentale à la faculté des sciences de l'Université de Genève et président de l'Ecole de psychologie et des sciences de l'Éducation de l'Université de Genève, M. Jean Piaget a ainsi reçu de l'Université sarde son 24<sup>ème</sup> titre de docteur honoris causa.

### Jazz moderne au Théâtre

Dans le cadre du 7<sup>ème</sup> Diorama de musique contemporaine, le TPN - Centre de culture et la Radio suisse romande présenteront hier soir, au Théâtre de Neuchâtel, le Groupe des Dix et le Quintet de Flavio Ambrosetti, avec Daniel Humair à la batterie.

A relever également la présence, au sein des Dix, du trompettiste noir américain Benny Bailey. Nous y reviendrons.

## REMERCIEMENTS

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie reçus, la famille de Monsieur William AUBÉE remercie sincèrement toutes les personnes qui l'ont entourée lors de son grand deuil.

Monsieur Charles BINGGELI et famille, très touchés de la reconfortante sympathie qui leur a été témoignée durant ces jours de douloureuse épreuve, expriment leur profonde reconnaissance à toutes les personnes qui ont pris part à leur grand chagrin. Neuchâtel, avril 1970.

La famille de Madame Edith SALZMANN profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie qui lui ont été adressés, présente ici ses meilleurs remerciements à chacun. Neuchâtel, avril 1970.

Monsieur Paul BOREL-CHABANEL remercie toutes les personnes qui, par leur présence et leurs messages, l'ont entourée dans ces jours de pénible séparation. Vaumarcus, avril 1970.

en collision avec l'arrière d'un véhicule en présélection. Il est condamné à 30 fr. d'amende et aux frais de la cause.

On reprochait à D. J. d'avoir perdu la maîtrise de son véhicule en sortant d'une place de parc, d'avoir touché un autre véhicule et d'être partie sans en aviser qui de droit. A l'audience, la prévenue a contesté les faits. Faute de preuves, elle est libérée et les frais restent à la charge de l'Etat. Deux oppositions à des mandats de répression ont été retirées en audience dans les causes B. C. et G. F. Un jugement sera rendu à huitaine dans l'affaire A. M. contre H. R.

## FRANCE VOISINE

### Près de Dijon Drame de la folie

DIJON (AP). — Jeudi soir, vers 23 heures, à Chevigny-Fenay, près de Dijon, Claude Boudouin, un aliéné qui était sorti de l'asile le matin même, a poignardé sans raison un ouvrier électronique qui a été tué sur le coup. Boudouin a alors pris la fuite en voiture, emmenant comme otage avec lui une assistante sociale, Mme Perrin. Le dément est armé de son poignard et de plusieurs couteaux. Toutes les brigades de gendarmerie de la région sont en alerte, mais on n'a pas encore retrouvé la trace du fugitif.

### Avis mortuaires

Que ton repos soit doux comme ton cœur fut bon.

Madame Henri Klopfenstein, à Colombier; Madame et Monsieur Marino Faoro-Klopfenstein et leur fils Pascal, à Davos; Madame et Monsieur Robert Schindler-Klopfenstein, à Bienne; Madame et Monsieur Fritz Wächli-Klopfenstein et leurs enfants, à Bischofszell, ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de Monsieur Henri KLOPFENSTEIN

leur cher époux, papa, beau-père, grand-papa, frère, beau-frère, oncle et parent, enlevé subitement à leur affection, à l'âge de 64 ans. Colombier, le 23 avril 1970. (Rue de la Gare 16 b)

Heureux celui qui supporte patiemment l'épreuve car, après avoir été éprouvé, il recevra la couronne de vie que le Seigneur a promise à ceux qui l'aiment. Jacques 1:2.

L'incinération aura lieu à Neuchâtel, samedi 25 avril. Culte à la chapelle du crématoire, à 9 heures. Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beauregard. Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Monsieur Arnold Berthoud, à Montézellion; Monsieur et Madame Boris Berthoud, à Vevey; Monsieur et Madame David Berthoud, à Berne; Madame et Monsieur Jean-François Barbery-Berthoud et Jean-Philippe, à la Tour-de-Peilz; les familles Hug et Frieden, à Colombier, Max Jaquet à Fleurier, parentes et alliées, ont la grande douleur de faire part du décès de Madame Frieda BERTHOUD

leur très chère épouse, maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, belle-sœur, tante et parente, que Dieu a rappelée à Lui, à l'âge de 81 ans, après une longue maladie. Montézellion, le 22 avril 1970. Jusqu'à votre vieillesse, je serai le même; jusqu'à votre blanche vieillesse, je vous porterai. Je l'ai déjà fait et je continuerai à vous soutenir. Je vous porterai et vous sauverai. Esaïe 46:4.

L'incinération aura lieu à Neuchâtel, samedi 25 avril. Culte à la chapelle du crématoire, à 11 heures. Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beauregard. Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

La commission scolaire et le corps enseignant de Corcelles-Cormondrèche ont le pénible devoir de faire part du décès de Monsieur Jules-HENRI PERRENOUD

instituteur retraité et ancien collègue. Monsieur et Madame Frédy Meyer et leurs enfants; Mademoiselle Hélène Meyer; Monsieur Charles Meyer et ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Jean-Numa Meyer; les enfants et petits-enfants de feu Fritz Wyss, ainsi que les familles parentes et alliées, ont le pénible devoir d'annoncer le décès de Monsieur Tell MEYER

leur cher père, beau-père, grand-père, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, que Dieu a repris à Lui, dans sa 78<sup>ème</sup> année, après quelques jours de maladie. 2054 Derrière-Perthus, le 23 avril 1970. J'ai combattu le bon combat, J'ai achevé la course, J'ai gardé la foi. II Tim. 4:7.

L'ensevelissement aura lieu à Chézard, samedi 25 avril. Culte au temple de Saint-Martin, à 13 h 30. Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

N 5 : la commission spéciale du Conseil général explique les raisons de son choix (unanime) du tracé sud

Le rapport final de la commission législative de la N5 comprenant des représentants de tous les groupes politiques du Conseil général vient d'être rendu public. Il fera l'objet d'un débat lors de la séance du Conseil général qui se réunira lundi soir 4 mai.

Cette commission de quinze membres, créée par le Conseil général le 9 septembre 1963 était présidée, depuis les dernières élections communales de 1968, par M. Charles Perrin (rad.), le vice-président étant M. Charles Castella (soc.) et le rapporteur M. Blaise Junier (lib).

D'emblée, la commission précise qu'il s'agit de résoudre un problème de fond, de prendre une option à l'égard des générations futures et non pas recourir à des mesures d'amélioration dont les effets ne comporteraient que des remèdes à court terme.

La commission s'est donc attachée, dès le début de ses travaux, à travailler dans cette optique, cherchant une solution d'avenir qui tienne compte des intérêts à long terme de la cité.

Correspondances (Cette rubrique n'expose pas la rédaction) La N 5 à l'assemblée de l'ADEN

Monsieur le rédacteur, Je regrette que — vraisemblablement faute de place — le compte rendu de l'assemblée générale de l'ADEN que vous avez publié dans votre journal de ce matin, ne mentionne que la première partie de mon intervention à ladite assemblée générale.

Or, après avoir remercié et félicité M. Alex Billeter de son excellent travail, j'ai exprimé le vœu qu'il puisse le poursuivre longtemps, ce qui ne serait pas le cas si nous défigurions notre ville par la route sud. Devant une accumulation de béton, les touristes fuiront. L'ADEN n'ayant plus de raison d'être, M. Billeter se réfugiera vraisemblablement au bord du Léman.

J'ai ensuite rappelé la décision prise en 1856, à une seule voix de majorité, par le Conseil de bourgeoisie, d'implanter le chemin de fer et la gare sur les hauteurs de Neuchâtel, plutôt que sur les rives du lac, et ceci contre l'intention première des dirigeants de l'époque et des cercles ferroviaires.

J'ai finalement exprimé le vœu que les partisans du tracé sud de la RN 5 méditent la déclaration si pertinente de l'un de nos quatre sages helvétiques, M. Max Petitpierre. Et que s'ils se rendent enfin compte du dommage que causerait ce tracé à notre ville, dont nous deviendrions « les fossyeurs », ils n'hésiteraient pas à mettre en cause le vieux adage romain « Errare humanum est perseverare diabolicum ».

Pour terminer, je crains cependant que certains de nos concitoyens n'aient pris parti irrévocablement pour ce tracé sud et se proposent de l'imposer, au mépris de tout principe démocratique, à notre population, qui aurait pourtant à dire son mot pour une décision capitale pour l'avenir de notre chère petite ville.

Le Dr Hugo Solms et le problème de la drogue

La Société neuchâteloise des sciences naturelles a rompu avec la tradition en invitant le public à assister, hier soir, à la Salle des conférences, à l'exposé du Dr Hugo Solms, médecin consultant au Centre psycho-social de Genève et chargé de cours à l'Université de Fribourg, qui s'est demandé « comment faut-il comprendre le succès croissant de la drogue parmi les jeunes ? »

Introduit par M. J.-L. Richard, M. Solms a tout de suite remarqué que le problème de la drogue est mal posé, le vrai problème c'est celui des jeunes face à notre société. C'est le Dr Houriet qui a présidé le débat faisant suite au brillant exposé de M. Solms, exposé sur lequel nous reviendrons dans une prochaine édition.

Faut-il s'en plaindre? Convoité par les PTT, le vieux Musée des beaux-arts ne leur sera sans doute pas vendu.

On connaît les déboires de ce pauvre vieux Musée des beaux-arts: selon la saison, il prend l'eau ou la neige et l'actuel printemps n'était pas encore là que le bâtiment perdait, un malheur n'arrivant jamais seul, quelques pierres de ses façades et des ardoises du toit. Il y a plus de deux ans, sentant bien que des réparations devenaient indispensables, le conseiller communal Philippe Mayor avait demandé un crédit de 3,5 millions de francs. Soucieux de sauvegarder les valeurs culturelles de la ville, mais voyant les choses par l'autre bout de la loupe, le Conseil général le lui refusa et, en septembre dernier, un autre crédit n'eut pas plus de chance, le projet étant renvoyé à une commission. En attendant, le musée s'effrite, part en loques. Il pourrait un peu plus chaque jour, l'hiver a dû être terrible et c'est vraiment un miracle que la verrière dont certains fers sont rongés jusqu'à l'os, tienne encore le coup.

Acheté par les PTT, le Musée des beaux-arts aurait pu être rasé et reconstruit sur place dans un style sobre mais moderne qui aurait fait le plaisir de l'aile sud du collège de la Promenade et à l'Hôtel Beutale. Il aurait non seulement abrité des bureaux téléphoniques, mais permis un regroupement des services administratifs qui, dès la fin de cette année et la direction des téléphones démenageant alors dans l'immeuble proche de la gare, seront disséminés aux quatre coins de la ville. Et puis, la direction générale ne semblait pas très pressée: si le marché devait être conclu, un certain laps de temps était laissé à la commune pour prendre ses dispositions.

centre que possible: ● lutte contre le bruit et la pollution de l'air; ● prévoir les espaces nécessaires à l'extension d'institutions publiques, telles que bâtiments scolaires, salle polyvalente, équipement sportif, équipement touristique, extension des surfaces vertes; ● protéger et stimuler la vie économique de la cité; ● réserver les surfaces nécessaires à un trafic aisé des transports publics; ● sécurité et confort des piétons; ● protection du cachet de la ville; ● aspects esthétiques.

DIVERSES SOLUTIONS

Dans son rapport, la commission passe ensuite brièvement en revue les solutions « évitement nord », « Tracé centre » et « Projet de synthèse 1967 », en les assortissant de commentaires techniques, urbanistiques et financiers. 1) La tangente sud 1968. — Le projet de tangente sud, élaboré par des ingénieurs et un architecte-urbaniste à la demande de l'Etat a fait l'objet d'une présentation détaillée dans la presse il y a quelques mois. Nous n'y reviendrons donc pas, renvoyant les lecteurs à la FAN du 3 février dernier.

2) 18 millions de différence. — Financièrement, le tracé centre coûterait 60 millions de francs, à la charge de la Confédération et du canton. Le tracé sud, y compris les jonctions et le nouveau port, est évalué à 78 millions de francs. L'aménagement des rives exigera des investissements. Certains seront supportés par la commune, d'autres par le secteur privé. En l'absence de plan précis d'affectation de ces terrains, il est impossible à la commission d'articuler un chiffre, d'autant plus que ces travaux pourraient être réalisés par étapes.

3) Autres éléments. — La commission examine ensuite quelques autres éléments concernant l'élargissement de la rue de la Place-d'Armes, l'urbanisation des rives, la signalisation lumineuse, les places de parc en surface et souterraines (1500 places à l'emplacement du port actuel et 200 dans la baie de l'Evoles = 21 millions de francs à la charge de l'initiative privée).

LE TRAVAIL DES DIFFÉRENTES COMMISSIONS

La commission du Conseil général s'est entourée d'avis de plusieurs commissions consultatives: de circulation, d'urbanisme, de travaux publics et des ports et rives qui, toutes, et à l'unanimité (moins une abstention à la commission ports et rives) ont opté pour le tracé sud.

Une commission cantonale N 5, présidée par le conseiller d'Etat Carlos Grosjean, chef du département des travaux publics, a désigné un état-major technique composé de l'ingénieur cantonal et ses collaborateurs; de l'ingénieur communal, de l'architecte communal et d'un officier de police, et assisté d'un délégué du Service fédéral des routes et des digues.

Cette commission avait pour tâche de diriger l'élaboration du projet confié au bureau d'ingénieurs spécialisés de Berne et de deux groupes d'ingénieurs et architectes lauréats du concours d'idées de 1965. Les intéressés ont étudié de manière très poussée les différents problèmes à résoudre.

En marge des problèmes soulevés par le projet de route lui-même, plusieurs autres aspects devront être repris en détail, en particulier: La ligne des rives, le dessin, l'emplacement et la grandeur du nouveau port, les surfaces vertes réservées doivent être étudiées avec un soin minutieux. Il est essentiel que ces terrains de remblayage constituent un embellissement de la Ville et une source de satisfaction pour ses habitants.

● Le problème de l'élargissement de la rue de la Place-d'Armes reste ouvert. Il n'incombe pas à la commission de la trancher. Elle constate toutefois que cette question a été agitée dans tous les milieux intéressés à l'étude de la traversée de Neuchâtel par la N 5. Les experts estiment que cette réalisation devrait intervenir avant la mise en service de la nouvelle route. Les avis ne sont cependant pas unanimes. Il s'agit donc de procéder à une étude sérieuse, de façon à arriver à une conclusion claire et justifiée.

● L'absence d'une demi-jonction reliant le carrefour du Vauseyon au quartier de l'avenue des Alpes - Valangines a été signalée à plusieurs reprises. Il incombera à la Ville, en temps voulu, de se procurer la documentation nécessaire pour juger de l'opportunité de cette liaison.

● Le tracé actuel de la ligne de tramway N 5 et son aboutissement en ville est critiqué.

PRENDRE CONTACT ET CONSCIENCE

A Neuchâtel, le Centre de transfusion sanguine compte actuellement douze laboratoires. Son activité progressant d'année en année, on devra songer à s'attacher les services d'un médecin-adjoint ou d'un biochimiste. Et puis, il faudra encore du matériel. Mais cet essor risque d'être freiné par le manque de locaux. Le Dr Siegenthaler, locataire de la maternité, grignote une pièce après l'autre. Dans une pièce qui abrita, avant-hier, des toilettes, il a installé un laboratoire de chimie. Il lui faut un nouveau microscope, une plus grande réserve de troupes de prélèvement. Il y a d'autres problèmes encore et voilà pourquoi il est bon que les autorités, Etat et commune, prennent de temps en temps contact avec le centre.

Hier matin, la visite fut précédée de deux allocutions, l'une du Dr J.-A. Barrelet, président du comité directeur du Centre de transfusion, qui rappela les étapes franchies et les perspectives d'avenir de l'institution, et l'autre du Dr Siegenthaler qui illustra son exposé de diapositives très suggestives et truffées d'humour. Avant le vin d'honneur qui mettait un terme à cette manifestation, Mme Henri DuPasquier, présidente de la section de Neuchâtel de la Croix-Rouge se fit un plaisir de féliciter Mlle Marie Huguenin qui, en 1941, fut la première donneuse inscrite au centre. Quant au dernier donateur en date, M. Otorino Morona, de Saint-Blaise, il a reçu un présent en tant que 5000ème donneur enregistré jusqu'à ce jour. Il y a quelque temps, M. Morona s'était présenté en compagnie de sa femme. Galanterie? Hasard? Ce fut elle qui signa la première sans jamais savoir qu'elle portait le numéro 4999...

AU CHATEAU ET A LA VILLE

Parmi les personnes présentes, on notait de nombreux médecins-chefs, administrateurs et infirmières - chefs des hôpitaux du canton, des membres du corps médical, les représentants des « services-clubs » souvent mis à contribution, MM. Jules Biétré, pré-

sident de l'ANEM, Duvoisin et Rochat, de la Fédération neuchâteloise des caisses-maladies et le capitaine Stoudmann, commandant de la gendarmerie. Le centre jumeau de la Chaux-de-Fonds était représenté par son médecin-directeur, le Dr Kocher.

Aux côtés de M. Jacques Béguin avaient pris place le président du Conseil général de Neuchâtel, M. Clovis Leuba, et les conseillers communaux, R. Allemann et Philippe Mayor. Au château comme à l'hôtel communal, l'un et l'autre pourront certifier des progrès accomplis par le centre de transfusion et appuyer, si besoin s'en faisait sentir, les indispensables demandes de subventions dont l'institution aura sans doute besoin.

CL.-P. Ch.

L'église de la Coudre reçoit sept tapis liturgiques Sept motifs en relief qui se gonflent sur la douceur et la chaleur du velours

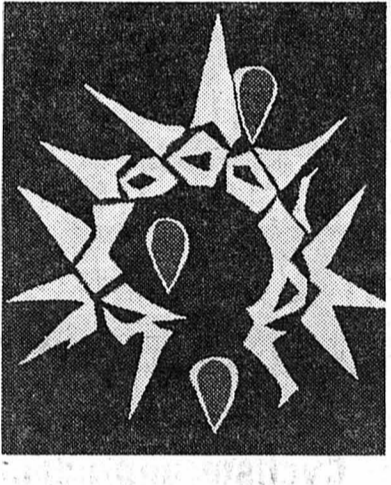
Aux portes de la ville, un petit sanctuaire qui a gardé le charme des églises de campagne domine le lac de Neuchâtel. Un point lumineux accroche le regard dans la pénombre de l'église; un dessin sobre se détache, qui symbolise tout un passage de la vie du Christ. Dans la quiétude du temple de la Coudre, que ne vient troubler que le cri des enfants en récréation à l'école voisine, le visiteur peut admirer la dernière acquisition dont s'enorgueillit la paroisse: sept tapis, dont les symboles liturgiques brodés marqueront dorénavant les différentes époques de l'année sur la table de communion.

Le pasteur de la Coudre, M. Perregaux, j'ai part récemment aux autorités paroissiales de son désir d'embellir les lieux du culte et de confier à un artiste la création de sept tapis aux couleurs de la liturgie. Une donatrice, membre du Conseil paroissial, se proposa de les offrir.

Le choix du peintre, M. André Siron, également auteur des vitraux, fut agréé par tous. Et cette décision est des plus heureuses, car elle permet ainsi de conserver une unité de style aux décorations de l'église. Le peintre étant trouvé, il s'agissait de découvrir une brodeuse qui le comprenne et saisisse parfaitement le sens de l'œuvre de M. Siron. C'est ainsi que Mlle Gilberte Martenet, qui a déjà exécuté de semblables travaux pour les églises de Serrières et de

Fleurier, accepta de prêter son atelier. Les deux artistes s'entendirent si bien, qu'ils se firent fort de convaincre le pasteur de choisir le velours comme matière de base des sept tapisseries: « J'avais peur, a avoué M. Perregaux, que les couleurs ne soient trop clinquantes et provoquant. Il ne faut pas oublier qu'il y a dix ans, on hésitait encore à orner les églises protestantes... Mais le pasteur estime que la pensée religieuse a bien évolué depuis: — Des œuvres d'art dans le sanctuaire ne peuvent en rien empêcher le pasteur d'accomplir ses devoirs vis-à-vis de la paroisse. Au fond, pourquoi la maison de Dieu ne serait-elle pas belle? Le velours fut donc choisi de même que la laine pour les broderies. Trois gouttes, se détachent sur chacun des sept motifs: — Elles sont à la fois esthétiques et spirituelles, dit le peintre, et symbolisent le sang du Christ. Les teintes choisies pour le velours sont toutes des couleurs traditionnelles de la liturgie.

Le violet symbolise l'attente de l'Avent, avec comme motif une étoile. L'artiste a travaillé des heures à cette forme toute simple et bien connue qu'est l'étoile de David, « afin, dit-il, qu'elle ne ressemble pas à un hiscène! ». Le violet est également la couleur du Carême et celui de la couronne d'épines.



Deux couleurs font ressortir la couronne d'épines sur un fond violet. (Avipress - J.-P. Baillod.)

UN POISSON Pour le temps de Noël nage sur fond de velours jaune et la colombe de Pentecôte descend vers les hommes dans un ciel rouge. En vert, la foi, l'espérance et l'amour (l'ancre, la croix et le cœur) pour l'Épiphanie, ainsi que l'époque de l'Épiphanie au Carême. Sur la table de communion, l'épée du bien essaie de pourfendre le serpent. C'est donc une nappe jaune qui inaugure dès maintenant l'œuvre de M. Siron et de Mlle Martenet.

C'est ainsi que l'on pourra admirer dorénavant les sept motifs de laine en relief et qui se gonflent sur la douceur et la chaleur du velours. Si les longs points choisis par la brodeuse rendent le motif vibrant et frétilant, ils lui laissent la fluidité et le mystère d'un symbole qu'il représente.

E.B.

Au Château comme à la Ville, l'activité du Centre de transfusion sanguine mérite d'être bien connue

L'homme doit être rendu à M. Jacques Béguin: c'est le premier conseiller d'Etat à avoir répondu personnellement à l'invitation du Centre de transfusion sanguine de Neuchâtel. Et hier, au cours d'une visite plus spécialement réservée aux autorités, le chef du département de l'intérieur a pu se rendre compte de l'importance prise par cette institution qui, de simple banque du sang à ses débuts, est devenue également un laboratoire d'hématologie à la pointe du progrès. Du sang, il en faut environ 4000 unités par année et il est nécessaire de posséder une réserve suffisante pour répondre aux besoins prévisibles, c'est-à-dire les opérations, et imprévisibles, cette fois dans le cas d'accidents, des services hospitaliers des quatre districts du bas du canton. Pour faire face à cette demande, le centre de Pourtalès peut compter sur le concours bénévole de 2700 donneurs qui se présentent en moyenne deux fois par an sur appel téléphonique ou convocation écrite.

PRENDRE CONTACT ET CONSCIENCE

A Neuchâtel, le Centre de transfusion sanguine compte actuellement douze laboratoires. Son activité progressant d'année en année, on devra songer à s'attacher les services d'un médecin-adjoint ou d'un biochimiste. Et puis, il faudra encore du matériel. Mais cet essor risque d'être freiné par le manque de locaux. Le Dr Siegenthaler, locataire de la maternité, grignote une pièce après l'autre. Dans une pièce qui abrita, avant-hier, des toilettes, il a installé un laboratoire de chimie. Il lui faut un nouveau microscope, une plus grande réserve de troupes de prélèvement. Il y a d'autres problèmes encore et voilà pourquoi il est bon que les autorités, Etat et commune, prennent de temps en temps contact avec le centre.

Hier matin, la visite fut précédée de deux allocutions, l'une du Dr J.-A. Barrelet, président du comité directeur du Centre de transfusion, qui rappela les étapes franchies et les perspectives d'avenir de l'institution, et l'autre du Dr Siegenthaler qui illustra son exposé de diapositives très suggestives et truffées d'humour. Avant le vin d'honneur qui mettait un terme à cette manifestation, Mme Henri DuPasquier, présidente de la section de Neuchâtel de la Croix-Rouge se fit un plaisir de féliciter Mlle Marie Huguenin qui, en 1941, fut la première donneuse inscrite au centre. Quant au dernier donateur en date, M. Otorino Morona, de Saint-Blaise, il a reçu un présent en tant que 5000ème donneur enregistré jusqu'à ce jour. Il y a quelque temps, M. Morona s'était présenté en compagnie de sa femme. Galanterie? Hasard? Ce fut elle qui signa la première sans jamais savoir qu'elle portait le numéro 4999...

AU CHATEAU ET A LA VILLE

Parmi les personnes présentes, on notait de nombreux médecins-chefs, administrateurs et infirmières - chefs des hôpitaux du canton, des membres du corps médical, les représentants des « services-clubs » souvent mis à contribution, MM. Jules Biétré, pré-

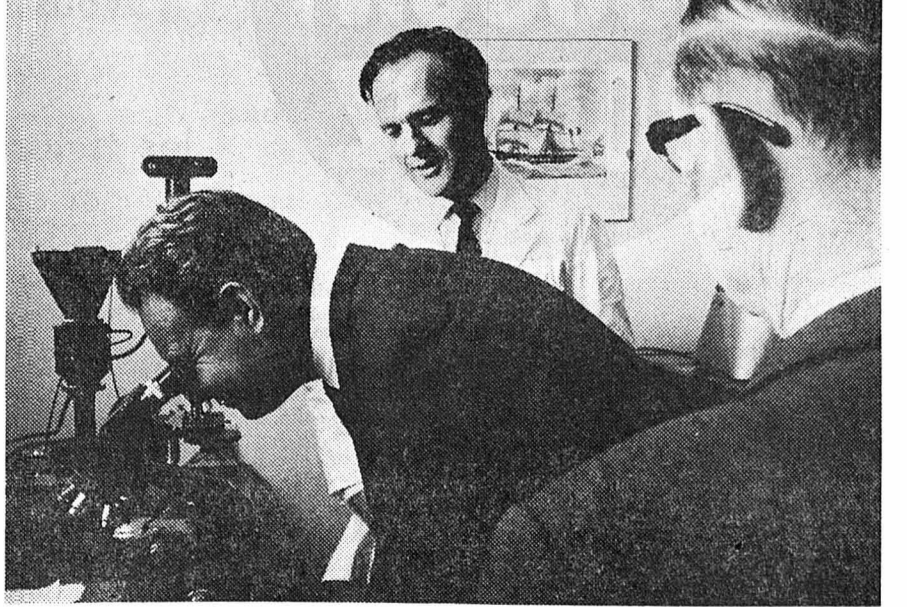
sident de l'ANEM, Duvoisin et Rochat, de la Fédération neuchâteloise des caisses-maladies et le capitaine Stoudmann, commandant de la gendarmerie. Le centre jumeau de la Chaux-de-Fonds était représenté par son médecin-directeur, le Dr Kocher.

Aux côtés de M. Jacques Béguin avaient pris place le président du Conseil général de Neuchâtel, M. Clovis Leuba, et les conseillers communaux, R. Allemann et Philippe Mayor. Au château comme à l'hôtel communal, l'un et l'autre pourront certifier des progrès accomplis par le centre de transfusion et appuyer, si besoin s'en faisait sentir, les indispensables demandes de subventions dont l'institution aura sans doute besoin.

CL.-P. Ch.



Mme DuPasquier (à gauche) félicite Mlle Huguenin et M. Morona. (Avipress - J.-P. Baillod.)



Symbole: le conseiller d'Etat Béguin au microscope, sous les regards du docteur Siegenthaler et de M. Mayor.

**IMMEUBLES**

Nous vendons à Evillard, en lisière de forêt, avec vue magnifique, des appartements en propriété de haut standing de 5 1/2 chambres et piscine couverte

Chaque appartement dispose d'une buanderie individuelle, place de parking dans halle au sous-sol et en plein air. Le bâtiment de 6 appartements est entouré d'un jardin de 1500 m<sup>2</sup> environ et possède au rez-de-chaussée une piscine couverte avec accès direct au jardin.

Hypothèque assurée, capital nécessaire à partir de 80,000 fr. Pour tous renseignements, prière de s'adresser à :

- |   |   |  |
|---|---|--|
| P. Taini G.m.b.H.<br>Entrepreneur<br>Rue de Morat 26<br>2500 Bienne<br>Tél. 3 58 56 | Mottet S.A.<br>Electricité<br>Rue Franche 23<br>2500 Bienne<br>Tél. 2 04 05 | Hans Racheter<br>Bureau d'architecture<br>Rue de la Gare 44<br>2500 Bienne<br>Tél. 3 52 77 |
|---|---|--|

**Nouveau!**

Remontées mécaniques 2900 m

**GRIMENTZ (1570 m)**

Studios, appartements et garages à vendre. Vue splendide sur 4000; bel ensoleillement. de Rham & Cie, av. Mon-Repos 14, 1002 Lausanne. Tél. (021) 23 11 02.

Je cherche à acheter

**maison**

locative ou familiale, sans ou avec confort, région Corcelles-Peseux, si possible avec dégagement. Adresser offres écrites à 01 1121 au bureau du journal.



**L'annonce reflet vivant du marché**

A vendre, au-dessus de Bienne,

**RÉSIDENCE**

magnifiquement située, avec pavillon très grand parc soigné, piscine, sauna et tout le confort moderne. Endroit exceptionnel. Prix à discuter. Pour traiter, prière de s'adresser sous chiffres AS 85,333 aux Annonces Suisses S.A., 2501 Bienne.

A vendre à Lamboing

**belle maison familiale**

de style moderne, tout confort, de construction récente. Situation tranquille et ensoleillée, 5 chambres et garage. Prix avantageux.

**Dr Krattiger & Cie**  
Immeubles  
7 Place de la Gare  
2500 Bienne  
Tél. 032 2 09 22

A vendre à Genève

**IMMEUBLE LOCATIF ET COMMERCIAL**

Fr. 3,792,000.— en S.I., rendement 7,39 % — Fr. 3,900,000.— en nom propre, rendement 7,19 %.  
Situation de 1er ordre.  
Ecrire sous chiffres P 425-22 V Publicitas, 1800 VEVEY.

A VENDRE aux Albergeux, près de Bulle, altitude 870 mètres,

**TERRAINS À BÂTIR**

aménagés pour chalets; vue magnifique, bonne route d'accès, à proximité de remontée mécanique. Eau, électricité, téléphone, raccord à collecteur d'épuration.  
Hoirie de Mme P. Niquille, rue du Bourgoz 10, 1630 Bulle. Tél. (029) 2 82 44 (heures de bureau).

Dans le Seeland bernois, à 10 km de Neuchâtel, excellente communication pour Berne, à vendre

**VILLA**

Construction massive, dernier confort, 8 chambres, hall avec cheminée, salle de bains, douche, 3 W.-C., jardin d'agrément soigné. Situation exceptionnelle avec vue circulaire imprenable du Jura aux Alpes.

Adresser offres sous chiffres J 22,516 à Publicitas S.A., 3001 Berne.

A vendre

**maison de week-end**

tout confort, 4 pièces, garage, beau dégagement, vue étendue. Après hypothèque, nécessaire 60,000 fr. Adresser offres écrites à AR 1083 au bureau du journal.

Réservez dès maintenant votre maison de vacances

A louer à ESTAVAYER-LE-LAC, à 5 minutes du lac

**maisons de vacances jumelées**

de 1 et 3 pièces, meublées, avec ou sans lingerie, grand garage. Durée 8, 15, 30 jours ou toute la saison. Prix intéressant. S'adresser à la Gérance immobilière, 1564 Domdidier. Tél. (037) 75 13 58.

A louer pour le 1er octobre, au Landeron,

**maison familiale**

confortable, bien exposée, 5 chambres, 2 salles de bains, jardin, garage, terrasse.

Adresser offres écrites à MG 1119 au bureau du journal.

A louer

**local**

(grange). S'annoncer au tél. (038) 3 25 38, après 18 heures.

**BAUX A LOYER**

en vente au bureau du journal

**A LOUER STUDIO MEUBLÉ**

1 pièce, cuisinette, bain. Libre le 1er mai. 200 fr. par mois. S'adresser à Mme Montandon, Gare 48, Auvornier.

**DEMANDES À LOUER**

**Professeur appartement**

de 3, 4 ou 5 pièces, à Neuchâtel ou environs, (éventuellement achat). Date d'entrée à convenir. Adresser offres écrites à KE 1117 au bureau du journal.

PIERSA S.A., Marin

**CHAMBRE**

pour jeune architecte. Région Marin, Saint-Blaise, Hauterive, Neuchâtel, éventuellement, Peseux. Tél. (038) 3 10 41.

MÉTALX PRÉCIEUX S.A., Neuchâtel, cherche pour un de ses employés

**APPARTEMENT de 3 ou 4 pièces**

Prière de faire offres au service du personnel, tél. No 5 72 31.

**URGENT**

Ebauches S.A. cherche, pour une de ses secrétaires

**1 CHAMBRE**

avec part à la salle de bains. Tél. (038) 5 74 01.

On cherche à louer

**GRAND LOCAL**

de 40 à 70 m<sup>2</sup> pour atelier de mécanique, région Neuchâtel. Adresser offres écrites à GA 1113 au bureau du journal.

Désirant s'installer à Neuchâtel ou dans la périphérie, jeune couple, avec un enfant de 12 ans et un petit caniche, cherche à louer dès juin-juillet

**bel appartement de 5 pièces**

si possible avec garage. De préférence étages supérieurs, ou

**maison individuelle.**

Nous pourrions visiter le 4 mai. Faire offres sous chiffres K 900,570 à Publicitas 3001 Berne.

COUPLE SUISSE dans la cinquantaine, sans enfants, cherche LOGEMENT DE 2 PIÈCES, salle de bains, chauffage central et si possible garage. Région Neuchâtel, Hauterive, Saint-Blaise, Marin. Adresser offres écrites à AT 1107 au bureau du journal.

**DUBIED**

Nous cherchons, pour nos collaborateurs :

**CHAMBRES APPARTEMENTS**

(2 à 4 pièces)

Loyer payé par l'entreprise.

Prière de faire offres au service du personnel de ED. DUBIED & CIE S.A., 2074 MARIN. Tél. (038) 3 12 21.

**USINE DE MARIN**

**URGENT**

100 fr. de récompense, à qui me procurera tout de suite

**appartement**

mi-confort, région Neuchâtel, Peseux, Serrières. Adresser offres écrites à JD 1116 au bureau du journal.

**Photo-Ciné GLOOR**

Epancheurs 4, Neuchâtel, cherche pour début mai

**CHAMBRE**

pour une de ses employées. Tél. (038) 5 14 01.

Bar à café cherche

**sommelière**

pour entrée immédiate, débutante acceptée. Tél. 5 51 34.

**Pension pour jeunes filles**

cherche

**CUISINIÈRE**

Bon gain, bons traitements. Entrée immédiate ou à convenir. Dimanche libre. Jours de congés réguliers. Tél. (022) 24 85 84, Genève.

Dir. Sr Hédi Brun, 4, cours Saint-Pierre.

**Achevage, mise en marche**

petites pièces seraient sorties à domicile. Tél. 5 96 79.

**OFFRES D'EMPLOIS**

On cherche, pour entrée immédiate ou date à convenir,

**femme de ménage**

S'adresser au restaurant de la Russie, le Landeron. Tél. (038) 7 91 58.

Entreprise suisse de radio-télévision, Hi-Fi, cherche, pour date à convenir :

**1 chef technicien en radio TV**

capable, apte à diriger du personnel ;

**1 technicien**

au courant de la TV couleur, pour le service interne et externe.

Places stables, ambiance de travail agréable, salaire en rapport avec capacités sous chiffres JT 867 au bureau du journal.

**Monteurs électriciens**

pour exécution d'installations industrielles et privées de tout genre.

**Aides - monteurs**

sont engagés. Nous offrons places stables, rétribution en rapport avec les capacités ; avantages sociaux d'une grande entreprise. Se présenter ou téléphoner chez



Grand-Rue 4 NEUCHÂTEL

Ø (038) 5 17 12

**Avec PAT (Propriété A Tous) Enfin ! Achetez votre appartement en payant votre loyer.**

**Système PAT**

Acompte initial seulement 20%. Un prêt hypothécaire remboursable jusqu'à 65 ans couvrant le 80% restant. Assurances couvrant les impossibilités de paiement dues aux accidents, maladies ou décès.



Possibilité de location vente

**S.I. MAIGROGE - PAT A.B.C.D.E.**  
Chemin des Perrières - SAINT-BLAISE (NE)  
Appartements disponibles été / automne 1970

Étages	2 pièces	3 pièces	4 pièces	5 pièces
1er	Fr. 73,500.-	Fr. 87,000.-	Fr. 98,000.-	Fr. 118,000.-
2me	Fr. 75,000.-	Fr. 88,500.-	Fr. 100,000.-	Fr. 120,000.-
3me	Fr. 76,500.-	Fr. 90,000.-	Fr. 103,000.-	Fr. 123,000.-
4me	Fr. 78,500.-	Fr. 92,000.-	Fr. 107,000.-	Fr. 127,000.-

Parking souterrain : l'emplacement Fr. 10,000.—

Prenez rendez-vous avec :

**PAT** 39, rue Peillonex  
1225 Chêne-Bourg, Genève  
Tél. 35.86.00  
Bureau ouvert le samedi

Renseignements auprès de : Pierre PIZZERA S.A.,  
Rochettes 19, BOUDRY - Tél. (038) 6 40 49.

**Pourquoi chercher plus loin!**

Au centre de la ville, votre magasin multi-discount vous offre une multitude d'articles à des prix ahurissants et tout de même

les timbres-escompte si appréciés



sur tous les articles

**MULTI-DISCOUNT BORLOZ**

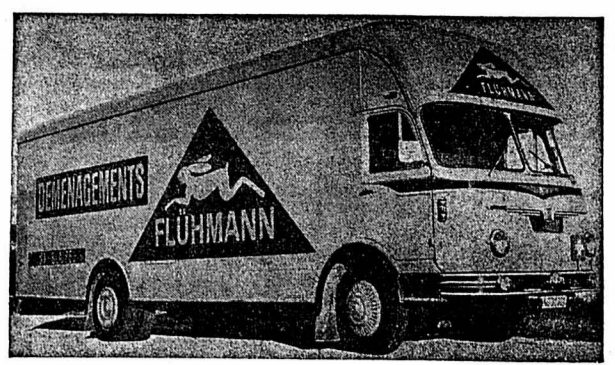
**MULTI-DISCOUNT BORLOZ**

	Prix conseillés	Prix Multi		Prix conseillés	Prix Multi		Prix conseillés	Prix Multi
Chocolat	4.10	<b>2.95</b>	Vermouth Useffo blanc	4.50	<b>3.50</b>	Lessive Génie	2.65	<b>1.90</b>
5 plaques de 100 g	6.25	<b>5.10</b>	Kirsch Fassbind 42° extra-Tradition la bout.	21.90	<b>13.50</b>	Lessive Omo Jumbo	13.90	<b>9.40</b>
1 kg Sugus			extra-Tradition 1/2 bout.	10.90	<b>7.50</b>	Savonnette Luxe	1.40	<b>-.85</b>
Moutarde Thomy le grand tube	1.20	<b>-.85</b>	Vin blanc étranger le litre	2.95	<b>1.95</b>	Shampooing « Fleur de pommier »	4.20	<b>2.20</b>
Petit beurre Kambly 250 g	2.30	<b>1.70</b>	Lessive All	2.90	<b>1.85</b>	Laque pour cheveux	3.90	<b>1.80</b>
Vermouth Useffo rouge	4.20	<b>3.30</b>				« Fixor »	2.60	<b>-.95</b>

Service à domicile

Serrières Battieux 2

**OURLETS SANS FIL**  
se pose au fer à repasser  
CENTRE DE COUTURE BERNINA  
**L. CARRARD**  
Epancheurs 9 — Neuchâtel



Saint-Blaise Tél. (038) 3 17 20

**La maculature**  
s'achète à bon prix au bureau  
du journal



**Pull-over**  
100% Acrylic, avec fermeture éclair  
dans le dos, bordures contrastantes  
originales, teintes: blanc, rouge feu,  
marine et citron, tailles 38-46  
pour seulement 8.90

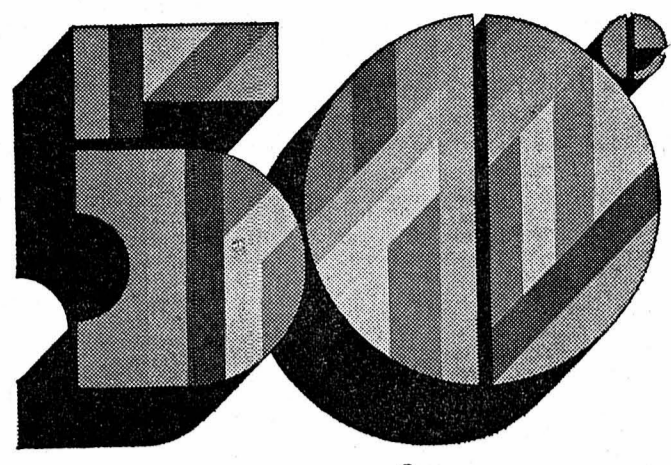
**8.90**  
avec timbres Coop



coop  
-oi

Avec timbres coop ou 5% rabais

**La Cité**



**nos prix anniversaire**



Ensemble: gilet et pantalon Jersey Courtelle uni,  
pantalon s'élargissant du bas, gilet à poches  
appliquées. En marron, rouge, avocat, marine,  
tailles 36 à 42:

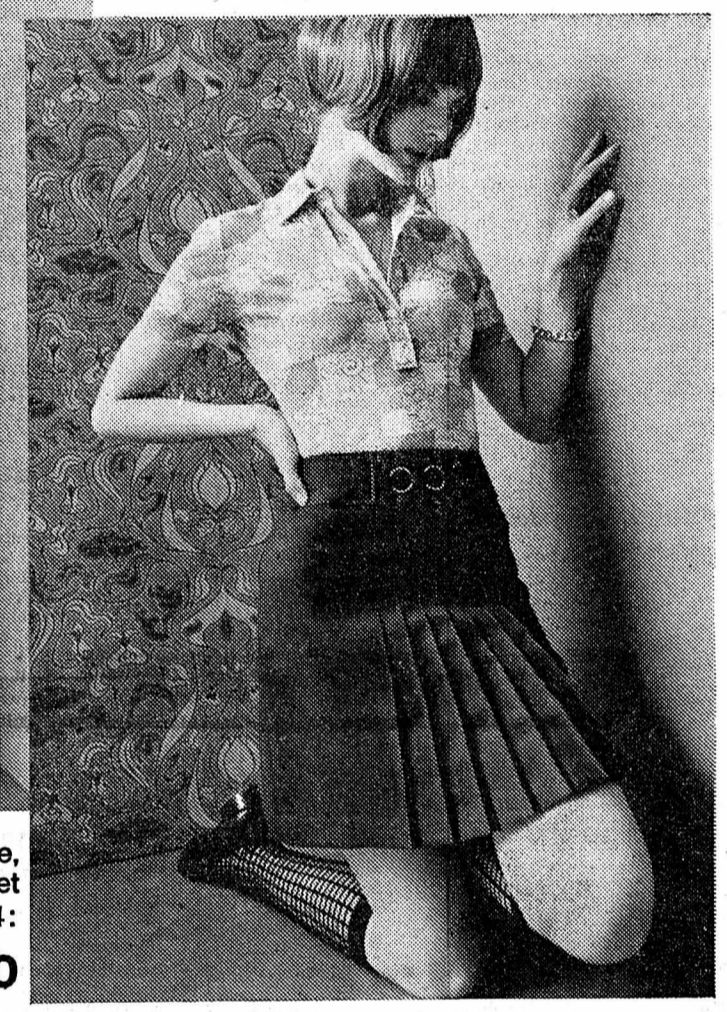
**109.-**

Le chemisier polyester/coton imprimé, vert,  
turquoise ou rose, tailles 38 à 46:

**29.90**

Polo acétate imprimé, vert, rose ou jaune.  
Tailles 36 à 44: 19.90

**19.90**



La jupe Trévira gris, marine, rouge ou sable,  
plaque incrustée simulant une ceinture et  
retenant 7 plis. Du 34 au 44:

**39.90**

**armourins**  
neuchâtel



**STATION-SERVICE PRÉBARREAU**  
Neuchâtel (038) 5 63 43  
Normale 90-92 oct. -.56  
Super 98-100 oct. -.58  
René NYDEGGER

TERRAIN DU MAIL  
**DÉMONSTRATION**  
des tondeuses et outils  
**WOLF Geräte**  
Vendredi 24 avril de 9 h à 12 h  
et de 13 h à 18 h 30  
Samedi 25 avril de 8 h à 12 h

**BAI LLOD**  
Bassin 4 - NEUCHÂTEL - Tél. 5 43 21

# CHRONIQUE DU VAL-DE-TRAVERS

115<sup>me</sup> ANNÉE DU COURRIER DU VAL-DE-TRAVERS

## Fleurier à la recherche d'un nouveau visage

Pendant fort longtemps, le centre des affaires fleurisanes se trouvait à l'avenue de la Gare. Les badauds le parcouraient — toute proportion gardée — comme les Chaux-de-Fonniers le « Pod ».

Aujourd'hui, le pôle d'attraction s'est déplacé à la Grand-Rue, spécialement entre la place du Marché et le pont du Butes. Les magasins se sont multipliés dans ce secteur car le village s'est surtout étendu à l'ouest, phénomène courant dans les pays occidentaux.

### UN NOUVEAU DESTIN

Deux événements sont survenus qui vont contrairement à l'avenue de la Gare à chercher un nouveau destin. Ce fut d'abord — celui du siècle — l'incendie du Casino et récemment la vente du Cercle démocratique à un entrepreneur en bâtiments. Ces deux établissements publics ne renaîtront jamais.

Si l'on se reporte quelque quatre-vingts ans en arrière, l'avenue de la Gare avait un visage bien différent de celui d'aujourd'hui. Les maisons, peu nombreuses encore, étaient séparées par des îlots de verdure mais déjà la station du RVT avait son cachet rustique.

L'immeuble Lebet - von Allmen était

coiffé d'un toit plat entouré d'une balustrade et, en face, la Fleur de lys — ancien hôtel Victoria puis café de Tempérance — impressionnait par sa haute tour. C'est, du reste, en lisant « Jean des Paniers » que le conseiller d'Etat René Villard a appris l'existence de cette maison.

Au début de ce siècle, Emile Pellaton fit construire en face du Casino, cette belle bâtisse en pierre jaune qui reste un modèle de la construction de l'époque et qui abrita longtemps le central téléphonique manuel du Vallon.

Au garage, attendant au Casino, succèdent les Galeries du Vallon, le plus grand magasin du district. Puis, plus tard, s'ajoute une épicerie qui a été fermée et remplacée par un magasin de chaussures et une droguerie.

Le bureau de poste fut longtemps installé au rez-de-chaussée du Cercle démocratique, avant qu'il n'émigra dans ses locaux actuels où se tenait une petite épicerie avec perron sur rue.

Le Buffet de la gare a une renommée de vieille date et dans la maison où pratiquait l'avocat Barbezat, la Banque cantonale n'en impose guère.

A côté du bureau de tabac, repris par Edmond Bognar, le bazar Perrenoud ne

fit pas longtemps de florissantes affaires. Avant un commerce de radios et de télévision ainsi qu'une confiserie renommée tenue par Charles Allenbach, la maison de Richard Jaccard était le magasin Gustave Krause où non seulement le tissu était roi, mais encore les instruments de musique et leurs accessoires.

### DEMAIN...

Demain, quand la succursale de l'Union de banques suisse sera érigée en lieu et place du Casino, quand au Cercle démocratique aura succédé un immeuble avec, dit-on, locaux commerciaux et appartements, l'avenue de la Gare qui, Dieu merci, n'a pas perdu totalement la bordure d'arbres qui fait une partie de son charme, donnera une autre physionomie à cette artère et lui fera sans doute retrouver un nouveau destin.

Il reste encore un superbe terrain à bâtir. Sera-t-il un jour utilisé comme tel? La chose serait faite depuis longtemps si, par la mauvaise grâce d'un ancien avocat loclois, une société n'avait pas été empêchée de construire un cinéma. Mais ceci est une autre histoire, un passé révolu que les Fleurisanes doivent peut-être regretter... G. D.

## La troupe à la Côte-aux-Fées

(c) La Côte-aux-Fées a accueilli, pendant une quinzaine la compagnie fus. 2/10 du régiment d'infanterie 3 genevois. Une septantaine d'hommes, commandés par le premier-lieutenant Lombard, remplaçant le commandant de compagnie malade, ont logé dans la grande salle du collège. La cuisine, l'infirmerie et le poste de commandement étaient installés au village.

Plusieurs journées de grand hiver révélerent aux hommes en gris-vert du bout du Léman, ce qu'était la mauvaise saison dans le Haut-Jura. Malgré cela, tous gardèrent une bonne humeur inaltérable. Leur séjour laissera un excellent souvenir parmi la population.

Dans le petit journal qu'ils ont édité, on relèvera ces propos qui ne manquent ni d'ambabilité ni d'humour: « Les soldats se déclarent enchantés de l'accueil et des cantonnements. En tout cas, lorsque nous demandons de l'essence, on court nous en chercher. Les hommes semblent déçus et enroulés. Surtout ce à cause du nom magique de la Côte-aux-Fées? »

Un sous-officier nous a dit: « Tout est bien, jusqu'à la somnolence qui est jolie et souriante en même temps que réservée. Une conclusion s'impose: A la prochaine fois! »

## Avis mortuaires

Madame Frédéric Allisson, ses enfants et petits-enfants, à Morges; Monsieur Gustave Bourquin et ses enfants, à Neuchâtel et à Pesoux; Monsieur et Madame Henri Allisson, leurs enfants et petits-enfants, à Bevaix, à Neuchâtel et à Colombier, ainsi que les familles parentes, ont le chagrin de faire part du décès de

**Mademoiselle Cécile ALLISSON**

leur chère sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, que Dieu a rappelée à Lui, dans sa 81<sup>me</sup> année, après une longue maladie supportée avec courage.

2022 Bevaix, le 22 avril 1970. (Coin-Gosset)

Dieu est amour.

L'incinération aura lieu à Neuchâtel, samedi 25 avril.

Culte à la chapelle du crématoire, à 10 heures.

Domicile mortuaire: hôpital des Cadolles.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Les Contemporains de 1889 ont le chagrin de faire part du décès de leur collègue et ami,

**Monsieur André PIPOZ**

des Verrières.

## GRILS

à charbon de bois, utilisables pour la grille ou la broche, complets avec: — moteur — broche — saucière inox — bac à charbon — pieds démontables — transformable en mallette.

Prix enlevé au magasin.

**Fr. 67.50!**

Voiture **VESPA 400** en pièces détachées. Tél. (038) 9 73 10, heures des repas.

SCHMUTZ-SPORTS Fleurier tél. 9 19 45.

### Blackmint

Grâce à son origine naturelle «BLACKMINT» est désaltérante et de qualité supérieure

## Léon Boichard, Môtiers

Tél. (038) 9 14 69

## BOUT'CHOU

Fleurier

Le spécialiste pour enfants et futures mamans vous offre:

### TROUSSEAUX COMPLETS pour BÉBÉS

45 pièces + cadeau Fr. 120.—  
81 pièces + cadeau Fr. 220.—  
93 pièces + cadeau Fr. 290.—

Possibilité de crédit.

Documentation ou renseignements sur demande. Location de robes de baptême.

Grand-Rue 4 Michèle Krier ☎ (038) 9 09 09

## A vendre

Lift de garage Baumgartner, piston central hydro-pneumatique, 5 tonnes. Bon état.

Tél. (038) 9 70 50.

## A vendre

**MERCEDES 220** peinture neuve, 8 jantes, a/c pneus. Bas prix. Tél. (038) 9 04 50.

**CERCUEILS-TRANSPORTS**  
TOUTES FORMALITÉS  
**ENTREPRISE GENERALE**  
**DE POMPES FUNEBRES**

COUVET ☎ 9 68 42  
FLEURIER ☎ 9 11 47  
non-réponse ☎ 9 15 47

### TÉLÉVISION

radio - enregistreur - disques

## R. MONNIER

Concessionnaire des PTT  
Dépannage après-vente garanti

Travers - Couvet - Fleurier  
☎ 9 64 24 ☎ 9 60 22 ☎ 9 08 08

## A vendre à Fleurier

Les héritiers de M. Edouard Treuthardt offrent à vendre:

a) leur immeuble sis à la ruelle Rousseau, formant l'article 2240 du cadastre de Fleurier: bâtiment, place et jardin de 799 m<sup>2</sup>. Cet immeuble comprend 3 appartements, sans confort.

Assurance contre l'incendie: Fr. 58.000.— et Fr. 6000.— plus assurance supplémentaire de 75%.

b) outillage de mécanique, avec tour, table, commode, violon, violoncelle.

Pour visiter, et pour tous renseignements, s'adresser à l'étude des notaires Georges Vaucher et André Sutter, à Fleurier, tél. 9 13 12.

## T. B. R. C. ski de printemps à la Robella

samedi 25 avril et dimanche 26 avril après-midi en cas de beau temps seulement.

Dernier week-end de la saison. Renseignements: tél. (038) 9 15 24.

## Assemblée du ciné-club du Vallon

(sp) Mercredi soir, le Ciné-club du Val-de-Travers a tenu son assemblée générale à Couvet sous la présidence de M. Delachaux, et en présence de la plupart de ses 169 membres. Les comptes de la saison, établis à titre intérimaire par Mmes A.-L. Klausner et M. H. Delachaux, laissent apparaître un déficit de 526 fr. 20; les recettes (cotisations des membres et dons) se sont montées à 3299 fr. 95, alors que les dépenses (location des films, location de la salle, cotisations à la Fédération suisse, publicité et frais généraux) ont atteint 3826 fr. 15. L'excédent des dépenses est dû à une diminution de 43 membres par rapport à la saison précédente, à l'augmentation du prix de location de la salle et enfin, à l'organisation d'une séance spéciale, avec participation des cinéastes, lors du passage du film suisse « Quatre d'entre elles ».

Néanmoins, le Ciné-club — grâce à un fonds de réserve constitué au cours des années « grasses » — dispose encore d'une somme de 1552 fr. 53. Présentés à l'Assemblée par M. E.-A. Klausner, ces

comptes ont été vérifiés par Mme P.-A. Juvet et M. R. Krebs, et approuvés tacitement par les membres. Dans son bref rapport annuel, le président a remercié celui qui fut son prédécesseur pendant neuf ans, M. Klausner, ainsi que Mlle A. Pellaton, directrice du Colisée, et deux entreprises de la région, qui collaborent utilement à l'activité du groupement. Songeant à la prochaine saison, M. Delachaux a annoncé qu'une nouvelle séance serait consacrée au cinéma suisse qu'on se doit de connaître, surtout au moment où l'enseignement du 7<sup>me</sup> art fait son entrée dans les écoles. Pour conclure, le président a, une fois de plus, insisté sur le fait que le Ciné-club n'est pas un cinéclub de spécialistes, mais qu'il est largement ouvert à quiconque s'intéresse peu ou prou au bon cinéma d'hier et d'aujourd'hui.

### UN NOUVEAU CAISSIER

Membre du comité depuis neuf ans, M. Claude Emery, président de commune de Couvet et député, a démissionné en raison de ses activités professionnelles et politiques de plus en plus nombreuses. Il n'a pas encore été remplacé. En revanche, un successeur a été trouvé à l'ancien caissier, M. Cl. Wullemmin, démissionnaire à la fin de la saison passée; il s'agit de M. Aldo Tranini, de Fleurier. M. Sylvain Landry, gymnaste, de Couvet, a été nommé vérificateur des comptes en remplacement de M. Krebs dont le mandat arrivait cette année à échéance.

Le comité se compose des personnes suivantes: Mmes Odile Gogniat (Fleurier) et Anne-Claude Borel (Couvet) et MM. Jean-Louis Baelher (Boveresse), Gilbert Bieler (le Locle), Pierre-André Delachaux (Fleurier), Eric-André Klausner (Fleurier) et Aldo Tranini (Fleurier). La

## COUVET

### Chef des cafetiers

(sp) La section du Val-de-Travers des hôteliers, cafetiers et restaurateurs tiendra une assemblée générale extraordinaire mardi prochain à Couvet, la question des prix de certaines consommations étant l'unique objet des délibérations.

### Les marionnettes à Couvet

(sp) Présenté par le consulat d'Italie et placé sous les auspices de la Société d'émulation, les marionnettes siciliennes de Pipo Napoli ont fait escale mardi soir à Couvet. Seule une quarantaine de personnes s'étaient déplacées pour assister à la représentation... pour tant bonne de « La Chanson de Roland » et de « Orlando furioso », deux jeux commentés par le comédien genevois Michel Barras.

### Les honneurs de « Paris-Match »

(sp) Très rares sont les occasions où l'hebdomadaire français « Paris-Match » consacre un long reportage à une personnalité suisse et, qui plus est, neuchâteloise. Dans un dernier numéro, cette revue consacre deux pages entières à propos du Dr Silvio Fanti, psychanalyste à Couvet, et de son livre: « Contre le mariage ». L'article, signé Guillaume Hanoteau, affirme notamment que « Couvet est une charmante petite ville entre Pontarlier et Neuchâtel de l'autre côté de la frontière... C'est là, en cette vallée fermée de pins, que le docteur Fanti est né, il y a cinquante ans »!

## Les jeunes du Vallon à Besançon

(sp) Quelques amateurs de groupes de jeunesse du Vallon cherchaient l'occasion de réunir dans un but précis la majorité de leurs camarades du district. Par l'entremise de M. Gérard Perret, agent cantonal de jeunesse, ils ont noué divers contacts avec des jeunes protestants de Besançon où ils iront passer ce week-end. Samedi après-midi, après avoir été reçus par les jeunes Bisontins, une septantaine de Vallonniers catholiques et protestants visiteront la ville et la citadelle de Besançon. Le soir, ils participeront à l'animation d'un spectacle de cabaret; à cette occasion, « Les Messagers » chanteront des negro spirituals et les élèves du gymnase pédagogique présenteront deux essais théâtraux de gestualité corporelle et vocale. Dimanche matin, Suisses et Français célébreront un culte sur le thème de l'amitié, selon un ordre peu traditionnel, notamment avec les « Messagers » et un groupe de jazz. L'après-midi, un groupe de Vallonniers offrira un montage audio-visuel sur la jeunesse suisse. Après une visite de la maison de la culture, les participants discuteront ensemble de divers problèmes.

## LA VIE RELIGIEUSE À SAINT-SULPICE

### Le pasteur Nègre à la parole

De notre correspondant régional: Après avoir indiqué combien subsistent de foyers protestants, le pasteur Nègre commente la vie du village et de l'Église: Un rapport et des chiffres qui ne signifient rien par grand-chose, si derrière eux n'existaient tout le vécu de chacune de nos existences, avec ses joies et ses malheurs, ses peines et ses plaisirs, ses doutes et ses fidélités. Mais c'est le secret de chacun de discerner à quel point notre vie est et demeure entre les mains de celui qu'il nous est permis d'appeler « Notre Père ».

Si l'évolution de notre paroisse peut nous donner quelque souci, c'est aussi l'évolution de tout le village qui est en cause. La fermeture à plus ou moins longue échéance de notre « Coop » n'est pas seulement la suppression d'un « point de vente », comme on le dit en langage commercial, mais un peu de l'âme d'un village qui s'évapore. C'est un lieu de moins de rencontre entre gens d'un même coin. C'est l'anonymat des grandes banlieues où chacun joue des coudes pour se servir soi-même. « Moi d'abord ». Plus de contacts, plus d'échange, plus de ces petits bavardages par lesquels on est tenu au courant des heures et malheurs des uns et des autres... Faisant allusion à ce qui se passe dans le village et non seulement dans l'Église, c'est que l'un dépend de l'autre.

La vie de l'Église se rapetisse dans la mesure où le village se retire. Et là nous n'y pouvons pas grand-chose. Mais l'inverse est vrai. Le village vit aussi de ce qu'est les uns des autres, ou l'un porte les soucis et les peines des uns et des autres? Est-elle le lieu où dimanche après dimanche, la prière d'intercession recouvre le village du manteau de la miséricorde de Dieu?

## Nette amélioration du rendement des forêts

(sp) Alors que certaines années, le rendement des forêts était à peu près nul, en 1969, on a noté une nette amélioration. En effet, la vente des bois de service a été de 73,094 fr. 55, du bois de pâtes, de 17,979 fr. 45, du bois de feu, de 8,288 fr. 75 et de divers bois, de 183 fr. 50. Le produit de la forêt des six-communes a rapporté 25 fr., les droits de passage 120 francs. La ristourne provenant des travaux publics s'est élevée à 7,000 fr. et divers autres postes ont produit 1048 fr. 80.

Dans les dépenses, la part aux frais de gestion technique s'est élevée à 4213 fr. 10, le traitement du garde-forestier et les charges sociales à 17,954 fr. 95, les vacances en forêt à 118 fr. 10, l'achat du matériel et de l'outillage à 1710 fr. 05, l'entretien de la dévêtiture à 1221 fr. 30, la cotisation aux organes forestiers à 293 fr. 50. Les salaires des aides forestiers ont été de 13,695 fr. 90, l'exploitation à la tache de 24,385 fr. 70, les transports de 5095 fr. 35, les publications et frais de vente ayant été de 879 fr. 40. On a payé pour 366 fr. de dépenses diverses. Les charges sociales se sont élevées à 2933 fr. 25, la surexploitation se montant à 9,767 francs, de sorte que le rendement net de la section des forêts a atteint 25,107 fr. 45 au lieu des 2078 fr. prévus au budget.

## LES SPORTS AU VALLON

Couvet, équipe de 2<sup>me</sup> ligue, a joué mardi soir en nocturne sur le stade des usines Dubied, un match d'entraînement contre l'équipe du Locle (1<sup>re</sup> ligue). Cette rencontre s'est terminée par la victoire des Loclois par 3 à 0. Mercredi soir, en match d'entraînement, La Sagne a disposé du Parc de la Chaux-de-Fonds par 4 à 1. Cette partie s'est déroulée à Couvet, les terrains du « Haut » étant encore impraticables.

### EN DEUXIEME LIGUE

Couvet accueillera sur son terrain, dimanche après-midi, l'équipe de Boudry en match comptant pour le championnat de 2<sup>me</sup> ligue. Fleurier I sera l'hôte de Xamax II à Serrières.

### LE FC BUTTES DOIT VAINCRE

En 3<sup>me</sup> ligue, la situation de Buttes I s'est aggravée. En perdant contre Audax II, les Butterans — à court d'entraîneurs — restent 13<sup>mes</sup> (et avant-derniers) du classement, à 3 points de Corcelles II et avec seulement un point d'avance sur Comète de Pesoux. Dimanche après-midi, Buttes affrontera sur son terrain l'équipe de Corcelles II. Buttes doit vaincre pour conserver sa place en 3<sup>me</sup> ligue.

### EN QUATRIEME LIGUE

Travers Ib, seule équipe du Vallon ins-

### Naissances

Monsieur et Madame Ernest FEHR - BUGNARD ont annoncé la naissance de sa petite sœur

**Sandrine**  
le 23 avril 1970  
Maternité de Fleurier Citadelle 2

## TRAYERS

## Pain pour le prochain

(sp) La campagne « Pain pour le prochain » est achevée. Le culte d'offrandes, le montage audio-visuel, la causerie-débat, la vente de croix huguenotes, le lavage d'autos, la diffusion de cartes, la loterie de la montre et le stand de briquets sur la place publique, ont rapporté 2000 fr.

Les offrandes du temps de Pâques, destinées au fonds des sachets, se sont élevées à 800 francs.

## VIGNOBLE

## MARIN-ÉPAGNIER: HISTOIRE ET PRÉHISTOIRE DE L'ENTRE-DEUX-LACS

De notre correspondant: L'exposition organisée par la Société d'émulation de Marin et qui s'ouvrira le 9 mai à la maison de commune, s'intitule « Histoire et préhistoire de l'Entre-deux-Lacs ».

Grâce aux fouilles faites par le service archéologique de la 2<sup>me</sup> correction des eaux du Jura, dirigées par Mlle Hani Schwab, de Fribourg, l'archéologie de l'Entre-deux-Lacs s'est enrichie de plusieurs nouveaux sites dont quelques aspects caractéristiques vont être présentés au public pour la première fois cette année. Le long de la Thielle, deux villages néolithiques ont été explorés: l'un dans la forêt en dessous de Montmirail et l'autre en aval de l'ancien pont de Thielle. Près du pont de Saint-Jean, a été découvert un atelier de potier de l'âge du bronze, riche d'un nombre considérable de poteries diverses.

A Cornaux, au lieu dit « les Sauges », les éléments d'un pont celtique effondré et datant de 143 ans avant Jésus-Christ ont été dégagés. Plusieurs squelettes humains, actuellement à

l'étude à l'Institut d'anthropologie de Genève, ont été retirés des décombrés. Enfin, dans la forêt de Montmirail, un renforcement de la berge avec fondations superposées de deux maisons du X<sup>ve</sup> et du XVI<sup>e</sup> siècle ont été mise au jour. Bien que certaines études ne soient pas terminées, la preuve est faite que cette région a été habitée de l'époque néolithique au haut Moyen âge.

Pour être plus complète, l'exposition n'est pas limitée aux plus récentes trouvailles. Le site de la Tène occupe évidemment la place centrale. Les vestiges de ce site, actuellement dispersés dans plusieurs musées suisses ou européens, offrent un tableau des plus complets de la vie quotidienne vers la fin de l'époque celtique: outils, ustensiles, armes, objets de parure. On y remarquera aussi quelques objets romains provenant du pont de Thielle et des constructions dominantes la plaine, villa du Landeron et monument de Wavre.

L'exposition s'achève par un aperçu de cet audacieux projet, la cité d'Henripolis qui, en dépit des avantages peu communs promis à ses habitants, ne vit jamais le jour.

Enfin, trois conférences se rapportant au même sujet seront données chaque mercredi au collège de Marin par Mlle Schwab et M. Egloff, archéologues et par le professeur Müller, ingénieur.

Encore à l'occasion de cette exposition, la société d'émulation de Marin émettra des enveloppes spéciales, affranchies avec la série de timbres « Pro Juventute 1969 » et obtiendras le 9 mai, jour de l'inauguration, à l'aide du nouveau sceau postal de Marin.



Le nouveau sceau postal de Marin.

AU TRIBUNAL DE POLICE DU LOCLE

Encore l'importation illégale de bétail

De notre correspondant :  
Le tribunal de police du Locle a siégé, hier après-midi, sous la présidence de M. Jean-Louis Duvanel qu'assistait Mme Danielle Pistor, commis au greffe.

**UN CHIEN TROP CHASSEUR**  
Une tenancière de restaurant des environs a laissé errer son chien en temps de chasse prohibée. L'animal s'est attaqué à un chevreuil. Blessé le chevreuil a dû être abattu. Dispensée de comparaître à l'audience L. A. a été condamnée à 30 fr. d'amende et 5 fr. de frais.

**QUELQUES COLLISIONS ET LEURS SUITES**  
Circulant le 1er mars au volant de sa voiture sur la rue de la Gare, le prévenu P. Z. du Locle, fut soudain surpris par la présence d'un véhicule incorrectement parké sur le bord droit de la chaussée.

**Etat civil du Locle du 22 avril**  
Promesses de mariage: Henchoz, Pierre-André, ingénieur E.T.S., et Holtz, Pierrette-Irène.

Décès: Riser, Frédérique-Alice, née le 22 février 1892, institutrice retraitée, célibataire.

**Etat civil du Locle du 23 avril**  
DÉCÈS: Renevey Pierre-Henri, né le 20 avril 1899, agent de police retraité, époux de Louise-Aline, née Fontaine.

PROMESSES DE MARIAGE: Bellmann Helmut-Hans-Karl, professeur, et Glerum, Renée-Nicolette-Marguerite-Carolina. Froidevaux Francis-Jacques, appareilleur, et Germainier Nicole.

Roulant à une vitesse non adaptée à l'état de la chaussée Z. perdit la maîtrise de son véhicule et vint heurter l'obstacle. Le prévenu a ensuite déplacé sa voiture sans en marquer l'emplacement. Le prévenu conteste le manque de maîtrise et prétend que la collision était inévitable en raison du mauvais stationnement de l'auto tamponnée.

Le tribunal estime que Z. devait prévoir ce qui pouvait bien se passer à ce tournant de la route. Z. payera donc une amende de 20 fr. assortie de 30 fr. de frais.

Le 6 mars, l'automobiliste loclois, F. J. circulait sur la rue des Primevères, direction sud-nord. Parvenu à un endroit où tout croisement était impossible, il freina sans pouvoir éviter la collision avec une automobile qui venait en sens inverse. Pour sa défense, J. affirme qu'il était arrêté au moment du choc et que l'autre conducteur a tenté de passer. Etant donné les circonstances particulières dans lesquelles cet accident s'est produit, le tribunal libère le prévenu de toute prévention, mais estime qu'il doit supporter les frais qui se montent à 15 fr.

Le 1er mars, un automobiliste loclois U. C. circulait sur un chemin privé au Verger et accrocha une automobile descendant la rue Georges-Perrenoud. A l'interrogatoire C. prétend que sa voiture était arrêtée et que c'est l'autre véhicule qui est venu le toucher à la portière et l'a repoussé dans la neige bordant la route. L'avocat de C. insiste sur le fait que l'automobiliste tamponneur n'a pas fait opposition au mandat de répression ne contestant pas sa responsabilité. La séance est suspendue et le tribunal se rend

sur place pour examiner les lieux. Le jugement sera rendu à huitaine.

Au banc des accusés, un agriculteur d'un village du district de la Chaux-de-Fonds, A. S., auquel on reproche d'avoir réceptionné des veaux passés clandestinement la frontière à la Brévine. C'est une histoire assez étonnante et qui remonte aux années 1967-1968. Quelques agriculteurs de la région ont importé illégalement à plusieurs reprises des veaux femelles venant de France. On sait que le Conseil fédéral n'autorise l'importation de bétail bovin que dans des cas spéciaux (essais de sélection, recherches scientifiques, etc.).

Un des acheteurs, le prévenu A. S., est prévenu d'avoir éludé un droit et causé préjudice à l'Administration des douanes, en achetant deux veaux importés clandestinement.

Alors que quatre des importateurs retiraient leur opposition au mandat de répression des douanes suisses, A. S. persistait dans son opposition. S. avait quelques raisons à agir ainsi. Le prévenu prétend ne pas avoir commandé de veaux. Ses parents en auraient défendu l'accès à l'écurie. Il nie avoir traité avec D. et n'a jamais passé de commande ferme. Le représentant des douanes suisses est très bref dans sa sépotion. Il se borne à confirmer que si B. et D. ont importé des veaux, ils savaient très bien à qui les vendre. L'avocat de S. affirme que s'il a fait opposition, c'est qu'il n'entend pas que son client soit jugé par une autorité qui soit à la fois juge et partie.

Il y a eu trafic, même hors de notre canton, et il est normal que les douanes aient dû sévir mais elles l'ont fait à hue et à dia et quelques amendes furent fort loyales.

C'est à tort que S. a été impliqué dans cette affaire. La déclaration de B. est formelle: S. ne lui a pas passé une commande ferme d'achat de deux veaux et lorsqu'il en a parlé, il n'exprimait que le désir de S. Evidemment, les procès-verbaux parlent un tout autre langage mais l'avocat de S. dit que, chez nous, la procédure est orale pour les témoins et non pas inscrite dans des procès-verbaux. L'écheveau sera long à démêler, aussi le juge rendra son jugement jeudi prochain.

Violente collision

Alors qu'il faisait avec sa voiture un tourné sur route, hier soir vers 20 h 40, à la rue du Midi, M. C. fut heurté par la voiture de M. W. qui descendait de la Jaluse, en direction du centre. Pas de blessés, mais de gros dégâts.

Priorité oubliée

Hier soir, vers 19 h 30, Mme Y. P., qui circulait à la rue de la Côte, d'ouest en est, n'a pas accordé la priorité de droite, arrivée sur la place du 1er-Août, à M. D. M. S'il n'y eut pas de blessés, le choc fut néanmoins violent, et les dégâts sont importants.



Des locaux inadaptés, tristes, fort peu faits pour créer une « joie de lire ». (Avipress - Suter.)

BILLET LOCLOIS

A quand une bibliothèque digne de ce nom ?

De notre correspondante :  
Les Loclois ont eu le plaisir d'apprendre que la bibliothèque de la ville était à nouveau ouverte; plus précisément qu'elle était accessible presque tous les jours, au lieu de deux seulement.

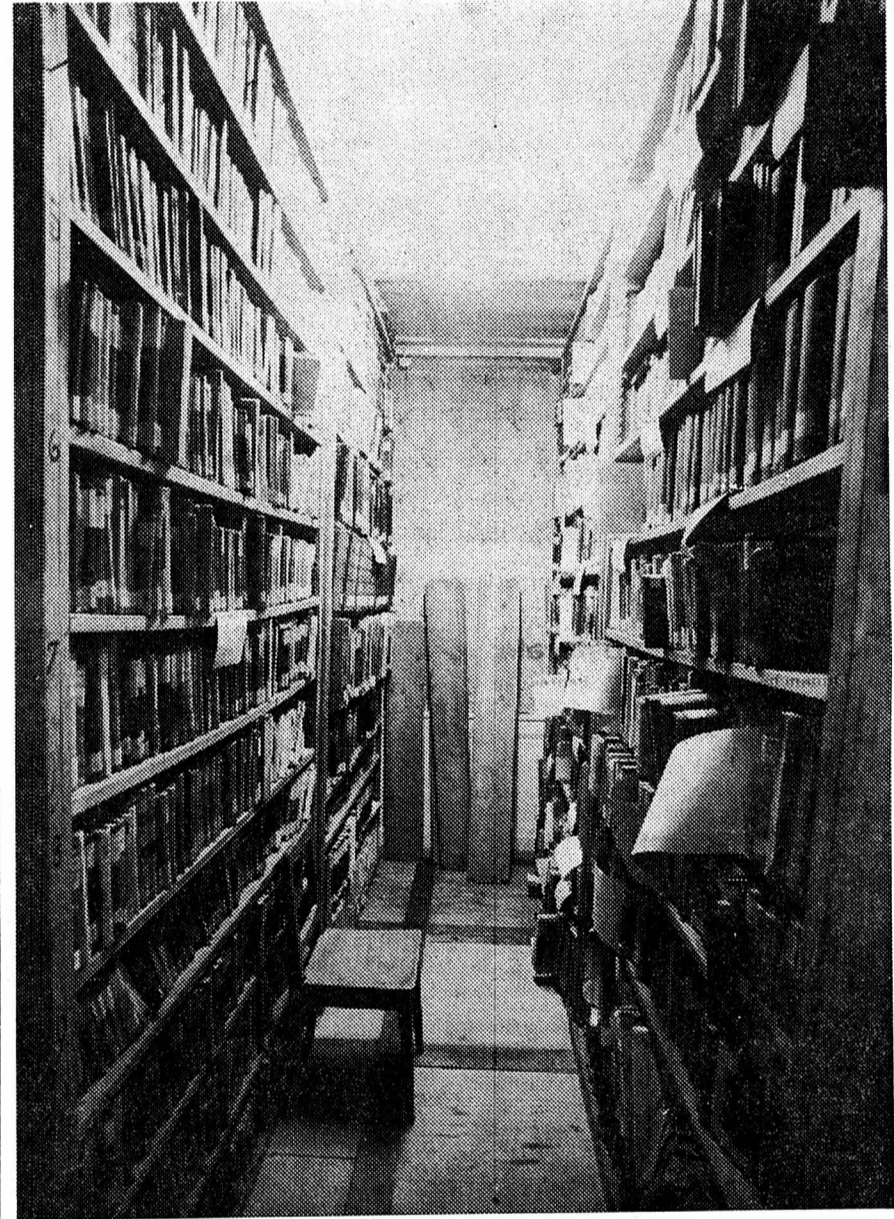
Cela incite à repenser un problème: pourquoi le nombre des personnes la fréquentant est-il aussi restreint? Manque de temps? Première réaction de la majorité: « Oh! Nous lirions volontiers davantage, mais nous ne savons pas quand. » Comme l'on entend aussi couramment dire que les distractions au Locle ne sont pas spécialement nombreuses, cela inciterait à penser qu'il y a un temps mort dans les loisirs, qui pourrait être comblé par la lecture. Mais pour la plupart, cette distraction, qui est aussi une source d'instruction au sens le plus large du terme, pour autant qu'elle soit intelligemment exploitée, n'est pas prévue dans la répartition des loisirs. Pour changer cet état de fait, il faudrait inciter les gens à y penser, les amener à considérer la lecture, non pas comme étant la dernière ressource avant l'ennui, mais comme un divertissement nécessaire. Pour atteindre ce but, on devrait pouvoir offrir une bibliothèque accueillante, éclairée, aérée, parée de livres en bon état, rangés dans un ordre défini. Une bibliothèque ne doit pas être synonyme de musée, où tout est conservé, y compris la poussière!

On n'attire pas les mouches avec du vinaigre!», entend-on souvent dire. De même, on n'attire pas les gens avec du médiocre, surtout lorsqu'ils doivent, en plus, changer leurs habitudes. Maintenant que le mauvais pli est pris, on ne peut plus se contenter d'attendre que les visiteurs reviennent. Il faut les attirer en leur proposant quelque chose d'agréable et de pratique. Les gens qui aiment et doivent lire,

que font-ils? Ils se déplacent dans les villes voisines pour être satisfaits.

Il paraît que tout cela est provisoire. Dans ce cas, il faut espérer que ce « provisoire » sera très court et qu'il cédera la

place à un « définitif » alléchant. Surtout que sous peu s'ouvrira la Bibliothèque des jeunes, qui renforcera considérablement le nombre de lecteurs en puissance. Il faut lui donner une suite logique. J. Bz.



Un cimetière à livres. (Avipress - Suter.)

Modhac au Crêt-du-Locle: partie remise sans doute

Lors de leur assemblée, les membres du comité du Salon commercial loclois, ont ouvert toutes grandes les portes d'une collaboration avec Modhac, l'exposition (grande) sœur de la Chaux-de-Fonds.

On se souvient, en effet, que, limité par la place dans ses locaux actuels du pavillon des sports, Modhac envisageait avec beaucoup de réalisme de bâtir un vaste pavillon d'exposition au Crêt-du-Locle. C'était par ce geste, tendre aussi la main aux organisateurs d'expositions locloises — tant la VEL que le Salon commercial — qui vont être privés d'un emplacement d'exposition en raison de la construction de l'école secondaire sur la place du Technicum. Les Loclois ont toutefois, tardé à saisir cette main si bien que, pour

cette année du moins, faute de moyens, Modhac est en passe de renoncer à son projet et d'organiser son exposition d'automne à son ancien emplacement. La décision formelle sera prise lundi soir au cours d'une réunion.

Le projet du Crêt-du-Locle ne sera cependant pas abandonné pour autant. Le délai supplémentaire de réflexion et l'intérêt suscité chez les Loclois permettront même vraisemblablement de mieux asséoir cette réalisation à venir. A ce titre, il est bon de relever cette amorce de collaboration tentée pour la première fois par des personnes privées des deux villes. Elle vient à son heure et ne manquera pas d'influencer valablement les tentatives amorcées dans le même sens par les autorités.

LA CHAUX-DE-FONDS



LA SAISON DES TROUS...

Plus que six ou sept mois et l'avenue Léopold-Robert aura retrouvé son visage normal. A cette époque, vers la fin de l'automne donc, le Grand-Pont sera entièrement terminé, de même que le passage souterrain pour piétons. La signalisation lumineuse, en revanche,

ne sera vraisemblablement pas encore en service, ce qui est susceptible de poser quelques problèmes. En effet, avant que la commission du plan de circulation ait remis son rapport au Conseil communal et qu'il soit accepté par le Conseil général, il se passera encore

quelques mois. Ainsi avec les délais impartis pour la livraison de la signalisation lumineuse prévue dans le plan de circulation de la police, il est à prévoir que rien ne sera mis en place avant le printemps prochain. Les agents assureront l'intérim.

Etat civil de la Chaux-de-Fonds du jeudi 23 avril 1970

NAISSANCES. — Marguccio, Angela-Maria, fille d'Egidio, ouvrier et de Vincenza, née Avellino. Brea, Isamar, fils de Joachin, maçon et de Maria-Cristina, née Artime; von Allmen, Laurent-Maurice, fils de Maurice-Max, serrurier et de Josiane-Madeleine, née Emery; Hecht, Thierry-Henri, fils de Norbert-Germain, ouvrier et de Gisèle-Hermine-Georgette, née Moirand; Vuillet, Severine, fille d'André-Pierre-Noël, électricien et de Jacqueline-Clair-Berthe, née Mahon; Capozzali, Fernando, fils de Franco, menuisier et de Antea-Maria, née Fusarelli; Soguel, Michèle, fille de Charles, mécanicien sur automobiles et de Susanne, née Beck; Soguel, Anne, fille de Charles, mécanicien sur automobiles et de Susanne, née Beck; Pochon, Karine, fille de Claude-Georges, boîtier or et d'Annamarie, née Staehli; Zurcher, Isabelle, fille de Michel-André, technicien et de Lucette-Paulette, née Mathys.

PROMESSES DE MARIAGE. — Raymond, Jean-David, horloger et Collomb, Lettice-Nelly.

DÉCÈS. — Spring, née Widmer, Jeanne-Adèle, ménagère, née le 1er janvier 1893, épouse de Spring, Frédéric, dom. Hôtel-de-Ville 33. L'enfant Soguel, Michèle, née le 21 avril 1970.

AUJOURD'HUI DANS LES MONTAGNES

● AU LOCLE  
CINÉMAS. Lux: 20 h 30, Les chemins de Katmandou. Casino: 20 h 30, Au service de sa majesté James Bond 007.  
EXPOSITION. — Centrepro: La palette carougeoise.  
PERMANENCES MÉDICALE ET DENTAIRE: votre médecin habituel.

FRANCE VOISINE

Congrès des Suisses de Franche-Comté

(c) La Société suisse de Pontarlier accueille, dimanche 26 avril, le congrès des colonies helvétiques de Franche-Comté. M. Léon Bolle, président de la Société suisse de Pontarlier, a la mission d'organiser cette manifestation à laquelle participeront une centaine de personnes. Parmi les personnalités qui assisteront à cette importante réunion, citons M. Prodoliet, consul de Suisse à Besançon, M. Brodt, vice-consul, M. Parez, préfet de Pontarlier, M. Bovet, ancien secrétaire des Suisses à l'étranger, ainsi que des représentants de la municipalité de Pontarlier. De 10 à 12 heures, aura lieu une séance de travail suivie d'un apéritif d'honneur et enfin d'un amical repas servi au Buffet de la gare.

VAL-DE-RUZ — VAL-DE-RUZ

VALANGIN

**Fin du poteau**  
(c) Le grand poteau métallique qui, depuis plusieurs années, enlevait une partie de son cachet à la belle maison de Nemours, a disparu. Avec la suppression de la ligne aérienne des trolleybus, ce poteau n'avait plus sa raison d'être; à l'époque, il avait suscité de nombreuses réactions dans la localité.

Campagne d'éducation routière

(c) Le département de l'instruction publique et la gendarmerie cantonale ont mis sur pied une nouvelle campagne d'éducation routière destinée aux élèves de 1re et 2me années primaires. L'initiation des petits élèves commencera à Valangin aujourd'hui et se terminera à Derrière-Perthus le 30 avril.

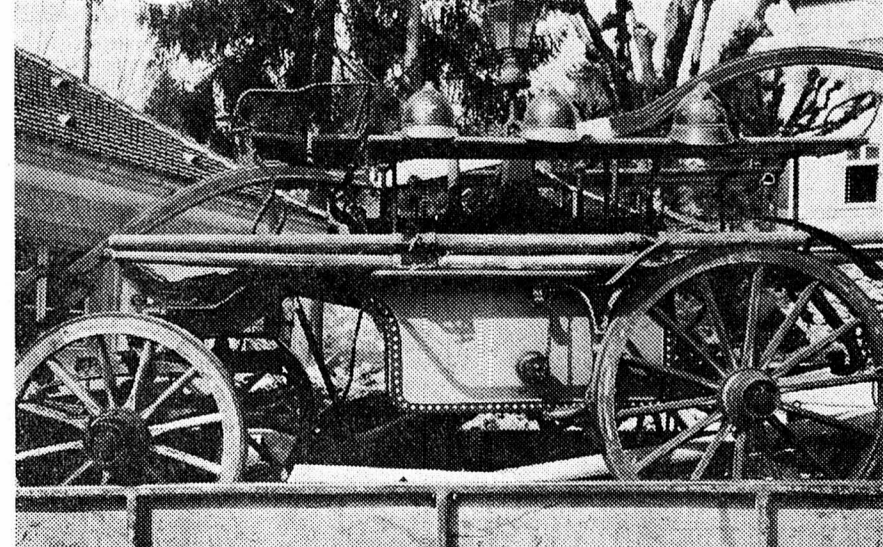
DOMBRESSON

Assemblée du Chœur mixte

(c) Le chœur mixte paroissial a tenu son assemblée annuelle mercredi soir à la salle de paroisse sous la présidence de Mme Marie-Louise Monnier. Les membres de la société ont approuvé les comptes qui bouclent par un léger bénéfice et approuvé le rapport de gestion rédigé par la présidente qui a rappelé quelle fut l'activité du chœur pendant l'année écoulée et remercié le directeur, M. Georges-André Aeschlimann, de Chézard pour sa patiente direction. Le comité a été réélu. Il est formé de Mme M.-L. Monnier, présidente; Mme Hani Cuhe, vice-présidente; Mme Antoinette Chatelain, caissière; Mme Maurice Guinand, secrétaire et M. Maurice Tripet, archiviste et secrétaire des procès-verbaux.

Une vénérable pompe à incendie

Un habitant de Valangin, M. Georges Gretillat, a déniché à Chavannes-les-Forts une très belle pièce de collection: une des dernières pompes à incendie existant sur soi fribourgeois. Construite en 1886, elle était naturellement actionnée « à bras ».



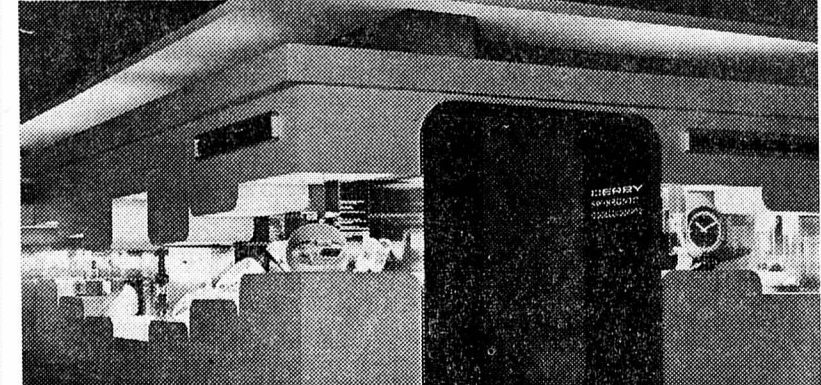
(Avipress - Monnier)

Informations horlogères

Ebauches S.A. à la foire de Bâle

Pour la première fois, dans le cadre de la campagne « Graphisme d'aujourd'hui », la communauté de travail des Associations suisses de graphistes a décidé de récompenser les exposants qui, à la Foire de Bâle 1970, ont présenté les stands les meilleurs. Dix-huit maisons, parmi les 2600 inscrites, ont vu leurs stands retenir l'attention d'un jury comprenant plusieurs graphistes renommés. Ebauches S.A. figure dans la liste des entreprises ayant obtenu un prix. Rappelons qu'Ebauches S.A., innovant en la matière, avait monté un

stand, consacré à l'électronique horlogère, dans lequel était projeté un spectacle audio-visuel permanent qui soulignait d'une manière particulièrement saisissante, le rôle actuel et futur de l'entreprise. Les appréciations du jury tenaient compte de plusieurs critères, notamment qualité de la conception générale (idée, aspect, incitation à l'achat, information, utilité de la démonstration, etc.) et qualité de la présentation graphique (conception, originalité, choix des moyens, esthétique, clarté, qualité de l'exécution).



Le stand primé.

musée d'horlogerie la chaux-de-fonds du 21 mars au 24 mai

montres émaillées des XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles

collections du LOUVRE et des musées parisiens

chaque jour 14 à 17 h. samedi et dimanche 10 à 12 h. - 14 à 17 h. entrée libre

en collaboration avec l'Union de Banques Suisses la chaux-de-fonds à l'occasion de son cinquantième

**BIENNE - BIENNE - BIENNE - BIENNE - BIENNE - BIENNE**

# Un glissement de terrain fait de très gros dégâts à Selzach

**LES EXPERTS : CE N'EST PAS FINI**

De notre rédaction biennoise : Dans la nuit de mardi à mercredi, un important glissement de terrain s'est pro-



La pelle mécanique ramasse la boue...



Ce restaurant est complètement inondé.

## Les problèmes de l'alcoolisme

(c) C'est aujourd'hui que s'ouvre à Bienne, au palais des congrès, le sixième cours d'information sur les problèmes de l'alcoolisme. Le thème de ce cours est « le service médico-social, pour alcooliques, son rôle et ses possibilités thérapeutiques ». Ce cours est placé sous le patronage de M. Blaser, conseiller d'Etat, des préfets de Bienne et du Jura, de M. Fritz Staehli, maire de Bienne, du Dr François Favre, président de la Société des médecins du Seeland et de M. Marcel Bindith, ancien préfet de Moutier. A l'ordre du jour, plusieurs conférences présentées par le Dr Gosnet, de Bienne, M. Daniel Chédol, assistant social à Bienne, le Dr M. Auroi, M. J. Lutterbach, pharmacien à Bienne, le Dr Fehr, Bellelay, le Dr Fellmann, de Genève et M. Bindith, ancien préfet de Moutier. Des films et des discussions feront suite à ces causeries.

## Forum Schwarzenbach

Plus de 800 personnes assistaient jeudi soir en la grande salle du Palais des Congrès au forum sur l'initiative Schwarzenbach organisé par le Cartel de Bienne. M. Schwarzenbach pour sa seconde apparition à Bienne, présenta son initiative, puis le conseiller national Ernest Bircher, de Berne, les députés F. Staehli, Graf et Sandmeier, ainsi que M. Fehr, défendirent leurs points de vue. M. Schwarzenbach répondit à ses interlocuteurs. Une discussion nourrie fut engagée, discussion où les opinions pour et contre s'affrontèrent. La plus remarquable fut certainement celle du député Arthur Villard. Comme le veut ce genre de manifestation, les orateurs furent tour à tour applaudis ou sifflés. Le ressort de ce forum qui fut présidé par M. Paul Lanz qui fut les opinions à Bienne sont très partagées.

**VAUD - VAUD - VAUD**

## LAUSANNE Six blessés lors d'une collision

(c) L'autre nuit, vers 1 h 30, sur la route Lausanne-Oron, à Monthésson, commune de Lausanne, M. Charles Métraux, 31 ans, domicilié à Renens, circulant en direction de Lausanne en automobile, a été déporté dans un virage à droite. Il est entré en collision avec une automobile fribourgeoise conduite par M. René Nicolet, 38 ans, demeurant à Bulle, qui survenait en sens inverse. Les six occupants des deux voitures, soit les conducteurs, Mme Ginette Chambezz, 21 ans, passagère de M. Métraux, Mme Nicolet, femme du conducteur fribourgeois, et M. et Mme Michel et Carmen Barbey, âgés respectivement de 30 et 36 ans, ont été blessés. M. Métraux et sa passagère ont été hospitalisés à Lausanne, tandis que les quatre autres personnes ont été raménées à Bulle. Les deux machines ont subi d'importants dégâts.

## Gros cambriolage dans une bijouterie

(c) Dans la nuit de mercredi à jeudi, on est entré par effraction, plus précisément en poussant de l'épaulé la porte en verre (le système n'est pas très solide), dans une petite bijouterie du Grand-Pont, à Lausanne, la boutique Metalart, à Mme Irma Nasch, près du cinéma ABC. Le magasin est l'un des derniers, à Lausanne, dépourvu de système d'alarme. Les voleurs ont par conséquent pu rafler tout ce qu'ils voulaient sans être inquiétés. Ils ont pris quantité de montres, des colliers, des bagues, des broches. Les pièces les plus chères valaient dans les 2000 fr. Il y en a au total pour 150,000 fr.

## RENENS Cycliste motorisé grièvement blessé

(c) M. Charles Bubloz, 65 ans, domicilié à Chavannes - Renens, roulant à cyclomoteur rue du Simplon, hier, vers 15 h 50, à Renens, a fait une chute sur la chaussée et a dû être transporté à l'hôpital cantonal, souffrant d'une fracture du crâne et d'une fracture de la clavicule droite.

## Maison de retraite et Ermitage

(c) Hier soir, à eu lieu l'assemblée générale annuelle de la maison de retraite et Ermitage. Après les divers rapports, l'assemblée apprit que M. André Martin, ancien syndic, serait le nouveau président du comité directeur en remplacement de M. René Vodoz, décédé. Le pasteur P. Coigny, pasteur, demeure président en charge par intérim jusqu'au 1er octobre. Il a été relevé que le bâtiment de l'Ermitage a été occupé à 100 % ainsi que la maison de retraite.

duit dans la région des gorges du Lochbach au-dessus de Salzach, où une masse de terre s'est détachée de la montagne pour se jeter dans le torrent qui descend dans la vallée. Celui-ci, grossi, a débordé, entraînant tout ce qui se trouvait sur son passage. Les champs environnants furent inondés. Certaines maisons ont eu leurs caves remplies de boue et d'eau. Vu le danger croissant, il fallut se résoudre à alarmer les pompiers au moyen du tocsin. Six maisons au lieu-dit « Kanelmoos », au pied de la montagne, furent évacuées. La coulée de boue et d'eau s'est étendue à certains endroits sur plus de 200 m dans les champs, atteignant jusqu'à deux mètres de hauteur. La route du Schauenberg a été coupée en plusieurs endroits. La boue est descendue par le torrent sur la route cantonale Granges-Soleure. Durant toute la nuit, on a été en état d'alarme dans la région, car la coulée n'a pas encore cessé. On a construit un premier barrage afin d'empêcher la terre de descendre mais la masse qui doit encore se détacher est si importante qu'il a fallu en ériger un second. Les troupes du génie qui font leur cours de répétition à Brugg ont été alertées. Avec leurs machines, elles se sont rendues sur place, dégageant routes, chemins et pâturages.

Les causes de ce glissement de terrain sont dues aux fortes chutes de neige de cet hiver et de pluie de ces derniers jours. Les dégâts sont évalués à plusieurs centaines de milliers de francs. Deux vaches ont été noyées, une vache est tombée dans une fosse à purin. Les experts estiment que 3 ha de terrain se mettront encore en mouvement.

## Accident de travail

(c) Hier, à 13 h 40, M. Hans-Peter Schnuriger, habitant Dotzigen, travaillant comme conducteur de machines dans une imprimerie de Boujean, s'est fait prendre la main droite dans les rouleaux d'une presse. Grièvement blessé, il a été conduit à l'hôpital de Beaumont.

# PAS DE PLAT DE RÉSISTANCE POUR LA SÉANCE DU CONSEIL DE VILLE!

Comme on n'était pas arrivé, au cours de la séance du 16 avril, à liquider un ordre du jour fort copieux, il a fallu réunir le Conseil de ville hier soir à la salle de l'hôtel de ville en séance de relevée. Au programme de cette séance, crédits pour constructions de routes, de trottoirs, décomptes de constructions et réponses et développements de nombreuses interventions parlementaires.

En ouverture de séance, le président André Ory remercia au nom du conseil M. François Morgenthaler, qui se retire. Il félicita Mlle Iffi qui le remplace au sein de la délégation du parti national romand. Cette dernière fut fleurie comme il se doit. Mlle Iffi n'est pas la cadette des membres du législatif, elle compte sept jours de retard sur le benjamin, M. Claude Merazzi, né le 27 février 1943.

## CORRECTIONS DE ROUTES

Un crédit de 273,000 fr. est accordé pour l'exécution de la première étape de construction de la route d'ouverture « B » au lieu dit « In der Lore » et 223,000 fr. sont alloués pour le projet de la correction du tronçon sud-ouest de la rue du Soleil. Ce tronçon de 150 mètres comprendra une chaussée de 6 mètres et un trottoir sur le côté nord-ouest de 2 m 25. Une longue discussion est entamée quant aux 335,000 fr. qui sont demandés et accordés pour l'aménagement de la rue Lienhard, tronçon rue du Château - route de Boujean. Cette artère est la seule en provenance de Soleure, qui relie le Jura et le haut de la ville.

Le conseil a été appelé à approuver les décomptes de construction suivants : une dépense en moins de 4617 francs, due essentiellement au prix des fouilles pour la construction et le

renouvellement des conduites d'eau et de gaz au chemin de Mauchamp ; une dépense supplémentaire de 828 fr. 15 par la suite de la pose d'un siphon pour les mêmes travaux à la rue de la Gare ; une dépense en moins de 36,733 fr. 40, occasionnée par la mise à contribution partielle seulement du poste « imprévu » des fouilles moins coûteuses lors des changements des conduites d'eau et de gaz au chemin de la Forge, enfin une dépense en plus de 9096 fr. 95 pour un travail semblable à la rue du Marché - rue de Nidau. Cette dépense en sus est due à la modification du projet initial. Ces décomptes sont tous acceptés.

## MOTION, POSTULAT ET INTERPELLATION

Le Conseil municipal propose d'accepter la motion Schild demandant la création d'une commission pour l'urbanisme. Elle sera désignée ultérieurement sur les propositions du directeur des travaux publics. La salle du Cinéac ayant été réouverte, il y a un mois, le postulat Haenssler demandant de prévoir ce cinéac à l'usage des écoles n'est par conséquent pas réalisable. Il est donné réponse à la motion Habegger relative à la remise en état des chemins ruraux au Marais-de-Boujean. On fera les travaux indispensables. L'interpellateur se déclare partiellement satisfait.

## LE CENTRE DE JEUNESSE...

M. Schild développe son interpellation relative à l'enlèvement des objets encombrants, afin qu'à l'occasion de l'année pour la protection de la nature, on accorde certains allègements dans les prix pour l'enlèvement des objets par le service des balayures et que les forêts ne soient pas souillées par

des débris de toutes sortes comme l'a démontré le récent nettoyage de ces lieux.

M. Marthaler interpelle sur les demandes de permis de bâtir. Il désire connaître le nombre des permis de construire en panne depuis une année, deux et trois ans et le nombre des permis de construire demandés et accordés en 1969. Il rappelle qu'à sa connaissance, des demandes de construction sont en panne depuis 1963 et 1965.

M. Lanz s'inquiète de la circulation à la rue Franche - rue du Canal - pont du Moulin - faubourg du Lac ; il demande s'il ne serait pas possible d'aménager cet axe en construisant des passages souterrains pour piétons. Enfin, M. Wernly demande s'il ne serait pas possible de construire une halle d'attente au cimetière de Madretsch, ce qui rendrait de grands services aux personnes qui doivent attendre sur les autobus les jours de pluie et de neige. La prochaine séance du législatif est prévue pour le 21 mai. Il a été déposé sur le bureau du Conseil de ville une motion et une simple question de M. Walther, dont voici le texte : « C'est avec une véritable consternation que nous avons appris par la presse que le « Comité du centre autonome de jeunesse » a décidé de se dissoudre, n'étant pas parvenu à s'entendre avec les autorités. Sans vouloir prendre position, nous constatons que, par ce coup d'éclat, après plus de deux ans et demi de pourparlers, un projet lancé dans l'enthousiasme par de nombreux jeunes semble devoir échouer, ce qui serait humiliant pour notre ville. Qu'en pense le Conseil municipal ? »

Adrien GUGGISBERG

**FRIBOURG - FRIBOURG - FRIBOURG**

# BELLECHASSE : UN EXCÉDENT DE DÉPENSES DIFFICILE A RÉTABLIR

De notre correspondant : Les députés au Grand conseil viennent de recevoir le rapport sur l'exercice 1969 des établissements de Bellechasse, établi par M. M. Rentsch, directeur.

En ce qui concerne l'exécution des peines, M. Rentsch rappelle que le « nouveau » code pénal a bientôt 30 ans, et que certaines de ses dispositions ne pourront sans doute jamais être appliquées. Les établissements pénitentiaires avaient besoin des délais pour s'y adapter. Or, la plupart de ces dispositions sont en voie de révision. Les aspects humains de l'exécution des peines deviennent primordiaux.

M. Rentsch estime qu'il est heureux que les cantons soient responsables de l'exécution des peines. Des expériences positives ont pu être tentées, dans une atmosphère de respect et de confiance réciproques. C'est de cet esprit, et de la collaboration intense du personnel, que dépend le succès de la rééducation. A Bellechasse,

## Prochaine séance du Grand conseil

Le parlement cantonal fribourgeois entrera en session ordinaire le 5 mai, sous la présidence de M. Louis Lanthemann. A son programme figurent neuf projets de lois, dont celui qui concerne les établissements publics, la danse et le commerce des boissons. On compte, en outre, sept projets de décrets. L'un concerne l'octroi d'un crédit d'engagement pour la création d'un central d'alarme et de centres d'intervention et d'équipement en cas de catastrophe et de pollution des eaux. On s'occupera également de la construction d'un nouveau bâtiment des cours au technicum cantonal, ainsi que de l'aménagement de salles de sciences et d'autres locaux au collège Saint-Michel.

Les députés examineront les comptes généraux de l'Etat pour 1969, ainsi que ceux des régies de l'Etat et de diverses institutions.

Parmi seize motions qui seront développées ou recevront une réponse gouvernementale, l'une concerne l'élection des syndics par le peuple. Onze interpellations sont au programme. Au chapitre des nominations figurent celle du trésorier d'Etat, ensuite de l'expiration des fonctions de M. Auguste Girod, en date du 5 mai, et celle d'un membre de la commission permanente des grâces, en remplacement de M. Henri Bosson, démissionnaire.

**JURA - JURA - JURA**

## DELEMONT Les socialistes répondent

En réponse à la condamnation diffusée par la direction cantonale du parti socialiste bernois, la Fédération du district de Delémont de ce parti a publié une déclaration disant notamment « que dans aucun des 25 autres districts où il présente des candidats, le parti socialiste ne se trouve confronté à la présence d'une liste ouvrière émanant du POP. Jusqu'à aujourd'hui, indique en outre la fédération de Delémont du parti socialiste, le parti socialiste bernois n'est jamais intervenu auprès des fédérations de districts dans le domaine des apparentements. En 1966, précise la déclaration delémontaine, un apparentement pourtant contre nature, intervenu entre socialistes, PAB et radicaux dans le district de Courcelary, n'a suscité aucune protestation de la part de ceux qui, aujourd'hui, nous condamnent. Enfin, conclut la déclaration, la Fédération socialiste du district de Delémont n'a de comptes à rendre qu'au parti socialiste jurassien. Dès lors, elle repousse avec énergie la condamnation émanant de la direction du parti cantonal et se réserve le droit d'intervenir auprès des instances compétentes du parti socialiste suisse pour régler ces différends ».

comme partout, le nombre des internés administratifs est en constante régression. Considéré comme établissement agricole en Suisse, Bellechasse n'occupe que peu de détenus aux travaux de l'agriculture. La plupart sont formés à des travaux spéciaux qui, en liberté, sont bien rétribués. Hélas, le zèle des détenus résiste mal à l'épreuve de la liberté. La cause en est souvent l'alcool.

Les amonitions accomplissent un gros travail, bien que le rôle de l'Eglise soit mis en question par beaucoup.

## TACHES DE DEMAIN

Dans le cadre du concordat pour l'exécution des peines, Bellechasse s'occupera des délinquants primaires. Et tout doit être mis en œuvre afin d'éviter des « rechutes ». Le séjour constituera une leçon pour ces détenus, et l'on sera amené à se montrer plus sévère en ce qui concerne le comportement et les prestations de travail. Les problèmes de formation professionnelle et de culture générale, ainsi que ceux des courtes peines, devront trouver des solutions. Mais des modifications interviendront encore, de sorte qu'il n'est pas encore possible de dresser un programme définitif.

Pour l'avenir plus lointain, M. Rentsch relève que les possibilités dépendent, dans une large mesure, des installations. Les délinquants primaires pourront être logés dans 140 cellules bien équipées, à condition que le pavillon des femmes soit supprimé. D'autres transformations pourront alors être envisagées. Tous les internés administratifs pourraient être placés à la Sapinière, de sorte que les bâtiments de Bellechasse ne serviraient plus qu'à l'exécution des peines proprement dites. Pour la formation professionnelle, le personnel et les installations semblent suffisants. Mais dans le bâtiment cellulaire, il faudra libérer des locaux pour y organiser des cours et exécuter des travaux de loisirs, ce qui suppose l'engagement de personnel formé. Les constructions nécessaires devraient pouvoir être exécutées par les détenus.

Au début de 1969, on comptait 202 condamnés à Bellechasse, dont 11 femmes. Il y eut 190 entrées et 204 sorties au cours de l'année, de sorte que le total s'établissait à 188 personnes à la fin de 1969, dont 12 femmes. Il convient de préciser que sur ce nombre, 38 hommes et 11 femmes sont condamnés et internés par les autorités d'autres cantons.

## COMPTES DÉFICITAIRES

Le total des recettes s'établit à 2,4 millions, et celui des dépenses à près de 2,9 millions, de sorte qu'un excédent de dépenses de 461,000 fr. est enregistré. Les

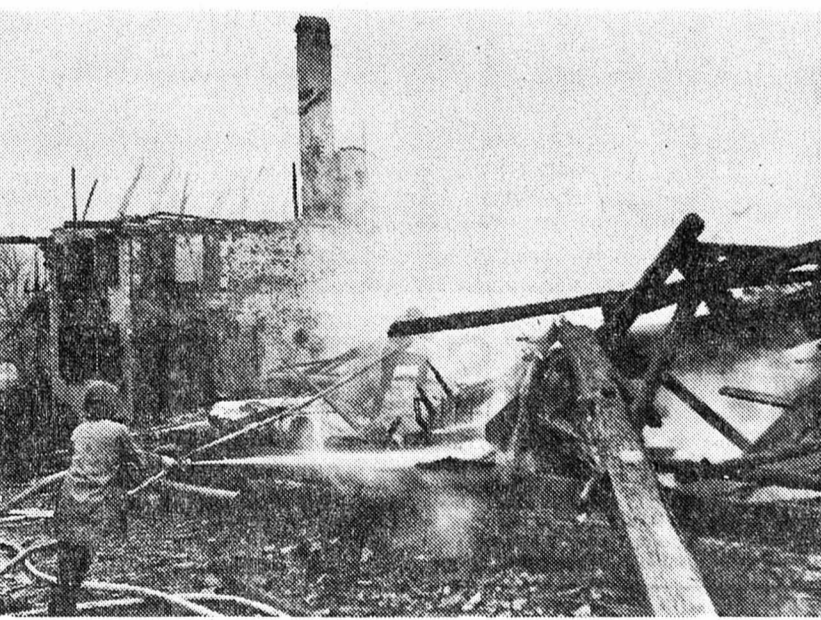
comptes étaient habituellement équilibrés. L'explication est à rechercher dans une forte diminution des recettes agricoles par suite d'intempéries et d'inondations, ainsi que de chutes de grêle. Le bétail ayant été suspecté de fièvre de bang et de tuberculose (ce qui se révéla inexact), la vente en fut interdite pendant une année. De plus, les subsides fédéraux pour les constructions ne seront payés qu'en 1970.

Mais dans le futur, même sans événements exceptionnels, il sera difficile de présenter des comptes équilibrés.

## Dix centimes de plus pour un kilo de pain

(c) Dès le 1er mai, le prix du pain augmentera dans le canton de Fribourg de 10 centimes par kilo. Ainsi en a décidé l'Association fribourgeoise des patrons boulangers, lors de sa 37me assemblée. Une amélioration de la qualité du pain a été constatée en 1969, selon M. Pouly, conseiller technique. M. Laurent Fasel a été élu président de l'association pour trois ans.

# Deux incendies causent 500,000 francs de dégâts



Après l'incendie de Villarepos, seules des ruines subsistent.

(Avipress - Périsset.)

De notre correspondant :

Hier, vers 14 h 45, le feu s'est déclaré dans les bureaux situés au-dessus du hangar à marchandises de la « Anbau- und Verwertungsgenossenschaft Heimat », près de la gare de Chiètres. Malgré l'intervention des pompiers de Chiètres, les locaux ont été pratiquement détruits, ainsi que les marchandises, des produits maraichers notamment, qu'ils contenaient. Les dégâts sont estimés à quelque 150,000 francs.

La sûreté enquêta afin de déterminer les causes du sinistre. Il pourrait être dû à un court-circuit. Un électricien avait d'ailleurs travaillé dans les bureaux, hier précisément.

Le hangar, construit en majeure partie en bois, a flambé si rapidement que les pompiers durent déployer des efforts sérieux pour protéger le bâtiment tout proche du syndicat agricole de Chiètres.

Quelques minutes plus tard, à l'autre bout du district, un deuxième incendie éclatait. Il s'agissait de la scierie de M. Jean Johner, située à la sortie sud de Villarepos, en direction de Cormeret, au bord du ruisseau de Chandon. Trois immeubles contigus appartenant à M. Johner, un rural inoccupé, la scierie proprement dite située au centre, ainsi que la maison d'habitation, ont été la proie des flammes. Seule l'habitation était construite en pierre.

Il semble que le feu s'est déclaré sous le moteur d'entraînement des machines. Le propriétaire, ainsi que son fils et leur ouvrier scieur, se trouvaient sur place. Ils tentèrent immédiatement d'enrayer l'incendie, mais il semble que leur extincteur refusa tout service. Les pompiers de Villarepos furent sur place en quelques minutes. Mais déjà, les flam-

mes s'étaient propagées dans l'ensemble des bâtiments de bois et s'étaient communiquées à l'habitation. Mme Johner mère, qui se trouvait au jardin, ne put pénétrer dans son logis. Les quatre lances mises en batterie par les pompiers furent impuissantes, tant le brasier était violemment attisé par le vent violent. Des piles de bois entreposées à l'extérieur furent également brûlées. En une demi-heure, la famille Johner avait tout perdu. Elle comprend six enfants, un seul fils travaillant à la scierie.

Il y a quelques années, M. Johner avait renouvelé son parc de machines. Si l'on tient compte de la perte de bois et de machines, ainsi que de l'habitation, les dégâts dépassent 400,000 fr.

Enfin, un feu de broussailles s'est déclaré hier après-midi près d'une gravière située au Vieux-Châtel, à Châtel-Saint-Denis. Le PPS a dû intervenir.

## FRIBOURG

### Cyclomotoriste blessé

(c) Hier, vers 17 h 55, M. Benoît Bersier, 18 ans, étudiant, circulait au guidon de son cyclomoteur du chemin des Noisetiers en direction de l'église Saint-Pierre. Voulant se diriger vers la salle de paroisse, il se plaça régulièrement en présélection. C'est alors qu'il fut renversé par une voiture conduite par un étudiant domicilié à Marly, qui le dépassait par la gauche. Souffrant notamment d'une fracture du pied gauche, M. Bersier fut transporté à l'hôpital cantonal.

## SAINT-IMIER Camionnette militaire contre « Jeep »

(c) Hier, vers 13 h 15, une camionnette militaire circulait rue du Vallon. Le conducteur n'observa pas le signal « stop » à l'intersection de la rue de Châtillon et ne put éviter la collision avec une « Jeep ». Dégâts importants.



BIENNE - BIENNE - BIENNE - BIENNE - BIENNE - BIENNE - BIENNE

APOLLO 13



— Je ne suis pas supersflieuse, mais c'est tout de même troublant... Riquet, reviens ici immédiatement!

Les amis du lac de Bienna

L'Association des amis du lac de Bienna a tenu sa cinquième assemblée générale au Palais des Congrès sous la présidence de M. Ernest Hirt, ancien directeur de l'Ecole de sports de Macolin. M. Hirt commenta les activités de l'année écoulée. L'Association des amis du lac de Bienna ne s'est pas occupée exclusivement de questions locales. Elle s'est attelée à l'affaire de la raffinerie de Cressier; aux voies de communications qui concernent Bienna et son lac ainsi que le Jura.

faits de cette formidable puissance, et les répercussions de tous genres, positives et négatives, qui peuvent s'ensuivre en mettant l'accent, naturellement, sur la partie positive. La conférence fut suivie d'une discussion générale très nourrie. Riera

Huit cents citoyens mobilisés en vue des élections au Grand conseil

Les élections au grand Conseil bernois qui auront lieu du 1er au 3 mai prochain nécessiteront de la part de la chancellerie municipale un énorme travail. A cet effet 800 citoyens ont été convoqués pour assurer le dépouillement, dont 200 seront chargés de la surveillance des urnes. Les équipes chargées du dépouillement travailleront le dimanche dès 13 h 30 et vraisemblablement ce ne sera que dimanche soir vers 24 h, qu'on pourra connaître les élus du peuple.

CARNET DU JOUR

- Capitole: L'Etalon. Lido: Que la bête meure. Métro: Les 7 Ecosais explosent - 4 - 3 - 2 - 1 mort. Palace: Retour de Frankenstein. Rex: More. Roxy: Les Jeux de la nuit. Scala: Hunde wollt ihr ewig Leben - Stalingrad. Studio: Champagne pur, chambre 17. Elite: Plaisanterie. DIVERTISSEMENTS Astoria: L'orchestre Kugelberger. Chambord: Le pianiste Jean Royer. Domino: L'orchestre Softice - Sextett. Fantasio: L'orchestre Equadors. Palace: Zigeunerduo « Illes ». Stadthaus: Le pianiste Severino Sever. Chartreuse-Bar: Pianiste. EXPOSITIONS Pavillon: Coghuf. Galerie 57: Muller-Brittinau. Galerie Lydie Ray: Kischka. Galerie Arco: Radim Malat. Galerie Pot-Art: Podmol et David. Galerie Lyss: Haehlem. Galerie Dufour: Frieden - Iten - Momino. Galerie Socrate: Roulin. Pharmacie: Pharmacie de nuit et du dimanche: Pharmacie Dr Hilfiker, place de la Gare 10, tél. 2 24 83. Théâtre de poche: DIETER Sueverkruep. Théâtre alémanique: 20 h, Woyzeck. Ein Fragment von Georg Büchner. Anschließend: Bericht für eine Akademie, von Franz Kafka. Université populaire, bibliothèque municipale: Initiation à la généalogie.

BILLET BIENNOIS

Self-service et autocolle

Tous les commerçants vous le diront: il n'est de meilleure publicité pour un quelconque article que la qualité de celui-ci! Aussi, je ne voudrais pas manquer l'occasion de relever ici l'effort qu'a fait un grand magasin — dont un maillon de la chaîne helvétique est à Bienna — pour imposer un article d'une qualité qui ne souffre aucune discussion.

heure pour vous faire à l'idée que l'étiquette autocollante de chez Machin colle, colle, colle, à en devenir jou, jou, jou!... Une heure, oui!... c'est le temps qu'il m'a fallu pour décoller — si je puis dire! — vingt étiquettes!... Une heure, plus le répertoire intégral des jurons que je baragouine dans différents idiomes... et tout le contenu de la fiole du détergent à ongles de ma femme sur laquelle (la fiole, pas ma femme!) j'ai retrouvé l'obsédant autocollant-étiquette!... J'étais rouge de colère (l'ère de la colle!)... J'avais perdu mon temps, je m'étais énervé, l'appareillement puait le détergent, ma femme m'a passé un savon (dont l'étiquette avait disparu d'elle-même, à l'usage... le septième jour!), mais, je savais désormais que le magasin Untel disposait de la meilleure étiquette autocollante du monde!... C'est pourquoi maintenant, ayant horreur des superlatifs, je me sers au magasin d'en face!... GASTON

ÉTAT CIVIL DE BIENNE

Naissances

Mars 29. Mastrangelo Isabella, de Giuseppe, aide-peintre, et de Filomena née Solazzo, à Bienna. 30. Kaiser Martin, d'Edmund, dessinateur de machines, et d'Alice née Andereg, à Lohn; Lauper Nicole, d'Ernst, magasinier, et de Paulette née Sahli, à Ipsach; Danz Markus, de Werner, mécanicien de précision, et de Katharina née Schwab, à Aarberg; Jannuzzi Irma, de Giovanni, maçon, et de Rita née Colella, à Bienna; Bongard Charles et Georges, jumeaux, de Josef, conducteur, et d'Anna née Fischer, à Bienna; Wyss Manuel, de Max, restaurateur, et de Liselotte née Sommer, à Biren; Huber Beatrix, de Josef, maître forgeron, et de Maria née Rau, à Worben. 31. Sommer Yvan, de Hans, architecte d'intérieur, et de Liselotte née Obrecht, à Nidau; Reinhard Cornelia, de Hans, ébéniste, et de Margrit née Zysset, à Bienna; Weber Alfred, de Walter, grutier, et d'Elise née Bieri, à Orpund; Chatelein Pascal-Yves, de Daniel, employé de bureau, et d'Ursula-Beate née Lucke, à Nidau. 30. Triebold Monika-Silvia, de Joseph, technicien-horloger, et de Zofia née Sikkes, à Bienna. 31. von Dach Marc-Robert, de Robert, mécanicien, et de Ruth née Hänni, à Lyss; Fischer Diana, de John, mécanicien; et de Jacqueline née Weber, à Reconville. Avril 1er. Morand Lukas, d'André, électromécanicien, et d'Anna née Schlicher, à Aegerten; Fabian Ivanof, d'Elio, maçon, et de Daria née Odorizzi, à Bienna; Wyss Sibylle, de Hans, monteur sanitaire, et de Margrit née Imhof, à Orpund. 2. Rigliaco Dino, d'Antonio, manœuvre, et

de Pompea née Jole, à Tavannes; Flückiger Martin, d'Andreas, maçon, et de Käthi née Dähler, à Busswil; Héche Didier, d'Eric, agriculteur, et de Marcelle née Paroz, Lovresse; Joly Patrick-Marcel, d'André, horloger complet, et d'Helga née Tjardes, à Nidau; Nieto Acisclos, de Herzae, manœuvre, et de Cano née Martinez, à Bienna; Faraone Costantino, de Francesco, manœuvre, et d'Antonietta née Salomone, à Bienna; Brunner Sonja, de Hans, forgeron, et de Sylvia née Bürgin, à Nidau. 3. Bieri Raymond, d'Ulrich, maçon, et de Rosemarie née Bovet, à Worben; Bandi Claude-Vincent, de Fritz, clicheur, et d'Angelina née Jannone, à Port; Geiser Alain-Bernard, de Jean-Pierre, officier de l'Armée du Salut, et d'Yvonne née Jan du Chêne, à Bienna; Thomann Caroline-Désirée, d'André, commerçant, et d'Eva née Thomassen, à Pieterlen; Monbaron Margrit, de Charles, monteur électricien, et de Gertrud née Anger, à Nidau; Flick Nathalie, d'Otto, secrétaire communal, et de Jacqueline née Walzer, à Evilard. 4. Wolf Monique, de René, tourneur, et de Brigitta née Jutz, à Aegerten; Trafelet Hermann, de Hans, agriculteur, et de Clara née Lerch, à Vigenales; Aerni Sarah-Véronique, de Robert-Louis, aide-chauffeur, et de Silvia-Eveline née Frieden, à Bienna; Sahli Claudia, de Jörg, mécanicien sur autos, et d'Ingeborg née Haller, à Pieterlen; Pagano Giuseppe, de Salvatore, manœuvre, et de Rosaria née Cannarozzo, à Bienna; Fucci Marisa, de Giuseppe, sommelier, et de Filomena née Di Silvio, à Bienna; Portenier Nicolas, de Peter, chef de vente, et de Margrit née Kasser, à Hagneck. 5. Spätig

Doris, d'Urs, maçon, et de Margrith née Schlegel, à Bienna; Rohner Prisca, d'Urs, agent d'assurance, et de Rosa née Kern, à Brügg.

Mariages

Avril 1er. Küenzi Pierre, artisan, et Brigen Christine, les deux à Bienna. 2. Sarbach Roger, décorateur, et Ochsner Esther, les deux à Bienna; Wantz Viktor, inspecteur d'assurances, et Orvin et Chate-lain Denise à Bienna; Mäder Heinz, étudiant électro-ingénieur, et Eichenberger Christina, les deux à Bienna. 3. Hamel Bruno, mécanicien sur autos, à Bienna et Stauffer Marianna à Jens; Del Ferro Simone, maçon, et Amstutz Eveline, les deux à Bienna; Eitlin Johann, maître de sport, et Gnägi Silvia, les deux à Macolin; Papi André, instituteur, à Villecrotes et Frauchiger Yvette à Bienna; Benoit Kölliker, employé commercial, à Bienna et Kölliker Rosemarie à Lauterbrunnen; Frei Ulrich, étudiant, ETH, à Bienna et Gurtner Christine à La Neuveville; Schmocker Bernhard, secrétaire PTT, à Bienna et Leiser Heidi à Nidau; Miche Gérard, étudiant, à Malleray et Aebi Verena à Bienna; Ingold René, boulanger-pâtisier, à Bienna et Henzi Gertrud à Siblingen; Schaffer Roland, dessinateur en bâtiments, et Kaiser Myrtha, les deux à Bienna; Bossart Jean-François, employé de bureau, et Deschenaux Ursule, les deux à Bienna. 8. Leuenberger Paul, forgeron, et Théron Lucette, les deux à Bienna; Verdecchia Antonio, garçon de cuisine, et Di Francesco Antonietta, les deux à Bienna.

Un ancien maire de Bienna nonagénaire

C'était hier jeudi 23 avril que M. Hermann Kistler, qui fut maire de Bienna durant l'année 1921 a fêté son 90ème anniversaire. Puisque l'occasion se présente, rappelons que depuis 1872, lors de la création du poste, Bienna a connu dix maires: Niklaus Meyer dès 1872 (retraité en 1898), Johann Hoffmann-Moll (1898 - 1901), Edouard Stauffer (1901 - 1907), Gottfried Reimann (1907 - 1909), Louis Leuenberger (1909 - 1921), Hermann Kistler (1921), Guido Muller (1921 - 1947), Edouard Baumgartner (1948 - 1960), Paul Schaffroth (1960-1964) et Fritz Staehli depuis 1965.

MAZDA... éléance et confort inédits - une voiture vraiment dans le vent

Une nouvelle vedette fait son apparition dans le monde automobile - la marque japonaise MAZDA. Mazda doit son succès à la qualité de sa production. La première chose qui frappe, c'est l'exceptionnelle éléance, due à la finesse d'un styliste italien. Et la mécanique est à la hauteur de la carrosserie. Son fonctionnement silencieux à toutes les allures atteste sa qualité, et le comportement routier vous enchantera.

Quant au moteur, il est surtout robuste. Ce qui n'exclut pas la fougue: quatre cylindres, arbre à cames en tête, 1,8 litres de cylindrée, 104 CV, des réserves de puissance à tous les régimes (135 km/h en troisième). La boîte, à 4 vitesses synchronisées et à court levier central, est un modèle du genre. Naturellement, le système de freinage est à double circuit avec disques à l'avant.

Dans l'équipement de série, on trouve ce qui ailleurs, fait partie des extras: sièges individuels à dossiers réglables faisant office de sièges-couchettes, appuis-tête ajustables, chauffage réglable avec soufflerie à trois vitesses, entrées d'air frais orientables, phares doubles, phares de recul, clignotants avertisseurs de panne, allume-cigarettes, ceintures de sécurité, bouchon de réservoir avec serrure.

Venez voir cette voiture chez l'agent Mazda le plus proche. Vous aurez envie de l'essayer. Points de vente et de service dans toute l'Europe, dont plus de 100 déjà en Suisse.

MAZDA Limousine Fr. 11'950 Estate Fr. 12.600



IMPORT.: Blanc & Paiche SA, Genève (022) 43 23 50 / BE CORNOL Hecho (056) 7 26 36 / DELEMONT Meyer (068) 2 13 23 / FR BULLE Santini (029) 2 60 00 / FRI-BOURG Sauter (037) 2 67 68 / PHAROMAN-LE MOURET Eggertswyler (037) 33 11 05 / ROMONT Morand (037) 55 11 51 / ST. SILVESTER Zosso (037) 38 16 88 GE GENÈVE Auto Brit SA (022) 32 00 10 / Bianco & Paichor SA (022) 43 23 50 Italauto (022) 24 22 96 / NE LA CHAUX-DE-FONDS Seydoux (039) 2 18 01 / NEU-CHÂTEL Pathney (038) 5 30 16 / Perriard (038) 5 22 32 / VS MARTIGNY Els Couturier SA (026) 2 23 33 / SIERRE Grosso (027) 5 08 24 / SION Els Couturier SA (027) 2 35 07 VD CHEVRES Pedrin (037) 63 19 03 / CORSEUX-VEVEY Garage de Résolette (021) 51 79 97 / LAUSANNE Mont-Repos Automobile SA (021) 23 75 75 / NYON Fleury (022) 61 28 03 / YVERDON Garage de la Plaine (024) 2 71 41 / Leimer (024) 2 21 28

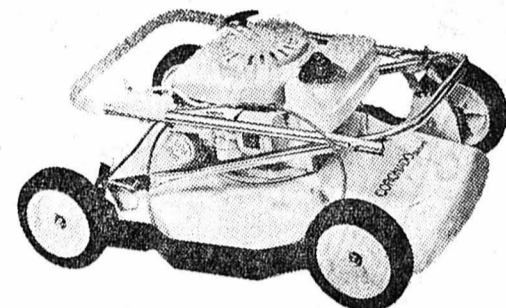
# Tondre son gazon – avec CORONADO DE LUXE un plaisir

C'est vrai, c'est un plaisir de tondre son gazon quand on possède une tondeuse à moteur qui est si simple à manier, qui fonctionne sans problème et qui, en plus, est élégante. Avec le même plaisir, vous contemplez alors votre gazon: bien tondu, net, régulier. Le succès de cette tondeuse est dû avant tout à ses nombreuses qualités mais aussi à son prix Migros particulièrement avantageux.

## 230.-



Moteur Aspera à 4 temps, 3 CV, avec starter réversible Easy-Touch et système de décompression, réglage à distance des gaz sur le manche, réglage de hauteur de coupe à 4 positions: 30, 42, 56, 68 mm, largeur de coupe 48 cm, contrôle du niveau d'huile, réservoir à benzine toute sécurité en plastique dur avec contrôle apparent du niveau d'essence, protections latérales en acier à la hauteur du couteau, couleur blanche. **Avec garantie sur tout défaut de matériel et de montage.** Un service-clientèle bien organisé se tient à votre disposition.



En hiver, la CORONADO DE LUXE prend très peu de place: 52x72x32 cm

Do it yourself  
**MIGROS**

Dans les magasins Do it yourself  
et dans différents MARCHÉS MIGROS

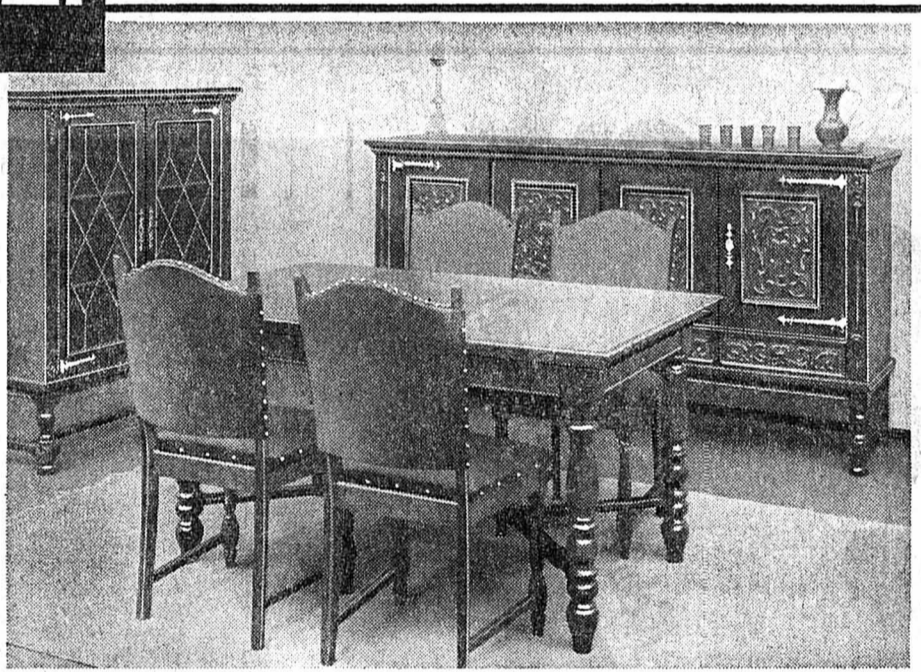
meubles  
**MEYER**  
style

Joie de vivre  
flamande

Cette salle à manger vous invite, gentes Dames et beaux Seigneurs, à de généreux repas que vous prolongerez gaiement. Table à rallonges, plateau décor damier, remarquable buffet sculpté, argentier élégant verrevitrail, six chaises avec placet et dossier rembourrés recouverts de cuir synthétique rouge. Ce remarquable ensemble Renaissance ne coûte que

Fr. 3420.-

Meubles Meyer  
Fbg de l'Hôpital Neuchâtel  
Tél. 038 / 575 05



## OFFRES D'EMPLOIS

**LANDIS & GYR**

Notre secrétariat général cherche, pour la succession de la secrétaire de langue française qui prend sa retraite, une

# secrétaire

de langue française, connaissant très bien l'allemand et si possible l'anglais ou éventuellement l'italien.

Nous offrons un champ d'activité varié comprenant entre autres la correspondance, la dactylographie de contrats et de procès-verbaux.

Les candidates qui s'intéressent à ce poste sont priées d'adresser leurs offres, avec curriculum vitae, à Landis & Gyr S.A., service du personnel, 6301 Zoug, ou de prendre contact par téléphone (042) 24 30 04.

**ELECTRONA**

Nous engageons:  
pour le département « Accumulateurs »

ouvriers

Pour l'atelier de presses pour matières plastiques

ouvriers pour travail en 2 équipes

(Horaire 3 h 48 - 13 h 18 ou 13 h 18 - 22 h 48).

Service de transport pour le début de l'équipe du matin assuré par nos soins.

Pour le département « Montage des appareils électroniques »

régleurs de relais

pour centraux téléphoniques.

Travaux propres et bien rémunérés. Candidats débutants seraient formés par nos soins.

Semaine de 5 jours.

Entrée immédiate ou à convenir.

Prière d'adresser offres, de se présenter ou de téléphoner à

**ELECTRONA**

ELECTRONA S. A., 2017 BOUDRY (NE)  
Tél. (038) 6 42 46

Importante maison lausannoise de vernis et couleurs pour la carrosserie, en plein développement, cherche

## 1 REPRÉSENTANT

(débutant accepté)

pour visiter les carrosseries et les industries du canton de Neuchâtel et du Jura bernois, habitant l'une de ces régions

Le candidat doit être: peintre en voitures ou tôlier-carrossier suisse, italien ou espagnol (C) d'une moralité irréprochable

Entrée immédiate ou à convenir, au plus tard le 1er juin

Nous offrons: salaire fixe mensuel (salaire légal) commissions très importantes en rapport avec le chiffre d'affaires Avantages sociaux d'une maison moderne

Prière d'envoyer offres manuscrites, sous chiffres P.D. 906,140 à Publicitas, 1002 Lausanne,

**peka**

cherche

## employée de bureau

de langue maternelle française, ayant de bonnes notions d'allemand, bonne sténodactylo, pour travaux de secrétariat.

Nous offrons salaire et prestations sociales actuelles.

Faire offres manuscrites à Paul Kramer, usine de Maillefer, Neuchâtel. Tél. (038) 5 05 22.



**Brasserie du  
Cardinal S. A.**

Entrepôt de Neuchâtel  
cherche

## CHAUFFEUR POIDS LOURDS

Etranger accepté

Semaine de 5 jours.

Caisse de pension.

Se présenter ou téléphoner à la  
Direction régionale de Neuchâtel,  
Crêt-Taconnet 14, tél. (038) 5 11 04

## CHOIX EXCEPTIONNEL

blazers  
trévira et laine 98.- 110.- 118.-

vous trouverez certainement votre grandeur!

24 tailles différentes...

pantalons  
trévira et laine 36.- 39.- 49.-

## PRIX DISCOUNT

blazers  
trévira et laine 79.-

**Willmen**  
VETEMENTS  
PLACE DES SAULES  
NEUCHÂTEL

# Résidence «Plein Soleil» chemin des Perrières, Saint-Blaise-Neuchâtel

N'oubliez pas de visiter notre exposition de logements pilotes meublés (4 et 5 pièces) en propriété par appartement les lundis, mardis, mercredis et jeudis, de 18 h à 22 h ; vendredis, de 17 h à 22 h ; samedis de 14 h à 18 h ; dimanches, de 15 h à 18 h, ou sur rendez-vous.

Les 2 appartements pilotes ont été meublés et décorés par : Meubles Perrenoud S.A., Elexa S.A. électricité, Tapis Wyss, installations radio, maison Haefeli, Peseux.

Renseignements et ventes : FIDUCIAIRE LEUBA & SCHWARZ, fbg de l'Hôpital 13 - Tél. (038) 5 76 71 / 72

## OFFRES D'EMPLOIS



Pour notre dépôt 2087 Cornaux,

nous cherchons

**chauffeur cat. D**  
(de nationalité suisse)

ayant de la pratique dans la conduite de camions lourds.

Nous offrons : place stable, salaire approprié, fonds de pensions et autres prestations sociales de premier ordre.

Téléphonez à Shell Cornaux, tél. (038) 7 76 21, ou écrivez à Shell Switzerland, département du personnel, Bederstrasse 66, 8002 Zurich.

## DUBIED

Maison mondialement réputée pour ses machines textiles, cherche

### MÉCANICIENS

pour ses départements de montage et d'outillage.

Travail à la journée et à l'accord.

Les intéressés voudront bien faire une offre à

EDOUARD DUBIED & Cie S.A.,  
2108 COUVET (NE).  
Tél. (038) 9 71 71.

USINE DE COUVET

## VOLMARD

cherche, pour son usine d'Hauterive :

### MÉCANICIENS-MONTEURS

en machines-outils, spécialisés dans la mise en train et les essais de machines ;

### FRAISEUR

pour son département outillage et prototype ;

### SERRURIER-TÔLIER

### MAGASINIER

pourrait convenir à mécanicien d'un certain âge.

Travail intéressant et varié pour ouvriers qualifiés ayant quelques années de pratique.

Faire offres manuscrites détaillées, avec curriculum vitae et copies de certificats, à Volmard Machines Co S.A., 2068 Hauterive/Neuchâtel, ou se présenter les lundis, mercredis et vendredis dès 15 heures.

VOLMARD

## Concours goldenblack café Mercure 1970

Cette information ne paraît qu'une fois.

# Etes-vous parmi les heureux gagnants?



C'est Monsieur Victor Monod, maître boulanger à Roche, VD, qui a la chance de gagner la Ford Capri.

Le 9 mars 1970, à l'administration centrale de Mercure, Berne, les gagnants du grand concours goldenblack café Mercure ont été déterminés par le sort en présence d'un notaire. La liste des gagnants des 200 Vreneli d'or figure sur des affiches qui seront placées dans tous les magasins qui vendent du café Mercure. Les disques microsillons «goldenblack-party» ont été envoyés directement aux 3159 gagnants.

D'ailleurs : le premier prix a été gagné par un grand amateur de café ! Depuis 22 ans, Monsieur Monod boit du café Mercure. Il apprécie tout particulièrement le mélange Cafésoir, sans caféine.

# Vous êtes parmi les heureux gagnants!

...si vous savourez journalièrement du café Mercure. Il vous procure plaisir, joie et animation.

## Café Mercure — le café par excellence!

### NOTRE FEUILLETON

## CHACUN SA CHIMÈRE

par NELL PIERLAIN

33

— Alors, vous vous sentez mieux ?  
Je répondis par un simple signe de tête.  
— Vous pouvez peut-être me donner maintenant des nouvelles de David ?  
— Pourquoi cette insistance ? Où voulait-il en venir ? Quelle joie pouvait-il trouver à me tourmenter de la sorte ? Prête au combat, je me suis raidie.  
— Que voulez-vous savoir exactement ? J'ai de l'affection pour David, je l'ai déjà dit, je le répète, mais je ne suis pas amoureuse de lui, vous le savez bien. Je ne vous ai laissé que trop voir mes véritables sentiments.  
— C'est un mérite que je dois vous rendre, vous ne m'avez jamais caché le penchant que vous aviez pour ce garçon. Je peux même dire que je ne vous ai jamais rencontrée sans lui, depuis le jour de votre arrivée jusqu'à ce soir où vous venez de visiter son ranch. C'est bien ce que vous avez dit ?  
— C'était une phrase interrogative à laquelle je ne répondis pas.  
— Je n'oublie pas non plus ce retour matinal où il vous escortait avec toute l'arrogance d'un homme heureux.  
J'ai baissé la tête, vaincue par l'acharnement qu'il

mettait à vouloir me confondre. Je comprenais maintenant que la jalousie le tenaillait, c'est elle qui le poussait à me harceler ; sans cesse il devait ressasser les motifs qu'il avait de m'en vouloir, sans cesse il remontait impitoyablement à travers tous les incidents de ce retour pitoyable. C'était un sentiment secret, mais combien corrosif, qui plongeait en lui et empoisonnait toutes les autres émotions qu'il aurait pu éprouver à mon égard. Dès que j'eus compris cela, je ne fus plus combative. Ce qu'il fallait, c'était l'apaiser, lui faire admettre la vérité. Là encore, j'aurais besoin de patience.  
— Vous ne répondez rien, dit-il.  
— Que pourrais-je dire ?  
— Vous avez raison, les faits suffisent à eux-mêmes, ils se passent de commentaires.  
— Vous ne me croirez pas si je vous affirme que David est pour moi comme un frère.  
— Un frère bien chevaleresque, en vérité, et qui vous couve d'un œil un peu trop ardent.  
— Il est amoureux de moi, c'est vrai, mais moi, je ne l'aime pas, pas assez pour l'épouser. Oh ! vous disiez l'autre jour, que la soirée de Broadway avait été pour vous quelque chose d'unique ; pour moi aussi, elle l'a été. Jamais je n'avais connu un tel bouleversement, il faut me croire. Je donnerais tout au monde pour retrouver l'harmonie qui existait entre nous. Je voudrais ne jamais avoir menti.  
Je pleurais doucement, les larmes glissaient le long de mon nez et j'ai ouvert mon sac pour prendre mon mouchoir.  
— Oui, dit-il après un interminable silence ; seulement vous avez menti, le fait est là.  
Il semblait muré dans un monde impénétrable où jamais je ne pourrais l'atteindre.  
— A quoi rime ce rappel du passé ? dit-il encore. Tout cela est mort.  
D'où venait que nous ne parvenions jamais à une entente ? Etais-je particulièrement maladroite ? Je ne savais plus que dire.

Nous arrivions à l'université, je me disais que tout était fini. Il arrêta la voiture et se tourna vers moi.  
— Vous voici chez vous.  
Je voulais parler, mais les mots se nouaient dans ma gorge. Je levai vers lui un visage bouleversé, mon regard était comme une prière et il me considéra un long moment, ému, me semblait-il. Je devinais obscurément cet attendrissement qui le gagnait, ce désir de rapprochement que sa vanité lui refusait d'admettre. Ses mains étaient posées sur le volant, elles avaient des ongles courts, transparents.  
— Olivier, ai-je enfin balbutié, il faut m'écouter.  
Il eut un geste du bras que j'arrêtai aussitôt :  
— Vous ne pouvez refuser de m'écouter. S'il ne vous plaît pas de répondre, vous en avez le droit, mais laissez-moi parler.  
J'ai avalé ma salive en fermant les yeux, implorant le Ciel de me souffler les mots qui pourraient émouvoir ce cœur qui m'était fermé.  
— Je vous aime, ai-je balbutié, et, si je m'occupe de David, c'est parce que mon devoir est de le faire.  
— Votre devoir ! ricana-t-il.  
— Oui, David est seul et malheureux, c'est un peintre de grand talent. Il a fait de moi sept portraits qui sont des merveilles.  
— Des portraits de vous ?  
Je me rendais compte que tout ce que je disais pouvait prêter à confusion dans son esprit et, pourtant, j'ai continué.  
— Oui, et je suis fière de lui avoir inspiré de telles œuvres.  
— Dois-je vous féliciter ?  
— Je vous en prie, quittez ce ton sarcastique. Dès que j'aurai fait pour David ce que j'estime devoir faire, je rentrerai en France. Je n'aurai plus rien à faire ici puisque vous me repoussez. En ce moment, David est chez le docteur Penny, en traitement, et je prépare une exposition des portraits. Avec Shirley, nous sommes allées les photographier et nous enverrons ces clichés aux principales galeries de New-York.

Il me regardait maintenant avec d'autres yeux. Point de tendresse ou d'émotion, mais un visible intérêt.  
— Vous connaissez ces directeurs de galeries ?  
— Non, mais je leur ferai parvenir les photos des portraits.  
— C'est stupide, dit-il en haussant les épaules. Avant de frapper New-York, commencez par Denver.  
— Denver... il y a des galeries à Denver ?  
— Bien entendu.  
J'étais stupéfaite de ne pas y avoir pensé. Dans mon esprit, il n'y avait que New-York, de même qu'en France toute consécration vient de Paris.  
— New-York viendra plus tard, continua Olivier, si toutefois votre grand ami a du talent.  
— Il en a croyez-moi.  
— Alors, je vous souhaite bonne chance. Vous réussirez.  
Il était devenu froid et impersonnel.  
— Je vous remercie, je n'avais pas pensé à Denver. C'est ridicule, vous avez raison, de vouloir tout de suite viser New-York. Merci, Olivier.  
J'ai baissé la tête, je continuais de triturer mon mouchoir qui devenait une boule grisâtre. Enfin j'ai continué :  
— De tout mon cœur, je souhaite que cette exposition réussisse, mais pas pour savourer le succès en compagnie de David, comme vous avez l'air de penser. Je ne l'épouserai pas, je ne l'aime pas ; c'est pourquoi en compensation, je le mènerai vers la gloire.  
Je parlais sur un ton un peu emphatique, mais je traduisais tout de même assez bien ce que je ressentais.  
— Ce n'est pas lui que j'aime, ai-je ajouté.  
Et mes larmes recommencèrent à couler. J'ai eu la force de dire, sur un ton d'excuse :  
— Pardonnez-moi, je sais que vous n'aimez pas les femmes qui pleurent.  
A la vérité, je n'avais jamais versé autant de larmes de ma vie. Je ne me reconnaissais plus. Lui ne disait rien, il ne m'aidait guère.

(A suivre)

## A la boucherie: choix et qualité

Marchés MIGROS, rue de l'Hôpital  
et av. des Portes-Rouges, Neuchâtel.  
Marchés MIGROS, Peseux.

PRIX MIGROS  
PRIX NETS  
PRIX CLAIRS

**Côtelettes de porc** 1<sup>20</sup>  
les 100 g

**Rôti de bœuf lardé** 1.-  
les 100 g à partir de

**Tranches panées de veau** 1<sup>40</sup>  
les 100 g

**Emincé de bœuf** 1<sup>30</sup>  
les 100 g

Au rayon Charcuterie dans tous nos magasins :

Offre spéciale:

**Fromage d'Italie**

les 100 g **-.65**  
(au lieu de **-.80**)

Nouveau:

**Salami Cacciatori**

« TIPO NOSTRANO »

une spécialité bien italienne,  
de 1<sup>re</sup> qualité (pièces de 180 g environ)  
les 100 g seulement **1<sup>40</sup>**

# MIGROS

## Prêt comptant à 7½%

tel est le coût maximum aujourd'hui de nos crédits personnels (7½% par an calculé sur le montant initial du prêt, soit max. 0,625% par mois). C'est de l'argent à bon compte pour vous permettre de réaliser vos projets raisonnables. Nous finançons l'achat de: voitures, bateaux, appareils ménagers, téléviseurs, meubles, machines agricoles etc. sans réserve de propriété.

Si votre situation financière est saine et ordonnée, utilisez nos crédits personnels avantageux et discrets  
● de Fr. 1 000.- à Fr. 25 000.-  
● remboursable jusqu'à 60 mensualités  
● basé uniquement sur la confiance. Assurez-vous la possibilité de bénéficier d'une réduction moyenne de 20% du taux d'intérêts autorisé en nous retournant le coupon ci-après:

Le nouveau **Crédit Renco**, avec garantie de réduction d'intérêts m'intéresse. Envoyez-moi, sans engagement, votre documentation.

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Domicile: \_\_\_\_\_ 391

**Crédit Renco S.A.**

1211 Genève 1, Place Longemalle 16,  
téléphone 022 24 63 53

## CHIROLOGIE MARIAGE

conseille bien

Madame **JACOT**

Charmettes 13, Neuchâtel  
reçoit sur rendez-vous  
Tél. 8 26 21.



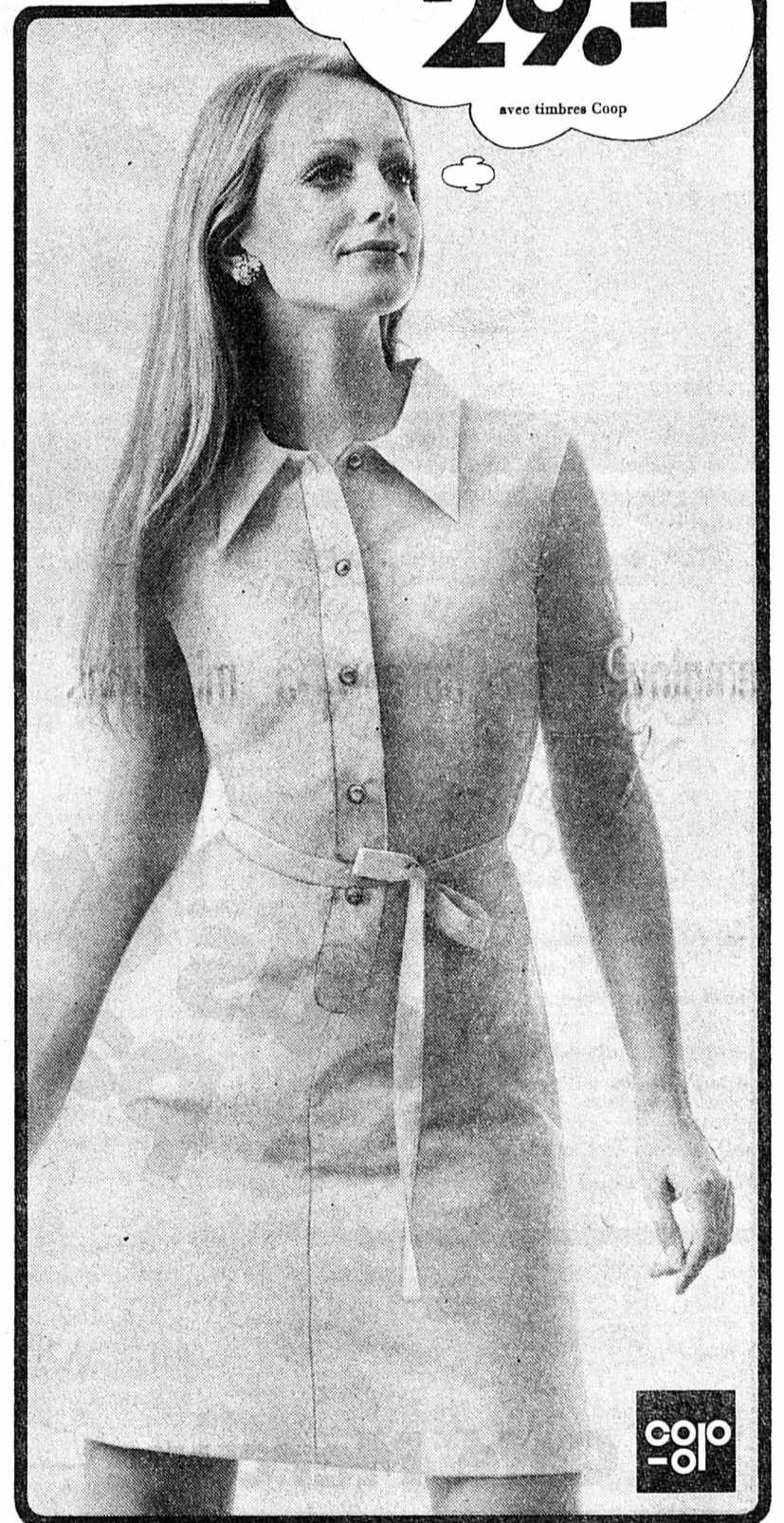
L'annonce  
reflet vivant du marché



Robe chemisier,  
wash and wear!  
85% Terylène/15% coton,  
teintes: rose, jaune, pomme.  
Tailles 38-44 pour 29.-

**29.-**

avec timbres Coop



avec timbres coop ou 5% rabais

coop

# La Cité

GOUT  
DES  
MOINES  
GODET VINS  
AUVERNIER

ALLIANCES

Acharlet  
HORLOGERIE  
BIJOUTERIE  
(sous la Tourne)  
NEUCHÂTEL



Le magasin spécialisé  
vous offre le plus grand  
choix et les meilleures  
qualités de

**VOLAILLES**

toujours fraîches  
extra-tendres,  
de son abattage quotidien

Poulets, petits coqs, poules, pintadeaux,  
canetons muets, pigeons, cabris frais  
Lapins frais du pays, entiers ou au détail-Escargots maison  
Cuisses de grenouilles fraîches

**Lehnherr frères**  
Neuchâtel Place des Halles Tél. (038) 5 30 92

Nouveau!  
**Du  
brillant  
en  
bouteille...**

Pour Fr. **2.90** au lieu de 3.50

vous pouvez obtenir maintenant  
le zic zac, le seul spray détergent avec  
cire incolore. Le zic zac de Steinfels.  
zic... un coup de vaporisateur, zac...  
un coup de chiffon pour polir... et c'est  
tout! En deux temps vous nettoyez  
et faites briller sans peine catelles,  
lavabos, baignoires, bois verni ou non,  
chromes, etc. Vaporiser zic zac sur  
surfaces sèches.

**zic zac... une «brillante» idée  
de Steinfels!**

STEINFELS  
**BON**  
STEINFELS SILVA

Frédéric Steinfels S.A. 8023 Zurich



C'est samedi 25 avril de 15 h à 17 h à notre rayon « JUNIOR » au 1er étage que R. BRUNNENMEIER, le buteur du F.-C. XAMAX offrira à tous les amis du football une photo dédiée

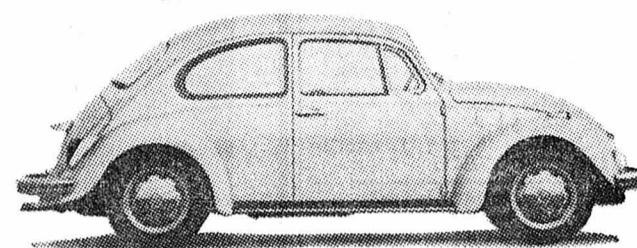
Grande vente de ballons de football

à **3.-**

**armourins**  
neuchâtel

Ahhhhh! Et notre tout grand concours jubilaire:

**Gagnez une voiture VW 1300!**



Chaque concurrent (e), ayant 18 ans révolus, peut y participer. Très très simple! Il vous suffira de choisir une clef de contact parmi 50, de la glisser dans l'orifice qui lui est destiné sur le tableau de bord, et si le moteur part, vous avez gagné..! (ou presque, car vous participez alors au tirage au sort qui se fera par-devant notaire le 26 juin 1970). Le gagnant recevra « sa » Volkswagen 1300 le 30 juin. Pour le départ en vacances!

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

**MIGROS**

cherche

à son siège central de Marln (transport depuis le terminus du trolleybus assuré par nos soins)

**employées de bureau**

- à son département du personnel, pour divers travaux de secrétariat. La candidate devrait être de langue maternelle française et posséder de bonnes connaissances de l'allemand et/ou de l'italien;
- à son département comptabilité, pour différents travaux de chiffres;

**employée de bureau à mi-temps**

à son département facturation et statistique.

Places stables, bonne rémunération, avantages sociaux d'une entreprise moderne, restaurant d'entreprise.

Adresser offres ou demander feuille d'inscription à la Société Coopérative MIGROS NEUCHÂTEL, service du personnel, case postale 228, 2002 Neuchâtel, tél. (038) 3 31 41.

**ORGANISATION SYNDICALE**

avec secrétariat central à Berne, engagerait

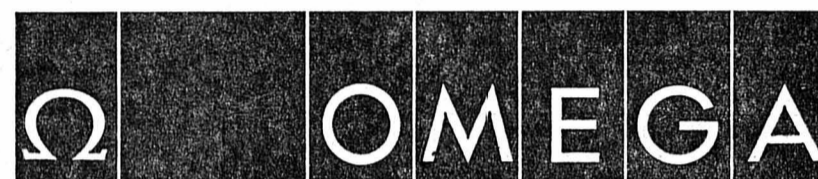
**employée de commerce**

de langue maternelle française pour correspondance et comptabilité.

Connaissances en langue allemande et comptabilité exigées.

Semaine de 40 heures. Samedis libres.

Faire offres sous chiffres J 22504 à Publicitas S.A., 3001 Berne.



Nous cherchons pour notre département **LIGNE PILOTE** qui prépare la fabrication des **MONTRES ÉLECTRONIQUES DE DEMAIN** un

**ingénieur-technicien ETS en microtechnique**

hautement qualifié.

Si vous bénéficiez de quelques années d'expérience, si vous désirez résoudre de manière indépendante des problèmes de développement, si vous êtes prêt à assumer des responsabilités, nous vous invitons à faire vos offres, à téléphoner ou à vous présenter à OMEGA, département du personnel technique et de production, 2500 Bienne, tél. (032) 4 35 11.



**Votre AVENIR avec CARDINAL**

— Une brasserie dynamique en Suisse — Pourquoi pas?

Nous engageons :

**un représentant**

pour le canton de Neuchâtel

**Nous offrons :**  
Place stable - Travail des plus intéressants - Salaire fixe - Frais de voyage - Voiture - Conditions sociales de grande entreprise - Stage de formation.

**Nous demandons :**  
Bonne présentation - Initiative et intérêt - Formation commerciale - Domicile : Neuchâtel ou environs - Age : environ 24 à 35 ans. Entrée : selon entente.

Adresser offres, avec curriculum vitae, photo et copies de certificats à : BRASSERIE DU CARDINAL S.A., direction régionale, service des ventes, Crêt-Taconnet 14, 2000 Neuchâtel. Tél. (038) 5 11 04.



Nous cherchons pour Neuchâtel

**DEUX INGÉNIEURS-TECHNICIENS ETS**

spécialisés, si possible, soit dans le courant faible, soit dans le génie civil. Nationalité suisse.

Les candidats sont priés d'adresser leurs offres de service manuscrites. Renseignements par téléphone No (038) 2 13 27.

Direction d'arrondissement des Téléphones 2001 Neuchâtel



Nous engageons un

**décorateur-étalagiste**

en possession du certificat fédéral de capacité, pour la région de Neuchâtel, Jura, Bienne et Berne.

**Conditions requises :**  
— langue maternelle française et si possible des connaissances d'allemand,  
— esprit de collaboration positif et contact avec la clientèle,  
— permis de conduire pour voiture légère.

**Nous offrons :**  
— une activité professionnelle indépendante et intéressante comprise essentiellement en voyage dans le rayon spécifié,  
— des conditions générales et sociales sûres et développées,  
— le véhicule de travail est bien entendu mis à disposition.

Adresser offres écrites à CHOCOLAT SUCHARD S.A., service du personnel, 2003 Neuchâtel-Serrières



**LA NEUCHATELOISE**

Compagnie Suisse d'Assurances Générales à Neuchâtel

Nous désirons engager

**un jeune employé de commerce**

- Incendie
- Chômage
- Vol
- Bris des glaces
- Dégâts des eaux
- Accidents
- Responsabilité civile
- Transport
- Bagages

de langue maternelle allemande pouvant justifier d'une formation commerciale complète, ayant de bonnes connaissances des langues française et anglaise.

Nous donnerons la préférence à un candidat possédant une certaine expérience de l'assurance transport. Nous sommes également disposés à former progressivement et systématiquement toute personne ayant travaillé dans le commerce import-export ou encore dans les transports en général.

Age idéal : 21-23 ans. Nous offrons une situation stable, susceptible de développement, accompagnée de prestations sociales intéressantes et d'une bonne rémunération.

Prière d'adresser offres à LA NEUCHATELOISE Compagnie Suisse d'Assurances Générales Rue du Bassin 16 2001 Neuchâtel Tél. (038) 5 74 44, interne 208.

## PETITES ANNONCES

au tarif réduit de 25 c., le mot  
(minimum dix mots)  
à l'exclusion de toute annonce  
commerciale, non occasionnelle  
ou ayant une certaine importance.

### A vendre

UN LAMPADAIRE, UNE TABLE de salon. Tél. 4 72 87.

CARAVANE Sprite Mousquetaire, 4 places, bon état, auvent de luxe neuf. Prix à discuter. Tél. 5 89 74. Heures des repas.

6000 FEUILLES pour photocopieuses électrostatiques format A4, 50 fr. les 500 feuilles; lampe de bureau, 10 fr.; 1 ventilateur Simplex, 10 fr. Tél. 5 71 21.

TABLE EN FORMICA BLEU, tubes aciers, 60 x 90 cm. Tél. 8 42 84, heures des repas.

LIT D'ENFANT avec matelas, baignoire pliable. Tél. 3 11 37, le matin.

MANTEAU NYLON ROUGE avec capuchon, et costume avec pull, pour fillette (8 ans); blazer pour garçon (9 ans); quelques vêtements pour bébé, jusqu'à 2 ans. Bas prix. Tél. 867 15.

POUSSETTE WISA GLORIA bleu marine, parfait état, 130 fr. Tél. 8 28 54.

MACHINE A LAVER. Tél. 4 64 96.

1 POUSETTE, 1 poussette de chambre (osier garni), 1 sac porte-bébé; le tout en bon état. Tél. 5 92 59.

2 POUSETTES PEG. Tél. 3 37 63.

PETITS CANICHES blancs, 4 mois. Téléphone 5 19 63, de 12 à 14 heures.

CANICHE NOIR, moyen, gentil, affectueux, très propre, 230 fr. Tél. (038) 7 18 05.

NICHE POUR CHIEN de grande taille. Tél. (038) 7 04 96.

CHIENNE BOXER, 7 mois, à personne possédant jardin. Tél. (038) 7 96 84.

TIMBRES PRO-JUVENUTE neufs, séries simples, et en blocs de quatre, 75 % catalogue. Tél. (038) 9 02 86.

MACHINE A Ecrire portable, état de neuf, avec cours, valeur 600 fr., cédés 200 fr. Tél. 4 43 58, en dehors des heures de travail.

POUR CAUSE DE DÉPART, pavillon de jardin suédois, démontable, Tondeuse à gazon Jacobsen. Le tout à l'état de neuf. Tél. (038) 6 26 16.

HABIT POUR HOMME svelte, 40 fr.; blazer rouge, popeline, 7 ans, 12 fr.; anorak, 8 ans, 20 fr.; vêtements 2 à 3 ans, 28 fr.; le tout état de neuf. Tél. 5 36 40.

UNE MAGNIFIQUE FEMELLE CANICHE nain, marron, 4 mois, vaccinée. Pedigree. Tél. (037) 52 28 06.

CHAMBRE A COUCHER en noyer: 2 lits; 2 tables de chevet; commode-miroir; armoire 3 portes. Tél. (038) 8 31 21, heures des repas.

CARAVANE WILLERBY VAGABOND 4 places, avec auvent, prix 3500 fr. Téléphone 5 59 96.

POUSSE-POUSSE complet, en bon état, 39 francs. Tél. 4 23 94, après 17 heures.

2 COFFRES-FORTS, 1 grand 180 cm, 1 petit, et une Hermès Baby avec garantie. Tél. 5 89 89.

CARAVANE BLUE BIRD 3 1/2 places, 1969, pour cause de double emploi, 3500 fr. Tél. 8 25 02.

VAURIEN avec chariot de mise à l'eau et bache, construction Beck, 1964, prêt à naviguer, 1500 fr. comptant. Téléphone (038) 8 25 31.

### Demandes à acheter

J'ACHÈTE COURS D'ANGLAIS d'occasion, sur disques. Tél. 5 47 13.

APPAREILS PHOTOGRAPHIQUES antérieurs à 1918, lanternes magiques, photographies, documents. Tél. (038) 6 93 88.

BOIS DE GRUMES, pâte, feu, toutes essences. Tél. 5 89 89.

PETIT FRIGO A GAZ BUTANE en bon état, pour chalet. Tél. (038) 7 89 67, dès 19 heures.

CHARPENTES, POUTRAISONS, planches, tuiles, tôles et contrevents de démolition. Tél. 5 89 89.

### A louer

COLOMBIER, CHAMBRE INDÉPENDANTE avec douche et toilettes, dans villa. Tél. 6 37 59.

POUR JEUNE FILLE étudiante, belle chambre avec cuisine et salle de bains. Tél. 5 96 79.

CHAMBRE MEUBLÉE, à Colombier, à jeune homme sérieux. Tél. (038) 6 37 74.

AU VAL-DE-RUZ, pour les vacances, ancienne ferme en bordure de forêt. Téléphone (038) 6 92 81.

PLACE PRIVÉ en montagne, à l'année, pour caravane. Tél. (038) 7 92 07.

CHAMBRE INDÉPENDANTE avec bain, en ville, pour jeune homme. Tél. 8 34 29, le matin.

IMMÉDIATEMENT A BOLE, 2 pièces, tout confort, 330 fr. par mois, charges comprises, à couple sans enfants. Tél. 5 83 83.

LIBRE TOUT DE SUITE, au bord du lac, appartement de 3 1/2 pièces, meublé, salle de bains, balcon, garage. S'adresser à Giauque, tél. 3 16 09.

GRATUITEMENT: CHAMBRE et pension à étudiante contre quelques heures d'aide au ménage. Tél. 4 14 17.

### Demandes à louer

GARAGE POUR AUTO, date à convenir. Tél. 5 89 23 pendant les heures des repas.

CHAMBRE MEUBLÉE est cherchée immédiatement à Neuchâtel, pour jeune homme suisse. Tél. (038) 5 34 76.

FIANCÉS cherchent appartement de 3 pièces pour le 24 juin, région Auvier - Colombier. Tél. 6 92 61, dès 18 h 30.

STUDIO OU APPARTEMENT 1 à 2 pièces, meublé ou non, si possible en ville, pour deux jeunes filles, pour tout de suite. Tél. 4 67 66.

CHAMBRE ENSOLEILLÉE non meublée, minimum de confort, au centre. Tél. 3 25 81.

INGÉNIEUR cherche appartement de 3-4 pièces, tout confort, à Neuchâtel ou environs, immédiatement ou pour date à convenir. Tél. 3 26 85.

CHAMBRE meublée est demandée à Neuchâtel. Tél. 5 37 21.

CHAMBRE MEUBLÉE, au centre si possible, dès le 1er mai, pour jeune fille. Possibilité de cuisiner matin et soir souhaitée. Tél. 5 73 01, Mlle Matthey.



# Coop Camping 1970



**B 40.—**



**G 29.—**



**A 25.—**



**C 59.—**



**D 29.—**



**E 45.—**



**F 12.—**

**A** Fauteuil «Lord», monture en tube d'acier zingué, couleur or émaillée. Accoudoirs en bois. Rembourrage en mousse synthétique recouvert tissu avec dessin à fleurs. **25.—**

**B** Lit de camp à 3 pieds, monture en tube d'acier zingué, pliable, dessus rembourré à ressorts intérieurs, 195x70x4 cm, tête réglable. Idéal comme lit de secours à la maison. **40.—**

**C** Chaise-relaxe «Etoile», pliable. Monture en tube d'acier zingué, couleur or émaillée au four. Accoudoirs en bois. Rembourrage en mousse synthétique, recouvert tissu en couleur avec dessin à fleurs. Réglable en 5 positions différentes. **59.—**

**D** Table de camping. Plateau synthétique résistant aux intempéries, 83x63 cm. Pieds en tube d'acier à hauteur réglable. **29.—**

**E** Parasol, Ø 180 cm. Mât en tube d'acier avec inclinaison simple. Parasol en plastique résistant aux intempéries, extérieur uni, intérieur coloré, avec volant et franges. Sans socle. **45.—**

**F** Pied de parasol en plastique gris. Se remplit d'eau (20 kg env.) ou de sable (34 kg env.). **12.—**

**G** Fauteuil de jardin «Rimini», monture en tube d'acier blanc recouvert de rilsan, tendu de lanières plastiques en différentes couleurs, accoudoirs synthétiques blancs. Exécution solide, résistant aux intempéries. **29.—**



**La Treille**

Votre avantage :  les timbres coop ou 5% rabais 

**La Treille**

CHAMBRE pour jeune fille, près du centre. Tél. 5 10 92.

STUDIO OU APPARTEMENT de 2 pièces, Auvier, Bôle ou Colombier. Téléphone 4 09 60.

CHAMBRE MEUBLÉE est cherchée pour une de nos secrétaires. Tél. 5 74 01, interne 308.

APPARTEMENT DE 5 PIÈCES mi-ou sans confort, en ville ou dans rayon de 5 km, bloc moderne exclu — contre échange éventuel d'un grand 2 pièces avec confort, à Colombier. Adresser offres écrites à J. X. 1056 au bureau du journal.

JEUNE COUPLE avec enfant cherche appartement de 3-4 pièces, à Neuchâtel ou environs. Tél. 8 40 39.

CHAMBRE CONFORTABLE, si possible avec bain, pour jeune ouvrier sérieux, haut de la ville. Tél. 5 13 77.

VEUVE, 3 grands enfants, offre bonne récompense, ou paie éventuelle dédite, à qui lui procurera au plus tôt appartement de 3 ou 4 pièces, près de la gare ou côté ouest de la ville. Loyer raisonnable. Tél. 6 95 73, après 18 heures.

CHAMBRE INDÉPENDANTE au centre, pour monsieur, tout de suite ou pour le 1er mai. Tél. (038) 7 09 55.

300 FRANCS DE RÉCOMPENSE à qui me procurera appartement de 4 à 6 pièces, à Neuchâtel. Tél. 4 03 93, le soir.

ÉTUDIANTE à l'université cherche studio, ou appartement meublé, à Neuchâtel ou environs. Tél. 3 16 90.

### Demandes d'emplois

JEUNE FILLE cherche travail pour le mois de mai. Tél. 5 38 55.

ÉTUDIANTE EN PUERICULTURE garderait jeunes enfants dans une famille les lundis matins, mercredis matins, vendredis après-midi. Tél. 5 14 45.

COUTURIÈRE DIPLOMÉE pour dames, cherche travail à domicile pour fabrication de confection. Adresser offres écrites à NF 1096 au bureau du journal.

JEUNE FILLE anglaise de 20 ans, cherche place au pair dans famille avec petits enfants, pour 2 à 3 mois d'été. S'adresser à Mme D. Robert, Bussy (Valangin).

JEUNE COIFFEUSE (Suisse allemande) ayant terminé son apprentissage, cherche place à Neuchâtel ou aux environs, pour se perfectionner dans la langue française. Écrire à Rosemarie Simon, restaurant Ilge, 9320 Arbon, ou téléphoner au No (071) 46 16 72, le soir dès 19 heures.

JEUNE DAME de langue maternelle anglaise, avec excellente connaissance du français, cherche travail du 15 juin à fin août comme employée de bureau ou hôtesse. Téléphone 4 72 50.

### Offres d'emplois

URGENT. Quelle gentille dame garderait deux enfants (3 1/2 ans et 4 mois) à la journée, du lundi au vendredi, quartier Monruz? Tél. 5 64 18, dès 18 h 30.

PERSONNE EST CHERCHÉE pour distribuer prospectus dans les boîtes à lettres durant quelques jours. Tél. 4 03 93, le soir.

PERSONNE DE CONFIANCE est cherchée dans ménage soigné 3 demi-journées par semaine, quartier de Clos-de-Serrières. Téléphone 8 39 78, de 12 à 13 et à partir de 19 heures.

### Perdus-Trouvés

PERDU CHAT PERSAN BLEU répondant au nom de Yorick, région Champ-Monsieur. Rapporter contre très forte récompense. Tél. 8 36 43, après 18 h 30.

### Divers

DAME AGÉE, bonne santé, cherche pension. Adresser offres écrites à 1B 1106 au bureau du journal.

MAGNIFIQUES ROBES DE MARIÉES et accessoires en location chez Mme A. Geuggis, Chânet 37, Bôle. Tél. 6 23 48.

COUPLE DANS LA CINQUANTAINE cherche couple sérieux, même âge pour sorties, divertissements. Adresser offres écrites à EY 1111 au bureau du journal.

# La France remonte la pente

M. Valéry Giscard d'Estaing, ministre de l'économie et des finances de la France, est trop habile homme pour chanter victoire. Pourtant, il a quelques raisons de se déclarer satisfait de l'évolution que prennent les affaires économiques françaises.

Il avait demandé trois mois pour « réussir » la dévaluation magistralement faite dans le secret en août dernier. Ces trois mois s'étaient finalement étirés jusqu'à la fin de l'année sans que l'on puisse encore discerner de sérieux indices de réussite. En janvier, une subite hausse du coût de la vie de 0,8 % avait même pu paraître de mauvais augure, mais février donnait un meilleur résultat, 0,4 % et pour mars, le taux de progression de l'indice ne dépassera pas vraisemblablement 0,3 %.

Parallèlement, l'amélioration de la balance commerciale s'est poursuivie, lentement d'abord plus rapidement ces derniers mois et finalement, en mars, avec un taux de couverture des importations par les exportations de 97 %, l'équilibre est largement atteint, compte tenu des modalités de calcul qui fixent à 93 % le point d'équilibre effectif. Par rapport à mars 1969, les importations ont augmenté de 21 % et les exportations de 38 %. Deux ans à peine après les extravagances de mai 1968, « De Gaulle regnante » pourtant, l'économie française semble avoir repris pied sur un terrain plus solide et on ne peut que se féliciter, l'Europe n'ayant aucun intérêt à compter parmi elle une France malade et menacée d'anarchie.

## Perspectives encourageantes

Certes, une hirondelle ne fait pas le printemps, même tardif, et il faut toujours se méfier des retours offensifs de l'hiver. La France doit encore faire la preuve de la solidité de son redressement, ce dont ne doute pas le ministre de la rue de Rivoli: « Ces résultats a-t-il affirmé en commentant les statistiques de mars, démontrent que notre redressement économique est désormais en très bonne voie. Ils constituent la meilleure réponse, celle des chiffres et des faits, aux campagnes de dénigrement dont l'économie française, ses efforts et ses capacités, font l'objet. »

Ayant ainsi gagné un trimestre sur l'horaire qu'il s'était fixé pour rétablir l'équilibre de la balance commerciale, M. Giscard d'Estaing s'efforcera certainement de tirer parti de cet avantage, dû en bonne partie à la réévaluation du mark qui a freiné, au profit de la France, l'expansion du commerce extérieur ouest-allemand. Il sait très bien que le meilleur moyen de progresser dans cette voie est de faciliter l'expansion de l'économie en allégeant le système de contrôle des prix et des crédits qu'il avait fallu mettre en place pour freiner la hausse des prix. Mais le dispositif dit de « l'encadrement du crédit » sera maintenu jusqu'au moment où il sera prouvé que la hausse du coût de la vie reste modérée, c'est-à-dire qu'elle ne dépassera pas un taux annuel moyen de 3,9 %. En d'autres termes la marge de sécurité reste toujours faible et il importe que la France ne relâche pas son effort.

En même temps que la situation s'améliorait sur le plan commercial, elle s'allégait également sur le plan financier, en ce sens que depuis septembre 1969, 1,8 milliard de dollars ont pu être affectés au remboursement d'une bonne partie des dettes à court terme contractées par la France auprès des banques centrales étrangères de juillet 1968 à août 1969. Sur cette somme, un milliard de dollars environ provient, il est vrai, de deux tirages sur le Fonds monétaire international, ce qui équivaut à une consolidation de dette à un taux moins onéreux. Mais compte tenu de la situation difficile de la France il y a six mois encore, l'amélioration, la aussi, est encourageante.

Il reste à la France de persévérer dans cette voie, qui est la bonne. Ce qui implique un climat social assaini, la fin des grèves ruinieuses et des contestations destructives. Et là on retrouve la politique qui conditionne toujours les finances et l'économie.

Philippe VOISIER

# PTT: Retour aux déficits

Le relèvement des tarifs n'est pas la panacée pour les entreprises publiques. Les PTT en font actuellement l'amère expérience puisque, malgré la révision générale des taxes du 1er novembre 1967, leurs comptes pour 1969 enregistrent un résultat peu satisfaisant. Certes, leur situation financière avait pu être nettement améliorée en 1968, ce qui avait permis de combler certains retards en matière d'amortissements et de réserves. Mais elle s'est de nouveau détériorée l'année dernière; en effet, le bénéfice de l'entreprise est tombé en 1969 à 51,3 millions de francs, soit à la moitié de ce qu'il était l'an précédent, de sorte que les PTT ne sont plus en mesure de verser à la caisse fédérale les 70 millions prévus. Encore ce résultat n'a-t-il pu être atteint que grâce à un bénéfice de 5,2

millions au budget extraordinaire, (alors que celui-ci prévoyait une perte de 7,5 millions) qui est venu s'ajouter à un excédent du compte d'exploitation de 46 millions de francs environ.

En ce qui concerne le produit d'exploitation, on constate qu'il s'est élevé à 2 573 millions, contre 2 368 millions au compte 1968 et 2 510 millions au budget 1969. La progression est donc importante et cela bien que le rendement des services postaux ait été inférieur aux chiffres inscrits au budget. En fait, la partie essentielle du produit supplémentaire de 204,4 millions par rapport au compte de 1968 est représentée par les télécommunications, le téléphone fournissant à lui seul un supplément de recettes de plus de 100 millions. Il sied d'indiquer à ce propos que la relation entre

les diverses positions du produit continue à évoluer en faveur des télécommunications, dont la part a passé de 52,3 pour cent en 1968 à 53,3 pour cent en 1969, alors que celle des services postaux tombait de 33,4 à 32,0 pour cent.

### CAUSES

La diminution du bénéfice des PTT a été causée en réalité par la très forte hausse des charges globales d'exploitation. Celles-ci ont atteint, en effet, 2527 millions de francs, ce qui représente une progression de 247,4 millions par rapport au compte de 1968 et, surtout, de 104 millions environ par rapport au budget. Ce sont essentiellement les charges de personnel, qui ont passé de 962 millions en 1968 à 1077 millions en 1969, et, dans une moindre mesure, les charges de matériel (294 millions contre 268 millions en 1968 et 248 millions seulement au budget), qui ont contribué à cette défavorable évolution.

Le but de la révision des taxes postales, qui était de maintenir durant une longue période l'équilibre financier des PTT s'est donc révélé illusoire. Comme on l'a vu, d'importantes dépenses supplémentaires, notamment en matière de personnel, ont faussé les prévisions et pratiquement annihilé l'effet — sans doute aussi un peu surestimé — des relèvements de taxes.

Mais deux points concourent à noircir encore le tableau. D'une part, la détérioration de la situation financière de l'entreprise par rapport à l'année précédente a eu lieu malgré un état de haute conjoncture dans le pays. D'autre part, l'on s'attend d'ores et déjà à ce que les dépenses s'accroissent encore fortement dans l'avenir immédiat; les nouvelles hausses de salaires, par exemple, coûtent 43 millions aux PTT. Il n'est donc nullement hasardeux, dans ces conditions, de prévoir un budget déficitaire pour 1971, ce qui posera une nouvelle fois la question de savoir qui devra payer, de l'usager ou du contribuable. P.A.M.

## Prix Contact 1970 des journalistes économiques romands

Le Prix Contact 1970 des journalistes économiques romands a été attribué à M. Philippe de Weck, directeur général de l'Union de banques suisses.

Ce prix, créé l'an dernier par les journalistes économiques professionnels de Suisse romande, honore chaque année la personnalité de l'économie suisse qui a fait preuve de compréhension des besoins de la presse, et s'est distingué par sa courtoisie et son esprit de collaboration dans ses relations avec les journalistes économiques.

Le jury du Prix Contact 1970 était formé de treize rédacteurs économiques, représentant les plus importants quotidiens de Suisse romande ainsi que les services romands des agences de presse.

M. Philippe de Weck, avocat, né à Fribourg en 1919, est entré à l'Union de banques suisses en 1953, en qualité de directeur de la succursale fribourgeoise, après la reprise par l'UBS de la banque Weck, Aebi & Cie dont il fut associé de 1948 à 1953. De 1957 à 1963, il fut directeur de l'Union de banques suisses à Genève. Dès 1962, il devint directeur général adjoint, puis directeur général de l'UBS à Zurich.

Au sein du collège des directeurs généraux de l'UBS, M. de Weck est chargé plus particulièrement de surveiller, dans le cadre de la division commerciale, l'activité des succursales en Suisse romande et au Tessin. Il est également à la tête des états-majors de la direction générale, et à ce titre il s'occupe notamment des rapports avec la presse.

Le Prix Contact avait été attribué l'an dernier, pour la première fois, à M. Alexandre Hay, directeur général de la banque nationale suisse.

## LA SEMAINE BOURSISIÈRE

### Marchés toujours déprimés

EN SUISSE, l'absence de demandes entraîne les cotations des principales actions dans un nouveau mouvement de replis qui se produit malgré les niveaux déjà fort affaiblis. Aucun groupe de valeurs ne parvient à s'en tirer sans moins-values. Les bancaires et les chimiques sont les plus malmenés. Une attitude aussi dépressive ne se justifie pas seulement par les indications peu alléchantes de Wall Street; c'est sur le plan interne que pèsent des inquiétudes de deux natures: l'incertitude quant au sort que le peuple suisse réservera en juin à l'initiative Schwarzenbach et, plus encore, la menace d'une mise en application prochaine de mesures anticonjoncturelles par le Conseil fédéral. Ce dernier point est particulièrement lourd de menaces pour notre industrie d'exportations qui éprouve des difficultés accrues d'écoulement sur de nombreux marchés de pays, traditionnellement clients de la Suisse, dont l'économie commence à présenter des signes évidents de grippe. Une preuve tangible de ces difficultés nous est fournie par la détérioration de notre commerce extérieur spécial au cours du mois de mars dernier.

PARIS avait bien commencé la période qui nous occupe, favorablement influencé par l'amélioration du mouvement des échanges extérieurs et par le ren-

forcement des réserves de la Banque de France. Mais les derniers marchés s'inclinèrent en baisse substantielle pour la plupart des valeurs.

MILAN, champion de la fermeté durant les premiers mois de l'année, opéra à son tour quelques allègements.

FRANCFORT, comme nos places suisses, a continué à fléchir sur toute la ligne, si l'on excepte quelques rares titres comme AEG qui annonce une augmentation de capital à des conditions intéressantes pour les détenteurs de ce titre.

LONDRES maintient le train de mesures d'austérité malgré l'amélioration réjouissante de la production industrielle et l'assainissement du climat social. La bourse attendait des assoupissements aux contraintes de crédit et manifeste sa mauvaise humeur par des effrite-ments des actions indigènes. Irrégularité aux valeurs minières africaines.

NEW-YORK n'a pas réagi à la récupération des astronautes par un regain de confiance. Le retrait échelonné de cent cinquante mille hommes du Vietnam annoncé par le président Richard Nixon n'a pas imprimé non plus un tour plus souriant à la grande bourse américaine qui poursuit son mouvement de contraction à petits pas.

E. D. B.

## PETITES NOUVELLES FINANCIÈRES

### Nestlé Alimentana S.A. et « Unilac Inc »

Les rapports de gestion de Nestlé Alimentana S.A. et d'« Unilac Inc » sur l'exercice 1969 viennent d'être rendus publics. Les ventes des sociétés affiliées à Nestlé Alimentana S.A. se sont développées favorablement dans presque tous les secteurs et le bénéfice total a évolué dans le même sens. Le chiffre d'affaires s'est élevé à 9 milliards 370 millions de francs contre 8 milliards 478 millions en 1968, soit une augmentation de 892 millions ou de 10,5 %. Le bénéfice net, compte tenu de certains revenus extraordinaires est de 501 millions contre 405 millions l'année précédente, soit une augmentation de 96 millions ou de 24 %. Il s'agit en l'occurrence du bénéfice net consolidé.

Quant au bénéfice commercial, c'est-à-dire celui qui résulte de l'exploitation courante et avant la prise en considération des intérêts, impôts et postes exceptionnels, il s'est accru de 13 %. Le rapport relève à ce propos que cette évolution se compare favorablement à l'augmentation du chiffre d'affaires qui est de 10,5 %.

Au 31 décembre dernier, la société occupait 91.090 personnes, dont 55.618 pour le personnel administratif et 35.472 pour le personnel de fabrication et de vente. Neuf ans auparavant, soit fin 1960, l'effectif total atteignait 68.737 et il y a un an 90.075.

Le groupe compte actuellement 80 centres administratifs, 208 fabriques, 532 bureaux et dépôts de vente. L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de Nestlé Alimentana S.A. aura lieu le jeudi 30 avril à Zoug. Le conseil d'administration propose de distribuer un dividende brut de 107,6 millions (99,8 millions en 1968) soit 55 fr. (51 fr.) par action, d'attribuer 37,5 millions (32,5 millions) à la réserve spéciale et de reporter à nouveau 2,6 millions (2,8 millions) après déduction du montant statutaire à disposition du conseil d'administration.

Pour ce qui est d'« Unilac Inc », son conseil d'administration propose de distribuer pour 1969 un dividende de 5,5 millions de dollars (4,5 millions en 1968), soit 2,75 dollars (2,25) par action ordinaire et de 22,90 dollars (18,75) par action de fondateur, d'attribuer 5,5 millions de dollars (4,5) aux réserves et de reporter à nouveau 5,7 millions de dollars (5,1), après déduction des émoluments aux administrateurs et conseillers.

### Câbleries et Tréfileries de Cossonay

La S.A. des Câbleries et Tréfileries de Cossonay, qui vient de tenir son assemblée des actionnaires à Lausanne, a fait en 1969 un bénéfice de 8.054.520 francs. Avec le report de l'exercice précédent, une somme de 8.623.663 fr. était à disposition. Un dividende inchangé de 90 fr. par action (18 %) a été attribué au capital de 30 millions, 420.000 fr. ont été versés à la réserve légale, 1.500.000 fr. à la réserve spéciale, 500.000 fr. à la fondation sociale, 273.000 fr. à titre d'attribution statutaire et 530.663 fr. reportés à compte nouveau.

Le chiffre d'affaires global du 48me exercice, réalisé par l'exploitation de Cossonay et les sociétés affiliées, s'élève à 416 millions de francs. Le nombre total des personnes occupées est de 5200, dont 3350 travaillent pour les sociétés domiciliées en Suisse.

Les sociétés affiliées sont la S.A. de participation Appareillage Gardy, Neuchâtel (Panel S.A., Clématite S.A., Gardy-France, Gardy-Belgique, Gardy-Espagne), Electro-Matierel Zurich (dont le capital-actions a été porté de 5 à 8 millions de francs), les Usines métallurgiques de Dornach, Tarax S.A., Genève (dont le chiffre d'affaires s'est accru de 40 % et qui a pris une participation de 50 % dans une société créée à Mulhouse avec la société alsacienne Manurhin), Isolierrohrfabrik Hallau, Redifusion S.A. Neuchâtel et Cablex S.A. Penthalaz (société d'exportation commune créée avec les Câbleries de Cortaillod et de Broug).

Dans son allocution, M. Rodolphe Stalder, président, s'est inquiété de voir plusieurs entreprises romandes perdre leur indépendance. De tels transferts ne doivent pas se multiplier, car la concentration des ressources et du pouvoir économique dans certaines régions alémaniques recèle des germes de tensions. L'équilibre de notre Etat fédéral doit être non seulement politique, mais aussi économique.

### Ciment Portland S.A., Neuchâtel

Le produit des participations, intérêts et revenus divers est passé de 3 millions à 3,2 millions de francs. Cette hausse s'explique surtout par l'accroissement des dividendes distribués par les sociétés filiales italiennes. Seules, les participations directes à la Dundee Cement Company (Etats-Unis) et à Juracim S.A. (Cornaux) n'ont pas encore rapporté de dividendes. Ce sont les placements à l'étranger qui ont à nouveau fourni, soit directement, soit indirectement, le 94 % des recettes.

Le bénéfice net mis à la disposition de la récente assemblée des actionnaires, y compris le solde de 468.994 fr. 10 reporté de l'exercice 1968, est de 2.955.027 fr. 20. Il a été utilisé comme suit: Dividende statutaire de 25 fr. par action, 625.000 francs; Indemnité statutaire, 186.103 fr. 30; dividende supplémentaire de 65 fr. par action, 1.625.000 fr.; solde à nouveau 518.923 fr. 90.

### Emprunt de la Japan Development Bank, Tokio

La Japan Development Bank (J.D.B.) a l'intention d'émettre sur le marché suisse un emprunt de 6 %, de 50 millions de francs suisses, garanti par l'Etat japonais, et le consortium de banques suisses habituel prendra ferme cet emprunt et l'offrira en souscription publique durant la période du 24 au 30 avril. Le prix d'émission est de 99 % net. Le produit de l'emprunt sera destiné au financement d'une partie du programme de prêt de la J.D.B. pour l'année fiscale 1970.

L'emprunt sera remboursé annuellement, au pair en cinq tranches égales à partir de 1981 - 1985. La J.D.B. se réserve cependant le droit de rembourser cet emprunt, en plus des amortissements susmentionnés, avant 1981 et ceci avec prime entre la quatrième et la neuvième année, et aussi sur garantie par l'Etat japonais qui sont payables en francs suisses sans formalités ou restrictions quelconques et sans aucune déduction d'impôts qui viendraient à être établis ou levés à la source au Japon. Le droit de libre Suisse sur titres sera acquitté par la J.D.B. L'admission et la cotation de l'emprunt seront demandées aux bourses de Zurich, Bâle, Genève, Berne et Lausanne.

### Répartition annuelle 1969-1970 des Fonds de placement Intrag

Le conseil d'administration de l'Intrag S.A., gestion d'Investment Trusts, Zurich, vient de fixer les répartitions annuelles des Fonds de placement CANAC, DENAC et SAFT. L'Union de banques suisses est banque dépositaire de tous les fonds de placement Intrag.

Les dividendes et intérêts encaissés par le Fonds de placement en actions canadiennes CANAC au cours de l'exercice au 31 mars 1970 permettent de procéder à une répartition: de 4 fr. par part sur le bénéfice net. En outre, une somme de 1 fr. par part, exonérée de l'impôt anticipé, sera distribuée contre coupon séparé au titre de bénéfices de cours réalisés. La répartition annuelle passe ainsi de 4 fr. 30 à 5 fr. par part (compte tenu de la division des parts de 1 en 5).

Pour l'exercice à fin mars du Fonds de placement en actions du commerce de détail et de l'industrie alimentaire DENAC, la répartition annuelle a pu être portée de 2 fr. 10 à 2 fr. 30 par part.

La répartition annuelle du SAFT South Africa Trust Fund a été maintenue à 8 fr. par part, après amortissements appropriés sur le prix d'achat des actions de mines d'or.

### « Winterthur-Accidents »

L'assemblée générale disposera de 22,1 millions de francs (19,9 millions l'année précédente), le report de 1968 de 6,8 millions de francs compris, ce qui permet au conseil d'administration de proposer le versement, sur le capital social porté en mai 1969 de 41 millions, d'un dividende brut inchangé de 24 fr. par action. Cela représente 11,52 millions de francs. En outre, le conseil d'administration propose d'attribuer au fonds spécial 3 millions de francs (comme pour 1968); ce dernier atteindra ainsi 38 millions de francs. Le rapport à nouveau, selon cette proposition, s'élèvera à 7,3 millions de francs.

### « Winterthur-Vie »

L'excédent de recettes s'élève, le report de l'exercice précédent compris, à 68,3 (1968: 56,9) millions de francs. Après attribution de 65,3 (54,1) millions de francs au fonds de participation des assurés, qui atteindra ainsi 117 (1968: 97) millions de francs, il reste un bénéfice net de 2,97 (2,61) millions de francs. Le conseil d'administration propose de verser 0,75 million de francs au fonds spécial et de maintenir le dividende de 70 fr. par action sur le capital social porté de 15 à 20 millions de francs, ce qui exigera 1,4 million de

francs. Le report à nouveau se montera alors à 0,82 (0,81) million de francs en chiffre rond.

La « Winterthur-Vie » accuse, elle aussi, un développement important de ses affaires. Dans les assurances de capitaux, où la somme assurée par les nouvelles polices souscrites atteint 2,52 milliards de francs (1,99 en 1968), le portefeuille des assurances en cours passe à 10,69 milliards de francs (9,28 l'année précédente).

### VITA, Compagnie d'assurances sur la vie, Zurich

La 47me assemblée générale ordinaire de Vita s'est tenue récemment sous la présidence de M. Willy Schweizer, président du conseil d'administration. Elle a approuvé les comptes de l'exercice 1969.

De l'excédent de recettes de 68.395.017 francs (53.376.528 fr. l'année précédente), 65 millions, soit 15 millions de plus qu'il y a un an, ont été prélevés en faveur du fonds de participation des assurés. Cet accroissement, qui représente 95 % de l'excédent de recettes, tient compte du fait que Vita a augmenté une fois de plus, pour la majorité de son portefeuille, les parts de bénéfices à répartir à ses assurés dès 1970.

Une somme de 200.000 fr. est affectée à la réserve pour catastrophes et crises et 1.200.000 fr. versés au fonds de réserve général. Le taux de dividende ayant été maintenu à 8 %, le montant à distribuer aux actionnaires s'élève à 1.200.000 francs. Le solde de 795.017 fr. est reporté à compte nouveau.

Le volume des affaires de la compagnie s'est encore considérablement accru: le total des capitaux garantis par les polices a atteint 8.962,7 millions de francs et celui des rentes annuelles assurées 174,4 millions. La recette de primes se chiffre par 388,8 millions et le produit des intérêts s'élève à 102,2 millions de francs. Au 31 décembre 1969, l'actif de la compagnie se montait à 2.092,6 millions de francs et Vita franchissait ainsi le seuil des deux milliards.

## Conjoncture: l'obstination paradoxale de M. Celio

On ne saurait nier que M. Celio a de la suite dans les idées. En mars, les Chambrés, soucieuses de lui éviter un échec politique trop cuisant, acceptaient le principe de son dépôt à l'exportation en le renvoyant immédiatement à son auteur pour réexamen. Chacun a convenu que c'était une manière de refus poli. Cette intention a été confirmée par l'adoption d'un postulat demandant que le Conseil fédéral propose « d'autres moyens » de lutte contre l'inflation.

Refusant l'interprétation politique, pourtant évidente, de ces décisions parlementaires, M. Celio s'en tient à une interprétation strictement juridique et confirme qu'il présentera en juin un projet modifié de dépôt à l'exportation « conformément aux vœux du parlement ».

Par ailleurs, dans un tout récent discours, le même M. Celio mettait en évidence l'importance de l'industrie d'exportation, déclarant: « Notre économie ne peut fleurir que si nous gagnons des marchés étrangers ». Et un peu plus loin dans un intérêt économique bien compris, il conviendrait de permettre aux entreprises d'augmenter leur « cash-flow », de façon qu'elles puissent financer leurs nécessaires investissements de rationalisation ». Ces déclarations sont assez paradoxales dans la bouche d'un magistrat qui persiste à vouloir prélever un dépôt qui pénaliserait nos produits sur les marchés étrangers (qu'il faut gagner) et qui limiterait les capacités d'investissements (reconnus comme nécessaires) des entreprises d'exportation.

Mais il y a plus. Les déclarations récentes de M. Celio sur le développement des exportations n'est pas - et de loin - le principal moteur de l'inflation. D'une part la demande étrangère tend à se stabiliser en raison de l'évolution conjoncturelle enregistrée chez nos principaux clients; d'autre part, la demande intérieure se développe à

un rythme considérable. En effet, le taux d'accroissement annuel de nos exportations diminue constamment depuis plusieurs mois: de 16 % il y a moins d'un an, il a atteint tout juste 10 % en mars 1970 par rapport à mars 1969. Inversement, le taux d'accroissement annuel des importations, qui était de l'ordre de 6 % il y a 1 an, a passé progressivement à près de 20 % à la fin de l'année et même à 27,3 % en mars 1970 par rapport à mars 1969.

### LE FACTEUR PSYCHOLOGIQUE

C'est donc la consommation intérieure qui gonfle et qui crée les déséquilibres propres à stimuler l'inflation. Lutter contre le développement des exportations ne pourrait qu'accroître encore le déficit de nos échanges de marchandises avec l'étranger, qui est en train de prendre des proportions inquiétantes.

Au lieu de chercher à apaiser cette fringale de la demande intérieure par des mesures adéquates, sur lesquelles les partenaires sociaux pourraient se mettre peut-être d'accord, on institue de « grands débats conjoncturels » déclenchés par des mesures inadéquates et inopportunes qui, bien évidemment, soulèvent de bruyantes oppositions. Ces grands débats ne font qu'inquiéter le consommateur et l'investisseur. Ils s'attachent à voir les prix monter vertigineusement en raison de la surchauffe dont le rebat les orilles et pour profiter encore des prix actuels, ils accélèrent leurs achats, anticipent sur leurs disponibilités réelles et provoquent ainsi des ballonnements à la demande.

C'est très exactement l'inverse de ce qu'il faudrait obtenir. Au lieu d'apaiser, on attise la conjoncture. Voilà le résultat le plus évident de propositions baroques dont les auteurs semblent ignorer l'importance majeure du facteur psychologique dans le processus de l'inflation. P.A.M.

## Un aspect méconnu de l'initiative Schwarzenbach Bienvenue aux parias!

(C.P.S.) L'aberrante initiative Schwarzenbach a provoqué et provoquera des flots de commentaires qui s'appuieront essentiellement sur les conséquences économiques catastrophiques de son éventuelle acceptation par le peuple et les cantons. Seul un organisme malade accuse des tendances au suicide et notre économie nationale ne paraît pas, heureusement, s'engager présentement sur cette voie.

On peut donc espérer que le citoyen aura, le 7 juin, une réaction de bons sens et renverra l'homme d'affaires zuricois à ses chimères pseudo-patriotiques.

Mais l'aspect économique des propositions de l'illuminé de la Limmat est somme toute secondaire par rapport aux motivations « de caractère moral et humain (plutôt inhumain) qui les inspirent. Reprenons-en le texte. L'initiative dit notamment ceci:

« Dans le compte des étrangers, ne sont pas pris en considération et touchés par les mesures contre la surpopulation:

« Les saisonniers (qui ne demeurent pas plus de neuf mois par an en Suisse, et y viennent sans famille), les frontaliers, etc. »

Ainsi, on ne veut plus de travailleurs étrangers à demeure, mais on s'apprête à accueillir à bras ouverts les saisonniers ravalés dans l'esprit des initiateurs au rang de bêtes de somme et de chair à travail, comme certains chefs militaires de naguère considéreraient la pitié comme de la chair à canon, ou les seigneurs féodaux de jadis les serfs taillables et corvéables à merci. Et ceci dans une ère dite chrétienne qui dure depuis bientôt deux mille ans!

### DES GHETTOS

Les saisonniers constituent une main-d'œuvre malléable. On l'accueille aux beaux jours, sans se mettre martel en tête pour son logement et sans souci aucun de sa dignité humaine. On compte sur ses bras et l'on fait fi de son âme. On veut ignorer que le saisonnier est séparé pour des mois de sa famille et de son milieu social. On le parque dans des bar-

raquement fréquemment scandaleux du point de vue hygiénique. On l'entasse dans des ghettos, situés de préférence à l'écart des agglomérations, confinés dans des vallées reculées. Il ne gêne ainsi personne et ne dépare point l'image des bourgs helvétiques où les bien-pensants se rendent le dimanche à l'église en toute bonne conscience, comme le Pharisien des Ecritures. On le veut corps étranger qu'on expulsera quand la bise sera venue, quitte à lui ouvrir à nouveau la porte au retour des beaux jours.

Le tableau est à vrai dire réjouissant et le rouge de la honte vous monte au front à la seule idée que des concitoyens de notre terre de liberté et de refuge aient pu le concevoir.

### DISCRIMINATION INTOLERABLE

Mais il y a davantage. En effet, mesure-t-on assez le danger qu'il y aurait à introduire dans la charte fondamentale de notre Etat une clause discriminatoire, qui tout à la fois crée un « privilège » pour une certaine catégorie de travailleurs étrangers admis sans « numerus clausus » parce qu'on peut les rejouer à bien plaisir, et des collaborateurs permanents dont nous avons besoin mais qui doivent être traités avec dignité?

La loi doit être la même pour tous, et il ne faut pas jouer avec les exceptions, jussu-elles momentanément avantageuses. Nous nous vantons de vivre dans un Etat de droit, et l'on voudrait nous faire accepter des dispositions permanentes qu'on n'a rencontrées jusqu'ici que dans des régimes de dictature fasciste de droite et de gauche.

Tout cela est contraire à notre tradition démocratique et à notre sens de justice et d'équité.

M. Schwarzenbach se pose en parangon d'une certaine Suisse idyllique et patriarcale qui tire d'une imagerie populaire faussée pour les besoins de sa matrasseuse cause. Il trahit en fait la cause d'une Suisse intégrée dans le monde et qui se soucie de vouloir demeurer terre de refuge, d'accueil et de liberté.

René BOVEY

## Les subventions fédérales en 1968: 1913 millions

(C.P.S.) Le Bureau fédéral de statistique vient de publier son rapport sur les subventions fédérales et les parts des cantons aux recettes fédérales pour l'année 1968.

Par rapport à l'année précédente, le montant global des subventions fédérales a passé de 1603 à 1913 millions de francs. L'augmentation (de 311 millions) qui équivaut à peu près au cinquième du total versé en 1967, a profité dans une large mesure à l'agriculture. Compte tenu des prestations de la Régie des alcools et de l'Administration des blés, les subventions accordées à ce groupe ont en effet augmenté de 199 millions de francs, après s'être accrues déjà de 89 millions en 1967. Dans ce surplus, il y a 25 millions versés par la Régie des alcools. On note aussi des suppléments considérables pour la science et l'enseignement (236 millions de francs) ainsi que pour l'hygiène publique (+ 25 millions de francs).

Les contributions de l'Administration des blés s'élevaient à 98 millions (5 % du total), celles de la Régie des alcools pour l'utilisation des terres de terre et des fruits à 54 millions (3 %) et les autres subventions agricoles à 675 millions de francs (3,5 %). En outre, 286 millions (15 %) ont été attribués à l'hygiène publique, 266 millions (14 %) aux transports et communications, 145 millions (8 %) au groupe « culture, sciences et beaux-arts » et, enfin, 106 millions (6 %) à l'enseignement et à la formation professionnelle. Concernant l'assise juridique des subventions fédérales, il importe de noter que 1042 millions de francs ont été octroyés conformément à des lois fédérales, 700 millions suivant des arrêtés fédéraux de portée générale et 158 millions en vertu d'arrêtés fédéraux sans portée générale.



**Dans tous les milieux, on fait confiance à ASPIRINE®**

Aussitôt qu'une douleur apparaît, qu'un refroidissement ou une grippe s'annonce, qu'un rhumatisme ou un mal de tête devient insupportable, on recourt à l'aspirine de Bayer.

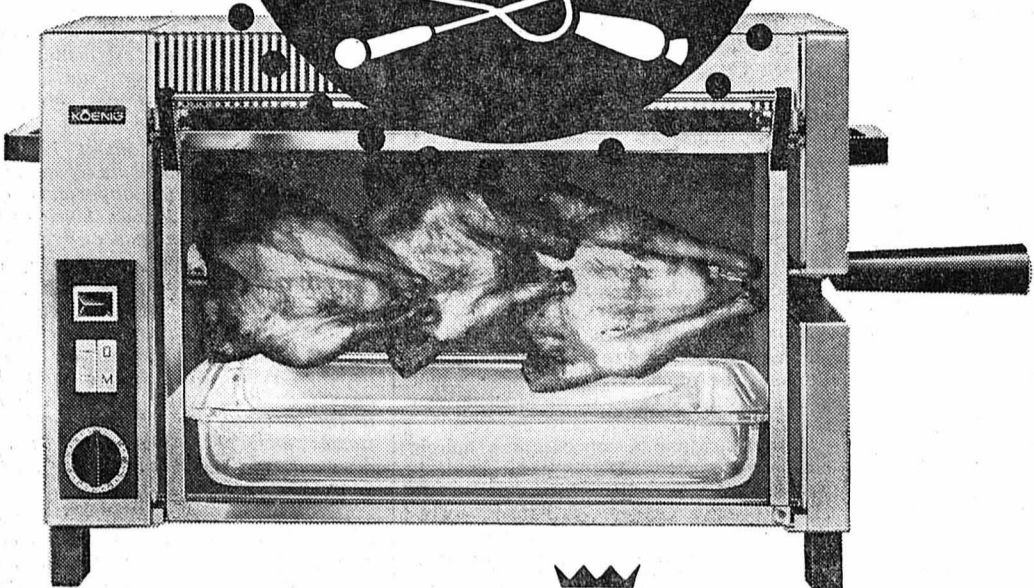
C'est bien connu: Aspirine égale soulagement.



LE FLSUSSE DE QUALITE L'AMÉLIORÉ DANS LE MONDE ENTIER

Helanca

HELANCA® = marque déposée de Hebelron & CO AG, 9030 Wetzwil



# GRILLKÖENIG

pour manger mieux — pour économiser votre temps  
pour vivre plus sainement

du 24 avril au 2 mai rez-de-chaussée

**armourins**  
neuchâtel

## L'Assemblée générale des Mûriers-Ecole de Mémise est convoquée pour le samedi 9 mai 1970, à 15 heures, à l'Ecole de Mémise à Lutry

(vis-à-vis du Garage du Léman, côté lac).

### ORDRE DU JOUR :

- Opérations statutaires
- Changement de nom de l'association
- Divers

L'assemblée générale sera suivie d'une visite de la maison.  
LE COMITÉ

POUR ALLONGER ET ÉLARGIR toutes chaussures, notre grande installation de 26 appareils garantit un travail impeccable. Cor-donnerie de Montétan, P. Moliterni, av. d'Echallens 96, 1000 Lausanne.

**Maculature**  
en vente au bureau du journal

**nouveau**

# SANO LAIT



lait suisse écrémé en poudre

instantanément soluble

SANOLAIT, lait écrémé en poudre, instantanément soluble, possède tous les avantages du lait frais écrémé suisse. C'est pourquoi il est aussi léger et facile à digérer.

Un paquet de SANOLAIT donne plus de 3 l de lait. Il est idéal pour la préparation des potages, sauces et soufflés, avec le café et le thé ou tout simplement en drink.

**SANO LAIT**  
**1.80**

Dans votre magasin **cojo**



## Les enfants raffolent de Chocoly

Terribles... les Chocoly! Beaucoup de crème au chocolat entre deux biscuits... ça c'est Chocoly! Et il y en a tant dans un rouleau... tous les copains en raffolent...

Tant de Chocoly dans un rouleau!  
Fr. 1.60 (Mini-Pack Fr. -.50)



**Oulevay**

Et pour les parents des «cracs», Chocoly Gold, aux délicieux biscuits sablés.

**Charcuterie de campagne**  
pur porc  
**Saucisse à rôtir**  
**Atriaux Saucissons**  
**Saucissons au foie**  
Boucherie-charcuterie  
**C. SUDAN**  
Avenue du Vignoble 27  
Tél. 5 10 42  
La Coudre-Neuchâtel

**GODET VINS**  
Auvernier

**TRANSFORMATION ET RETOUCHE**  
de vestons - pantalons - manteaux - robes - costumes.  
**RÉPARATION** de poches et fermetures éclair à pantalons  
**SUR MESURE** costumes - manteaux et robes  
**R. POFFET**  
Tailleur  
Ecluse 10, Neuchâtel  
Tél. 5 90 17,  
1er étage

## Variant et Variant



Le station-wagon le plus vendu en Suisse (plus de 6000 francs) est la VW 1600 Variant. C'est pourquoi il existe maintenant la variante de la Variant: la VW 411 LE Variant. Avec 85 CV, équipée en série de l'injection électronique d'essence.

VW 1600 A Variant fr. 10305.-  
Sur demande avec injection électronique d'essence et boîte de vitesses entièrement automatique. VW 411 LE Variant fr. 13105.- (Ce prix ne comprend pas les jantes spéciales.) Sur demande avec boîte de vitesses entièrement automatique.



AGENCE GÉNÉRALE SCHINZNACH-BAD  
Il y a en Suisse près de 400 agences VW, qui appliquent toutes le service technique systématique le plus moderne: le diagnostic VW.

Neuchâtel: P. Senn, Garage Hironnelle, Pierre-à-Mazel 25; Auvernier: F. Sydlar, Garage du Port, Port-de-la-Côte 2; la Côte-aux-Fées: Piaget & Brügger, garage; Fleurier: L. Duthé, rue du Temple 34.





De jolies nouveautés en  
**Robes de grossesse**  
à partir de  
**45.-**

PRIX NET  
fermé le lundi

**coyo** **DISCOUNT TEXTILES**  
Ruelle Dublé 3

**BEAU CHOIX DE CARTES DE VISITE**  
à l'imprimerie de ce journal

**Le Crédit Suisse**  
conseiller de la femme



... vous êtes intéressée, Madame, par les questions financières; savez-vous que notre banque organise des

**cours réservés aux dames ?**

Ces cours, donnés en petit cercle, traitent de problèmes d'investissement. Ils sont gratuits, facilement compréhensibles et, bien entendu, ne vous engagent en aucune façon. Votre participation nous ferait plaisir.

**CRÉDIT SUISSE**   
NEUCHÂTEL

Nous vous prions de vous annoncer, soit par téléphone (038) 5 73 01, interne 18, soit par écrit.

Nous vous invitons aussi à visiter notre salon public de télévision, rue Pury 4.

**FORMULE D'INSCRIPTION**

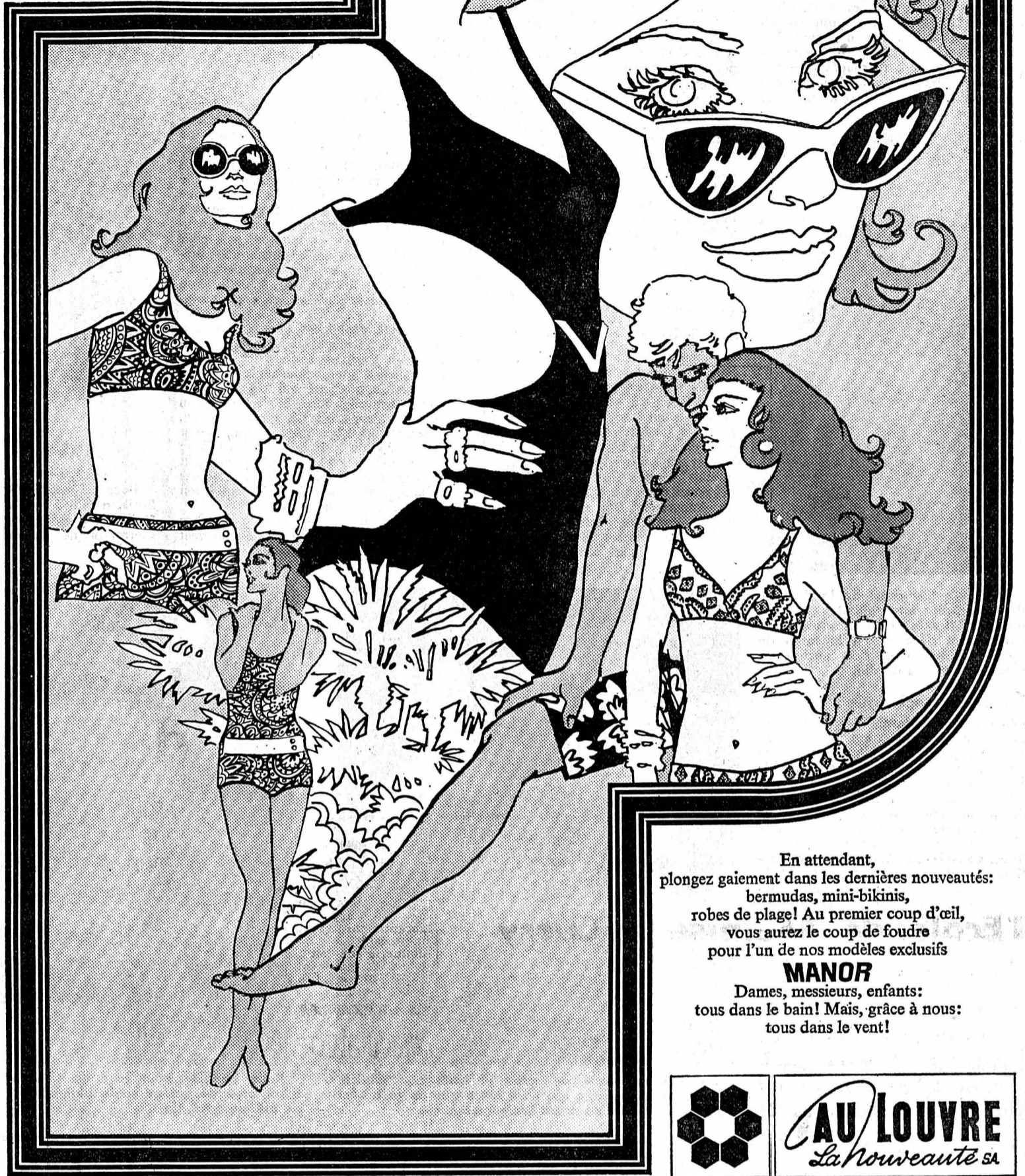
A envoyer jusqu'au 30 avril à : Crédit Suisse, case postale, 2001 Neuchâtel. Je m'inscris au cours pour les dames des 5 et 12 mai, à 20 h (durée 1 1/2 h).

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_  
Adresse : \_\_\_\_\_ No postal : \_\_\_\_\_  
Le \_\_\_\_\_

Signature : Madame  
Mademoiselle

**TIP POUR CHAQUE JOUR**

pour celui surtout où, pour la première fois, vous retrouverez avec joie le sable chaud et la mer bleutée.



En attendant, plongez gaiement dans les dernières nouveautés: bermudas, mini-bikinis, robes de plage! Au premier coup d'œil, vous aurez le coup de foudre pour l'un de nos modèles exclusifs **MANOR** Dames, messieurs, enfants: tous dans le bain! Mais, grâce à nous: tous dans le vent!

**AU LOUVRE**  
La nouveauté SA

**Nouveau: la tonte insonore**

de votre gazon... ce que vous devez connaître!

Un système sensationnel, avec le nouveau servomoteur BOSCH à haut degré d'efficacité

**AS-35** électro tondeuse

12 V sans câble avec batterie et chargeur solide et léger (25 kg)

Pour Fr. 5.- de courant par an!

Votre représentation AS:

**BAILLOD**  
NEUCHÂTEL  
Bassin 4 - Tél. 5 43 21

A vendre, éventuellement à louer, petits

**PIANOS**

état de neuf à partir de

**Fr. 25.-**

par mois

**PIANOS A QUEUE**

prix avantageux, à partir de

**Fr. 58.-**

par mois

**ORGUES**

électroniques Farfisa G.E.M. et Philcorda, à partir de

**Fr. 38.-**

par mois.

Plus de 100 instruments neufs et d'occasion, en stock des marques de pianos et pianos à queue connues, comme: Petrof, Sabel, Bechstein, Bösendorfer, Schiedmayer, Schmidt-Flohr, Bürger-Jacobi, etc. (éventuellement 5 ans de garantie). Les loyers payés pendant la 1re année seront pris en compte totalement en cas d'achat. Votre ancien instrument sera repris au plus haut prix. (En cas d'achat, transport gratuit).

Halle de pianos + pianos à queue G. Heutschi, Sprunglistrasse 2, 3000 Berne, tél. (031) 44 10 82.

**FAV**

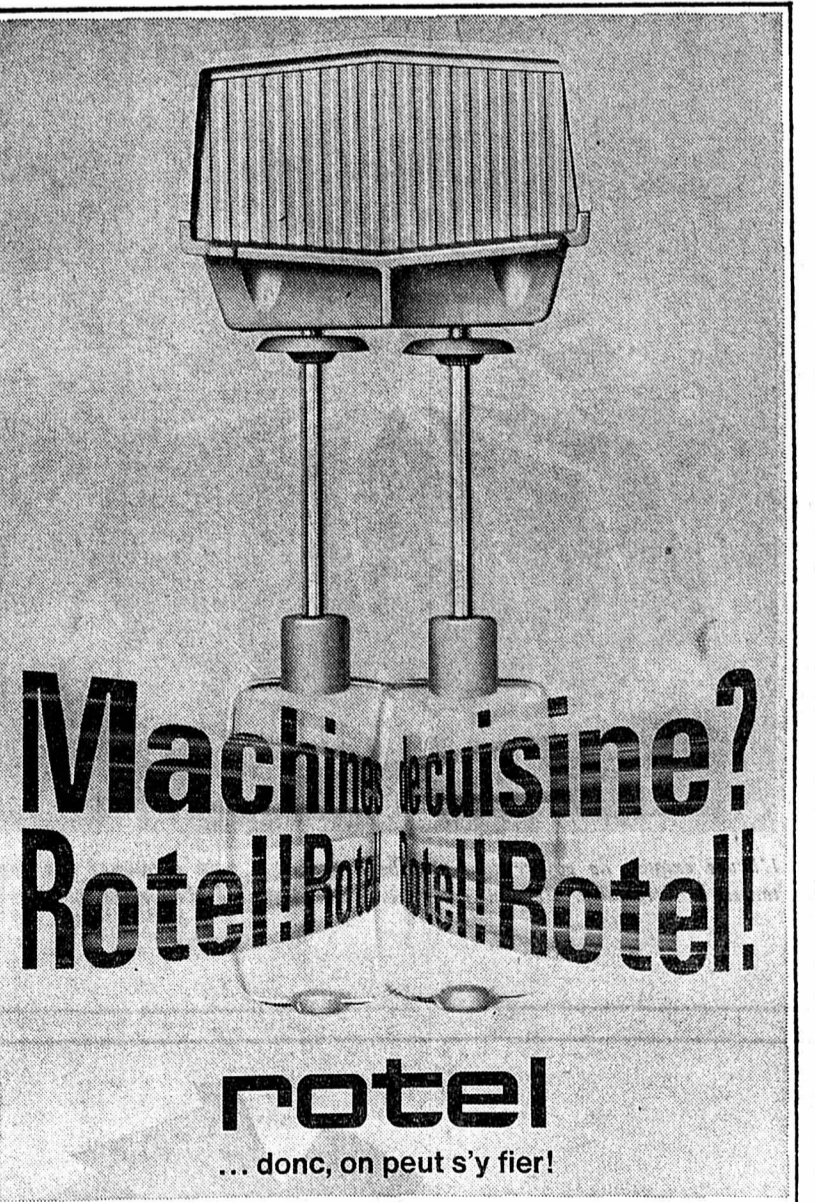
Acheter, vendre, chercher, c'est le moyen que nos

**PETITES ANNONCES**

vous offre.

Pensez-y et profitez-en!

**FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL**



**Machines de cuisine? Rotel! Rotel! Rotel!**

**rotel**  
... donc, on peut s'y fier!

Machines de cuisine? Rotel les a toutes! En partant de l'avantageux mixer à main à 59 francs, en passant par le «Rotel Starlet» aux emplois très divers, complétable, joli emballage-cadeau... jusqu'à la machine de cuisine complète «Rotel 2000» (5 machines en une!). Construction d'une géniale simplicité, solidité à toute épreuve.

# Madame \* Mademoiselle \* Madame

## Qu'est-ce que la broderie de Saint-Gall ?

C'EST dans la salle de dessin des commerçants-brodeurs de Saint-Gall que naît toute broderie digne de cette appellation. L'étude d'une nouvelle création varie selon les matières utilisées et le genre de confection à laquelle elle est destinée (tissus entièrement brodés, bordures, chemises, blouses, robes de cocktail, mouchoirs, motifs individuels, galons, nappes, rideaux, etc.). Des idées nouvelles sont esquissées et d'anciennes esquisses sont réexaminées. Les premières réalisations graphiques peuvent être enfin soumises à la direction. Les meilleurs dessins sont sélectionnés parmi cette riche documentation, regroupés et assortis, pour former la collection nouvelle et « dans le vent » qui sera présentée aux clients.

La production brute. Un métier à navettes automatique brode à lui seul une bande d'étoffe de 30 yards, soit 15 yards dans sa partie supérieure et autant dans sa partie inférieure. Deux ouvrières contrôlent le bon fonctionnement de la machine, marquent les erreurs faites par celle-ci, remettent des bobines et renfilent les aiguilles lors d'un spectacle fascinant que de voir chaque la sonnerie témoin retentit. C'est que le fil, blanc ou de couleur — parfois même d'or ou d'argent — coule, chaque bobine se dévider au rythme cadencé des aiguilles perçant l'étoffe qui se déplace avec une précision frappante engendrée par une perforation exacte de la bande de commande. Une fois brodées, les pièces de tissus sont acheminées vers la station de reprisage. C'est là que ces ouvrières corrigent, à l'aide de machines à coudre, les défauts marqués précédemment en cours de fabrication. Il s'agit d'un travail minutieux exigeant une longue expérience et une grande attention puisque les reprises, qui doivent rester invisibles dans la broderie finie, sont exécutées sans chablon, selon la connaissance intuitive que l'ouvrière a du dessin variant dans des rapports et des assemblages de couleurs souvent très complexes.

### Le finissage

Quoique achevée techniquement parlant, la broderie n'est bien souvent à ce stade pas encore propre à l'utilisation. Grâce à différents post-traitements, comme le tondage, le blanchiment, la teinture, le découpage et l'appret entre autres, on parvient à lui donner l'apparence et les qualités d'un produit conforme à la mode et aux exigences du consommateur.

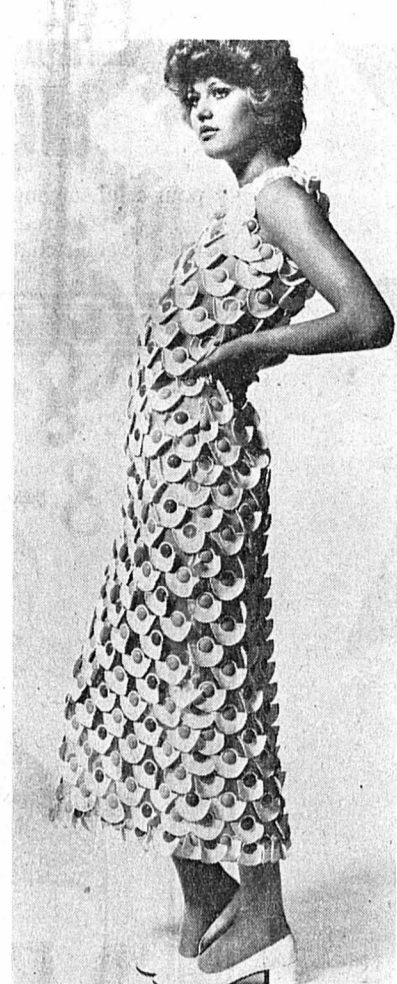
La guipure est une broderie ajournée par l'action d'un bain rongeur qui élimine les parties non brodées de l'étoffe. La laize découpée, elle, est

ajournée mécaniquement. Une autre spécialité est la broderie superposée. Il s'agit ici de motifs individuels ou de rapports minutieusement découpés, cousus sur un fond de dentelle ou de broderie. La broderie anglaise est obtenue par perforation et brochage, selon le principe du point de boutonnière. La guipure ficelle est réalisée en fixant un gros fil sur une étoffe à l'aide d'une machine à coudre spéciale et d'un fil fin. Citons enfin la broderie de laine et la broderie métallique dans lesquelles on utilise des fils de laine, d'or et d'argent entre autres pour obtenir certains effets.

### La vente

La broderie finie est alors adoptée sous forme d'échantillons dans les collections de vente des fabricants et de leurs représentants. Sur la base de ces collections, les métrages commandés dans le monde entier seront ensuite exécutés. Mais il arrive aussi que l'œil averti d'un acheteur peut en être fasciné à tel point qu'il passe commande et la broderie en question part pour une destination initialement non prévue : à l'adresse d'un couturier parisien, en exclusivité, ou à celle d'un confectionneur sud-américain par exemple.

Il se peut également que le représentant d'un fabricant de broderies rencontre à Paris, à Caracas ou ailleurs un nouveau motif pouvant être brodé ou c'est son client qui lui fait part d'une nouvelle idée et voilà, qu'un nouveau dessin est né, un dessin qui, à son tour, est esquissé dans l'atelier de dessin du fabricant, avant d'être repris par le dessinateur proprement dit pour être reproduit sur les machines et adopté dans une nouvelle collection qui fera le tour du monde. C'est ainsi que se perpétue le cycle de la broderie de Saint-Gall, étroitement lié aux caprices de la mode.



Pour ce modèle, Pierre Cardin de Paris, a utilisé une broderie de Saint-Gall superposée avec incrustation de pierres de Jacob Schlaepfer, en tersuisse.



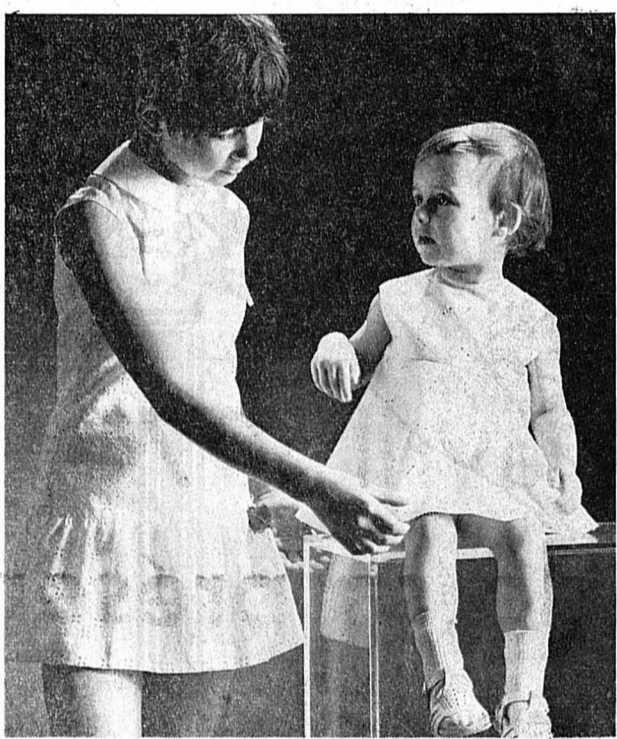
Eh ! oui, c'est aussi de la dentelle de Saint-Gall, en paillettes sur organza ! Il s'agit de broderie à trous entièrement découpée à la main de Jacob Schlaepfer et c'est encore un modèle de Pierre Cardin.

### Le dessin technique

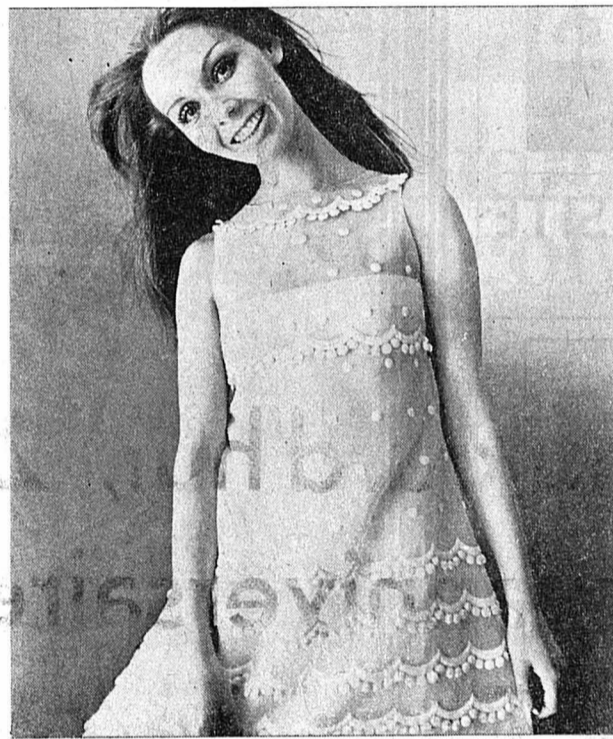
Les suggestions destinées à la production sont transmises aux dessinateurs qui en reproduisent minutieusement le rapport en indiquant le nombre de points nécessaires que le brodeur devra transmettre à sa machine au moyen du pantographe, lorsqu'il s'agit d'une broderie faite à la main ou sur métier à navettes, ou d'une bande perforée, dans le cas d'un métier automatique. Le travail du brodeur ou de la personne chargée de la perforation des bandes exige une haute concentration, puisque chaque point exécuté par inadvertance peut avoir des répercussions visibles sur le dessin brodé.

### La fabrication

La salle des machines représente la première étape de la broderie, celle de



Robettes en piqué de coton et cotonnade minicare, type broderie anglaise qui n'est autre que de la broderie de Saint-Gall. Modèle suisse Leumann-Boesch.



Robe habillée pour jour de fête, en organdi coton blanc orné de galons et de plumetis de Saint-Gall. C'est du prêt-à-porter Akris.

**LYDIA COUTURE** Prêt-à-porter  
Monruz 26, Neuchâtel. Tél. 418 80

## Parfum ou eau de toilette

Le parfum de toilette ou l'eau de toilette ne sauraient être substitués au parfum. Il est nécessaire à la toilette du corps dont il est le complément indispensable. Il est d'usage de l'utiliser pour le grand air et les sorties, en ville, dans la matinée de préférence. Il est plus riche en alcool et moins dense en parfum. Pour en conserver la trace, appliquez votre parfum toilette ou votre eau de toilette à l'intérieur des poignets, derrière l'oreille, aux creux des bras, sur les tempes, sur le décolleté. La chaleur du corps en accentue le caractère.

Le parfum trouve d'avantage d'emploi dans l'après-midi en fin de journée ou le soir.

### Doit-on changer de parfum ?

Certainement, car si deux femmes sur cinq restent fidèles à un seul parfum, souvent pendant dix ans et même plus, une sur quatre en possède au moins deux : un pour l'été, un pour l'hiver, si-

non un pour le jour, un pour le soir. Elle s'en déclare parfaitement satisfaite.

### Un bon conseil

Gardez votre parfum pour un temps car on s'habitue à lui et ceux qui nous entourent ne le perçoivent plus au bout de quelques mois. S'il vous plaît — et vous convient — vous ne devez pas hésiter à lui revenir lorsque vous changez d'atmosphère, de milieu, de ville, de relations, d'amis.

### Ténacité d'un parfum

Vous avez enfin trouvé le parfum qui vous convient, mais vous voulez juger de sa ténacité. Voici un test de parfumeur : sur un papier spécial (la « mouillette » en terme de métier) vous laissez glisser une ou deux gouttes. Vous vous rendez alors compte de son intensité et de sa persistance suivant le degré plus ou moins rapide, de son évaporation.

**service tapis**  
mode  
tél. 5 31 83

**Prêt-à-porter**  
Chedel  
Couture  
ST. HONORÉ 2 - NEUCHÂTEL - TÉL. 5 43 46

## Les mille et un détails de Paris

\* Que vous partiez en week-end par le train ou en voiture, le tailleur (jupe ou pantalon) s'avère indispensable. Vous le choisissez en gabardine, la veste courte terminée par une ceinture ou en drap veste longue de coupe nette à trois boutons, pantalon assorti et gilet près du corps le complétant.

\* Très pratique aussi ce tailleur pantalon composé d'une saharienne, ornée de quatre poches à revers.

\* Si vous désirez un peu de fantaisie, vous choisissez des ensembles pantalons unis veste à carreaux ou inversement.

\* Les tons pastels rose, bleu, jaune, vert sont très à la mode.

\* Soyez prévoyante et emportez dans votre valise un imperméable maxi-long, kaki, beige ou bleu marine.

\* Les soirées sont encore très fraîches et le long manteau en jersey, avec ou sans col, est indispensable.

\* Peut-être aurez-vous la primeur d'un dimanche exceptionnellement chaud qui

vous permettra de porter votre première robe légère de l'année. Classique, à carreaux, à pois, ou unie, à manches longues, col tailleur ou col chemisier, vous aurez le choix entre la soie, la gabardine blanche ou la toile.

\* Vous continuerez à porter des petites bottines vernies avec vos tailleurs-pantalons mais, pour accompagner vos robes légères, vous préférerez des escarpins très décolletés ou encore des sandales très ajourées ou à lanières. La plupart des chaussures seront réalisées en deux tons ce qui vous permettra de les assortir très facilement à plusieurs toilettes.

\* Enfin, si vous êtes raffinée jusqu'à « la pointe des cheveux » vous complèterez vos toilettes par un feutre à larges bords.

**vitasec** NETTOYAGE A SEC  
Flandres 3 - Battieux 3  
VOS VETEMENTS PARFAITEMENT NETTOYÉS \* DÉTACHÉS \* REPASSÉS  
— du jour au lendemain —

**Charles of the Ritz**  
NEW YORK  
Le bâton antirides  
permet de soigner délicatement les tissus extrêmement sensibles du pourtour des yeux.  
Nous vous offrons un traitement de beauté gratuit, du 28 avril au 2 mai. Veuillez prendre rendez-vous, tél. 5 22 69.  
**KINDLER**

## Un peu... beaucoup... énormément de douceurs!

### Soufflé au chocolat

Ramollir 125 grammes de chocolat et cuire avec une tasse de lait. Remuer quatre jaunes d'œufs en mousse avec 125 grammes de sucre et une suillerée à café de farine. Ajouter le chocolat et faire cuire jusqu'à ce que la crème s'épaississe. Laisser refroidir en remuant souvent. Batre six blancs d'œufs et y mélanger avec soin la crème cuillerée après cuillerée. Mettre dans un plat et passer au four doux pendant un quart d'heure.

Couper les pommes épulchées en tranches épaisses. Batre ensemble les jaunes d'œufs et l'œuf entier, ajouter la farine, mélanger très longuement. Verser peu à peu le lait froid, sans cesser de remuer, ajouter sucre, cannelle, muscade, crème et calvados en battant bien entre chaque addition. Mettre les pommes dans une timbale en terre beurrée, verser la crème par-dessus, passer au four assez chaud pendant trois quarts d'heure.

### Le gâteau normand

Pour six personnes : un kilo de belles pommes, quatre jaunes d'œuf, un œuf entier, 2,5 décilitres de crème fraîche, une pincée de muscade râpée, une pincée de cannelle en poudre, un petit verre de calvados, 50 grammes de sucre en poudre, 30 grammes de beurre, une cuillerée à soupe de farine, ¼ de litre de lait, une petite pincée de sel.

### Pommes comtesse

Prendre six belles pommes qui ne se défont pas à la cuisson. Délayer, à froid, 25 grammes de farine, un demi-litre de lait et 80 grammes de sucre. Porter à ébullition en remuant. Ajouter ensuite au mélange refroidi un œuf et 80 grammes de noisettes moulues. Remplir les pommes et les mettre dans un plat à cuire dans lequel aura été versé un décilitre de vin blanc. Mettre au four chaud pendant quinze minutes environ.

**Richard Coiffure**  
CAPILLICULTEUR  
Cas No 5  
Cuir chevelu sec, cheveux secs. Appliquer SEBOCURE (suraliment) sur le cuir chevelu et les cheveux. Puis faire le bain PROTEOLCAP (bain de protéines) lavant et traitant exempt de détergent chimique. Chaque cas fait l'objet d'un examen avec appareils brevetés. Tous les produits CAPLO sont également vendus pour les traitements à domicile.

**La mode printemps-été livre ses secrets**  
**à la Belette**  
SOUS LES ARCADES  
Voyez nos vitrines

## Pour le goûter



L'heure exquise de goûter sera plus belle encore si vous choisissez des nappes éclatantes et originales. Celle-ci en méris blanc imprimé d'énormes pétales bordeaux.

## Les masques de fruits au service de votre beauté

QU'IL S'AGISSE d'un masque tout fait ou d'un masque que l'on prépare soi-même il doit être appliqué sur un visage bien démaquillé, net et sans impuretés. Le résultat plus spectaculaire si toutes les précautions pour la détente et la relaxation sont réunies.

Préparer les ustensiles nécessaires : spatule, passoire pour le jus, coupelle ou petit bol de porcelaine ou de faïence, une serviette usagée ou un peignoir afin de ne pas vous tacher, un ou deux coussins que vous glisserez sous vos jambes quand vous vous allongerez, calme et détente dans la demi-pénombre en essayant de ne penser à rien. La relaxation totale entre pour 50 % dans la réussite de toute recette de masque beauté.

Lorsque tout est en place, entourez vos cheveux d'une bande velpeau assez serrée, découvrez bien votre visage et procédez à un démaquillage profond. Passez ensuite avec un petit coton ou une petite éponge, une lotion légère sur tout votre visage sans oublier le cou afin d'en retirer toute trace de gras et d'obtenir une peau nette, prête à absorber tous les bienfaits du masque.

### Comment utiliser le masque

Pour tous les fruits très juteux, passez du bout des doigts le jus sur votre visage. Ensuite, à l'aide d'une spatule, enduisez le visage d'une épaisse couche de pulpe. Pour plus de facilité, étalez la bouillie sur une gaze. L'application dure de vingt à trente minutes.

Vous vous relaxerez dans la pénombre, la tête plus basse que les pieds, une compresse d'eau de bleuets sur les yeux. Après le masque, laissez votre peau se reposer sans maquillage pendant quelques heures.

### Le masque aux raisins

Ce masque est rafraichissant et adoucissant. Pressez sur le grain pour séparer la chair et la peau. Ouvrez les peaux pour les mettre à plat, posez-les, côté pulpe, sur votre visage et sur votre cou en un épais tapis.

Retirez ce masque après trente minutes environ, à l'aide d'un coton imbibé d'eau d'Evian ou d'eau distillée. On peut utiliser le raisin seul ou avec d'autres fruits, en particulier du citron.

**LES PÊCHES** sont hydratantes, toniques et rafraichissantes. Appliquées en jus, elles donnent à la peau un beau velouté.

**LE JUS D'ABRICOT**, riche en vitamines A, est conseillé pour les peaux irritées et après un coup de soleil.

**LES BANANES** adoucissent la peau. Coupez les bananes en rondelles, les appliquer sur le visage, gardez une vingtaine de minutes et rincez.

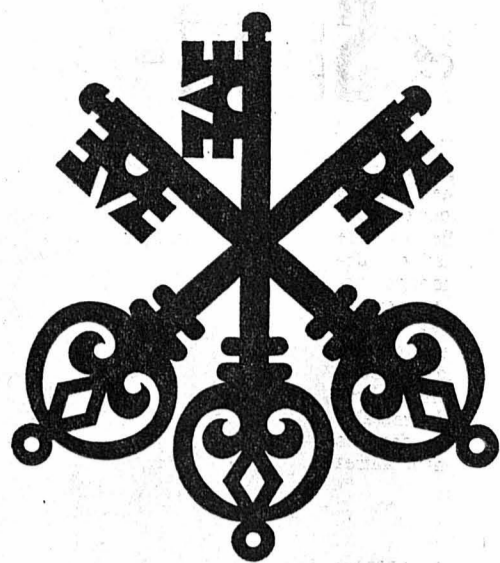
**LES PRUNES ROUGES** sont recommandées pour les peaux grasses. Les mélanger à un peu d'huile d'aman-des douces ou d'olives, les appliquer une fois écrasées, comme un masque pendant vingt minutes. Enlevez en utilisant de l'eau de roses.

**LES CAROTTES** crues râpées éclaircissent le teint si on les mange. Mais on peut aussi en faire un masque avec le jus. Faire bouillir légèrement les carottes, les écraser, les presser pour en recueillir le jus qui, mélangé à du lait servira à se frictionner le visage.

**LES CONCOMBRES** sont calmants et adoucissants. Frottez tout simplement une rondelle sur votre visage après le démaquillage, attendez un quart d'heure, enlevez à l'eau de rose ou à l'eau pure.

Couvrez aussi votre visage de fines lamelles de concombres et gardez pendant une demi-heure.

Pourquoi abuser...  
1 seul comprimé ou poudre  
**WAKAFKA**  
soulage rapidement.  
Maux de tête - Névralgies  
Refroidissements - Maux de dents  
Rhumatismes - Lumbagos  
Sciaticques - Règles douloureuses



1872

LA  
**SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE**  
**NEUCHÂTEL**

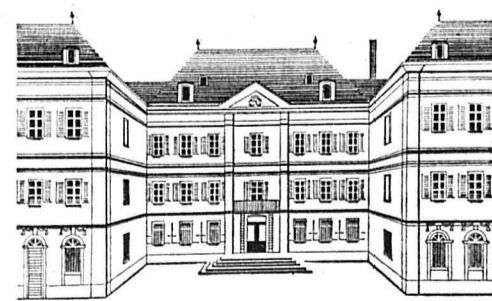
commémore aujourd'hui, 24 avril 1970,  
le cinquantième anniversaire de sa présence  
dans le Pays de Neuchâtel.

Elle saisit cette occasion pour remercier  
sincèrement sa clientèle privée et commerciale  
de la confiance qu'elle lui a témoignée.  
Comme jusqu'ici, elle continuera à se tenir à  
la disposition de l'économie neuchâteloise.



Façade sud  
Place A.-M.-Piaget

**1920-1970**



Façade nord  
Faubourg de l'Hôpital 8

## OFFRES D'EMPLOIS

**Compagnie des montres ELGIN S.A.**

PLACE-D'ARMES 3 2001 NEUCHÂTEL

cherche, pour entrée immédiate ou à convenir :

**un employé aide d'expédition**

possédant permis de conduire ;

**un horloger qualifié**

pour son service de contrôle des fournitures d'habillement ;

**un horloger complet**

pour divers contrôles techniques d'ébauches et de fournitures.

Faire offres écrites, ou téléphoner au (038) 5 95 25 pour prendre rendez-vous.



**SYNCHRON SA**  
FABRIQUES D'HORLOGERIE RÉUNIES

CYMA - ERNEST BOREL - DOXA

engagerait pour le 1er juillet au plus tard, ou pour date à convenir,

**UNE SECRÉTAIRE  
DE DIRECTION**

de langue maternelle française, connaissant l'anglais et l'allemand et possédant une bonne culture générale. Notre future collaboratrice sera appelée à rédiger de façon indépendante correspondance, procès-verbaux et rapports, et à s'occuper de questions administratives.

Ce poste offre une activité intéressante et variée qui conviendrait tout particulièrement à une personne douée d'initiative et sachant faire preuve de discrétion.

Faire offres détaillées à la Direction générale de Synchron S.A., F.H.R. Maladière 71, 2002 Neuchâtel. Tél. (038) 5 48 62, interne 61.

Question de goût



**Quelle couleur préférez-vous?** Nous vendons ce complet dans la nouvelle teinte mode «sable», un brun-rouge. Mais également dans la teinte mode «lagune», le tendre bleu clair, et de plus, en bleu foncé. Car - à notre avis - le courage de porter ces couleurs doit être récompensé par un vaste assortiment. **178.-** **TREVIRA®**

Complet en TREVIRA/laine. Grâce à notre propre fabrication Fr. 178.-

Maisons de mode pour dames et hommes à: Bâle, Glaris, Olten, Rapperswil, Schaffhouse et Shopping Center de Spreitenbach. Maisons spécialisées de vêtements pour hommes et garçons à: Arbon, Baden, Berne, Bienne, Birmislen, Coire, Delémont, Frauenfeld, Fribourg, Genève, Héricourt, Interlaken, Langenthal, Lausanne, Lenzbourg, Lucerne, Neuchâtel, Romanshorn, St-Gall, Stans, Thoun, Vevey, Wil, Winterthour, Wolken, Yverdon, Zoug, Zurich, Zurich-Oerlikon. Maisons spécialisées pour chemises, lingerie, vêtements pour dames à: Aarau, Arbon, Baden, Bienne, Coire, Delémont, Frauenfeld, Héricourt, Interlaken, Lenzbourg, Lucerne, Romanshorn, Rosbach, St-Gall, Soleure, Thoun, Wil, Winterthour, Wolken, Zoug, Zurich, Zurich-Oerlikon.

Fabrique de machines à 5 km de Neuchâtel cherche, pour entrée immédiate ou pour date à convenir, une

**employée de bureau**

qualifiée.

Nous offrons :

- Place stable et bien rétribuée
- Travail intéressant et varié en constant contact avec la Direction
- Ambiance agréable
- Semaine de 5 jours
- Avantages sociaux d'une entreprise moderne.

Nous demandons :

- Employée consciencieuse au courant des divers travaux de bureau.

Faire offres, avec curriculum vitae, sous chiffres AS, 35 149 N, aux Annonces Suisses S.A., « ASSA », 2001 Neuchâtel.

**ÉTABLISSEMENT HOSPITALIER NEUCHÂTELOIS**

cherche

**une gouvernante de maison**

ayant si possible quelques années de pratique.

Débutante ayant le sens de l'organisation et des responsabilités serait éventuellement formée par nos soins.

Possibilité, pour une personne seule, d'être logée et nourrie sur place.

Entrée immédiate ou date à convenir.

Faire offres complètes, avec curriculum vitae, copies de certificats et prétentions de salaire, sous chiffres P 21017 N à Publicitas S.A., 2001 Neuchâtel.

**Sommelière**

de bonne présentation est recherchée pour bar et salle à manger.

Place très intéressante. Débutante acceptée. Hôtel des XIII-Cantons, Peseux. Tél. 8 13 09.

Nous cherchons

**UNE JEUNE  
FILLE**

en qualité d'aide de buffet.

Prière de faire offres au restaurant des Halles, tél. 5 20 13.



La Division de la Traction du 1er arrondissement cherche plusieurs

**ouvriers professionnels**

de la branche métallurgique pour l'entretien et la répartition du matériel roulant à Genève, Lausanne, Brigue, Berne et Bienne.

Conditions: nationalité suisse, âge de 19 à 30 ans, jouir d'une bonne santé.

Etre en possession du certificat fédéral de capacité de serrurier en bâtiment, de préférence.

Nous offrons un travail intéressant et bien rétribué; perspectives d'avancement au service des visiteurs.

Les intéressés sont priés de retourner le coupon ci-dessous à la Division de la Traction, 1er arrondissement CFF, case postale No 1044, 1001 Lausanne.

Nom et prénom :

Date de naissance :

Adresse, rue et No :

Localité :

**Gonset**

cherche à engager tout de suite ou pour date à convenir :

**1 vendeur**

pour le département **MEUBLES**

**1 vendeuse**

pour le rayon **RIDEAUX**

**1 couturière**

pour le service des retouches.

Nous demandons personnes capables ayant quelques années de pratique de la branche.

Tous avantages sociaux, semaine de 5 jours.

Salaires, selon capacités, à convenir.

Faire offres de service par écrit ou se présenter à la direction.

**Gonset**

Tél. 5 02 52

NEUCHÂTEL

**Ω OMEGA**

Notre département d'électronique horlogère cherche à engager :

**un laborant**

monteur d'appareils électroniques et télécommunications ou radio-électricien au bénéfice de quelques années d'expérience ;

**une copiste**

pour dessins de construction et schémas électroniques ;

**une câbleuse**

habile et consciencieuse.

Prière de demander une formule d'inscription, d'écrire, de téléphoner ou de se présenter à OMEGA, département du personnel technique et de production, 2500 Bienne, tél. (032) 4 35 11, en indiquant la référence EH.



**EBAUCHES SA**  
DEPARTEMENT OSCILLOQUARTZ  
2001 NEUCHÂTEL  
TEL. 038 5 85 01

Dans le cadre de l'extension de notre fabrique d'appareils électroniques, nous engageons pour le secteur quartz des

**OUVRIERS  
OPTICIENS**

DE PRÉCISION

pour l'ébauchage de barreaux et de lentilles de quartz au moyen de machines d'optique de précision.

Prière d'adresser offres à EBAUCHES S.A., département Oscilloquartz, Brévards 16, 2001 Neuchâtel, ou de nous contacter téléphoniquement au (038) 5 85 01, interne 22.

Département d'EBAUCHES SA Neuchâtel  
Entreprise d'horlogerie de format international

# L É N I N E



Lénine, alors qu'il se trouvait encore en Suisse. (ASL)

EN 1868, un certain Ilya Oulianov s'installait à Simbirk. Le tsar Alexandre III venait de réformer l'instruction publique en Russie et Oulianov, professeur de mathématiques, avait été nommé inspecteur des écoles primaires dans cette ville des bords de la Volga. Le fonctionnaire prit soin de louer un appartement à la lisière du quartier aristocratique et il y vécut fort heureux. Deux ans après cette installation, il naquit un troisième enfant au foyer des Oulianov. C'était le 22 avril 1870... « si nous l'appelions Vladimir » ? demanda le professeur à sa femme. Mme Oulianov n'y fit point objection. Curieux et prophétique prénom que celui-là. En vieux russe, Vladimir signifie : celui qui domine le monde. En ce 22 avril 1870, les parents de Vladimir ne pouvaient savoir que leur fils, un jour, s'appellerait Lénine. C'était il y a 100 ans.

## Un petit bourgeois

Sa sœur Aimée raconte, dans ses souvenirs, que celui qui devait bouleverser notre XXe siècle fut d'abord un enfant comme les autres. Notons cette phrase : « On a remarqué qu'il tombait souvent lourdement et toujours en se frappant la tête. Probablement parce que sa tête pesait plus que le reste de son corps »... Anecdote ? il en faut, même dans les sujets les plus graves. En voici d'autres, d'ailleurs, et qui celles-là rendent un autre son. Vladimir fut d'abord un enfant de l'horrible bourgeoisie ».

Car, dès 1874, M. Oulianov est nommé directeur de l'enseignement primaire, puis conseiller d'Etat. Il porte un uniforme à épaulettes et voici le père de Lénine anobli, comte à titre héréditaire, commandeur de l'ordre de Saint-Vladimir. En 1878, Lénine peut bien jouer au vaporeur qui descend la Volga, il n'en demeure pas moins au cœur du quartier aristocratique de Simbirk. Comment aurait-il pu s'imaginer dans ses rêves d'enfant batailleur que, quelques années plus tard, il n'aurait que mépris pour « l'horizon étroit et cupide de la bourgeoisie » ? Comment aurait-il pu s'imaginer que 10 ans plus tard, il dénoncerait « les vilénies de l'exploitation bourgeoise » ? Pour l'heure, le 1er septembre 1879, Volodia comme l'appelaient sa mère, était prosterné devant le pope béni par son premier uniforme de lycéen.

Un petit-bourgeois. Vladimir-Lénine en grandissant ne pensait guère aux exploiteurs de la Sainte-Russie. Sur son carnet de notes, on peut lire cette appréciation qui n'annonce pas les convulsions futures : « très soigné dans sa mise, cheveux correctement peignés, yeux attentifs ». Enfant modèle en classe, il avait, pendant

les vacances, alors que les moujiks n'étaient que des moujiks, les loisirs réservés aux classes dirigeantes. Les mois d'été, et cela jusqu'en 1885, Lénine les passe dans la maison de campagne de sa famille. Rien ne manque au tableau, pas même les flirts innocents.

## L'exemple du frère

On peut sans doute écrire que Vladimir Oulianov ne serait sans doute jamais devenu Lénine si, en pleine activité, son père n'avait été frappé d'une mesure de disgrâce. M. Oulianov ne la supporta pas et il devait mourir peu après d'une hémorragie cérébrale. Il avait 56 ans. Alors se tourne une page dans la vie du futur Lénine. Elle allait influencer sur sa destinée. Inexorablement.

C'est Lénine qui remplace le père à la maison, un Lénine pour qui c'en est fait des relations aristocratiques et des vacances privilégiées. Quand Alexandre, le frère aîné, revient de l'université dans l'été de 1885, il trouve un Vladimir amaigri et dispué. Un Lénine qui était sorti de l'enfance et qui, seul un jour dans la chambre de son frère, y découvre des tracts sentant la révolution...

Et le temps passe, et nous voici un matin de mars 1887, ce matin où Lénine apprit que son frère Alexandre venait d'être arrêté pour avoir participé à un complot terroriste. Que faire ? Aller à son secours ? Se rendre par n'importe quel moyen à Saint-Petersbourg pour avoir des nouvelles ? Intéresser quelques amis au sort d'Alexandre en péril ?

Personne ne voulait accompagner Vladimir Oulianov et sa mère, à Saint-Petersbourg. Il était le frère d'un terroriste, d'un terroriste qui, quelques jours plus tard, allait être pendu. L'épopée de Lénine commençait.



Pendant l'été de Kerenski, partisans de Lénine contre les forces fidèles au gouvernement provisoire : le sang coule. (ASL)

## Un déporté de luxe

C'est le 4 décembre 1887 que Lénine organisa sa première manifestation contre le régime tsariste. A la tête d'étudiants de l'université de Kazan où il poursuivait malgré tout ses études, il organisa une démonstration au cri de : « A bas l'autocratie ». Il est arrêté, puis libéré au bout de deux jours, assigné à résidence. C'en était fini du jeune bourgeois bien tranquille. Il avait 17 ans. Oui, déjà Lénine perçoit sous Vladimir, et cela devient évidemment pour la pauvre Mme Oulianov qui, avec horreur, constata que son fils, déjà mis à la porte de l'université, passait ses loisirs forcés à lire Karl Marx. C'était l'exemplaire laissé par Alexandre avant qu'il ne parte vers Saint-Petersbourg et vers la mort.

Les historiens qui se sont intéressés à la découverte du marxisme par le futur Lénine ont écrit que cette lecture avait été pour lui une révélation qui bouleversa ses conceptions de la lutte révolutionnaire.

En un sujet si sérieux, il n'est pas superflu de faire passer un souffle d'humanité. Il faudrait des pages pour expliquer la lutte engagée par Mme Oulianov qui, dans son cœur de mère, avait décidé de s'opposer aux tendances de son fils. Mme Oulianov lutte tant qu'elle le put contre le « mauvais livre ». Elle alla, réalisant tout le bien qui lui restait, jusqu'à acheter loin de Simbirk et de ses néfastes influences, une propriété à Samara. Elle avait l'illusion que là, son fils redeviendrait ce qu'il avait été pour elle autrefois.

Mais Samara ne réussit pas mieux que Simbirk. Déjà Lénine était pénétré de cette certitude qui allait devenir plus tard la pierre maîtresse de sa doctrine : « Se tenir prêt à varier à l'infini les moyens dont on a à se servir pour atteindre le but. »

C'est pour cela que Lénine dont nul n'a jamais songé à nier l'intelligence et l'incalculable capacité de travail tint envers et contre tout, à être reçu le premier au concours d'entrée de l'université de Saint-Petersbourg. A Petersburg on était plus près de l'ennemi, c'est-à-dire du tsarisme.

Dès son arrivée, il y organisa les étudiants de l'institut polytechnique. A l'ordre du jour de la première réunion clandestine : le « Capital » et la lecture du « Manifeste communiste ».

C'est ce jour-là, qu'il rencontra pour la première fois un de ses compagnons des luttes futures l'ingénieur Krassine. C'est à Saint-Petersbourg à la fin d'août 1893, qu'il prononcera son premier réquisitoire contre l'économisme, les économistes et les capitalistes. Là, il accusera les sociaux-démocrates de faire un travail « improductif ». C'est à Petersburg enfin — septembre 1893 — qu'il prononcera la phrase clé du léninisme : « Les études de marché sont une illusion dont la bourgeoisie fera son affaire. La nôtre est d'organiser le mouvement ouvrier russe. »

## Nadia

C'est dans la capitale russe que fut distribué sous le manteau le premier discours de Lénine qui plut fort à une jeune étudiante. Elle déclara à une de ses amies : « Je voudrais bien en connaître l'auteur. » Son vœu fut exaucé. Elle s'appela Nadia Kroupskaïa. Elle devint sa femme. Et devant elle, Staline lui-même recula. Elle le suivit avec fidélité dans ses pires misères et ses aventures les plus inattendues, répétant sans cesse la vérité première de son héros : « L'essentiel, c'est la lutte politique. » (septembre 1894).

C'est l'année, justement, où Lénine se sépara des socialistes réformistes, ceux qu'il appelait « les marxistes légaux ». Encore un hiver, encore un printemps. Et voici Lénine chargé d'une mission à l'étranger pour y prendre contact avec tous les groupes marxistes isolés. Le 25 avril 1895, il quitte la Russie, traverse l'Allemagne, regrette, dit-il, que les Allemands ne parlent que l'allemand, et le 8 mai, il arrive à Genève.

## L'arrestation

Sur les bords du Léman, Lénine rencontra celui qui était, alors, « le pape » de la sociale-démocratie



L'accueil de Saint-Petersbourg à Lénine venant de Suisse à travers l'Allemagne. (ASL)

russe : Plékanov. Il l'admira fort avant de le combattre par la suite, et férocement. Lénine resta un mois en Suisse. Il s'agissait pour lui de recruter des collaborateurs pour un périodique lancé à Genève par le groupe « Libération du travail ». Des collaborateurs il en trouva. Mais l'argent ? « Nous n'avons pas d'argent », déclara Plékanov. « Vous en recevez de Russie », promit Lénine. Et puis voici notre voyageur à Paris où il rencontra le gendre de Karl Marx, le voici de nouveau en Suisse, puis à Berlin. Le 7 septembre il franchit la frontière russe. Le 8 octobre il est arrêté.

## Blanchi, nourri

La période qui précède de peu son arrestation est capitale pour la connaissance de Lénine. D'abord, il scelle son destin avec Nadia Kroupskaïa. C'est l'époque où la police russe considère pour la première fois Lénine comme un « grand criminel d'Etat ». C'est la période où Lénine, par la plume, entraîne des ouvriers à la grève.

Dans sa prison, Lénine écrit quelques-uns des ouvrages qui deviendront la base de son œuvre et d'abord « Le Développement du capitalisme en Russie ». C'est de cette œuvre que naîtront plus tard des ouvrages célèbres comme « Que faire ? », « L'Impérialisme, étape suprême du capitalisme », « L'Etat et la révolution ».

Il n'en oubliait pas pour autant d'exiger du directeur de la prison qu'il honore les prescriptions de l'ordonnance du médecin suisse qui avait ordonné à Lénine un traitement pour sa maladie d'intestin. Un an plus tard, Lénine était en Sibirie orientale. Pour trois ans. Le tsarisme était l'empire des ténèbres, mais Lénine condamné à la déportation n'en appartenait pas moins à une classe dirigeante de la société. Le tsarisme accorda bien des faveurs à celui qui voulait déjà faire croquer le régime. On autorisa Mme Oulianov à faire le voyage avec son fils « pour que le petit fût moins seul ». On permit à Lénine d'aller en Sibirie à ses frais « en dehors du convoi réglementaire de prisonniers » et Lénine obtint que son lieu de séjour fut fixé dans une région au climat « relativement doux et tempéré ». Il fut même libéré pendant quelques jours, et il passa une semaine à Moscou « pour revoir ses camarades ». Et quand il arriva à Krasnoïarsk, « l'air bourgeois et cossu » d'Oulianov impressionna fort, dit-on, les sentinelles. Le 8 mai il parvient enfin à Chouchenskoe dans la Sibirie méridionale...

Or, ce n'est pas dans un camp qu'il passera ses années de déportation, mais dans un pavillon appartenant à de riches paysans. Lénine y habite un appartement de 5 pièces. Il y est nourri et blanchi. Pour 8 roubles par mois. Exactement la somme que l'Etat tsariste accordait à Lénine pour subvenir à ses besoins. La Tcheka, plus tard, n'aura point de ces attentions. Dans ses « Souvenirs » Nadia Kroupskaïa qui l'avait suivi après sa propre condamnation, écrit : « La nourriture était simple et abondante. Une fois par semaine, on tuait pour lui un mouton. Le lait et le pain étaient à discrétion... Voilà, n'est-il pas vrai, des détails que l'on ne trouve pas à toutes les pages des publications communistes. Curieux lieu de détention où l'on permettait à Lénine de s'absenter une quinzaine de jours pour aller prendre ses notes à la bibliothèque de la province... »

Alors, se pose pour Lénine un nouveau problème. Un de ses compagnons, Krassine, ayant réussi à obtenir de l'argent, prie Lénine de lancer dans le pays un journal légal où l'on glisserait de temps en temps un article de lui. Le 27 octobre, le premier numéro sort de presse. Mais dans ces conditions, Lénine pouvait-il rester à Genève ? Pouvait-il commenter de loin des événements qui se passaient à des centaines de kilomètres du Léman ? Lénine se décide à rentrer. C'est par la Suède, avec un faux passeport, qu'il revint en Russie. Le 8 novembre, il était à Saint-Petersbourg et dès les premiers jours, il se rend compte que les temps ne sont pas encore mûrs pour sa révolution. Il écrit « pendant que les sociaux-démocrates pérorent, la police tend ses filets ». C'est pourquoi Lénine ne vivra à Petersburg que littéralement cloîtré. Et pendant qu'il fait les cent pas dans sa chambre, la même idée l'agite : unifier le parti sous sa direction.

Mais il n'a pas le temps de parachever son projet. Le 26 novembre, le président du soviet est arrêté, ainsi que Trotsky et les journaux anti-tsaristes sont interdits. Lénine a juste le temps de filer en Finlande où sans trop se précipiter du fait que le sang coule à Moscou il réussit à réunir un petit congrès qui décidera de préparer la fusion entre bolcheviks et mencheviks. Des élections vont avoir lieu en Russie.

Il a sa réponse toute prête : « participer à des élections serait un crime contre la révolution ». Mais en Fin-

## 1905 : coup de tonnerre à l'Est

Le 29 janvier 1905, Lénine est libéré. Il a 30 ans et va partir à la conquête du parti. Il allait mettre 17 ans à asseoir sa puissance.

Cependant, durant son exil, un événement capital avait eu lieu en Russie. En mai 1898, s'était tenu à Minsk, le premier congrès des organisations socialistes. On y avait pris une décision d'importance historique : la création du parti social-démocrate. Il y avait donc un parti en Russie, et Lénine se jura que ce parti ne pourrait vaincre que s'il en devenait le chef.

Que pouvaient-ils faire, en effet, ceux qui, provisoirement, parlaient socialisme, ceux qui selon Lénine formaient « masse confuse et hétéroclite de militants » ? Rien, sinon faire le jeu de la bourgeoisie et du capitalisme. Qu'étaient-ils ces sociaux-démocrates, sinon des « agents inavoués du pouvoir » ? Seul Lénine savait, pouvait savoir, quand le peuple russe s'éveillerait vraiment de son long sommeil, seul Lénine connaissait la route qui conduirait à la grande bataille, à la dernière bataille.

Bien sûr, les maîtres provisoires de la sociale démocratique russe « marxistes légaux » ou « économistes » ne pouvaient rien faire pour le peuple. La classe ouvrière avait besoin du pouvoir politique et non pas de « sociétés de secours mutuels ou de coopératives ». Pendant l'exil de Lénine, les « économistes » étaient devenus une puissance. Lénine libéré se jura de la détruire.

D'abord, il lui fallait un journal, un journal à lui, un journal où, jour après jour, il démolirait les « économistes ». Mais l'entreprise ne pouvait réussir qu'à l'étranger. En Russie, il y avait la police et tous ceux qui s'imaginaient faire du socialisme. Le 16 juillet 1900, après bien des contretemps, Lénine prit à nouveau le chemin de la Suisse.

C'est le 24 décembre que naquit le premier journal de Lénine, le père de la « Pravda » et des « Izvestia ». Ce journal dont le comité de rédaction était installé à Genève sortait de presse à Leipzig. Ainsi naquit « L'Iskra »... l'étincelle. Il portait en chapeau cette simple phrase : « De l'étincelle jaillira la flamme » et « L'Iskra », dès janvier 1901, pénétra illégalement en Russie, cependant qu'à Paris, comme à Saint-Petersbourg circulait la même note de police augurant la montée d'une nouvelle puissance. La phrase clé du rapport disait ceci : « Il n'existe personne de plus important que Lénine dans la révolution. »

L'hiver de 1901, Lénine le passa à Munich. C'est l'époque où n'ayant pas de pardessus pour affronter l'hiver allemand, il décide de mettre deux complets l'un sur l'autre.

Et voici qu'il publie ses premières thèses : devoir de la lutte des classes, opposition à toute forme d'économisme, lutte idéologique contre tous les adversaires du marxisme révolutionnaire, primauté au renversement du tsarisme, lutte du prolétariat contre toutes les formes d'agression.

## De Staline à Trotsky

C'est le 3 octobre 1901 que se réunit, à Zurich, le congrès des organisations sociales-démocrates russes à l'étranger. Ce fut le congrès de l'affrontement. D'un côté, il y avait ceux qui considéraient la révolution, selon le mot de Lénine, comme un objectif « indéfiniment lointain ». De l'autre, se trouvaient Lénine et ses partisans qui se considéraient déjà dans la « phase du combat révolutionnaire actif ». Le congrès fut un échec. Lénine le quitta en claquant la porte.

Alors, puisqu'il était seul, c'était seul qu'il devait créer un parti d'un type nouveau. Lénine chercha et trouva des agents, des alliés, des combattants de la révolution. C'est en Russie qu'il fallait les trouver. Sa femme servait d'agent de liaison et on se prend tout de même à rêver, en pensant à cet homme faisant perpétuellement l'aller et retour entre l'Allemagne et la Suisse, et qui cependant était déjà sûr d'être obéi dans la lointaine Bessarabie. Là-bas, mais

lande et pour la première fois, un de ses fidèles ose le contredire : Staline.

## L'esprit

Pourtant, alors que, jour après jour, en décembre 1905, les affrontements sanglants opposaient à Moscou manifestants et policiers, Lénine décide de regagner Petersburg. Là, il tentera de diriger les événements, d'empêcher les soldats d'aller prêter main-forte aux troupes de Moscou. Quand l'insurrection y fut écrasée, il s'accusa de n'avoir pas su jouer pleinement son rôle de chef révolutionnaire. Il écrivit : « Les ouvriers cherchaient des directives pour un acte de masse et ne les ont pas trouvées. Les chefs de la sociale-démocratie lui reprochèrent son attitude. Lénine avait beau dire : « Les troubles ont insufflé l'esprit révolutionnaire dans des masses nouvelles du peuple », l'insurrection n'en était pas moins vaincue. »

Et l'on se retrouva à Stockholm pour un nouveau congrès qui devait être, celui-là, la fusion de toutes les fractions sociales-démocrates. Dans le parti reconstitué les adversaires de Lénine avaient la majorité. Dans le nouveau parti dont il avait tant rêvé, ses adversaires de toujours, les socialistes-réformistes, faisaient la loi.

A l'étonnement de ses amis Lénine ne se montra pas tellement mécontent : « Ne pleurnichez pas, leur dit-il, nous vaincrons parce que nous avons raison. »

aussi à Bakou, il y avait dans cette ville un excellent agent qui menait la lutte pour Lénine. C'était un Géorgien du nom de Djougachvili. Plus tard, il s'appellera Staline. Et sans que la police tsariste n'en sache rien, le futur Staline pouvait organiser à Samara le congrès des diffuseurs de « L'Iskra » de toutes les Russies...

Le vent soufflait sur le bateau de Lénine. Son influence grandissait à mesure que les « marxistes légaux » luttaient contre cette force qui menaçait de les anéantir. L'attaque vint du côté où Lénine ne l'attendait pas. La police allemande s'émut de cette activité. Ayant vendu tout son mobilier pour 12 marks, lui et sa femme prirent le chemin de Londres, cette ville qui, disait-il, était « la citadelle du capitalisme mondial ».

Et il reprend à zéro son projet de congrès socialiste qui définirait la vraie doctrine. Méthode bien léniniste, il s'arrange pour qu'en soient exclus ceux qui ne sont pas fidèles à sa cause. Il lui faut des « purs », des gens qui soient aussi léninistes que lui-même. Ah ! il faut couper, trancher, exclure ceux qui flanchent, trouver de nouveaux diffuseurs pour « L'Iskra » et pour sa politique. Un matin de bonne heure, dans l'automne de 1902, alors que Lénine et sa femme dorment encore « un homme grand, brun, fatigué », paraît sur le seuil de leur appartement. C'est un jeune juif qui venait de s'évader de Sibirie orientale. Il devient un familier de Lénine, un de ses rares familiers. Dès les premiers jours, il écrit des articles pour l'« Etincelle ». Il s'appelle Bronstein. Il est connu dans l'histoire sous le nom de Trotsky.

Et Lénine poursuivait son travail de propagande. On le trouve à Liège, à Lausanne, à Genève, à Berne, à Zurich. Lénine ne s'en prend plus aux « marxistes légaux » mais aux socialistes révolutionnaires de Tchernov « pauvres populistes » qui estimaient qu'en Russie « ce sont les paysans qui feraient la révolution ».

## Coup de semonce

C'était en juillet 1905. Malgré l'été, Lénine directeur du journal officiel du parti n'en poursuit pas moins sa lutte incessante contre ceux qu'il appelait « les fosseurs ». Et voici que tout à coup, le tonnerre tonne à l'est, voici qu'arrive jusqu'à Lénine l'incroyable nouvelle de la mutinerie de l'équipage du cuirassé Potemkine devant Odessa. Voici enfin que les hommes armés se dressent contre le tsarisme.

Cette fois-ci, c'est la révolution, Lénine en est sûr. Le journal du parti, c'est lui, le comité central, c'est lui, et c'est sans demander l'avis de personne qu'il décide d'envoyer à Odessa un de ses partisans. Objectif : obtenir des marins qu'ils occupent la ville qu'ils agissent « énergiquement » même en bombardant la cité, qu'ils s'emparent des terres et demandent aux ouvriers de les rejoindre dans la lutte... « Envoyez un torpilleur pour me prendre. Je serai alors en Roumanie... »

L'envoyé de Lénine partit pour Odessa, mais il n'y trouva plus le cuirassé Potemkine et Lénine demeura à Genève. Il n'en fut pas autrement déçu, car les nouvelles venant de Russie témoignaient qu'à terme, il aurait la victoire. Port-Arthur et Tzorisna avaient permis aux Japonais d'écraser les troupes tsaristes. De toute la Russie semblait venu le temps des barricades. A Kharkov, les paysans dévastaient les propriétés des nobles. En octobre 1905, c'est la grève à Moscou, grève le 7 sur la ligne Moscou-Kazan. Le 10, tout le réseau ouest et nord de la Russie est paralysé. Dans les usines, les machines s'arrêtent. A Petersburg, les sociaux-démocrates nomment un conseil de délégués ouvriers, le 13 et pour la première fois un nouveau pouvoir naît celui des soviets, le 16 octobre toute la Russie est paralysée par la grève et le 17 le tsar décide d'octroyer à la Russie un régime constitutionnel garantissant la liberté de la presse.

## La position du vainqueur

## Une victoire

On sait aujourd'hui pourquoi Lénine avait accepté si facilement sa défaite. D'abord, parce qu'en raison de la fusion des organisations socialistes, les groupes sociaux-démocrates d'origine allemande, polonaise, lettonne, allaient s'intégrer au parti, et que tous étaient favorables à Lénine. Par ailleurs, et pas une seconde, il ne songea à enterrer la hache de guerre, pas une seule fois il décida d'accepter la loi de la majorité. Son combat avait seulement changé de sens. Au lieu de lutter contre des fractions, disait-il à l'époque, nous lutterons contre des tendances. Nous, à gauche, nous vaincrons l'aile droite, car l'aile droite est l'alliée de la bourgeoisie libérale dont « elle surestime le rôle ». Son projet, il allait le mener à bien. C'est le 30 avril 1907 que s'ouvrit à Londres le congrès de la victoire. Il se trouve en effet qu'avec l'appui de ses nouveaux alliés le congrès fut un triomphe pour Lénine qui fit adopter un texte demandant « une lutte implacable contre les modérés ». Pour la première fois raconte Staline dans un de ses livres, je vis Lénine dans la position du vainqueur.

Cette victoire, il l'obtint cependant, en se brouillant pour la première fois avec un de ses proches, Trotsky.

Lucien GRANGER  
(à suivre)

## OFFRES D'EMPLOIS



## OFFRES D'EMPLOIS



## OFFRES D'EMPLOIS

Importante entreprise en plein développement, située en Suisse romande, cherche un

## COMPTABLE

qualifié. Le poste à occuper comprend l'activité dans les domaines de l'organisation, de la rationalisation et surtout de la comptabilité industrielle.

Nous offrons : — situation stable  
— indépendance dans le travail  
— salaire intéressant et avantages sociaux  
— réfectoire

Nous demandons : — personnalité habile, ayant le sens des affaires et la volonté de collaborer  
— formation de base commerciale ; le diplôme fédéral de comptable serait souhaitable  
— langue maternelle française avec connaissances d'allemand (ou inverse)  
— expérience dans le domaine de la comptabilité industrielle  
— âge idéal 30-35 ans.

Les intéressés sont priés d'envoyer une offre manuscrite avec curriculum vitae, photo, copies de certificats et prétentions de salaire à notre conseiller pour le personnel : Herbert Studach, Normannenstrasse 47, 3018 Berne.

La discrétion absolue est garantie à tous les candidats !

PAILLARD S.A.  
YVERDON

Pour notre département contrôle de machines comptables, nous cherchons un

chef d'équipe  
MÉCANICIEN-ÉLECTRICIEN

Si vous désirez travailler avec des collaborateurs jeunes et dynamiques, prenez rendez-vous avec M. Manzini, tél. (024) 2 23 31.

Service du personnel Paillard S.A., Yverdon.

Nous vous offrons une situation indépendante, passionnante et très rémunératrice au sein d'une

## importante société internationale d'édition

Quelle que soit votre formation actuelle, nous cherchons quelques

## collaborateurs-collaboratrices

même si vous n'avez jamais vendu, notre plan de vente vous permettra de remporter d'importantes commandes et de

## gagner beaucoup plus

Nous offrons une formation très poussée avec un chef de vente qui vous suit et vous conseille - un fixe selon vos capacités - des frais - des primes - vacances payées - allocations, etc.

Si vous avez une bonne présentation et surtout la volonté d'attirer (pour étrangers permis e), vous pourrez commencer dans quelques jours une nouvelle carrière dans une maison de premier ordre.

Veuillez prendre rendez-vous tout de suite en téléphonant au No (022) 26 25 88.



FABRIQUE D'ÉBAUCHES DE PESEUX S.A.  
2034 PESEUX  
TEL. 038 8 11 51

La Fabrique d'Ebauches de Peseux S.A., Peseux, engage, immédiatement ou pour date à convenir,

## 1 EMPLOYÉE DE BUREAU

ou

## 1 AIDE DE BUREAU

## ET OUVRIÈRES

avec connaissance de dactylographie, pour son bureau des méthodes.

Faire offres ou se présenter : 34, rue de Neuchâtel, tél. (038) 8 11 51.

Maison affiliée à ÉBAUCHES SA Neuchâtel  
Entreprise d'horlogerie de format international



## LA NEUCHATELOISE

Compagnie Suisse  
d'Assurances Générales à Neuchâtel

Madame,  
Mademoiselle, vous êtes...

— de langue maternelle française  
— rapide et consciencieuse

Vous avez l'habitude du dictaphone et vous cherchez un poste de

## SECRÉTAIRE

éventuellement à temps partiel

Nous pouvons vous offrir:  
une place stable, bien rémunérée avec des prestations sociales modernes.

Nous vous invitons à adresser vos offres à

La Neuchâteloise Compagnie Suisse  
d'Assurances Générales  
Rue du Bassin 16, 2001 Neuchâtel  
ou à téléphoner au (038) 5 74 44,  
interne 208.

Entière discrétion assurée.

Nous cherchons pour notre  
magasin Mercure  
(branche alimentaire)  
à la Chaux-de-Fonds  
rue Léopold-Robert,

vendeuse capable, avec certificat de fin  
d'apprentissage, comme

## GÉRANTE

Les personnes intéressées sont priées de remplir et d'envoyer le talon ci-après à l'adresse indiquée.

Nom \_\_\_\_\_

Année de naissance \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Téléphone \_\_\_\_\_

s'intéresse à la place de gérante dans votre magasin à la Chaux-de-Fonds.

Service du personnel, Fellerstrasse 15, 3027 Berne,  
tél. (031) 55 11 55.



Afin de compléter notre équipe de conducteurs de travaux, nous cherchons pour notre succursale à Lausanne un

## conducteur de travaux

qualifié, sachant travailler de façon indépendante.

Nous demandons :

formation professionnelle complète, expérience pratique en tant que conducteur de travaux, facilité dans les contacts avec autrui, bonne culture générale, connaissance de l'allemand et du français, permis de conduire A (une voiture est mise gratuitement à disposition pour courses privées).

Nous offrons :

travail intéressant et varié, une zone de travail indépendante (construction de maisons normées et individuelles) et conditions d'engagement modernes.

FIDUCIAIRE GERBER + CO S.A., rte de Pavement 9  
1001 Lausanne - Tél. (021) 22 56 61

Entreprise de la place cherche

## TÉLÉPHONISTE

pour le 1er mai ou date à convenir.

Ambiance agréable, semaine de 5 jours.

Faire offres sous chiffres A K 576,  
au bureau du journal.

granum désire engager une

## SECRÉTAIRE

de langue française, habile sténo-dactylographe, pour la correspondance.  
Place stable bien rétribuée.  
Semaine de 5 jours.

Adresser offres écrites à GRANUM S.A., av. Rousseau 5,  
2001 Neuchâtel.

Raffinerie de Cressier S.A.  
2088 CRESSIER / NEUCHÂTEL

Nous cherchons

UNE EMPLOYÉE  
DE BUREAU

aimant les chiffres et capable de travailler d'une façon indépendante, parlant aisément le français et l'allemand.

Nous confierons à cette nouvelle collaboratrice le contrôle administratif du mouvement des vagon-citerne. Ceci implique la tenue à jour d'un fichier et planning, de fréquents contacts téléphoniques avec les dépôts et gares destinataires et divers travaux de secrétariat.

Entrée en service : immédiatement ou pour date à convenir.

Nous engageons également pour notre département technique

UNE EMPLOYÉE  
DE BUREAU

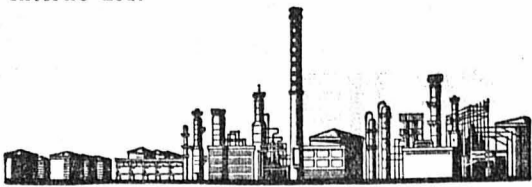
de langue maternelle française, possédant d'excellentes connaissances de la langue allemande et de la dactylographie.

La tâche de cette personne consistera à s'occuper de tous les travaux administratifs du département.

Entrée en service : immédiatement ou pour date à convenir.

Nous offrons postes stables dans une ambiance de travail agréable, un horaire de travail moderne et les avantages sociaux d'une grande entreprise.

Les intéressées, sont invitées à faire leurs offres ou à demander une formule de candidature en écrivant à notre service du personnel ou en téléphonant au (038) 7 75 21, interne 251.



Confiserie Vautravers  
cherche

## VENDEUSE

## SERVEUSE

5 1/2 jours  
par semaine.  
Tél. 5 17 70.

Hôtel  
du Cheval-Blanc,  
2013 Colombier  
cherche une

employée  
de maison

(étrangère acceptée)  
(éventuellement à la  
demi-journée).  
Téléphoner au  
6 34 21 ou se  
présenter.

Nous cherchons  
personnes pour

travail  
indépendant

diffusion de livres.  
Région Neuchâtel -  
Bienné, 3-4 heures  
par jour.  
Tél. (021) 61 49 34.

L'hôtel-restaurant BEAUX-ARTS,  
Neuchâtel, cherche, pour date à convenir,  
garçon ou fille d'office

Faire offres ou se présenter au bureau  
de l'hôtel. Tél. 4 01 51.

On cherche

## jeune vendeuse

Semaine de 5 jours, salaire inté-  
ressant. Entrée à convenir.

Faire offres à la laiterie Bill,  
Neuchâtel. Tél. 5 26 36.

Fabrique de fournitures d'hor-  
logerie Bernard Steffen, 16, rue  
des Bornelets, 2525 le Landeron,  
tél. 7 93 41,  
engagerait tout de suite ou  
pour date à convenir

## manœuvre

pour être formé au découpage  
sur petite presse, et

## ouvrières

pour travaux faciles en atelier.  
Semaine de cinq jours, caisse  
de retraite. Suisses ou étran-  
gers hors plafonnement.  
Se présenter ou faire offres.

CADRAL S.A.  
FABRIQUE DE CADRANS  
HAUTERIVE-NEUCHÂTEL

engage tout de suite ou pour  
date à convenir

OUVRIÈRES  
ET  
OUVRIERS

Suisses et étrangers  
Tél. (038) 3 33 22

## Massicotier - magasinier

est demandé pour imprimerie en ville.  
Date à convenir.  
Tél. 5 13 77.

Institut de massage de la place  
cherche, à la demi-journée  
(après-midi),

## PERSONNE DE TOUTE CONFIANCE

pour réception et apprentissage  
de massage.  
Ambiance de travail agréable.

Faire offres écrites à AS 35,094 N,  
Annonces Suisses S.A., «ASSA»  
2001 Neuchâtel.

## CLAIRVUE



NEUCHÂTEL

Portes-Rouges 149 + Bassin 8

On cherche, pour entrée immédiate ou  
date à convenir,

OUVRIERS  
OUVRIÈRES

pour travaux d'atelier propres et faciles.

S'adresser aux Portes-Rouges 163,  
tél. 5 41 09.



BALANCIERS RÉUNIS S.A.  
2024 SAINT-AUBIN

engagent

## OUVRIERS et OUVRIÈRES

pour travail en atelier uniquement  
(éventuellement à la demi-journée)

Suisses et étrangers hors plafonnement ou  
avec permis C (permis A et B non libérés  
exclus)

Se présenter ou téléphoner au (038) 6 74 58

Agence de voyages

cherche, pour le 1er mai ou date à convenir,

## collaborateur

dynamique, si possible ou courant de la branche  
ou s'y intéressant. Travail varié pour personne  
ayant de l'initiative et aimant le contact avec  
la clientèle. Connaissance des langues allemande  
et anglaise indispensable. Possibilité d'avance-  
ment.

Faire offres détaillées, avec curriculum vitae,  
photo, copies de certificats et prétentions de  
salaire, sous chiffres HB 1114 au bureau du  
journal.

**Margot**  
 Entrecôtes et Rumsteck  
 extra

Une grillade exceptionnelle  
**Le steak «Delmonico»**  
 AUX HALLES  
 Tél. 5 20 13

**Samedi  
 25  
 avril**

**Voyage gratuit au Centre Suisse du meuble à Suhr!**  
 La plus belle revue du meuble et des tapis en Suisse vous est ouverte!  
 Automobilistes: Aarau 1000 Paradis des enfants  
 Essence gratuite pour tout achat dès Fr. 500.—

**Heures de départ:**

Le Locle, Place du Marché	8 h 15
Chaux-de-Fonds, Gare	8 h 30
Neuchâtel, Terreaux 7	9 h 00

**Lunch gratuit**

Fiancés, amateurs de beaux meubles:  
**RESERVEZ A TEMPS VOS PLACES!**

**Pfister ameublements sa**  
 Neuchâtel, Terreaux 7

Renseignements:  
 Tél. 038 - 5 79 14

**Et pourquoi pas vous?...**

**BEAUTY-SCHOOL** mardi 19 h - 20 h 30  
 5 leçons de 1 h 30  
 Fr. 28.—

**DACTYLOGRAPHIE** début du cours 28 avril  
 jeudi 20 h 30 - 22 h  
 8 leçons de 1 h 30  
 Fr. 36.—

**CÉRAMIQUE** début du cours 30 avril  
 vendredi 20 h - 22 h  
 4 leçons de 2 h  
 Fr. 20.—

Renseignements et inscriptions à  
**ÉCOLE-CLUB MIGROS**  
 11, rue de l'Hôpital — Tél. 5 83 48

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_  
 Rue: \_\_\_\_\_ c/o: \_\_\_\_\_  
 Localité: \_\_\_\_\_ Tél.: \_\_\_\_\_  
 s'inscrit pour le cours de: \_\_\_\_\_

**NOUVEAU**

**le Convive**  
 CAMEMBERT DE MOUDON  
 50% de matière grasse  
 Ecole cantonale de fromagerie  
 125 gr.

Camembert de Moudon

Distributeur Gutbrod  
**J.-B. Leuenberger**  
 10 chemin Gabriel,  
 Pesoux  
 (038) 8 43 55

**MOTOSTANDARD** Gutbrod

**Bon** Les nombreuses possibilités d'utilisation, pour le jardinage et autour de la maison, m'intéressent. Veuillez m'envoyer, sans engagement de ma part, le prospectus Gutbrod à l'adresse ci-dessous:

Nom: \_\_\_\_\_  
 Rue: \_\_\_\_\_  
 N° postal/lieu: \_\_\_\_\_

(Vous pouvez envoyer ce bon au représentant Gutbrod indiqué ci-dessus, ou alors lui téléphoner tout simplement, sans engagement de votre part.)

**GUTBROD**

L'un des buts Esso:

**Pour chaque voiture  
 un nouveau printemps...**

...un printemps qui vient de l'Esso Shop apportant le multipack «auto-entretien».

Les rigueurs de l'hiver ont-elles donné «grise-mine» à votre voiture? Parait-elle plus âgée qu'elle ne l'est? Offrez-lui donc une cure rajeunissante efficace. D'autant plus qu'un vent printanier très favorable souffle chez Esso.

Aux stations-service Esso, vous trouverez le multipack si pratique pour l'entretien de la voiture. Son prix est doux comme le printemps: Fr. 9.85! Peu d'argent pour une grosse éponge souple Esso, un auto-shampoo Esso (pour 30-35 lavages), un chiffon Esso pour lavage d'auto et du polish.Esso pour chrome. Et ce n'est pas tout:

En plus, vous recevrez l'indispensable seau en plastique avec couvercle. Gratuitement. Votre voiture rayonne d'une nouvelle jeunesse. Vive le printemps!



**Fr. 9.<sup>85</sup>  
 +1 Seau  
 Gratis**

**Esso** Nous faisons plus pour vous **ESSO SHOP**

**COUTURE**  
 Transformations et retouches de tous vêtements dames

**DAIM-CUIR**  
 retouché, réparé, etc., par spécialiste Veston - pantalon  
 Toutes retouches Remise à la taille Pitteloud, couture Temple-Neuf 4 Neuchâtel  
 Tél. 5 41 23

Tous au **iota** à Colombier  
 Le bar qui fait brrrroumm...

Nos spécialités:

**SOFT-ICE DIVERS**  
 COUPES MAISON — MELBA — HAWAII  
 OUVERTURE 6 HEURES

Famille Schlienger  
 Château 4  
 2013 Colombier  
 Tél. 6 38 98

**Sandalettes pour dames  
 charme... élégance**

Tous les jours, «il» a un mot gentil pour vous... et pour vos souliers...

**A 31<sup>80</sup>**  
**B 36.50**



**Chaussures Diana**  
 Neuchâtel Rue du Concert 2 Tél. (038) 5 29 54

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

Nous engageons pour entrée immédiate ou à convenir :

## gérante de magasin

et

## dame ou demoiselle

pour le service d'expédition et le contrôle.  
Prière de se présenter sur rendez-vous.

# favorit

Nettoyage à sec  
Usine et magasin  
6, rue de Neuchâtel  
PESEUX  
Tél. (038) 8 45 27.

## ARO S.A.

### LA NEUVEVILLE

Fabrique d'appareils électroménagers et de grandes cuisines, en pleine expansion, cherche pour entrée immédiate quelques

## travailleurs

hommes et femmes pour ses départements de :

- Meulage
- Nickelage
- Presse
- Chaînes de montage

Nous offrons :

Ambiance dynamique et agréable  
Prestations sociales intéressantes  
Bon salaire selon formation et capacités

Les candidats de nationalité suisse ou étrangers avec permis C sont priés de s'adresser à la Fabrique d'appareils électro-ménagers ARO S.A., 2520 la Neuveville, par écrit ou par téléphone (038) 7 90 91, interne 21.

Nous engageons pour date à convenir :

## 1 TECHNICIEN SANITAIRE

ayant une solide formation pratique pour l'étude de projets importants.

## 1 DESSINATEUR SANITAIRE

ou

## APPAREILLEUR SANITAIRE

désirant acquérir cette formation.

Nous offrons une situation d'avenir avec une équipe jeune et dynamique, dans un cadre de travail agréable.

Faire offres manuscrites à HILDENBRAND & Cie S.A., installations sanitaires, ferblanterie, rue de Saint-Nicolas 10, 2000 NEUCHÂTEL.

## MM. HENTSCH & CIE

Banquiers à Genève

engageraient pour leur département d'Investment Trusts

## une secrétaire de direction

Nous demandons :

- bonne culture générale
- langue maternelle française
- connaissance de l'allemand ou de l'anglais
- sténodactylo parfaite en français, si possible aussi dans une seconde langue
- aptitude pour le travail indépendant
- formation bancaire souhaitée, mais non indispensable.

Nous offrons :

- emploi stable impliquant des responsabilités
- salaire en fonction de la qualification
- climat de travail agréable au sein d'une petite équipe
- semaine de 5 jours
- prestations sociales de premier ordre
- appui, le cas échéant, pour résoudre la question du logement.

Entrée : à convenir.

Les candidates sont priées de bien vouloir adresser leurs offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae et des copies de certificats au

chef du personnel de  
MM. HENTSCH & Cie  
15, rue de la Corratierie  
1211 GENÈVE 11

## ELECTRONA

cherche

## EMPLOYÉ

de formation technique ou commerciale en qualité de collaborateur du bureau de montage.

Un champ d'activité intéressant et varié est offert après une période de mise au courant approfondie, soit :

- surveillance des délais de livraison
- contact avec la clientèle
- direction des monteurs

Nous demandons langue maternelle française, avec bonnes connaissances d'allemand ou vice versa.  
Semaine de 5 jours. Avantages sociaux.  
Entrée immédiate ou selon entente.

ELECTRONA

Prière d'adresser offres écrites à Electrona S.A., fabrique d'accumulateurs 2017 Boudry (NE) Tél. (038) 6 42 46

## NOTZ

cherche pour son bureau régional à Schwerzenbach, près de Zurich, une

## SECRÉTAIRE

au bénéfice d'une bonne formation commerciale, possédant bien les langues française et anglaise.

Son activité comprend la correspondance ainsi que différents travaux de bureau se rapportant directement à la vente de nos produits en acier.

Nous offrons à notre future collaboratrice un travail varié, indépendant, au sein d'un petit groupe jeune et dynamique.

Prière d'adresser offres de service ou de téléphoner à

NOTZ & CO S.A.  
Service du personnel  
Réf. 41,127-35

2501 Bienne  
Tél. (032) 2 55 22.

## Acier

HK

HAEFLIGER + KAESER S.A.  
2001 Neuchâtel

cherche, pour entrée immédiate ou à convenir, une

## sténodactylo

pour correspondance allemande et française et divers travaux de bureau.

Faire offres : rue du Seyon 6,  
tél. (038) 5 24 26.

## DRAÏZE

Entreprise spécialisée de construction de remorques et véhicules spéciaux

engage :

- 1 tourneur
- 1 mécanicien complet
- 1 soudeur électrique
- 1 électricien et plusieurs

## serruriers en construction

Emplois stables et bien rétribués.  
Avantages sociaux.  
Faire offres à DRAÏZE S.A.,  
tél. (038) 8 24 15,  
Draïzes 57, 2006 Neuchâtel.

## DRAÏZE

Je cherche

## manœuvres SERVEUSES

pour l'imprégnation du bois.

Adresse : Henri Bachmann  
Les Vuarrens 3  
2056 DOMBRESSON  
Tél. 7 21 52

sont demandées dans café-restaurant. Gains élevés, nourries, logées, congés réguliers, bonne ambiance. Entrée immédiate.

LE CHASSEUR,  
tél. (025) 6 24 38, Leysin.

Nous cherchons une jeune DÉBUTANTE ou apprentie

pour le bureau ; fermé le samedi.

Schurch & Cie ;  
Premier-Mars 33, tél. 4 34 34.

Etes-vous le

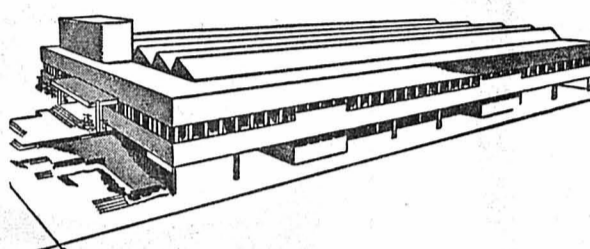
## VENDEUR EXPÉRIMENTÉ

dans le département électroménager que nous cherchons ?

Si vous êtes passionné pour la vente, si vous avez pratiqué quelques années de pratique dans un poste similaire, nous sommes en mesure de vous proposer une place intéressante et indépendante.

Adressez vos offres, avec curriculum vitae et références, à Nussli S.A., Grenier, 5-7 2300 la Chaux-de-Fonds. Tél. (039) 2 45 31, interne 23.

Discrétion absolue assurée.



DICKSON & CIE - DEKO - 2034 Pesieux  
Rue du Tombet Tél. (038) 8 52 52

Nous cherchons, pour entrée immédiate,

## AIDE-DÉCOLLETEUR

sur tours automatiques TORNOS.

Un débutant pourrait être mis au courant.

Nationalité suisse ou permis C.

Faire offres écrites ou prendre rendez-vous.

## FAVAG

BEVAIX

usine de composants micro-électroniques

cherche

## MÉCANICIENS

pour son atelier mécanique d'essais et de prototypes

Faire offres écrites ou se présenter le matin à FAVAG S.A., nouvelle usine, Bevaix.

FAVAG SA

BEVAIX

Tél. (038) 6 67 22

## EUGÈNE VUILLEUMIER S.A.

Faubourg de l'Hôpital 9

2000 NEUCHÂTEL

cherche

## FOURNITURISTE

Tél. (038) 4 33 22



LESCHOT S.A.  
Fabrique de cadrans  
Mail 59  
2002 NEUCHÂTEL  
Tél. (038) 5 84 44

engage immédiatement ou pour date à convenir

## ouvrières

pour son département de montage. Occupation à temps partiel accepté. Travaux propres et intéressants. Prière de faire offres ou de se présenter sur rendez-vous à l'adresse ci-dessus.



METAUX PRECIEUX S.A.  
2000 NEUCHÂTEL 9

cherche quelques

## OUVRIERS

pour ses différents ateliers et laboratoires de production.

Nous offrons places stables et bien rémunérées, dans une ambiance de travail agréable, ainsi que tous les avantages sociaux d'une grande entreprise.

Faire offres écrites ou se présenter au service du personnel, qui fournira tous renseignements complémentaires.

Tél. 5 72 31. Discrétion assurée.

Fabrique de boîtes de montres cherche

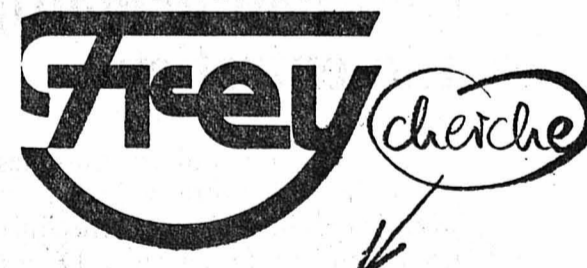
## dessinateur (trice)

Place stable — avantages sociaux.

Dessinateur(trice) de machines serait mis(e) au courant.

Faire offres, avec curriculum vitae, sous chiffres P 11-950,064, à Publicitas S.A., la Chaux-de-Fonds.

VETEMENTS



## Demoiselle de réception - secrétaire

(quelques travaux de bureau).

Débutante serait mise au courant.

Semaine de 5 jours. Bon salaire. Caisse de pension.  
Se présenter ou téléphoner au (038) 5 26 67.



Nous engageons tout de suite :

- faiseurs d'étampes
- mécaniciens de précision
- mécaniciens-outilleurs
- fraiseurs
- perceurs

Personnel qualifié suisse ou étranger. Places stables. Travail varié, bien rétribué. Semaine de 5 jours.

Faire offres ou téléphoner à

FABRIQUE JOHN-A. CHAPPUIS S.A.  
Rue des Chansons 37, 2034 PESEUX (NE)  
Tél. (038) 8 27 66.



# 3M FILM

## Grand concours de photos

Avez-vous déjà acheté un film couleurs 3M? Vous avez encore jusqu'au 15. 6. 70 pour nous envoyer la plus belle de vos photos couleurs ou de vos diapositives 3M, et, qui sait, pour gagner un de ces prix:  
**1er au 4ème prix: au total, 8 semaines de safari-photo en Afrique, vol compris.**

100 bons d'achat de matériel de photo, d'une valeur totale de fr. 6'000.—. 500 prix surprises.

Remplissez le coupon de participation ci-joint, découpez-le et envoyez-le, avec votre photo couleur ou votre diapositive à: 3M-Film, concours photo, Case postale 131, 8024 Zurich.

### Règlement du concours:

- Seules les prises de vues réalisées sur film 3M seront prises en considération
- Diapositives et photos-couleurs seront jugées séparément
- Le format des dias est libre; photos-couleurs 9 x 9 ou 9 x 13 cm
- Une seule photo par thème est admise par concurrent
- Chaque prise de vue doit être accompagnée d'un coupon de participation (d'autres coupons sont à votre disposition dans le commerce spécialisé)
- Les photos primées deviennent propriété de 3M.
- Toutes les autres vues soumises seront retournées jusqu'à la mi-août

### Coupon de participation

Le document ci-joint, dia ou photo couleur doit être inscrit dans la catégorie suivante:

- Nature
- Personnes
- Effets, compositions (marquez d'une croix la case appropriée)

Le film a été acheté chez:

Expéditeur (en capitales svp)

Nom:

Rue:

NPA/Lieu:

A expédier à: Film 3M, concours photo, Case postale 131, 8024 Zurich

3M FILM

*Stuedler*

Serre 9 (1er étage), Tél. 5 57 65  
 spécialiste du beau jersey  
 ROBES, DEUX-PIÈCES,  
 MANTEAUX, TERYLENE, ETC.  
 Ouvert le mercredi et  
 le samedi tout le jour.

## Prêt comptant



- ★ de Fr. 500.— à Fr. 25000.—, si vous avez une situation financière saine
- ★ remboursable jusqu'à 60 mois
- ★ accordé dans les 48 heures
- ★ basé uniquement sur la confiance, contre votre seule signature
- ★ garantie d'une discrétion absolue

Contre l'envoi du bon ci-joint, vous bénéficierez d'une réduction de 20% sur le coût total des intérêts autorisés.  
 Notre «service-express», téléphone 071 233922, vous donne chaque soir de 19 à 21 h. tous les renseignements désirés sur nos prêts comptant.

Nom

Rue

Domicile

A/391

**Banque Rohner-Cie. S.A.**  
 9001 St-Gall, Neugasse 26, ☎ 071 233922  
 8021 Zurich, Strehlgasse 33, ☎ 051 230330



**Le shampooing Fleurs de Pommier vous offre un supplément de 50% dans le grand flacon familial.**

Prix inchangé

**2,80**



La coiffure de papa est, grâce au shampoo Fleurs de Pommier, toujours impeccable.  
 Monique admirera ses longs cheveux, si faciles à coiffer.  
 Jean s'amuse avec la mousse délicate et volumineuse.  
 Maman se sert du shampoo Fleurs de Pommier, afin d'obtenir une chevelure souple et soyeuse.

# Sur l'air de l'été.

L'air de l'été peut être doux, chaud, maussade ou orageux. A vous de savoir vous vêtir le plus agréablement.

Dans un blazer ESCO en tissu fin et léger, à poches surpiquées

d'une élégance à vous couper le souffle! 89.—.

Dans une veste de cinéaste, en daim velouté, avec maxi-poches et maxi-ceinture. 338.—.

Dans une veste GT aérée, légè-

re, lavable, infroissable et bien entendu un modèle ESCO. 79.—.

Avec les pantalons de coupe ESCO, la plus élancée de tous les temps. Grand choix de 39.— à 79.—. Notre essayeur vous attend!

MODELE  
**ESCO VÊTEMENTS-SA**



Aarau, Amriswil, Arbon, Baden, Bâle, Bienne, Coire, Fribourg, Horgen, La Chaux-de-Fonds, Lucerne, Neuchâtel, Schaffhouse, Sion, Saint-Gall, Thoune, Winterthur, Zurich.

**A Neuchâtel: 12 rue St. Maurice.**

File, Martin! Nous n'avons pas besoin de tes boniments.

## Nous avons des arguments.

Enka blanchit, détache et désinfecte. Avec l'aide de n'importe quel produit de lessive moderne. Pour le prouver, nul besoin de Martin, le roi du baratin. Ni de ses bouffons!



il existe des produits de lessive bioactifs qui recommandent Enka.

**LAITERIE DES DRAIZES**  
vendredi 24 et samedi 25  
**PROFITEZ**  
RABAIS ! doubles timbres escompte  
Lessive Ajax 3 pour 2  
Savonnettes Palmolive 3 pour 2  
Légumes frais du jour  
Tomates de Roumanie, le kg 1.10  
Famille Paul Kury Tél. 5 00 22

**AVIS**  
Dans quelques jours nous serons de passage dans votre région :  
**ACCORDAGE de PIANOS : Fr. 25.-**  
et toutes révisions  
Comptoir du piano  
Service dans tout le canton  
L'inscription doit se faire sur une carte postale en mentionnant très lisiblement votre nom et votre adresse et en l'envoyant au Comptoir du piano, secrétaire général, 6, avenue des Tilleuls, 1203 Genève, tél. (022) 33 46 73.  
Un avis de passage vous sera envoyé par l'accordeur de votre région.

Cadeau pour nouveau client  
**BON Fr. 5.-**  
Signature : \_\_\_\_\_  
à remettre à l'accordeur, muni de votre signature (solde à payer Fr. 20.-)

Halle de gymnastique de Cernier  
Samedi 25 avril dès 20 h 30  
**grande soirée dansante**  
organisée par le Cercle italien  
Orchestre « LE AQUILE »  
5 musiciens  
Entrée : Fr. 3.50

**choix, qualité!**  
**Wison Saurage**  
de retour de l'Exposition internationale de la fourrure à Francfort  
Conseils judicieux du spécialiste  
Mesdames, confiez la garde de vos fourrures aux mains expertes du spécialiste de la fourrure. Installation spéciale pour la conservation.  
Transformations selon nouveaux modèles  
Grand-Rue 1 Immeuble Walder Tél. 4 16 30 Neuchâtel

**OFFRES D'EMPLOIS**

**L'IMPRIMERIE Paul Attinger S. A. NEUCHÂTEL**  
cherche à engager au plus tôt, à plein temps, jeune homme robuste, débrouillard, de bonne commande, en qualité de  
**commissionnaire**  
Se présenter à l'avenue Rousseau 7, à Neuchâtel.

On cherche une  
**sommelière**  
pour entrée le 1er mai.  
Buffet de la Gare  
Les Hauts-Geneveys  
Tél. 7 13 47

On cherche, pour entrée immédiate ou date à convenir,  
**un mécanicien**  
sur autos et un

**manœuvre**  
de garage.  
Salaire selon capacités.  
Faire offres au Garage Jean Wüthrich, agence Opel, 2013 Colombier-Neuchâtel. Tél. (038) 6 35 70.

Importante entreprise de la ville cherche une jeune  
**employée de bureau**

Bonne possibilité, pour une jeune fille sortant d'apprentissage, de parfaire ses connaissances.  
Semaine de 5 jours et ambiance de travail agréable.  
Adresser offres écrites à DX 1110 au bureau du journal.

**employé de station**  
Entrée au plus tôt ou date à convenir.  
Adresser offres écrites à CW 1109 au bureau du journal.

A vendre très belle  
**commode**  
Louis XV marquetée, état de neuf.  
Bas prix.  
Tél. (032) 3 26 25.

**MODELES**  
pour permanentes et colorations sont demandés.  
Haute coiffure Stähli  
vis-à-vis de la poste tél. 4 40 47.

A la Neuveville, sur les rives enchantées du lac de Bière, le RESTAURANT DE LA TOUR, réputé pour sa fine gastronomie, cherche, pour entrée immédiate ou à convenir, une

**SOMMELIÈRE**  
(débutante acceptée)  
ou une

**filie de salle**  
pour sa salle à manger. Vie de famille assurée. Chambre à disposition. Bon salaire.  
Ecrire ou téléphoner à M. ou Mme Gilbert Sieber, tél. (038) 7 91 20.

**Agence de voyages**  
cherche, pour le 1er mai ou date à convenir, une  
**aide de bureau**  
Faire offres, avec prétentions de salaire, sous chiffres IC 1115 au bureau du journal.

Le confiserie P. Hess, rue de la Treille 2, 2000 Neuchâtel, cherche

**vendeuse**  
tout de suite, ou pour date à convenir.  
Restaurant du Funiculaire, la Coudre, cherche

**filie ou garçon d'office**  
Etrangers acceptés.  
Téléphoner au (038) 3 27 41.

Nous recherchons ouvrier  
**BOULANGER - PÂTISSIER**  
pour entrée immédiate ou à convenir.  
Tél. (038) 5 29 74.

**VOYAGES natural**  
**Voyages par avion**  
**ASCENSION**  
Rome du 7 au 11 mai Fr. 395.-  
Londres du 6 au 11 mai Fr. 310.-  
**PENTECÔTE**  
Rome du 15 au 18 mai Fr. 395.-  
Londres du 15 au 18 mai Fr. 280.-  
Inclus voyage et hôtel  
Programmes détaillés et inscriptions à l'Agence de voyages  
**natural**  
Saint-Honoré 2, 1er étage, tél. 4 28 28 et « AUX ARMOURINS », tél. 4 66 38

A vendre d'occasion  
**5 portes basculantes complètes**  
pour box standard.  
Garage du Lac. J.-P. Bourquin, Saint-Blaise. Tél. (038) 3 21 88.

On cherche  
**femme de ménage**  
trois après-midi par semaine.  
Pensionnat Iréna, Suchiez 31, Neuchâtel. Tél. 5 13 03.

**BOUDRY**  
pour compléter notre équipe, nous cherchons  
**3 ouvriers**  
pour compléter notre équipe, mi-automatiques. Bon salaire. Faire offres à : Machines fonctionnelles S.A., Boudry. Tél. (038) 6 48 05.

STUAG, entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A., rue de la Serre 4, Neuchâtel, cherche pour travaux de nettoyages

**personne de confiance**  
5 à 6 heures par semaine.  
Prière de se présenter ou de téléphoner au (038) 5 49 55.

**EMPLOI OCCASIONNEL**  
Neuchâtel engage quelques  
**PERSONNES**  
pour la prise d'inventaires dans nos différentes succursales.  
Se renseigner au (038) 5 37 21.

**GARAGE DES FALAISES S.A., NEUCHÂTEL**  
CHERCHE :  
**mécaniciens sur autos**  
**laveur-graisseur**  
**manœuvre**  
Salaire selon capacités. Semaine de 5 jours.  
Téléphoner au 5 02 72 ou se présenter : 94, route des Falaises.

On cherche  
**LAVEUR-GRAISSEUR**  
ayant déjà travaillé dans un garage.  
Nationalité suisse, ou étranger hors plafonnement.  
Place stable et bien rémunérée.  
Se présenter aux Garages Schenker, HAUTERIVE (bus No 1).

On cherche, pour entrée immédiate ou date à convenir,  
**ouvrier confiseur-pâtissier**  
Faire offres à la confiserie Zurcher, à Colombier. Tél. (038) 6 34 12.

Je cherche ouvrier  
**boulangier**  
Entrée immédiate ou date à convenir. S'adresser à la boulangerie Mello, Seyon 22, Neuchâtel. Tél. 5 29 92.

Nous engageons :  
**tourneur-fraiseur**  
**aide-mécanicien**  
Travail varié et indépendant. Ecrire ou se présenter : A. AMEZ-DROZ, constructeur, 2074 MARIN. Tél. 3 18 25.

Nous cherchons pour entrée immédiate  
**un mécanicien sur autos**  
et  
**un jeune manœuvre de garage**  
désirant être formé sur la partie mécanique.  
Garage du Lac, Saint-Blaise, tél. (038) 3 21 88.

Important garage de la place engagerait  
**UN SERVICEMAN**  
possédant un permis de conduire.  
Horaire varié, avantages sociaux, entrée à convenir.  
Faire offres au  
**53016 GARAGE CENTRAL**  
Hubert Patthey  
NEUCHÂTEL - PIERRE À MAZEL

**RESTAURANT DE LA GARE LA NEUVEVILLE**  
cherche pour entrée immédiate ou à convenir une

**sommelière**  
Etrangère exclue.  
Tél. (038) 7 94 77.

Bar « Le IOTA », Colombier, cherche  
**EXTRA**  
pour toute la journée du mercredi.  
Tél. 6 38 98.

**HOPITAL LAUSANNOIS**  
cherche

**1 COUTURIÈRE-LINGÈRE**  
Certificat professionnel exigé.  
Très bonnes conditions de travail. Place stable. Possibilité de logement à conditions très favorables. Entrée au plus tôt.  
Ecrire sous chiffres P.X. 906112 à Publicitas, 1002 Lausanne, ou téléphoner au (021) 22 87 01.

Magasin de bijouterie-horlogerie de premier ordre engagerait  
**vendeur ou vendeuse**  
pouvant prendre des responsabilités.  
Il est nécessaire de converser en français, anglais et allemand.  
Semaine de 5 jours. Position intéressante et d'avenir.  
Nous serions disposés à mettre au courant une personne suisse venant d'une autre branche de commerce.  
Adresser offres manuscrites sous chiffres ME 1095 au bureau du journal.

**Hôtel du Verger**  
Thielle. Tél. (038) 3 29 64  
cherche  
**sommelière**  
connaissant les deux services.  
Bons gains, congés réguliers, vie de famille.  
Se présenter ou téléphoner.

Entreprise du Nord vaudois cherche personne consciencieuse et dynamique comme  
**aide-caviste**  
ou  
**employé de cave**  
Travail intéressant et varié.

Conditions sociales modernes. Fonds de prévoyance.  
Faire offres sous chiffres 42-2078 à Publicitas, 1401 Yverdon.

**L'IMPRIMERIE PAUL ATTINGER S. A. NEUCHÂTEL**  
cherche à engager au plus tôt un homme jeune, robuste, travailleur, soigneux, faisant preuve d'initiative, en qualité  
**d'AUXILIAIRE sur machine offset**  
Prendre rendez-vous par téléphone (038) 5 60 04 - Service du personnel.

**ego** NEUCHÂTEL engage pour son Supermarché **LA TREILLE** rayon alimentation  
**VENDEUR**  
remplaçant (4 mois)  
Tél. 4 02 02.

J'engage  
**manœuvres**  
Faire offres à Fluhmann, transports, Saint-Blaise. Tél. (038) 3 17 20.

**CALORIE S.A., chauffage et ventilation,**  
engage pour l'exécution de travaux intéressants, pour entrée immédiate ou à convenir, des

**MONTEURS QUALIFIÉS**  
ainsi que des

**AIDES-MONTEURS**  
Places stables et bien rémunérées. Avantages sociaux. S'adresser au bureau, Prébarreau 17, tél. 5 45 86.

**HOTEL MONTENAL**  
grossier parking central modern  
2500 BIÈLE BIENNE  
2500 BIÈLE BIENNE  
léveling ↑ prix ↓  
2500 BIÈLE BIENNE (032) 2 32 55  
2500 BIÈLE BIENNE (032) 3 44 40

cherche, pour entrée immédiate ou pour date à convenir :  
**un sommelier ou une sommelière**  
**un portier d'étage**  
**un garçon de cuisine**  
Faire offres ou se présenter à la Direction.  
Tél. (032) 2 32 55.

Pour compléter notre équipe, nous cherchons un  
**MÉCANICIEN SUR AUTOS**  
expérimenté  
Travail indépendant et bien rémunéré offrant de grandes possibilités de perfectionnement et des avantages sociaux intéressants.  
Faire offres au  
**53016 GARAGE CENTRAL**  
Hubert Patthey  
NEUCHÂTEL - PIERRE À MAZEL

Pour entrée immédiate ou date à convenir, on cherche  
**ouvriers**  
 Mise au courant dans nos ateliers

**ouvrières**  
pour différents travaux propres et faciles.  
Suisses ou étrangers.  
Places stables, ambiance de travail agréable, semaine de 5 jours.  
Se présenter à COSMO S.A., fabrique d'aiguilles de montres, Charrière 12, 2013 Colombier. Tél. (038) 6 36 36.

Fabrique d'horlogerie de Neuchâtel demande

**poseur de cadrans-emboîteur**  
éventuellement horloger complet.  
Entrée immédiate ou date à convenir.  
Hema Watch Co  
Terreaux 9  
Neuchâtel  
Tél. (038) 5 85 25 - 5 72 42.

**DEMANDES D'EMPLOIS**  
Personne dans la quarantaine, de nationalité suisse, capable de prendre des responsabilités, cherche emploi comme

**AIDE-INFIRMIÈRE**  
si possible dans maison de malades chroniques.  
Faire offres sous chiffres P 350,045 N à Publicitas S.A., 2001 Neuchâtel.

**CHEF DE FABRICATION**  
en gros,  
**EXPÉRIMENTÉ**  
dans manufacture horlogère cherche  
**CHANGEMENT DE SITUATION**  
Adresser offres écrites à HA 1105 au bureau du journal.

**Jeune fille de 17 ans**  
cherche, à Neuchâtel, dès le 1er mai, pour 5 mois, emploi à mi-temps le matin dans gentille famille avec enfants. Rentre chaque jour chez elle.  
Adresser offres écrites à Susanne Lereh, 3232 Anet.

**Acheteur**  
26 ans, marié, technico-commercial, bilingue, avec de bonnes connaissances d'anglais, connaissances dans les branches d'horlogerie, décolletages et machines, cherche changement d'activité.  
Faire offres, avec indication du salaire, sous chiffres OFA 8282 S à Orell Füssli-Annonces S.A., 3000 Berne.

**Employé de bureau**  
plusieurs années de pratique, bonnes connaissances générales, cherche place dans bureau de comptabilité.  
Ecrire sous chiffres FZ 1112 au bureau du journal.

Etudiante, 19 ans, cherche place comme garde d'enfants dans famille pendant les vacances du 4 juillet au 15 août. Faire offres sous chiffres N 03-370147 à Publicitas S.A., 4001 Bâle.

**Suisse allemande**  
cherche place

dans magasin (confiserie alimentation) pour se perfectionner en langue française. Faire offres sous chiffres 638, case postale 194, 8401 Winterthour.

18 ans, élève secondaire (Suisse allemande), cherche pour 6 semaines

**travail de vacances**  
de préférence comme aide de magasin, ou pour la garde d'enfants. Faire offres écrites à Martha Bürki, Kleintell, 6074 Giswil (OW).

**COMMERCES**

**S O S**  
A remettre, pour raison de santé,

**alimentation générale**  
libre-service, dans ville de la Broye vaudoise.  
Adresser offres écrites à FX 1088 au bureau du journal.

**À REMETTRE**  
en plein centre d'une importante ville de Suisse romande, sur gros passage, à proximité d'un parc pour 60 voitures,

**EXCELLENT KIOSQUE À TABAC-JOURNAUX-CHOCOLATS**  
Remise avantageuse. Chiffre d'affaires très intéressant, bénéfice net prouvé.  
Fermé tous les soirs à 19 h et le dimanche.  
AGENCE IMMOBILIERE CLAUDE BUTTY ESTAVAYER-LE-LAC  
Tél. (037) 63 24 24.

**Prof. médicales auxiliaires**

Mlle FRANÇOISE GIRARD  
**PÉDICURE DIPLÔMÉE**  
Reçoit sur rendez-vous  
Fbg du Lac 2 Tél. 5 25 15  
Domicile tél. 5 75 62

**APPRENTISSAGES**  
Grande entreprise industrielle de la place souhaite engager, pour ce printemps, une

**APPRENTIE DE BUREAU**  
Bonne possibilité d'acquiescence une connaissance approfondie de tous les travaux de bureau courants. Semaine de 5 jours.  
Adresser offres écrites à BV 1108 au bureau du journal.

Maison d'ancienne renommée engagerait apprenti  
**radio-électricien**  
Adresser offres sous chiffres LF 1118 au bureau du journal.

**ROCHAT GERNIER**  
Nous recherchons d'urgence  
**un (e) apprenti (e) de commerce**  
département de gros, appareils de cuisson et de chauffage pour toute la Suisse.  
Prière de prendre rendez-vous par téléphone (038) 7 23 45.

# AFRIQUE Orientale

- Pour avril et mai prix avantageux
- Conditions de bain garanties à l'océan Indien (température de l'eau 28°)
- Inoubliable photo-safaris
- Chez nous, le prix minimal n'est pas une plaisanterie !

10 JOURS dès Fr. **750.-**  
17 JOURS dès Fr. **950.-**

- PENSION COMPLÈTE DANS HOTEL DE 1<sup>re</sup> CATÉGORIE, AU BORD DE LA MER
- Les membres du club bénéficient encore de 5 à 15 % de rabais
- De magnifiques vacances à des conditions exceptionnellement avantageuses vous sont proposées par

## AFRICAN SAFARI CLUB

4122 NEUALLSCHWIL 061 3940 00  
BASLERSTRASSE 275  
8001 ZÜRICH SCHÜTZENGASSE 24 051 444960

**BON**

Veillez m'envoyer votre prospectus sans engagement:

Nom: ..... Prénom: .....  
Rue: ..... No. .... Lieu: ...../.....



**20.-**

avec timbres coop ou 5% rabais

sac de sport «Munich 1972», en similicuir moussé, diverses couleurs, avec impression olympique multi-couleur, fond 52 cm, 20.-



*La Treille*



**Petit ménage - petits soucis...**

C'était le bon temps! Aujourd'hui, votre ménage est bien réel; source de joie intime, il crée pourtant des soucis dont vous décharge notre nouvelle assurance de ménages. Elle vous garantit de larges et prompts indemnités en cas de dommages dus:

- à l'incendie, aux forces de la nature
  - au vol avec effraction et au vol simple (même en voyage)
  - aux eaux
  - au bris des glaces
- Elle comprend encore une assurance responsabilité civile de particuliers étendue et une assurance accidents de votre personnel domestique - que vous n'employez peut-être qu'à l'heure.

Et tout cela en une seule et même police!

Vous devriez maintenant mettre vos assurances à jour. Consultez votre représentant de la «Zurich», il vous conseillera volontiers.

Outre cette police combinée ménages, la «Zurich» pratique maintenant toutes les variantes usuelles de l'assurance incendie, vol, dégâts des eaux, bris des glaces et chômage pour commerces, industries et exploitations agricoles.

**«ZURICH»**  
Compagnie d'Assurances

Une fois de plus: A la tête du progrès avec la nouvelle assurance ménages de la «Zurich».

**BOUCHERIE CHARCUTERIE**

T.M. 5 26 65 Hôpital 15  
Tél. 5 26 05 Neuchâtel

Goûtez nos excellents  
**Saucissons neuchâtelois**  
et  
**Saucisses au foie juteuses**

**ROHRER**

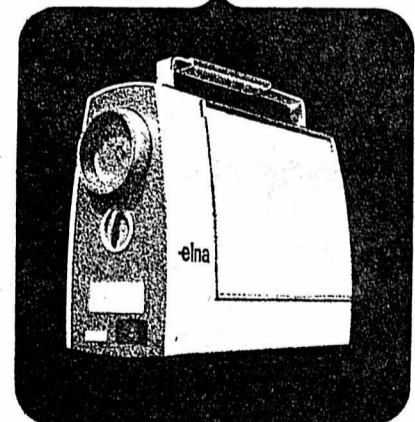
**CHEVEUX GRAS?**

Alors, employez l'excellent

**shampooing sec LYS D'OR!**

Dégraisse et assouplit les cheveux comme un lavage. La boîte Fr. 2.50. En vente par pharmacie Cart, rue de l'Hôpital, Neuchâtel.

**Mme M.-Th. Pitteloud**  
Rue de l'Hôtel-de-Ville 6 • Saint-Honoré 2  
Neuchâtel • tél. 038 5 58 93



**nouvelle vague en couture...**

La couture-loisir est résolue par la première machine à coudre compacte au monde, l'Elna Lotus. On n'a pas à la servir; on s'assied, on rabat ses volets et on coud.

Plus de 20 possibilités de points utilitaires et décoratifs, couture stretch, pas de coffret d'accessoires séparé nécessaire, etc.

Une machine à coudre d'un prix avantageux pour les jeunes et les personnes restées jeunes de cœur. 3 modèles Lotus dès Fr. 450.-. Elna vous offre le choix d'une gamme de 12 modèles.

**elna**



## Synthèse

La BMW six-cylindres allie la haute performance d'une voiture sport au confort de la conduite intérieure. Elle est dynamique, très maniable, racée et rapide. Sa propriété la plus marquante n'est pas sa vitesse de pointe élevée, mais sa grande sécurité à toutes les allures. BMW — pour le plaisir de conduire.

1M1270B

Importateur:  
MOTAG BMW-IMPORT (SUISSE)  
8157 Dielsdorf/Zürich



Agence officielle:

Garages  
**Apollo** S.A.  
Henri Favre  
Fbg Lac Neuchâtel Tél. 5 48 16

BMW 2500, 6 cyl., 150 CV-DIN,  
170 CV-SAE, 190 km/h, fr. 23'000.-,  
BMW 2800, 6 cyl., 170 CV-DIN,  
193 CV-SAE, 200 km/h, fr. 25'800.-.  
Supplément pour transmission  
entièrement automatique: fr. 1'600.-.  
Autres modèles à partir de fr. 12'300.-

Chronique du Mouvement populaire neuchâtois  
contre la RN 5 au bord du lac

### Conception dépassée

A la conférence de presse donnée le 16 avril par la commission N 5 du Conseil général, le président d'un groupe politique a déclaré, avec une exemplaire solennité bourgeoise :

— Nous ne voyons qu'une chose. C'est : LE TRAFIC !

Cet homme ne pouvait mieux résumer une certaine mentalité régnante, et, profondément convaincu, comme nombre de ses collègues, d'être à la page, moderne et tout, il a dû être profondément étonné par la lettre qu'une jeune étudiante a publiée le 21 avril dans ce journal, disant que « la voiture est à l'origine d'une des maladies de ce siècle », et attirant l'attention sur l'aspect essentiellement humain de la question.

Il ne s'agit pas là d'une réaction isolée. Lisez cette nouvelle parue dans la presse il y a quelques jours : « Les étudiants américains ont décidé de proclamer le 22 avril Journée de protection du milieu environnant. Quelque mille universités et trois mille collèges demanderont à leurs élèves d'établir des programmes d'action, à l'échelon local et national, pour améliorer la qualité de la vie aux Etats-Unis. Denis Haye, coordonnateur national du comité d'action des étudiants, a déclaré notamment que ses camarades manifesteront à Washington contre la pollution de l'air et organiseront un simulacre de procès où l'automobile sera accusée. »

C'est cela, l'avenir. Et les personnages qui, se croyant d'avant-garde, veulent sacrifier leur cité au trafic, sont déjà dépassés.

Dépassés, mais encore aux leviers de commande... Et pourtant, si la jeunesse de cette ville le veut, elle peut encore les empêcher de compromettre irrémédiablement l'avenir.

Mouvement populaire  
contre la RN 5 au bord du lac  
Le président : J. Knoepfler

### Signez notre pétition contre la N5 au bord du lac

Bulletin à découper et à retourner au plus tôt sous enveloppe ouverte, affranchie à 10 c., à la case postale 824, 2001 Neuchâtel. Les soussignés, se fondant sur l'article 10 de la Constitution cantonale, demandent que l'autorité communale de Neuchâtel donne à l'Etat un préavis négatif sur le projet sud de raccordement à la RN 5, et que soit reprise l'étude de l'aménagement du tracé actuel.

Nom	Prénom	Adresse
1.		
2.		
3.		

N.B. Chaque personne doit signer de sa propre main et ne peut le faire qu'une fois.

### VÉHICULES A MOTEUR

# PRIX CHOC

## AUTOS-MARCHÉ CORNAUX

### VENTE — ACHAT — ÉCHANGE

Nous manquons de voitures d'occasion ; nous reprenons votre voiture au meilleur prix, conditions sur toutes voitures neuves et de toutes marques.

### CABRIOLETS

Marque	Année	Prix neuf	Acompte	Prix actuel
Alfa Duetto Spider avec hardtop	—	16,750.—	9,450.—	3,200.—
Spitfire MK 3 rouge	1968	9,500.—	2,600.—	6,800.—
Spitfire MK 3 verte	1968	9,500.—	2,600.—	6,800.—
Mercedes 190 SL	1956	23,000.—	1,700.—	4,800.—
MGA	1956	—	1,300.—	3,500.—
Mercedes 220 SE coupé	1962	40,000.—	3,800.—	9,500.—
Mercedes 220 SE coupé	1962	38,000.—	2,900.—	8,500.—
BMW 2000	1967	16,600.—	3,100.—	8,900.—
Fiat 125	1968	10,200.—	2,600.—	6,900.—
Fiat 850	1968	6,000.—	1,500.—	3,800.—
Corsair	1964	9,300.—	1,100.—	2,800.—
Citroën ID 19	1964	14,000.—	700.—	1,900.—
Renault R 4	1964	5,800.—	600.—	1,700.—
Peugeot 403	1959	9,200.—	400.—	1,100.—
VW 1200	1960	6,000.—	350.—	950.—
VW 1200	1958	6,000.—	350.—	950.—

Toutes ces voitures sont livrées expertisées, avec plein d'essence. Tél. (038) 7 73 54 - 7 76 12 - 7 06 40.

A vendre

### SIMCA 1301, G. L.

32,000 km, 1967. Parfait état. Paiement comptant. Prix 4600 fr. Tél. (038) 5 96 60.

### L'OCCASION DU JOUR

Expertisée + 200 l d'essence  
Reprise  
Crédit

### Taunus 20 M

1967, blanche, 23,000 km.  
Fr. 7400.—



### Agence SAAB et Honda

#### AUSTIN 1300

38,000 km, modèle 1968, verte, état impeccable.

#### FIAT 125

30,000 km, modèle 1969, blanche, état impeccable.

#### SAAB 99

démonstration, 12,000 km, rouge, état de neuf.

GARAGE SPORTING  
Grand-Rue 19a H. Schulthess  
Corcelles (NE). Tél. 8 35 31.

### OCCASIONS EXPERTISÉES

- PEUGEOT 204 1968, 42,000 km
- PEUGEOT 204 Break, blanche, 1966, 60,000 km
- ALFA ROMEO 1750 Berline verte, 1969, 30,000 km
- PEUGEOT 504 normale, blanche, 1969, 36,000 km
- PEUGEOT 504 injection, verte, 1969, 42,000 km
- DAF 55 Break, rouge, 1969, 10,000 km
- FORD CORTINA moteur neuf, rouge, 1967
- FORD MUSTANG V8 GT rouge, 1965, 84,000 km
- FORD TAUNUS 17 M 2 portes, blanche, 1968, 22,000 km
- PEUGEOT 404 injection, noire, 1968, 46,000 km

ACHAT - VENTE - CRÉDIT

Agence Peugeot - Alfa Romeo - DAF

### GARAGE DU CHATEAU

Richard & Fils 2520 LA NEUVEVILLE  
Téléphone (038) 7 91 90



L'annonce  
reflet vivant du marché

### Bateau à vendre

Cortailloil grand-large, moteur 75 CV + auxiliaire de 3 CV (pour la pêche), avec tous les accessoires, dont 1 pare-soleil posé ; très belle occasion, éventuellement port à Cheyres (FR). Possibilités éventuelles de paiement. Faire offres par tél. (037) 63 15 58.

A vendre

### Mercedes 200

modèle 1969, 26,000 km, radio.

### VW 1300

modèle 1969, 21,000 km, radio.

### VW 1300

modèle 1969, 29,000 km.

### VW 1200

modèle 1962 (un seul propriétaire) voiture à l'état de neuf, garantie sans accidents, expertisée.

PIERRE GROSS, 2013 Colombier, tél. 6 21 73.

A vendre

### BATEAU

avec moteur hors-bord, 2 paires de rames, excellent état. Prix intéressant. Adresser offres écrites à NH 1120 au bureau du journal.

Particulier vend

### OPEL 1700

modèle 1964, expertisée, en parfait état, 2700 fr. Tél. 3 28 18. Crédit possible.

A vendre

A vendre

### AUSTIN 850 COUPÉ

1965, verte, bon état général. Expertisée. Bas prix. Tél. (037) 71 29 79.

A vendre

### Peugeot 404

beige, 1966, 90,000 km. Bon état.

VW

1964, 80,000 km, verte. Bon état. Tél. 8 50 88, heures des repas.

A vendre

### VOILIER

### 420

à vendre.

Parfait état.

Sur le lac de Morat, 1800 fr.

Tél. (032) 2 80 56

dès samedi soir.

## OCCASIONS

### AVANTAGEUSES-EXPERTISÉES

- PEUGEOT 403 1958 8 CV, bleue, toit ouvrant, intérieur simili.
- PEUGEOT 404 1961 9 CV, ivoire, toit ouvrant, intérieur simili.
- PEUGEOT 404 1962 9 CV, noire, toit ouvrant, intérieur drap.
- PEUGEOT 404 INJECTION 1965 9 CV, grise, toit ouvrant, intérieur drap, accessoires.
- PEUGEOT 404 SUPERLUXE AUTOMATIQUE 1967 9 CV, gris métallisé, toit ouvrant, intérieur cuir.
- PEUGEOT 404 INJECTION 1965 9 CV, grise, toit vrant intérieur simili, crochet remorque.
- PEUGEOT 404 1964 9 CV, grise, toit ouvrant, intérieur housé.
- OPEL 1900 L 1966 10 CV, rouge, 4 portes, intérieur simili, 40,000 km.
- DAF 750 1962 4 CV, blanche, 2 portes, intérieur simili.
- DAFFODIL LUXE 1963 4 CV, blanche, 2 portes, intérieur simili.
- VW 1200 1962 6 CV, beige, 2 portes, intérieur simili.
- VW 1500 1962 8 CV, bleue, 2 portes, intérieur simili.
- VW 1500 1963 8 CV, blanche, 2 portes, intérieur simili.
- VW 1500 1965 8 CV, verte, 2 portes, intérieur simili.
- VW KARMANN 1964 7 CV, beige, 2 portes, intérieur simili.
- OPEL KADETT COUPÉ 1964 6 CV, grise, 2 portes, intérieur simili.
- OPEL 1700 1962 9 CV, grise, 2 portes, intérieur simili.
- FORD CONSUL 1960 10 CV, grise, 4 portes, intérieur simili.
- FORD 17 M 1967 9 CV, bleue, 2 portes, intérieur simili.
- CITROËN ID 19 1964 10 CV, grise, 4 portes, intérieur simili.
- FIAT 1100 1962 6 CV, rouge, 4 portes, intérieur simili.
- FIAT 1800 1960 10 CV, grise, 4 portes, intérieur drap, moteur neuf.
- CITROËN HY 1966 9 CV, rouge, fourgon 1500 kg.

Facilités de paiement — Essais sans engagement

Demandez liste complète avec détails et prix

### GARAGE DU LITTORAL

#### Segessemann & Fils

DISTRIBUTEUR PEUGEOT  
Pierre-à-Mazel 51, NEUCHÂTEL, tél. (038) 5 99 91/92

A vendre

### FLORETT

1968, parfait état, 9500 km. Taxe et assurance payées. Prix 850 fr. Tél. (038) 5 41 34.

A vendre

### LANCIA FLAVIA

berline 1,5 l. Excellent état. Tél. 4 47 14, heures des repas.

### Vespa 125

bleu métallisé, avec pare-brise. Taxe payée jusqu'au 30 juin, 150 fr. Tél. 5 12 36.

A vendre

### Lancia Flaminia

coupé 2,5 l. Bon état mécanique. Tél. 9 12 97, M. Baumann.

A vendre

### vélocycle

Peugeot, 250 fr. Tél. 4 06 84, heures des repas.

A vendre

### MGA 1600

modèle 1962, hard top. Expertisée. Tél. (038) 7 19 20, entre 18 et 20 heures.

A vendre

### bateau pneumatique

Zodiac Dinghy, 1969, moteur Johnson 1969, 4 CV. Tél. (038) 7 66 36.

A vendre

### Fiat 124

démonstration, rouge, peu de kilomètres. Garantie. Expertisée. Tél. (037) 71 29 79.

A vendre

### Ford 12 M

1965, très bon état général, teinte gris bleu, expertisée, 2950 fr. Tél. (037) 71 29 79.

A vendre

### LAMBRETTA

### 175 TV

11,000 km, parfait état général. Tél. (037) 71 29 79.

Jachères

### remorque pour auto

largeur maximum 130 cm. Tél. (039) 6 75 42.

A vendre

### AUSTIN 1100

1965, 48,000 km, blanche, intérieur rouge. État impeccable. Expertisée. Garantie. Agence Austin, Praz. Tél. (037) 71 29 79.

### Chevrolet Corvaire 700

très soignée, 2500 fr., éventuellement échange contre VW 1200 en parfait état. Tél. 4 05 83.

A vendre

### Triumph Spitfire

modèle 1963. Expertisée. Prix Fr. 2200.— Grandes facilités de paiement Garage R. WASER rue du Seyon 34 - 38. 2000 Neuchâtel.

Particulier vend sa

### DAIMLER SPORT

210 km-h. Etat mécanique parfait. Occasion rare, 4000 fr. Tél. 5 17 89 (bureau) et 8 75 51 (privé).

A vendre

### BMW 1800

belle occasion, expertisée, année 1964, 74,000 km. Tél. (038) 8 69 41.

A vendre

### MERCEDES 190

modèle 1964, état impeccable, expertisée.

### MORRIS 850

porte arrière, modèle 1966, 50,000 km, parfaites conditions, expertisée. Garage du Lac. J.-P. Bourquin, Saint-Blaise, Tél. (038) 3 21 88.

## OCCASIONS

expertisées - crédit - échanges

### CITROËN AZAM 6 1966

Gris clair, 50,000 km Fr. 2900.—

### DYANE 6 1968

Bleu, 31,000 km Fr. 3900.—

### CITROËN 2 CV 1967

Gris clair, 27,000 km Fr. 3300.—

### TAUNUS 12 M TS COUPÉ

1964. Blanc, très bon état Fr. 2500.—

### MERCEDES 200 1966

Vert foncé Fr. 7800.—

### FORD 20 M 1967

Blanche, 24,000 km Fr. 7400.—

### FIAT 850 COUPÉ 1967

Rouge, 40,000 km Fr. 4600.—

### MORRIS 850 1966

Rouge Fr. 2300.—

### FIAT 1300 1966

Blanche Fr. 4300.—

### VAUXHALL CRESTA DE LUXE 1967/68

Bleu clair. Boîte automatique. Radio. Soignée Fr. 5900.—

### CITROËN ID 19 1965

Vert foncé Fr. 4900.—

### DKW F12 CABRIOLET

1965. Beige, 31,000 km Fr. 3700.—



Pour cause de manque de place, à vendre

### camion 2 tonnes

30,000 km, garanti sans accidents, bâché, pont métallique 310 x 200, gris métallisé, parfait état général et peinture. Tél. (037) 71 29 79.

A vendre

### AUSTIN 850

### 1967

### MORRIS COOPER S

un bon repas  
s'arrose  
aussi avec  
un verre de:



dites-lui  
une fois pour toutes que  
**VICHY CELESTINS**  
aide à mieux digérer

eau minérale bicarbonatée sodique



**Une Volvo  
ne rougit pas si on regarde  
sous son capot -  
c'est le royaume  
de l'ordre.**

Heja Volvo - Heja Viking!



Le compartiment moteur d'une Volvo est parfaitement agencé. Tout y est accessible et facilement contrôlable. C'est à sa vie intérieure, bien organisée, que Volvo doit sa santé d'acier (suédois).

**VOLVO**  
La voiture pour la Suisse

agent officiel

**GARAGES SCHENKER HAUTERIVE**



**1<sup>ère</sup> CATÉGORIE**  
5 CARTONS  
5 Citroën Ami 8

**2<sup>ème</sup> CATÉGORIE**  
100 DOUBLES QUINES  
Corbeille de victuailles à choix:  
a) 9 bouteilles de vin  
1 jambon roulé d'environ 3 livres  
b) 3 bouteilles de vin  
1 jambon roulé d'environ 3 livres  
1 salami glaronais de cheminée d'environ 1 kg  
1 noix de jambon «Zigan»

**3<sup>ème</sup> CATÉGORIE**  
500 QUINES  
à choix:  
3 bouteilles de vin  
OU  
1 tambour d'OMO

Bonne chance et bonne lessive avec OMO

**Voici les nouveaux numéros sortants:**  
9 35 16 78 66 37 43

Numéros sortis jusqu'à ce jour:

14	68	4	80	13	59	72	20
76	18	3	54	41	87	17	84
33	12	71	60	45	63	75	48
1	46	62	55	53	69	65	6
51	85	22	74	19	21	86	70
77	67	2	73	23	57	90	7
39	89	64	28	79	34	83	10
49	47	81	26	82	29	24	

Bilhez les numéros correspondants sur vos cartes, continuez à collectionner celles-ci et ne manquez pas la liste suivante qui paraîtra ici mardi prochain!

**Comment jouer pour gagner:**

Vous trouverez des cartes de loto dans les magasins qui vendent OMO, sur le dépliant distribué à tous les ménages et, tous les vendredis du 3 au 24 avril dans ce journal. Chaque mardi et vendredi du 3 au 28 avril 1970, un certain nombre de numéros sortants seront publiés dans ce journal. Vous en trouverez aussi la liste chez votre fournisseur d'OMO. Bilhez les numéros correspondants sur vos cartes. Une fois les derniers numéros sortants publiés, soit le 28 avril, envoyez sous enveloppe affranchie les cartes de loto portant une, deux ou trois rangées horizontales complètes de croix.

**CARTE DE LOTO**

1	15	29		64	90
4		36	47	50	86
18	21	33		67	76

Indiquer ici le prix que vous choisirez si vous gagnez (ne faites qu'une croix dans la catégorie correspondant à votre carte!).  
**CARTON:** (faites une croix pour la couleur désirée) Citroën Ami 8, bleu , blanc , rouge , vert .

**DOUBLE QUINE:** (soulignez la variante désirée et faites une croix pour le vin choisi)  
**variante a)** avec du vin vaudois , valaisan  ou tessinois   
**variante b)** avec du vin vaudois , valaisan  ou tessinois .

**QUINE:** (faites une croix pour le prix choisi)  
3 bouteilles de vin vaudois  ou 3 bouteilles de vin valaisan  ou 3 bouteilles de vin tessinois  ou 1 tambour d'OMO .

Joignez soit le dessus d'un paquet d'OMO soit une copie du dessus d'un paquet d'OMO faite à la main en caractères d'imprimerie sur une feuille blanche d'environ 8x12 cm.

**COUPON SPÉCIAL**

Pour obtenir gratis chez votre fournisseur 2 autres cartes de loto

Au détaillant: Si vous n'avez plus de cartes de loto, vite un coup de téléphone à notre bureau de Zurich, No 051 42 67 44!

**MODÈLES**  
pour permanentes teintures, sont demandés pour examen de maîtrise fédérale. Tél. 5 34 25.

**VOS PERRUQUES**  
chez le spécialiste  
à partir de **78.-**  
HAUTE COIFFURE

Temple-Neuf 1, tél. (038) 5 74 74

**L'annonce reflète le marché**

Un cadeau de valeur une bicyclette

Le spécialiste vous offre sa garantie et son choix

**CILO - BIANCHI** pliable « Discount » Fr. 168.-  
**CILO - BIANCHI** pliable « Discount » 3 vitesses Fr. 198.-

Service après-vente et pièces de rechange assurés

La gamme complète des bicyclettes de luxe et le nouveau cyclomoteur CILO avec fourche télescopique à partir de Fr. 628.-

Jean JABERG, cycles Saint-Blaise, tél. 3 18 09  
Roger MAYOR, cycles Colombier, tél. 6 35 34  
René SCHENK, cycles Neuchâtel, tél. 5 44 52

**BAISSE**

le dentifrice rafraîchissant au fluor

**1.20**  
au lieu de 1.40

**The Japan Development Bank, Tokyo**  
(Banque de Développement du Japon, Tokyo)

Emission d'un emprunt 6 3/4% de 1970 de 50 000 000 de francs suisses

avec la caution solidaire pour le capital et les intérêts du Gouvernement japonais

La Japan Development Bank utilisera le produit net de l'emprunt pour financer une partie de son programme de prêts pour l'exercice 1970.

Le but de la Japan Development Bank est de fournir à l'industrie japonaise des capitaux à long terme aux fins de favoriser la reconstruction de l'économie et le développement de l'industrie. Les concours financiers de la JDB doivent compléter l'activité des établissements de crédit privés. La JDB est une des plus importantes banques du Japon pour crédits à long terme.

**Modalités de l'emprunt**

**Titres et coupons:** Obligations au porteur de Fr. 1000.- et Fr. 5000.- valeur nominale, munies de coupons annuels au 15 mai. Le premier coupon arrivera à échéance le 15 mai 1971.

**Durée:** 15 ans, au maximum, avec amortissements annuels après la 11<sup>ème</sup> année et la faculté pour la débitrice de rembourser l'emprunt par anticipation, en tout ou en partie, de la quatrième à la neuvième année avec des primes et après au pair.

**Impôts:** Le capital et les intérêts seront payables nets de tous impôts ou droits quelconques, présents ou futurs, qui seraient établis ou levés au Japon.

**Service financier de l'emprunt:** En francs suisses librement disponibles sans aucune restriction et quelles que soient les circonstances.

**Cotation:** Aux bourses de Zurich, Bâle, Genève, Lausanne et Berne.

**Prix d'émission:** 99% net.

**Délai de souscription:** du 24 au 30 avril 1970, à midi.

Prospectus et bulletins de souscription sont à disposition auprès des banques.

Union de Banques Suisses	Société de Banque Suisse	Crédit Suisse
Banque Leu S.A.	Banque Populaire Suisse	Groupement des Banquiers Privés Genevois
A. Sarasin & Cie	Société Privée de Banque et de Gérance	Groupement de Banquiers Privés Zurichois

**Baisse!**

**Choux nouveaux**  
de France

**130**  
le kilo

Offre spéciale:

**Lard maigre fumé**  
à cuire les 100 g **-.60**  
(au lieu de **-.70**)  
en emballage vacuum: les 100 g **-.65**  
(au lieu de **-.75**)

**MIGROS**

Participez, Mesdames et Messieurs, participez! Voici la chance de votre vie. Participez, Mesdames et Messieurs! Vous avez ici tout à gagner et rien à perdre.

De quoi s'agit-il, Ferdinand?

**Knorr BOUILLON LOTTO**

Comment, Gustave, tu n'es pas encore au courant du Knorr Bouillon-Lotto?

Tous les 15 jours: le grand loto Knorr «argent de poche»

Un peu de courage, Mesdames et Messieurs! Un brin de courage: Vous pouvez gagner 10 fois.  
Formidable, Gustave, hein?

Dis donc, Ferdinand, raconte!

Bon, Mesdames et Messieurs, écoutez bien! Toi aussi, Gustave!

Le Knorr Bouillon-Lotto est comme la loterie à numéros. Vous marquez tout simplement d'une croix 6 chiffres sur 40. Si vos 6 chiffres sortent au tirage (tous les 15 jours jusqu'au 4 septembre!!!), vous êtes le grand gagnant. Mais avec 5 chiffres justes, vous recevez déjà un bel argent de poche. Et avec 4 chiffres justes, un pécule de consolation.

**Knorr BOUILLON LOTTO**

**Alle 14 Tage: Taschengeld-Lotto von Knorr!**

**Anleitung für Knorr Bouillon Lotto Kreuzen (x) Sie Ihre sechs Glückszahlen an. Damit nehmen Sie am Knorr Bouillon Lotto teil. Sie können 10mal gewinnen! Vom 1. Mai 1970 bis zum 4. September 1970 findet alle 14 Tage (unter notarieller Aufsicht) eine Knorr Bouillon Lotto-Ziehung statt. Einsendeschluss ist jeweils 1 Tag vor jeder Ziehung (Poststempel gilt). Nachträglich eingetroffene Knorr Bouillon Lotto-Scheine werden auf die nächste Ziehung übernommen.**

**Gewinne**  
6 Richtige: 12 Monate à Fr. 500.- Taschengeld = Fr. 6000.-  
5 Richtige: Fr. 50.- in bar  
4 Richtige: Fr. 5.- in bar

**Tous les 15 jours: le grand Loto Knorr «argent de poche»**

**Instructions pour le Bouillon-Lotto**  
Marquez d'une croix (x) vos 6 chiffres porte-bonheur. Vous participez ainsi au Knorr Bouillon-Lotto. Vous pouvez gagner 10 fois. Un tirage Knorr Bouillon-Lotto aura lieu tous les 15 jours (sous le contrôle d'un notaire) du 1 mai au 4 septembre 1970. Dernier délai d'envoi: la veille de chaque tirage (la date de la poste fait foi). Les cartes Knorr Bouillon-Lotto expédiées trop tard prennent part au tirage suivant.

**Lots**  
6 chiffres justes: 12 mois à Fr. 500.- d'argent de poche = Fr. 6000.-  
5 chiffres justes: Fr. 50.- d'argent de poche  
4 chiffres justes: Fr. 5.- d'argent de poche

1	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31	32
33	34	35	36	37	38	39	40

Kleben Sie hier als Zeichen Ihrer Sympathie das Deckel einer 3-Liter-Sparpackung der Knorr Fleischsuppe auf. (Gilt jedoch nicht als Wettbewerbs-Bedingung) Collez ici en signe de sympathie le couvercle d'un paquet économique de 3 l. de bouillon Knorr (ce n'est toutefois pas une condition du concours).

**BOUILLON LOTTO**  
Sympathiedeckel  
Couvercle de sympathie

Voici la carte de participation au Knorr Bouillon-Lotto: Adressez la carte de participation (sous pli affranchi) à: Knorr Bouillon-Lotto, case postale, 8030 Zürich

**Voici les grands prix du Knorr Bouillon-Lotto:**  
1<sup>er</sup> prix, 6 chiffres justes: 12 mois à fr. 500.- d'argent de poche = fr. 6000.-  
2<sup>e</sup> prix, 5 chiffres justes: fr. 50.- d'argent de poche  
3<sup>e</sup> prix, 4 chiffres justes: fr. 5.- d'argent de poche

Et si vous pensez qu'une seule carte ne suffit pas à faire votre bonheur, demandez-en d'autres à la S.A. des produits alimentaires Knorr, Thayngen. Naturellement gratuitement aussi.

**«Jus et vigueur de la meilleure viande de bœuf»**

Vous pouvez voir les chiffres gagnants le vendredi, 8 jours après le tirage, dans votre magasin ou à la télévision avant les informations.

**Knorr Bouillon de bœuf Special**

Avec un frigo **BOSCH** vous êtes plus sûr



A partir de Fr. **298.-**  
Agence de vente

**Vuillomenet & Co S.A.**  
ELECTRIQUES  
INSTALLATIONS NEUCHÂTEL  
Grand-Rue 4 Tél. 5 17 12

**12 X 12**



**IL SAIT COMPTER**  
Il va au qual Perrier

**AUTO-LOCATION**  
A. WALDHERR  
Station Mobil  
Tél. (038) 4 12 65 - 5 93 55  
Quai Perrier, Neuchâtel  
Location à partir de Fr. 12.- la journée et 12 c. le km.

**Superbe RÔTI DE PORC**  
et toujours nos belles langues de bœuf

Nos magnifiques poulets frais  
**< FINBEC >**

**max Halmann**  
T 51050 BOUCHERIE CHARCUTERIE  
Rue Fleury 20 — NEUCHÂTEL

**Prêts express**  
de Fr. 500.- à Fr. 10 000.-

- Pas de caution: **Votre signature** suffit
- **Discrétion** totale

**Banque Procrédit**  
2001 Neuchâtel  
av. Rousseau 5  
Tél.: 038 / 5 44 04

**X** Tout peut se régler par poste. Ecrivez aujourd'hui.

Service express

Nom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_  
Endroit \_\_\_\_\_

Mon point de vue

Ne faisons pas des comparaisons impossibles

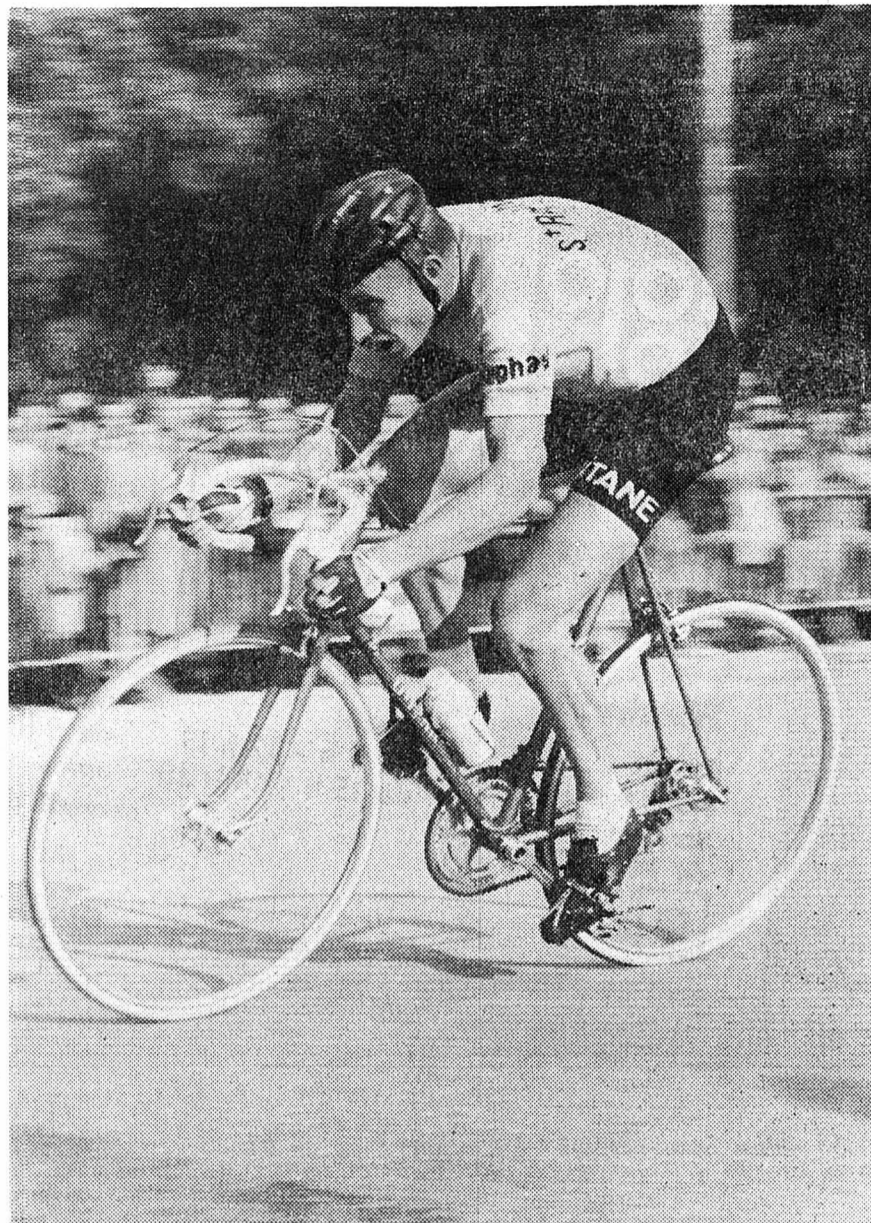
Merckx, le plus grand de tous les temps ?

Eddy Merckx : les uns affirment qu'il est le plus grand coureur cycliste de tous les temps, d'autres vont un petit peu moins vite et ils prennent encore la peine de s'interroger, d'établir des comparaisons, afin de savoir s'il est déjà le meilleur coureur de tous les temps, ou s'il n'est qu'en train de le devenir. On sent qu'ils se défendent de l'admettre du premier coup. Ils cherchent dans leur mémoire. Ils revivent intensément les exploits des générations antérieures. Ils reviennent à Coppi se détachant des pelotons, s'élevant avec légèreté sur les cols du Tour d'Italie ou du Tour de France, ils évoquent les années qu'a fait perdre à Bartali la guerre mondiale. Coppi avait comme adversaire Bartali. Coppi et Bartali devaient aussi maîtriser des champions de la classe de Koblet, de Bobet, de Kubler, de van Steenberghe, tous des athlètes exceptionnels, pour parvenir à la victoire.

tout contents qu'on leur laisse dire : amen. C'est possible. Mais, on ne peut pas le prouver. On est là en plein dans le domaine de la subjectivité. Peut-être ne paraissent-ils si faibles que parce que Merckx est irrésistiblement fort. Peut-être aussi, la puissance de Merckx ne s'exprime-t-elle que dans la comparaison avec des coureurs de seconde classe. Comment le savoir ? Il est d'une autre époque et il est le maître de son époque. A la fin de sa carrière, il sera probablement le coureur qui aura gagné le plus de courses, puisqu'il n'a que 24 ans. Satisfaisons-nous de ça et qu'il s'en satisfasse aussi. Le plus grand de tous les temps n'a jamais existé et ce n'est surtout pas à nous de l'affirmer, car nous ne parlons que d'une période d'une cinquantaine d'années. Cinquante ans, ce ne sont pas des siècles. Sait-on ce qui va se passer après Merckx ? Après Coppi, on ne pensait pas qu'il y aurait si rapidement un athlète qui lui serait semblable par maints côtés : An-

quetil. Et tandis qu'Anquetil était encore en activité réduite, on ne se doutait pas de l'éclosion si soudaine de ce jeune Belge dénommé Merckx. TOUS ONT LEUR PERSONNALITÉ Au fait, au lieu de vouloir les comparer à tout prix, on ferait mieux de dire qu'ils sont incomparables parce qu'ils ont laissé chacun la marque de leur personnalité, de leur style, de leur manière d'être des champions. Par certaines attitudes, par certains exploits, par certaines performances, chacun a été, à un moment ou à un autre, « le plus grand coureur de tous les temps ». Ce qu'il y a d'impressionnant dans la carrière de Merckx, c'est qu'il a déjà presque tout gagné alors qu'il n'a que 24 ans. A son âge, Kubler n'était rien d'autre qu'un bon coureur suisse. Bien sûr, il avait 20 ans au début de la guerre et cela signifie quelque chose. Cependant, même si les frontières lui avaient été ouvertes, il est peu probable que Kubler eût réussi des perfor-

mances notoires avant l'âge de raison. DIX ANS AUPARAVANT La véritable carrière internationale de Kubler n'a commencé qu'à 30 ans. Ce n'est qu'à partir de 30 ans qu'il est devenu Kubler-le-triomphant. Ses exploits : on les connaît et s'il faut parler de grandeur, on cherche le coureur qui les réalisera comme lui, à son âge, et à sa manière. Ne cherchons pas trop à établir des classements impossibles. Apprécions plutôt les champions tels qu'ils sont à l'instant qui passe. En ce qui concerne Merckx, c'est seulement regrettable qu'il ne soit pas venu dix ans auparavant. Il est sans adversaire maintenant, alors qu'Anquetil l'était il y a dix ans. Avec Merckx, on aurait su de quoi Anquetil était vraiment capable... Voilà que je touche aussi au domaine de l'impossible. Je m'arrête là. Guy CURDY



COMPARAISON. — Deux champions, deux époques. Ceci étant, il est quasiment impossible de comparer objectivement des champions (ici Anquetil en 1967) qui se sont illustrés dans des circonstances par trop différentes

(Photo AGIP)

automobilisme

Le championnat international des marques se poursuit

Duel Porsche-Ferrari aux mille kilomètres de Monza

Le duel entre Porsche et Ferrari, dans lequel s'inscrivent les Matra-Simca, se renouvellera samedi, à l'occasion des « Mille kilomètres de Monza ». Quarante voitures, dont neuf appartenant à la catégorie « grand tourisme spécial », seize à la catégorie « sport » et quinze à la catégorie « sport prototypes » participeront aux « Mille kilomètres de Monza », quatrième épreuve du championnat international des marques.

5 km 750, que les participants devront boucler cente soixante-quatorze fois. Les voitures inscrites sont au nombre de 78, dont 38 seront éliminées au cours des essais officiels de jeudi et vendredi. Parmi les bolides qui lutteront pour la victoire absolue figurent trois Ferrari « 512 S » inscrites officiellement par la firme de Modène. Elles seront pilotées respectivement par le Néo-Zélandais Chris Amon et l'Italien Arturo Merzario, par les Italiens Ignazio Giunti et Nino Vaccarella, ainsi que par l'Anglais John Surtees et le Suisse Peter Schetty. Le Britannique vient de faire sa rentrée chez Ferrari après trois ans d'absence, et remplace le Belge Jacky Ickx, qui a été victime d'un accident dimanche dernier au grand prix d'Espagne.

Dans la catégorie supérieure, celle des « sports prototypes », on remarque la présence de trois Alfa-Romeo 3000 officielles, qui seront pilotées respectivement par Nanni Galli - Rolf Stommelen, Masten Gregory - Toine Hezemans, et Andrea de Adamich - Piers Courage, ainsi que les deux Matra-Simca de Beltoise — Pescarolo et Brabham - Servoz Gavin.

Formule 1: nouveau mode de qualification Siffert parmi les viennent ensuite Les constructeurs de voitures de formule 1 (Ferrari et De Tomaso exceptés) et les concurrents d'une part, et les organisateurs de grand prix d'autre part, après s'être concertés à plusieurs reprises ont, à la suite de leur dernière réunion tenue à Genève le 16 mars 1970, conclu un accord, approuvé par la commission sportive internationale, concernant les 9 grands prix européens comptant pour le championnat du monde des conducteurs. Cet accord stipule que les organisateurs devront accepter 24 voitures aux essais. Les constructeurs ont également décidé que 10 pilotes seront qualifiés d'office, quel que soit le temps qu'ils réaliseront durant les essais et ont même choisi ces pilotes, à savoir: Jack Brabham (Brabham Ford), Jacky

La course se déroulera sur le circuit routier de la piste de Monza, mesurant

Jacky Ickx : tout va bien

Le coureur Jacky Ickx a l'intention de prendre part, les 2 et 3 mai, à la course internationale de l'ADAC, sur le Nurburgring, malgré les blessures consécutives à son accident survenu dimanche dernier au Grand prix d'Espagne. Le vice-champion du monde pense qu'il sera définitivement remis à cette date et qu'il pourra prendre le volant d'une formule 2 de l'écurie BMW.

Le groupe des Porsche « 917 » sera guidé par les deux Gulf - Porsche confiées à Pedro Rodriguez - Léo Kinnunen et à Jo Siffert - Brian Redman. Il comprendra, en outre, des voitures analogues pilotées par Hermann - Attwood et Ahrens - Elfrod.

Ickx (Ferrari), Dennis Hulme (McLaren), John Surtees (McLaren), Jacky Stewart (March), Chris Amon (March), Jochen Rind (Lotus), Graham Hill (Lotus Walker), Pedro Rodriguez (BRM) et Jean-Pierre Beltoise (Matra Simca). A noter la désignation de Hulme et non de McLaren. Les autres pilotes auront à se qualifier: — soit au cours de 2 séances d'essais éliminatoires d'une demi-heure chacune, ayant lieu sur deux jours; — soit au cours d'une épreuve éliminatoire de 75 kilomètres maximum.

Les organisateurs du 28me Grand prix de Monaco ont choisi la deuxième solution, épreuve éliminatoire sur 23 tours (72 km 335), réservée aux pilotes non qualifiés d'office et dont les six premiers seront admis à prendre le départ aux côtés des 10 qualifiés d'office, les non-qualifiés étant indémisibles selon un barème défini par des accords.

ski Création d'un camp d'entraînement d'été à l'Alpe d'Huez

Un « camp-compétition de ski d'été » va être créé à l'Alpe d'Huez, sous la direction de Jean-Paul Jalliffier, ex-membre de l'équipe de France. Ce camp sera ouvert aux jeunes skieurs débutant en compétition ainsi qu'aux coureurs désirant préparer dans les meilleures conditions la saison d'hiver.

La mise en condition physique ainsi que la pratique du ski d'été sont, en effet, devenus indispensables pour ceux qui veulent aborder la saison d'hiver en bonne forme.

COURS D'ANGLAIS

Jalliffier a précisé à ce sujet que « le programme des stages sera inspiré des diverses méthodes de conditionnement physiologique et d'entraînement physique pratiqués au cours de ces dernières années au sein de l'équipe de France ». Outre Jalliffier, les stagiaires seront placés sous la direction d'anciens membres des équipes nationales de France, des Etats-Unis et du Canada, parmi lesquels Stamos, les Américains Cathy Nagel et Geraldine Shimer, la Canadienne Stéphanie Townsend et le Français Serge Couttet, directeur de l'Ecole de ski de Loveland, dans le Colorado (E.-U.). Les stagiaires auront encore la possibilité de suivre des cours d'anglais donnés par des professeurs diplômés. Le premier stage est prévu du 2 au 15 juillet, le second du 17 juillet au 7 août.

boxe

Bientôt un championnat du monde des moyens

Benvenuti à la recherche d'une certaine revanche

Les organisateurs du championnat du monde des poids moyens, entre l'Italien Nino Benvenuti, tenant du titre, et le Noir américain Tom Betha, challenger, ont définitivement conclu l'accord pour le déroulement du combat, le 23 mai prochain, à Umago (Yougoslavie).

Nino Benvenuti effectuera la première partie de son entraînement à Mantoue, où il séjournera une quinzaine de jours, ayant comme « sparring-partner » le boxeur américain Hayward, qui a été opposé à deux reprises à Emil Griffith, ancien champion du monde des poids moyens. Benvenuti achèvera sa préparation à Umago même.

Aujourd'hui, les représentants des organismes intéressés se rendent à Bologne pour rencontrer M. Bruno Amaduzzi, « manager » du champion du monde, et signer le contrat.

DANS SON PAYS

La petite ville maritime d'Umago, située près de Trieste, patrie de Benvenuti, disposera pour l'occasion d'une arène spéciale-

ment construite, avec des gradins sur lesquels pourront prendre place de sept à dix mille spectateurs.

Urtain : des poings qui rapportent !

L'organisation du championnat d'Europe des poids lourds, qui doit opposer l'Espagnol José Ibar Urtain, détenteur du titre, à l'Allemand Jürgen Blin, a été confiée à l'organisateur espagnol José Maria Losa, annonce à Rome le secrétaire général de l'EBU, M. Losa a obtenu cette adjudication pour une offre de 441,126 fr. suisses.

Championnat d'Europe des poids surlégers Lopopolo lésé ?

Le public a vigoureusement manifesté sa déception à l'annonce de la victoire du Français René Roque, nouveau champion d'Europe des poids surlégers, sur l'Italien Sandro Lopopolo, mercredi soir, à Montecatini. De nombreux spectateurs sont montés sur le ring pour protester contre la décision de l'arbitre.

Sandro Lopopolo, qui s'est estimé lésé par la décision, n'a pas caché son désappointement à M. Kurt Rado, juge unique du combat. Alors que plusieurs journalistes possédaient sur leurs carnets deux points d'avance pour l'Italien, Kurt Rado avait semblé-t-il un point en faveur du boxeur lyonnais.

SPORTS dernière

CYCLISME

L'Espagnol José-Luis Ocana, grand favori du 25me Tour d'Espagne, s'est déjà emparé du maillot de « leader » au terme du prologue couru contre la montre sur 6 km à Cadix. Ocana a devancé de quatre dixièmes de seconde le Hollandais Pijnen et de plus de deux secondes le Belge Herman van Springel, considéré comme son rival le plus dangereux.

Classement du prologue: 1. Luis Ocana (Esp) les 6 km en 8'37"4; 2. Pijnen (Ho) 8'37"8; 3. van Springel (Be) 8'39"8; 4. Lasa (Esp) 8'43"0; 5. Errandonea (Esp) 8'43"2; 6. Lasa (Esp) 8'45"0.

FOOTBALL

En match international joué au stade Lénine de Moscou, la Pologne a créé une surprise en battant l'URSS par 2-0. A la mi-temps, les deux équipes étaient à égalité 0-0.

Recette 2 au repas à l'eau, 1/2 de Weisflog, 1/2 d'eau minérale (sec) après un repas lourd



Weisflog

football

Des rumeurs circulent en coulisses

Sobotka succéderait peut-être à Hussy

A la Pontaise, mercredi soir, un spectateur intéressé, bien connu des footballistes helvétiques: Georges Sobotka, qui fut de nombreuses années l'entraîneur de La Chaux-

de Fonds, avant de passer à Bâle et à Bienne. Avant de s'occuper également, par intérim, de l'équipe nationale qu'il dirigea contre la Belgique, l'Italie et le Portugal.

Maurer à Bellinzzone

Le comité directeur de l'AC Bellinzzone annonce qu'il a engagé comme entraîneur de sa première équipe Louis Maurer. Ce dernier entre en fonction immédiatement et son contrat porte jusqu'à la fin de la saison. Louis Maurer succède ainsi à l'Italien Gianmarco Mezzadri, appelé à occuper un autre poste au sein du club tessinois.

« Je suis toujours en Belgique, à Charleroi, où l'an passé nous avons été vice-champion, et cette saison nous sommes actuellement huitièmes », nous a dit l'ex-Tchécoslovaque qui a maintenant un passeport suisse dans la poche. « Mais je ne renouvellerai pas mon contrat à la fin de cette saison, car j'ai l'intention de changer. » Ce changement pourrait bien être un retour en Suisse. Sobotka était venu mercredi pour saluer son ami Kubala, certes, mais aussi pour voir certains dirigeants de l'ASF pour leur dire, par exemple, en 1964, il la reprendrait éventuellement de façon définitive.

« Voilà une solution qui pourrait contenter beaucoup de monde, Sobotka ayant laissé une excellente impression auprès des footballistes helvétiques. Parant le français et l'allemand, amateur d'un beau football, connaissant bien tout le monde (n'était-ce pas lui qui avait lancé dans le bain des jeunes, tels Vuilleumier et Quentin?), il pourrait fort bien être l'oiseau rare que recherche l'ASF. » Serge DOURNOW

Bientôt la coupe suisse des jeunes

Durant les mois de mai, juin et juillet, le département technique de l'ASF organisera la quatrième édition de la coupe suisse des jeunes. Cette compétition entre les sélections régionales sera ouverte aux joueurs nés après le 1er janvier 1951 et qui ne sont pas qualifiés dans des clubs de ligue nationale. Seize équipes prendront part à cette coupe, les régions importantes — Zurich, Berne et la Suisse orientale — ayant droit chacune à deux équipes. Ces seize formations seront réparties en quatre groupes de quatre équipes, de telle manière que deux formations d'une même région ne jouent pas l'une contre l'autre.

Les matches du tour préliminaire auront lieu du 30 mai au 5 juillet (les 4me et 5me journées — 20-21 et 27-28 juin — comptant pour les concours du sport-toto). Les quatre vainqueurs de groupe joueront les demi-finales, en automne, à une date qui est encore à fixer. La finale aura lieu le 17 octobre, à Berne, en lever de rideau de la rencontre internationale Suisse-Italie.

PETITE VICTOIRE MEXICAINE

A Mexico City, en présence de 16.000 spectateurs seulement, l'équipe nationale mexicaine a battu la Roumanie « B » par 3-2 (2-1). Les Roumains ont ouvert le score à la 7me minute à la suite d'un tir de Potaru dévié dans ses propres buts par le Mexicain Ramires. Douze minutes plus tard, Basaguren parvenait à égaliser. A la 31me minute, Valdivia donnait l'avantage au Mexique et à la 57me minute, Rivas portait la marque à 3-1. Cinq minutes plus tard, Potaru scellait le score final.

Vos projets deviendront réalité

grâce à des économies régulières placées sur un livret d'épargne BCH à 4 1/4 %

Il vous est facile d'effectuer versements et retraits dans les 100 succursales de la Société de Banque Suisse.



BANQUE DE CRÉDIT HYPOTHÉCAIRE

A tous les guichets de la SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

PUNCH. — Il en faudra à Benvenuti pour venir à bout de Tom Betha lors de son prochain combat. Il est ici aux prises avec Rodriguez dont il se débarrasse d'ailleurs par K.o. (Photo ASL)

# COPO DISCOUNT Portes-Rouges 20

**Rosé d'Anjou**

cuvée prestige

la bout.

**2<sup>90</sup>**

**Château La Patache 66**

Pomerol  
appellation contrôlée  
la bout.

**6<sup>90</sup>**

au lieu de 9.20

**Ravioli** aux œufs

midi

**3<sup>95</sup>**

au lieu de 5.30

2 boîtes 1/1

**Horaires:**

**Lundi**  
matin fermé  
après-midi  
de 14 h - 18 h 30

**mardi**  
de 9 h - 12 h 15  
de 15 h - 18 h 30

**mercredi**  
de 9 h - 12 h 15  
après-midi fermé

**samedi de 7 h 30 - 16 h NON STOP**

**jeudi**  
de 9 h - 12 h 15  
de 15 h - 18 h 30

**vendredi**  
de 9 h - 12 h 15  
de 14 h à 18 h 30

**COPO**



LA SOCIÉTÉ SUISSE  
DES EMPLOYÉS  
DE COMMERCE

organise un

## COURS DE FRANÇAIS

pour personnes de langue étrangère,  
trois degrés (débutants, moyen, supé-  
rieur).

**DURÉE DU COURS:** 13 leçons de 2 heures à raison de deux soirs par semaine, le lundi et le jeudi.

**DÉBUT DU COURS:** lundi 11 mai 1970, à 20 heures, au collège latin (1er étage).

**PRIX DU COURS:** 35 francs, payable à l'inscription.

**INSCRIPTIONS:** lundi 11 mai, à 19 h 45, au collège latin (1er étage), ou par téléphone 5 22 45

**VACANCES**

Près de Venise

**LIDO DI JESOLO**

Pension Emperador. Tout confort, 70 m de la mer, cuisine soignée, 15 fr. Haute saison 19 fr. Renseignements: Stoonsstrasse 16, W. Keller, 3000 Berne. Tél. (031) 25 25 36.

A vendre

**FAUTEUILS LOUIS XV Fr. 384.-**

commodes Louis XV 782 fr.; tables Louis XIII 780 fr.; chaises neuchâtelaises 158 fr., semaniers, chevets, miroirs, bahuts, etc. Magasin ouvert le samedi de 10 à 12 et de 14 à 17 h. M. Ritter, ch. de la Pacotte (route du haut), Auviernier, tél. 6 33 90.

**VOTRE  
STYLE  
DE VIE**

*C'est l'image de votre indépendance. Le reflet de votre goût. L'affirmation de votre personnalité. Or, la personnalité, c'est l'affaire de Perrenoud!*



Pour en avoir la preuve, allez dans l'un des magasins Perrenoud. Voyez, examinez, évaluez. Les meubles Perrenoud sont personnels, exclusifs. Cela se remarque vite. D'ailleurs, chez Perrenoud, rien n'est ordinaire, sauf les prix. Par exemple...

Salon moderne, exceptionnel non seulement par sa ligne et son confort, mais également par son prix.

Un canapé "trois places", deux fauteuils sur roulettes, coussins double face, velours dralon

**1990.-**

Assurez le confort et la tranquillité de votre foyer en profitant de nos formules de crédit:  
**le prêt personnel**, crédit simple, pas de caution, discrétion absolue;  
**le crédit Perrenoud**, conditions très intéressantes, avantages sociaux.

**meubles perrenoud** sa

**NEUCHÂTEL**

1, rue de la Treille (tout près de la place Pury)

LA CHAUX-DE-FONDS  
65, rue de la Serre

BIENNE  
7, rue de Morat

Dépositaire au Locle  
M.G. Schwab  
16, rue D.-Jeanrichard

Autres magasins à:  
Genève, Lausanne  
Fabrique à  
Cernier/NE

Confiez au spécialiste  
**la réparation  
de votre appareil  
NOVALTEC**

est à votre service

Parcs 54

Tél. 5 88 62

RADIO

TELEVISION



*la 1664  
de  
Kronenbourg*

*une bière comme on n'en fait plus*

**DISTRIBUTEURS:**

**Golaz bières**, M. Wallinger, Neuchâtel, rue des Parcs 129, tél. (038) 4 33 70

**Robert Voegeli**, Pesoux, avenue Fornachon 30, tél. (038) 8 11 25

**H. Jacot & Cie**, Fleurier, rue de la Citadelle 2, tél. (038) 9 10 96



**2 mai 20.00heures, Stade Wankdorf**

1. Festival suisse d'amateurs de musique POP 1970  
Elimination finale pour l'obtention du grand prix de la maison Spengler d'un montant de fr. 5000.-

Runner up: 4 jours à Londres offerts par Popularis Tours  
Présentation: Gus Backus Red Cross is Pop... popopular

**Bureaux de vente anticipée:**

**Bienne:** Maison de musique Symphonia (032/37121)

**Fribourg:** Office du Tourisme (037/26185)

**Genève:** Popularis Tours, «Epis d'Or», 13, Confédération (022/257240), Grand-Passage, rue du Marché (022/256366)

**Lausanne:** Popularis Tours (021/238926), Foetisch frères SA, Gd-Pont (021/232266)

**Neuchâtel:** Maison de musique Hug (038/57212)

**Caisee du soir:** Stade Wankdorf à Berne 2 mai 70 à partir du 18.30 h

Produit net au bénéfice de la Croix-Rouge suisse



La 21<sup>me</sup> journée s'annonce « chaude » pour les clubs romands de ligue A

La Chaux-de-Fonds ne s'attend pas à trouver en Grasshoppers un adversaire complaisant

« Le vent a enfin tourné ; puisse-t-il continuer à souffler quelque temps encore dans la même direction... »

I'MPOSSIBLE Bref, ce succès va sans doute donner aux joueurs le mordant dont ils auront besoin pour affronter, demain soir, à la Charrière, Grasshoppers. Les Zurichois auront certes perdu une bonne partie de leurs

illusions après leur défaite face à Lausanne, une défaite qui les exclut presque de la course au titre. Cependant, le championnat est loin d'être joué et ils feront l'impossible pour garder le contact avec les équipes de tête.

Vincent, qui prend cette rencontre très au sérieux, tient à mettre tous les atouts de son côté. Mardi dernier, il avait conclu un match d'entraînement avec Neuchâtel-Sports. Cette partie lui aura permis d'essayer quelques jeunes, notamment le gardien Hirschi, qui manque encore de composition ; il a, en outre, placé en ligne intermédiaire un Sandoz qui a eu ainsi l'occasion de se dépenser davantage qu'en

arrière et de retrouver une forme physique quelque peu hypothéquée par ses blessures. Quant à Jeandupeux, Méritat et Zurcher, retenus par les sélectionneurs et absents à Neuchâtel, ils sont les trois en excellente condition et seront de la partie demain soir. Une partie au cours de laquelle un certain Grahn, entre autres, pourrait bien poser des problèmes à la défense locale.

Questionné à ce propos, Vincent n'a pas retenu la solution d'un marquage individuel qui pourrait désorganiser ses arrières : « De toute façon, nous n-t-il dit, on va s'en occuper ! »

Dernier et paradoxal souci de l'entraîneur neuchâtois : le public. « 2500 personnes pour voir jouer Zurich, c'est vraiment peu, alors que, dimanche dernier, il y en avait 15,000 à Fribourg. » Il est vrai que, pour les Chaux-de-Fonds, l'hiberna-

nation n'a pas été un vain mot ; à eux de prouver maintenant, que le printemps est vraiment revenu.

C. FROIDEVAUX

La situation

CLASSEMENT

Table with 6 columns: Rank, Club, Matches, Goals, Points, etc. Lists clubs like Zurich, Bale, Lausanne, Grasshoppers, Lugano, Servette, Young Boys, Winterthur, Fribourg, Bienne, Chx-de-Fds, Bellinzona, Saint-Gall, Wettingen.

DEMAIN

Bâle - Lugano
La Chaux-de-Fonds-Grasshoppers
Lausanne - Wettingen
Young Boys - Bienne

DIMANCHE

Bellinzona - Saint-Gall
Winterthur - Servette
Zurich - Fribourg

LAUSANNE

Le plus difficile reste à faire

Il faudra se méfier de Wettingen

En battant Grasshoppers, Lausanne a remis un peu d'ordre dans la maison où les valets avaient tendance à se prendre pour les maîtres.

A ce trio, maintenant, de se débrouiller et la perte du moindre point peut avoir des suites cruelles. Gagner jusqu'à la fin est vite dit et quand on sait de quels faits futiles dépendent souvent victoires ou défaites, il serait étonnant que les aspirants au titre finissent sans faux pas.

L'EXPERIENCE A PROUVE

Demain, Lausanne reçoit Wettingen, dernière affaire réglée ! Comme on n'est pas tombé de la dernière neige, on va être restrictif, pour plusieurs raisons, toujours les mêmes en pareil cas. Wet-

tingen n'a rien à perdre. Il vient de battre Bellinzona et, selon les déclarations de ses joueurs, est « gonflé ». Lausanne, pourvoyeur de l'équipe suisse, a pour funeste habitude de se relâcher après un match international. L'expérience a, de plus, prouvé que lorsqu'un premier rencontre le dernier, il est guidé par un sentiment de supériorité, sentiment concrétisé par une certaine suffisance et non-chalance, par l'abandon des tâches essentielles et par la certitude qu'un coup d'accélération suffira pour redresser la situation.

TACHE PRINCIPALE

Vonlanthen en est conscient et ses joueurs étant éparpillés dans diverses sélections, sa tâche principale sera de les mettre devant leurs responsabilités. Ces garçons sont en forme, il n'a qu'à reprendre ceux qui ont battu Grasshoppers. A ce propos, Vonlanthen s'atten-

dait à la « jagerie » zuricoise, toute en longs coups de boîtes, et relève que si cette victoire apparaît chancelante, car obtenue dans les dernières secondes, Lausanne avait, auparavant, marqué un but régulier pour tout le monde, sauf pour l'arbitre.

A. EDELMANN-MONTY

SERVETTE

Une équipe d'avenir pour affronter Winterthur

C'est maintenant officiel : Servette reconnaît ne plus avoir aucune chance à défendre dans le présent championnat. Les chiffres dicent cette juste estimation. Dimanche, pourtant, qu'on n'ait pas tenté, samedi dernier, depuis le banc, de changer quelque chose dans le déroulement de la dernière rencontre d'importance.

A notre avis (nous l'avons déjà écrit à maintes reprises), c'est avec certains jeunes que l'on aurait pu conserver l'espoir d'atteindre des sommets dans quelques semaines. Le club genevois a voulu faire preuve de conservatisme jusqu'au moment où il était trop tard. C'était son droit. Comme c'est son droit de s'en prendre, par l'intermédiaire de son entraîneur, aux journalistes qui avaient osé émettre la proposition.

EXEMPLE

Contre Winterthur, Servette va donc commencer une nouvelle ère, celle de la préparation aux années futures. La transition continue, on souhaite qu'elle apporte enfin quelque chose. Pour cela, il faut que la promesse de faire jouer les Olivier, Blanchoud, Marchi et Marti, pour ne citer qu'eux, soit tenue. Le moment n'est plus de dire que les jeunes ne doivent être

Le contrat de Sing est déjà prolongé

Le F.-C. Lugano a prolongé d'une année le contrat de son entraîneur allemand Albert Sing, qui se trouve ainsi confirmé dans ses fonctions jusqu'au 30 juin 1971.



JEANDUPEUX. — Avec le printemps, l'avant-centre chaux-de-fonnier retrouve toute sa verve. Cithérel va souffrir devant lui. (A.S.L.)

Et si la chance jaillissait à lors qu'on n'y croit plus ?

Il s'agira d'abord de se défendre

Strumer, Konietzka. Ce ne sera pas facile ; ce sera pourtant un bon exercice. Tous les Servettiens se sont mis sérieusement à l'ouvrage, cette semaine, pour ne pas aller se perdre dans les profondeurs du classement. Seuls manquant, à ces entraînements quotidiens, Perroud et Guyot,

retenus à Chexbres jusqu'à jeudi midi par MM. Hussy et Dutoit, responsables des équipes de Suisse. Mais le travail fait en pays vaudois valait celui des Charmilles. Personne ne pourra donc « s'abriter » derrière cette absence momentanée. Serge DOURNOW

FRIBOURG

Contre le chef de file

Il s'agira d'abord de se défendre

Traditionnel point fort de l'équipe (elle est toujours la deuxième de la division), la défense fribourgeoise a connu de graves problèmes face à Young Boys. Cet état de faits ne va pas sans inquiéter sérieusement et les partisans des « Pingouins » et l'entraîneur Sommer, qui s'est ainsi exprimé à ce sujet :

« Il est incontestable que, dans les circonstances présentes, nos problèmes se situent au niveau de la défense, du gardien tout d'abord, des arrières latéraux ensuite. Contre Young Boys, l'hésitation de notre gardien Gribi sur le premier but nous a contraint à nous découvrir. C'est alors que notre défense ne s'est pas montrée à la hauteur de notre attaque qui, pour une fois, semblait décidée à démontrer toute sa valeur. Car, si nos latéraux avaient efficacement soutenu nos attaquants, sans oublier leurs tâches défensives, il est plus que certain que nous aurions remonté la pente, empêchant par là-même les Bernois de concrétiser leurs rares chances de but sur contre-attaques. »

Lucide, Willy Sommer a senti où l'animal avait mal à la patte. Néanmoins, il semble probable qu'il ne modifiera pas son compartiment défensif, pour le match contre Zurich du moins. En effet, les Zurichois doivent l'emporter à tout prix. Ce n'est donc pas à Fribourg de prendre des risques, mais de pratiquer, à son tour, l'art de la contre-attaque, les techniciens Toppel, Cotting et Schultheiss appréciant particulièrement cette tactique. En ce qui concerne le reste, on fera confiance à la défense, qui, dans des actions purement défensives, sait démontrer ses qualités.

Quoi qu'il en soit, les Fribourgeois sont bien décidés à vendre chèrement les quelques chances qu'on leur donne de figurer honorablement. Dans cet ordre d'idées, une surprise ne saurait être exclue, bien qu'elle constituerait une sensation. L'équipe, formée au dernier moment, se composera vraisemblablement de la façon suivante : Dafflon (Gribi) ; Blanc, Meier, Figue, Jungo (Jek) ; Waeber, Schultheiss ; Cotting, Tippelt, Schaller, Rytz (Dietrich). J. DUMOULIN

BIENNE

Retrouver une âme

La situation est alarmante

Bienne vient de perdre une importante partie. Recevant La Chaux-de-Fonds, il avait l'occasion d'améliorer son classement ; à l'échoué. Non pas que son adversaire se soit montré irrésistible, mais bien parce qu'il se révéla, lui-même d'une grande faiblesse.

CE QUI EST GRAND

L'équipe seelandaise se trouve, présentement, en totale « méforme ». Elle donne des signes d'effoulement depuis un certain temps déjà. Après un départ prometteur dans ce second tour — partage des points avec Lugano et Grasshoppers — il s'ensuivit une série d'insuccès : match nul pénible face à Wettingen, défaite à Saint-Gall, nouveau point abandonné face à Bellinzona déconvenue à Lausanne. Enfin, défaite face à La Chaux-de-Fonds. Ce qui est grave, c'est que Bienne a réalisé des contre-performances face à quatre équipes en danger de relégation. Ainsi, non seulement il n'a pas amélioré sa position (son

nombre de points), mais il a vu les formations de queue se rapprocher de lui.

RETRouver UNE ÂME

Pour se tirer d'affaire, Bienne doit mettre encore quelques points dans son escarcelle : 4 ou 5 points suffisent. Mais est-il en mesure de le faire ? Sa fin de programme s'annonce difficile : il doit encore rencontrer Bale et Zurich. Il faut surtout que l'équipe biennoise se mette à mieux jouer, qu'elle retrouve une âme. Pour cela, il faudrait que les pièces essentielles du système — Peters et Renfer I — retrouvent tous leurs moyens ; le reste suivra.

Si Bienne entend inquiéter Young Boys, son prochain adversaire, une amélioration est nécessaire. La formation ne sera pas très différente de celle des derniers matches, Waeber manquant toujours à l'appel. Peters a un réservoir de joueurs limité à disposition. Même, s'il le voulait, il ne pourrait apporter de grands bouleversements. PH. B.

En 1<sup>re</sup> ligue, on lutte pour l'ascension ou contre la relégation

LE LOCLE

A Vevey, ce sera problématique

En moins de deux semaines, l'équipe locloise a replongé ses (rares) partisans dans le doute le plus complet. Après le joli succès sur Rarogne, on s'attendait généralement à voir les Loclois creuser définitivement l'écart avec le groupe des candidats à la relégation. Las, après la défaite évitable à Berne, devant Aïmeriv, les Neuchâtois du Haut se sont laissés manœuvrer comme des juniors par l'équipe yverdonnoise désireuse, elle aussi, de se mettre à l'abri. Et pourtant, les camarades de Rubini n'étaient pas des foudres de guerre. Sans doute trop confiants en l'issue de la partie, les hommes de Jaeger ont

été incapables de réagir après le premier but surpris du début de la rencontre. Ce fut une véritable partie de « natation » dans tous les sens du mot. Ne réussissant jamais à reprendre le contrôle du jeu, les Loclois, malgré quelques bonnes intentions, perdirent complètement la tête.

BONNE CONDITION PHYSIQUE

La situation devient maintenant très sérieuse et il s'agira de mettre soigneusement tous les atouts de son côté. Fort heureusement, le beau temps est revenu et les joueurs pourront enfin s'entraîner un peu normalement. Sur le plan physique, l'équipe locloise ne doit rien à personne. On l'a bien vu encore dimanche dernier. C'est du côté moral et confiance que les Loclois semblent atteints. On doute de ses possibilités et, au moindre revers, on « perd les pédales ». Un redressement immédiat s'impose. Le déplacement à Vevey dimanche

prochain ne doit pas spécialement réjouir dirigeants et joueurs. Face au chef de file, qui avait fait une brillante démonstration sur le stade des Jeannerets au 1er tour, la tâche paraît insurmontable.

PROBLÉMATIQUE

Ce déplacement en terre vaudoise sera donc placé sous le signe de la prudence. Laisser venir l'adversaire et profiter de ses moindres erreurs sera la consigne. Un résultat nul comblerait d'aise chacun et redonnerait un moral tout neuf à l'équipe. Cela paraît, toutefois, bien problématique en l'état actuel des choses.

L'entraîneur Jaeger disposera de son contingent habituel, soit : Etienne et Eymann comme gardiens, Bosset II, Veya, Huguenin, Morandi, Challandes, Dubois Gilbert, Jaeger, Ruffo, Bosset I, Bula, Ritschard, Borel et J.-B. Dubois. P.M.

YVERDON

La confiance renaît

Deux matches, trois points : un tableau que les Yverdonnois n'avaient plus affiché depuis belle lurette ! Meyrin et Le Locle ont donc donné aux Vaudois l'occasion de se « refaire » quelque peu et d'envisager l'avenir sous un angle un peu moins noir.

Face aux Loclois, l'entraîneur Dvornic n'avait pas hésité à aligner à l'aile gauche, le junior Morgengegg (frère de l'arrière latéral servettien). Les chiffres donneront d'emblée raison au responsable du club, puisque ce jeune joueur concrétisa son entrée en matière par deux buts, dont l'un d'eux, réussi après quelques minutes de jeu seulement, fut un véritable tremplin pour la formation vaudoise. Dvornic déclarait, en effet, dimanche dernier : Mes joueurs sont trop nerveux ; ils perdent des matches qu'ils gagneraient facilement s'ils n'avaient pas ce souci de la relégation. Mon objectif est donc, tout d'abord, de leur donner confiance avant chaque match... Dans ce but, les « vert et blanc » se réunissent le plus souvent possible et, chaque dimanche, ils sont ensemble déjà bien des heures avant le match.

En recevant Rarogne ce week-end, Yverdon a la grande occasion à sa portée : quitter la zone dangereuse. S'il se bat avec la même volonté que ces deux derniers dimanches, il ne fait aucun doute que le club vaudois sera en bien meilleure posture dimanche soir déjà. J.-Cl. G.



ATTENTION. — Kuhn (10), qui a fait une brillante partie contre l'Espagne, posera de sérieux problèmes aux Fribourgeois (A.S.L.)

FOOTBALL A L'ÉTRANGER

ALLEMAGNE

Championnat de la ligue fédérale : Barmbe - Alemannia Aix 5-0 ; Hertha Berlin - Stuttgart 3-1 ; Rotweiss Oberhausen - Duisburg 2-0 ; Munich 1860 - Eintracht Francfort 1-1.

1-1 ; Sochaux - Ajaccio 0-2 ; Nîmes - Valenciennes 2-1.

Classement : Saint-Etienne 26 - 44 ; 2. Marseille 27 - 38 ; 3. Sedan 27 - 36 ; 4. Bordeaux 28 - 31 ; 5. Angoulême 27 - 29.

ANGLETERRE

Championnat de première division : Sheffield Wednesday - Manchester City 0-2.

ÉCOSSE

Championnat britannique, à Glasgow : Écosse - Pays de Galles 0-0. Ce match s'est joué au Hampden Park devant 35,000 spectateurs. L'Écosse rejoint l'Angleterre à la première place du classement. Écosse - Angleterre de samedi sera déterminant.

FRANCE

Championnat de première division : Bastia - Saint-Etienne 0-1 ; Marseille - Nantes 4-2 ; Sedan - Rennes 3-2 ; Bordeaux - Metz 1-0 ; Red Star - Strasbourg 2-1 ; Lyon - Angoulême 1-2 ; Angers - Rouen

Un estomac nerveux

peut souvent produire un excès d'acidité et ces douleurs vous tourmentent. Ayez toujours quelques pastilles Rennie à portée de votre main. Elles neutralisent l'excès d'acide et activent la digestion. Les pastilles Rennie calment votre estomac. En vente dans les pharmacies et drogueries.

Advertisement for Rennie Pastilles featuring a portrait of a man and the text 'Prends deux Rennie PASTILLES'.

PORRENTURY

Conservons la deuxième place

Après la brillante victoire remportée face à Dürrenast, Porrentruy a repris la deuxième place du groupe et va tout tenter pour la conserver. Le déplacement à Soleure ne sera pas une simple promenade. Capables du meilleur comme du pire, les Soleurois sont très instables. Il y a quinze jours, ils gagnaient nettement à Bale face à Concordia ; ils se faisaient battre le dimanche suivant, sur leur terrain, par le modeste Nordstern. De ce fait, Soleure a perdu définitivement toutes ses chances pour cette saison et sa position au milieu du classement lui donne l'occasion de préparer déjà le prochain championnat.

ESPOIR

Les Bruntrains sont en pleine reprise, mais ils savent très bien que cette rencontre doit être prise avec le plus grand sérieux. Toutefois après son exhibition de dimanche dernier, Porrentruy doit être en mesure de passer ce nouveau cap avec succès. On espère également que les sélectionnés Althaus, Méritat et Parietti qui ont joué en semaine, ne seront pas trop épuisés.

Sauf imprévu, l'entraîneur Jucker va certainement reconduire la même formation que celle qui évoluera contre Dürrenast. Les quatorze joueurs suivants seront du déplacement : Bouvier, Cravatte, Méritat, Oeuvery, Conz, Paretti, Racardon, Burgunder, Vuillaume, Schlichig, Pheulpin, Althaus, Isquierdo et Hugelitt. M. V.

MOUTIER

Devant Concordia

il faut à tout prix les deux points

La magnifique « carton » réalisé dimanche dernier par les gars de la Prévôté a contribué à leur donner une confiance nouvelle en leurs possibilités. Ils ont pu constater combien il est payant de jouer « offensif », d'utiliser les ailiers dans leur rôle véritable, qui est le débordement, enfin de tirer au but à chaque occasion. Et ils sont bien décidés à rester dans cette ligne. Car les parties à venir, ils ne peuvent se payer le luxe de les perdre. Contre Concordia et Zolngue, luttant contre la relégation, les points se vendront au prix haut. Il ne fait pourtant pas de doute que, jouant avec l'aisance démontrée dimanche passé, Moutier parviendra à s'imposer.

A L'AISE

L'adversaire de dimanche est Concordia, qui recevra Moutier au Landhof. Antépénultièmes au classement, les Bâlois mettront les bouchées doubles pour tenter de prendre le large. La noix sera dure à croquer pour les Jurassiens. On leur fera néanmoins d'autant plus confiance, que le Landhof est un terrain où ils se trouvent à l'aise.

Comme il est de règle de ne pas modifier une équipe qui a gagné, Fasola recon-

duira très probablement la même formation que dimanche passé. A moins d'imprévis de dernière minute. M.E.

DELEMONT

Trop de légèreté serait fatale face à Emmenbrucke

Pour avoir la certitude de participer aux rencontres de promotion en ligue nationale, les Délemontains doivent encore obtenir 4 points au cours de leurs cinq derniers matches. On comprend donc qu'ils aient confiance en l'avenir et que c'est en toute quiétude qu'ils se déplaceront à Emmenbrucke.

Pourant, cette visite ne sera pas une sinécure pour les Jurassiens. Les Lucernois sont encore hantés par la crainte de la relégation et une capitalisation serait bienvenue pour eux. Les joueurs locaux tenteront donc de renouveler leur prestation du premier tour ; on se souvient qu'ils avaient quitté Délemont avec un point en poche.

L'entraîneur Hoppler n'apportera probablement aucun changement à la formation qui a présenté un si brillant spectacle, dimanche passé. Tout au plus, fera-t-il jouer un douzième joueur et, éventuellement, un treizième en cours de partie. Voici l'équipe probable pour dimanche : Tieche ; Luthy, Anker, Hof, Cremona ; Hoppler, Bernal, Bron ; Pastore, Meury, Missana. Remplaçants : Lutz ou Favre, Chèvre et Ruozzi. LIET

EXCLUSIVITÉ clients **VW** les nouveaux **Coloris** du printemps vous attendent au **DRIVE-IN SENN**

Pierre-à-Mazel 43  
Tél. 5 94 12  
NEUCHÂTEL

<b>cojo</b>	Saint-Blaise - Serrières - Fleurier	
	Tél. 31226	8 34 60 9 07 44
Tranches de porc (filet)	100 g	<b>1.50</b>
Tranches de porc (cou)	100 g	<b>1.35</b>
Côtelettes de porc	100 g	<b>1.20</b>
Côtelettes d'agneau	100 g	<b>-.95</b>
Osso buco	100 g	<b>-.90</b>

**P PROFITEZ!** AVEC TIMBRES



# Iberia vole quand d'autres ne volent pas

SEUL IBERIA effectue trois fois par semaine le vol Genève-Malaga-Las Palmas.

SEUL IBERIA offre un vol direct Genève - Barcelone chaque jour.

SEUL IBERIA effectue quatre fois par semaine le vol Genève - Palma.

SEUL IBERIA offre chaque jour avant 13 h. un vol direct Genève-Madrid, départ 12 h. 50.

ET COMME TOUJOURS notre vol quotidien direct Zürich - Ténériffe via Madrid départ 15 h. 45.

Correspondances rapides de Barcelone et Madrid pour Palma, Ibiza, Valence, Alicante, Malaga, Séville, les Iles Canaries, et toute autre destination en Espagne.

EN PLUS, grâce aux prix forfaitaires avantageux, votre agence de voyages est à même de vous offrir des « Inclusive Tours » par IBERIA comprenant le vol, l'hôtel de votre choix, le transfert ou une excursion.

Adressez-vous à votre agence de voyages pour de plus amples renseignements et les réservations.



Lignes Aériennes Internationales d'Espagne où seul l'avion est mieux traité que vous-même.



Genève - 13, rue de Chantepoulet  
Tél. 022/32 46 00  
Zurich - Talstrasse 62  
Tél. 051/2317 22

Le charme de l'Espagne dans tous les ciels du monde. Volez dans le monde avec IBERIA!

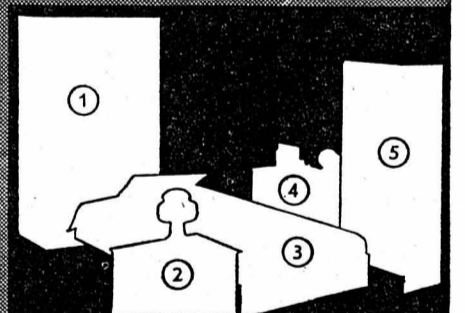


doux, ensoleillé, sans brume

Station thermale de réputation mondiale - Rhumatismes, troubles de la circulation, paralysies, suites d'accidents - Cures efficaces et vacances heureuses au cœur d'un charmant paysage préalpin.  
Office du tourisme, téléphone (085) 9 10 61

Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal

## shopping meubles



- ① Armoire 2 portes, penderie et rayonnages à lingerie, cadre sapin, portes vernies blanc, 95x55 cm, haut. 70 cm **219.-**
- ② Table de chevet, 1 tiroir et 1 porte. 53x42 cm, haut. 54 cm **109.-**
- ③ Couche à lattes, tête mobile à positions multiples, cadre blanc, pieds bois **149.-**  
Matelas à carcasse ressorts, piqué cotés et surface, rembourrage 7 kg mi-laine, damassé jaune/vert **129.-**
- ④ Commode à 3 tiroirs, 91x42 cm, haut. 54 cm **149.-**
- ⑤ Meuble verni blanc, 5 portes à battant, 62x34 cm, hauteur 142 cm **198.-**

TAPIS AU M<sup>2</sup> SUR MESURE, LE M<sup>2</sup> à partir de 19.90 coloris sur collection

Notre vente à crédit équilibre votre budget  
Demandez nos conditions avantageuses



# Gonset



Edulcorant artificiel à base de cyclamate. Quantité maximale journalière considérée comme inoffensive: 3,5 g pour les adultes (90 cubes d'ASSUGRIN extra-doux resp. 50 cubes d'ASSUGRIN surfon).

Le scooter pour la fleur de l'âge!



50 cc (plaque jaune) autorisé avec permis voiture, sans formalités...

et toujours les 2 modèles classiques:  
125 DL dès Fr. 1740.-  
200 DL dès Fr. 2190.-



Neuchâtel: R. Schenk, Chavannes 15  
Saint-Blaise: J.-J. Jaberg  
Colombier: R. Mayor

**PRÊTS**  
sans caution  
de Fr. 500.- à 10.000.-  
Formalités simplifiées. Rapides. Discretion absolue.

**BANQUE COURVOISIER & CIE**  
2001 NEUCHÂTEL (038) 5 12 07  
Faubourg de l'Hôpital 21

Envoyez-moi documentation sans engagement

Nom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_  
Localité \_\_\_\_\_

# EXPOSITION CHRYSLER

Tous les modèles 1970 du montage suisse

BARRACUDA, CHALLENGER

# DRIVE-IN SENN

En vedette la Chrysler Valiant sport coupé

Pierre-à-Mazel 43  
Tél. 5 94 12  
NEUCHÂTEL

## airtour suisse

L'organisation aérienne de 180 importantes agences de voyages de la Suisse.

### Les vacances sont dans l'air...

Réservez maintenant une, deux ou même trois semaines de vacances Airtour suisse.

	8 jours	14 jours
Majorque	dès Genève Fr. 257.—	Fr. 325.—
Ibiza	dès Genève Fr. 336.—	Fr. 416.—
Costa del Sol	dès Genève Fr. 298.—	Fr. 374.—
Iles Canaries	dès Genève Fr. 555.—	Fr. 610.—
Tunisie	dès Genève Fr. 390.—	Fr. 510.—
Yougoslavie	dès Genève Fr. 350.—	Fr. 440.—
Grèce	dès Genève Fr. 449.—	Fr. 540.—
Turquie	dès Genève Fr. 522.—	Fr. 624.—
Italie	dès Genève Fr. 315.—	Fr. 440.—
Portugal	dès Genève Fr. 577.—	Fr. 690.—

Les agences de voyages compétentes indiquées ci-dessous vous renseigneront volontiers sur notre offre de vacances de choix.

### NEUCHÂTEL

**NATURAL S. A.**  
2, rue Saint-Honoré, 1er étage 4 28 28  
ou « AUX ARMOURINS » 4 68 36

**TOURING CLUB SUISSE**  
1, Promenade-Noire 4 15 31

**WAGONS-LITS / COOK**  
1, place Pury 4 41 51

### URGENT

A vendre à Cortaillod

### GRAND GARAGE

en bois, pouvant être transformé.

A prendre sur place.  
Adresser offres sous chiffres  
P 350,047 N à Publicitas S.A.,  
2001 Neuchâtel.

### SALON INTERNATIONAL

Matériel Feu et Secours

Palais des Expositions  
Genève

7 au 12 mai 1970

100<sup>e</sup>  
ANNIVERSAIRE

Fédération Suisse  
des Sapeurs-Pompiers

Café-Restaurant des Chavannes  
« CHEZ BEAUJOLAIS »

Fondues - Croûtes au fromage  
ASSIETTE DU JOUR Fr. 3.50

Salle pour assemblées  
Repas pour sociétés sur commande

### COL DU SIMPLON

se présente dans sa nouvelle parure.  
(Sans péage !)

Location de  
films 8 mm  
et  
super 8 mm

Renseignements à  
case postale 12,  
2852 Courtételle.  
Catalogue sur demande contre 50 c.  
en timbres-poste.

**LES BONS PRODUITS LAITIERS DE QUALITÉ**  
**Stotzer**  
Trésor 2

**TV**  
couleur  
noir et blanc

Vente  
Location  
Echanges  
Modèles depuis  
Fr. 575.—

Service impeccable  
rapide et consciencieux  
par personnel spécialisé

**hug**  
RADIO-TV  
Neuchâtel

### AVIS

La personne qui a été vue ramassant une fourrure au cimetière de Beaugard (crématoire), le mercredi 22 avril vers 16 h 30, est priée de la retourner au poste de police de Neuchâtel, sinon plainte sera déposée.

A vendre nichée de

### COLLIE-LASSIE

avec pedigree, vaccinés. Parents champions. Faire offres à Zwinger von Kreuzberg, G. Kramer-Wittwer, 3210 Chiètres. Tél. (031) 95 53 65.

### HISTOIRE ET PRÉHISTOIRE DE L'ENTRE-DEUX-LACS

Marin 9 - 31 mai

Emission d'enveloppes spéciales affranchies avec la série de timbres « Pro Juventute 1969 » et oblitérées le 9 mai 1970 avec le nouveau sceau de Marin.

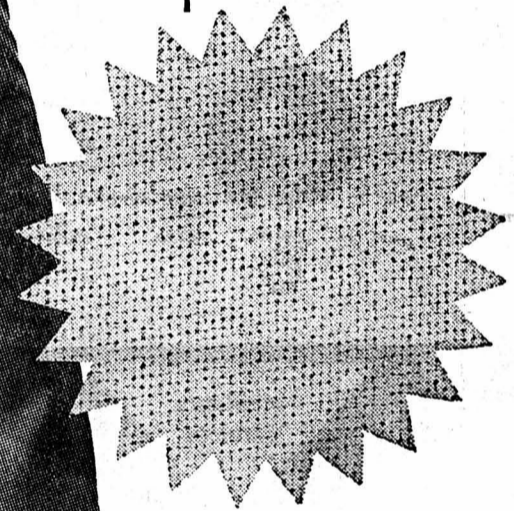
Prix de l'enveloppe Fr. 3.—

En vente à la salle communale de Marin pendant la durée de l'exposition ou auprès de la Société d'Emulation de Marin, CCP 20-7230 (frais supplémentaires 80 c. pour envoi recommandé).

Achetez votre MACULATURE au bureau du journal, rue Saint-Maurice 4



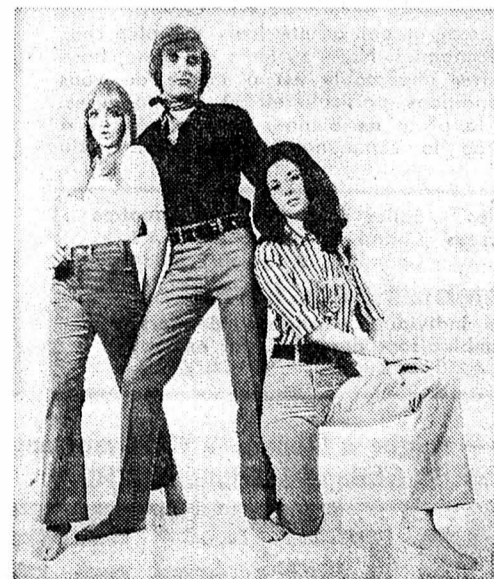
NUVO STA-PREST  
le nouveau  
«best-seller» LEVI'S...  
le dernier cri de  
la mode masculine  
pour cet été!



NUVO STA-PREST, c'est le nom de la dernière en date des créations LEVI'S: un pantalon léger comme une plume - 52% polyester, 48% coton - mais d'une résistance à toute épreuve. Du vrai blue jeans LEVI'S, NUVO STA-PREST a hérité en effet la solidité sans pareille, les poches arrières plaquées, le genre «décontracté» et, bien sûr, la coupe inimitable. En plus, son tissu qui a l'aspect du lin et ses plis permanents (procédé exclusif LEVI'S) lui assurent un chic inaltérable. Quand c'est nécessaire, vous le lavez, vous le laissez sécher

et... vous le remettez. C'est tout! Jamais de repassage! Après 100 lavages, votre NUVO STA-PREST sera toujours comme neuf, toujours aussi frais, ses plis toujours impeccables. Rien d'étonnant donc que NUVO STA-PREST soit déjà le grand «best-seller» de cette année aux U.S.A. NUVO STA-PREST, c'est le blue jeans en tenue de sortie, idéal pour le sport comme pour la ville, pour le soir comme pour la journée, le pantalon «in» 100%, celui que vous adopterez vous aussi pour cet été.

Découpez vite ce bon, vous recevrez gratuitement le nouveau catalogue LEVI'S 1970... une collection de rêve!



**Levi's**  
jeaneration®

## 100'000 LOTERIE ROMANDE

2 mai

2001 NEUCHÂTEL Faubourg du Lac 2, ch. post. 20-2002

A envoyer, dûment rempli, à  
Levi's Promotion, Case postale  
1333, 1002 Lausanne.  
Nom: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
No postal: \_\_\_\_\_ NSP  
Localité: \_\_\_\_\_ FAN



# Heuer-Leonidas S. A., Bienne (Suisse)

Les banques soussignées offrent en souscription publique

4000 actions au porteur Heuer-Leonidas S.A.  
de Fr. 250.— valeur nominale chacune  
jouissance 1er janvier 1970

aux principales conditions suivantes :

Prix d'émission Fr. 925.— net par action  
Délai de souscription : 24 avril au 4 mai 1970, à midi  
Libération : 12 mai 1970

Les banques suivantes tiennent à disposition des prospectus

Société de Banque Suisse  
Armand von Ernst & Co  
Guyerzeller Zurmunt Bank AG  
Hentsch & Cie

**Excursions**  
**FISCHER**  
DIMANCHE 26 AVRIL  
**LANDSGEMEINDE  
À SARNEN**  
Dép. 7 h Fr. 25.—  
(avec AVS : Fr. 20.—)  
Renseignements et inscriptions :  
**Autocars FISCHER** Marin  
Tél. 3 25 21

Hotel  
**Rössli**  
Schwarzenberg  
près Lucerne  
Tél. (041) 97 12 17  
Propriétaires : Fam. Rössli  
Idéal pour vacances et  
excursions. Jardin - Ter-  
rasse - Minigolf - Places  
de jeux pour enfants.  
Prix forfaitaire : à partir  
de Fr. 22.— à 28.—

**FOURRURES - FOURRURES - FOURRURES**  
Bornand & Cie Tél. (038) 7 63 67  
EN STOCK DES MILLIERS DE VISONS  
toutes couleurs RATS MUSQUÉS - RAGONDINS, etc.,  
pour manteaux d'hommes.  
LÉOPARDS - OCELOTS - ASTRAKANS

**Geneveys-sur-Coffrane**

**VENTE DIRECTE À L'ÉLEVAGE**  
Cravates - Colliers - Toques  
Très GRAND CHOIX en VISONS  
blanc - sauvage - saphir - pearl - pastel - foncé  
MANTEAUX, du stock ou sur mesure.  
PRIX SPÉCIAUX HORS SAISON

au  
**500**  
de seconde

La personne qui se reconnaîtra dans le cercle  
tracé sur cette photo prise à l'improviste  
dans nos magasins pourra retirer un bon  
d'achat de 50 fr.  
Se présenter jusqu'à la fin de cette semaine  
à notre caisse principale au 1er étage.

**armourins**  
neuchâtel

**Semaine D'ESSAIS  
EXPOSITION**

« POUR LE PLAISIR DE CONDUIRE »

Tous ces modèles sont à votre disposition

2002  
1800  
2000  
2500  
2800  
automatique

**CRÉDIT  
LEASING  
REPRISES**

Meilleurs services

**AGENCES OFFICIELLES**

Garages  
**Henri Favre** S.A.

**APOLLO**

Fbg Lac Neuchâtel Tél. 5 48 16

**VOYAGES** Détendez-vous  
à bord de nos  
cars modernes  
et confortables

**LE COULTRE**  
GIMEL Tél. 021/74 30 36

6 j.	NICE, reine de la Riviera	11-16 mai	Fr. 270.—
7 j.	LA HOLLANDE en car et bateau	4-10 mai	Fr. 565.—
4 ½ j.	LA HOLLANDE en avion, car et bateau	6-10 mai	Fr. 495.—

**ASCENSION**

4 j.	FINALE LIGURE, avec excursions facultatives à Nice et Gênes	7-10 mai	Fr. 180.—
3 j.	VOSGES - MOSELLE - RUEDESHEIM	8-10 mai	Fr. 245.—
2 j.	LA ROUTE DES VINS (Beaujolais et Bourgogne)	7-8 mai	Fr. 138.—
8 j.	LA SARDAIGNE	15-22 mai avec traversée en ferry	Fr. 650.—

**PENTECÔTE**

4 j.	VENISE	16-19 mai	Fr. 290.—
3 j.	LA CAMARGUE	16-18 mai	Fr. 205.—
3 j.	BREUIL - TURIN - ASTI - COME	16-18 mai	Fr. 230.—
2 j.	ILE DE MAINAU - CHUTES DU RHIN	17-18 mai	Fr. 145.—
12 j.	PALMA DE MAJORQUE	26 mai - 6 juin / 1-12 septembre	Fr. 720.—
12 j.	BARCELONE - VALENCE - MADRID	26 mai - 6 juin / 1er - 12 septembre	Fr. 825.—
9 j.	LA BRETAGNE	8-16 juin / 22-30 juillet	Fr. 670.—
9 j.	FLORENCE - ROME - PISE	17-25 juillet / 28 août - 5 septembre	Fr. 590.—
8 j.	MUNICH - VIENNE - SALZBOURG	20-27 juin / 27 juillet - 3 août	Fr. 585.—
8 j.	BORDEAUX - LA COTE D'ARGENT	13-20 juillet / 23-30 septembre	Fr. 595.—
7 j.	PARIS - NORMANDIE	6-12 juillet / 18-24 juillet / 3-9 août	Fr. 525.—
7 j.	TYROL - YOUGOSLAVIE - TRIESTE	13-19 juillet / 10-16 août	Fr. 485.—
6 j.	TOUR DE SUISSE	29 juin - 4 juillet / 13-18 juillet / 27 juillet - 1er août	Fr. 395.—
6 j.	VENISE - LES DOLOMITES	15-20 juin / 4-9 juillet	Fr. 385.—
4 j.	RIVIERA ITALIENNE - COTE-D'AZUR	1-4 juin / 14-17 septembre	Fr. 295.—
4 j.	LA SUISSE DE COL EN COL	29 juin - 2 juillet / 13-16 juillet	Fr. 290.—
4 j.	GRISONS - TESSIN	6-9 juillet / 20-23 juillet / 4-7 août	Fr. 240.—
3 j.	BREUIL - TURIN - ASTI - COME	29-31 mai	Fr. 230.—
2 j.	VOSGES - STRASBOURG - ALSACE	30-31 mai / 21-22 juillet	Fr. 145.—
2 j.	TOGGENBOURG - ENGADINE	25-26 juin / 15-16 juillet / 28-29 juillet	Fr. 148.—
2 j.	NUFENEN - CENTOVALLI	chaque samedi-dimanche du 27 juin au 27 sept.	Fr. 130.—

et nombreux autres départs. Demandez le programme détaillé. Renseignements et inscriptions à votre agence habituelle ou à

**VOYAGES LE COULTRE**  
1188 GIMEL tél. (021) 74 30 36 - 35  
1040 ÉCHALLENS tél. (021) 81 10 02

Samedi 25 avril 1970 dès 20 h 15

Hôtel de la Gare Noiraigue

**grand match au loto**

(le dernier de la saison)

organisé par le Chœur mixte et le Chœur d'hommes

**SUPERBES QUINES : SAC DE SUCRE, SEILLE GARNIE, ESTAGNONS D'HUILE, LOTS DE VIN, POULETS, LAPINS, etc.**

Abonnements : 16 fr. pour toute la soirée  
5 fr. pour 6 tours.  
Tout acheteur de 2 abonnements de 16 fr. en reçoit un troisième gratuitement.  
Vente des abonnements dès 19 h 30.  
A la fin du match, il sera joué un tour supplémentaire au carton, à 1 fr. la carte.  
Se recommandent : les Sociétés.

**PRÊTS et ESCOMPTES SA**

1510 MOUDON  
Rue du Poyet 9  
Sans caution 500 à 3000 fr. modes de remboursement variés  
Tél. (021) 95 24 24

L'annonce reflète le vivant du marché

**Auberge du Vieux-Bois CHAUMONT**

Asperges fraîches toujours bien servies.  
Tél. 3 24 51.

**CFE**  
Neuchâtel - Gare  
Tél. 5 37 39 ou 5 79 01

**NOS BEAUX VOYAGES**

Dimanche 26 avril 1970  
**KLOTEN - OBERLAND ZURICOIS**  
Chemin de fer et car avec visite de l'aéroport  
Prix du voyage : Fr. 40.—  
avec abonnement ½ tarif : Fr. 29.—

Samedi / dimanche 2 et 3 mai 1970  
**LUGANO - LAC DE COME**  
2 jours - tout compris  
Prix du voyage : Fr. 115.—  
avec abonnement ½ tarif : Fr. 100.—

Jeudi de l'Ascension 7 mai 1970  
**COURSE SURPRISE**  
train et chemin de fer de montagne  
Prix du voyage : Fr. 26.—  
avec abonnement ½ tarif : Fr. 19.—

Dimanche 10 mai 1970  
**FÊTE DES MÈRES - Course surprise**  
Train spécial et bateau spécial  
Danse - Jeux - Dîner  
Prix du voyage, tout compris : Fr. 55.—  
avec abonnement ½ tarif : Fr. 47.—

**TOUT COMPRIS EN CHEMIN DE FER!**  
Toutes les gares CFF vendent des arrangements balnéaires complets pour la Méditerranée et l'Adriatique ainsi que des forfaits pour Paris. Brochures, informations et inscriptions à tous les guichets CFF.

Renseignements et inscriptions : aux bureaux de renseignements CFF Neuchâtel (gare et ville), ainsi qu'aux guichets des gares voisines et agences de voyages.

**Les meubles s'achètent chez Tschäppät**

Toute comparaison vous conduit chez  
**Meubles Tschäppät**

Des milliers de personnes en ont fait l'essai et ont acheté leurs meubles chez Tschäppät, réalisant ainsi d'importantes économies. Notre système de vente, basé uniquement sur une organisation moderne impeccable est à même de vous procurer agrément et confort à des conditions particulièrement avantageuses. En qualité de maison de confiance sur la place de Bienne, nous procédons à d'importants achats rationnels auprès de la communauté internationale du meuble « Meubles Europe ».

Buffets et combis Bibliothèques murales Salles à manger Armoires  
Vaisseliers Garnitures rembourrées Chambres à coucher Tapis  
Armoires murales Studios Chambres de séjour Entourages

**Mobiliers 2 et 3 chambres avec literie**  
ameublements complets et meubles individuels, articles ménagers à des prix forfaitaires. Nombreuses combinaisons possibles, par exemple : 2550.— 2980.— 3390.— 3790.— 4350.— 4800.— 5590.— 6950.—

La maison aux prix incomparables — unique à Bienne — visite sans engagement même maison à Zurich — exposition de fabrique à Schlieren (ZH).

100 mobiliers COMPLETS  
10 vitrines très attractives

**Möbel-Tschäppät**  
2501 BIEL, Silbergasse 6/Hugistrasse, F.H. Gebäude, Tel. 032 3 85 55

# MOTS CROISÉS

**Problème No 81**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

**VERTICALEMENT**

1. Elle bat le pavé. — Il torture le jaloux. 2. Qui dépasse toute mesure. — Adverbe. 3. Sur des cadrons. — Sur l'Yvette. — Adjectif pour des voitures. 4. Arrose l'Engadine. — Les vers blancs n'en ont pas. 5. Il est plein d'esprit. — La langue d'Homère. 6. Parient. — Il y a des loups parmi ses hommes et ses bêtes. 7. N'est pas cultivé. — Sème la discorde. 8. Assouplissements dus à un somnifère. 9. Préfixe. — Se remarquant en tête de ligne. 10. La Fontaine s'en est plus d'une fois inspiré. — Sonachéa domine l'Indre.

**HORIZONTALEMENT**

1. Qui est comme délogué dans sa démarche. 2. Sa mère est une bourrique. — Prénom féminin. 3. Symbole. — N'y rien comprendre. 4. Région de dunes. — Entré dans une vallée de larmes. — Une vedette peut en doubler un. 5. Dans le nom d'un humaniste italien. 6. Il vous met au pied du mur. — Le Garofalo. 7. Peuvent alimenter un briquet. — Initiales d'un célèbre écrivain russe. — Le premier est quelconque. 8. Au moins tolérées. 9. Regardées avec quelque dédain. — Champion. 10. Eprouvée. — Met en appétit.

**Solution du No 80**

1	M	E	G	A	L	O	M	A	N	E
2	E	V	A	A	V	I	L	I	S	
3	T	A	R	D	E	S	T	E		
4	N	E	U	F	S	E	R	F		
5	A	G	P	A	S	S	A	I		
6	D	I	R	E	C	T	E	S	C	
7	A	L	I	E	U	S	E	B	E	
8	G	E	N	E	C	O	I	L		
9	E	S	C	O	T	P	O	L	E	
10	S	E	N	U	M	E	R	E	S	

# HOROSCOPE

Aspects bénéfiques pour tout ce qui touche les arts; les créations seront d'ailleurs appréciées. Après-midi et soirées s'accommodent bien des réunions familiales et amicales. **Naissances:** Les enfants de ce jour seront très doués, mais très autoritaires et s'emporteront facilement.

**BÉLIER (21/3 - 19/4)**  
Santé: Faites un quart d'heure de culture physique. **Amour:** Une aventure peut vous apporter des déceptions. **Affaires:** Ne vous laissez pas distraire de votre tâche.

**TAUREAU (20/4 - 20/5)**  
Santé: Vous menez une vie trop irrégulière. **Amour:** Vous recevrez des marques de sympathie. **Affaires:** Laissez patiemment mûrir les événements.

**GÉMEAUX (21/5 - 21/6)**  
Santé: Essayez de prendre les repas à heures fixes. **Amour:** Ne soyez pas si exigeant. **Affaires:** Ne vous aventurez pas dans des entreprises difficiles.

**CANCER (22/6 - 22/7)**  
Santé: Remplacez vos apéritifs par des jus de fruits. **Amour:** Agréables moments en compagnie d'amis sincères. **Affaires:** Accueillez avec gentillesse ceux qui demandent de l'aide.

**LION (23/7 - 23/8)**  
Santé: Recherchez un climat sec et chaud. **Amour:** Fermez votre porte aux indésirables. **Affaires:** Vos amis vous aideront dans une situation compliquée.

**VIERGE (24/8 - 23/9)**  
Santé: Ne négligez pas de soigner votre petite toux. **Amour:** Vous serez agréable et aimable dans une réunion. **Affaires:** Bonne journée pour entreprendre des démarches importantes.

**LIBRAIE (24/9 - 23/10)**  
Santé: Les diabétiques connaîtront une période de répit. **Amour:** Ne prévoyez aucun changement dans votre vie. **Affaires:** Soyez prêt à assumer de nouvelles tâches.

**SCORPION (24/10 - 22/11)**  
Santé: Ne négligez pas vos migraines. **Amour:** Soyez prudent avec les nouvelles connaissances. **Affaires:** Vous aurez à faire face à un événement imprévu.

**SAGITTAIRE (23/11 - 21/12)**  
Santé: N'abusez pas des médicaments. **Amour:** Ne déviez pas encore vos projets. **Affaires:** Soyez réservé et exigez des garanties.

**CAPRICORNE (22/12 - 19/1)**  
Santé: N'abusez pas des excitants. **Amour:** Soyez attentif à ce qui se passe autour de vous. **Affaires:** Vous aurez des déceptions dans vos activités.

**VERSEAU (20/1 - 18/2)**  
Santé: Migraines dues à la fatigue des yeux. **Amour:** Pardonnez à l'être aimé les fautes passées. **Affaires:** Attaquez-vous aux problèmes ardu.

**POISSONS (19/2 - 20/3)**  
Santé: Faites procéder à un examen général. **Amour:** Suivez les suggestions de vos proches. **Affaires:** Certaines propositions seront très intéressantes.

# CARNET DU JOUR

**NEUCHÂTEL**

Salle de conférences: 20 h 30, Récital Pascal Sigrist.  
Théâtre: 20 h 30, Gala de variétés.  
Bio: 15 h 30, Myr et Myroska.

**EXPOSITIONS.** — Musée cantonal d'archéologie (hôtel DuPeyrou): Exposition. Galerie des Amis des arts: Exposition des femmes peintres de Neuchâtel.  
TPN, centre de culture: Lithographies et peintures de Dubuffet.

**CINÉMAS.** — Bio: 18 h 40 et 20 h 45, Que la bête meure. 16 ans.  
Apollo: 15 h et 20 h 30, Le Temps des loups. 18 ans.  
Palace: 20 h 30, Agent K 8 contre services secrets. 16 ans.  
Arcades: 20 h 30, Voyage chez les vivants. 12 ans.  
Rex: 20 h 30, Turn me on! 18 ans.  
Studio: 20 h 30, Tueurs au karaté. 16 ans.

**Danse et attractions**  
L'ABC de 21 h à 2 h.  
L'Escale de 21 h à 2 h.  
La Rotonde de 21 h à 2 h.

**Dancing**  
Le Corsaire de 20 h à 2 h.  
Spot bar jusqu'à 24 h.  
Pharmacie d'office (jusqu'à 23 h): J.-C. Bornand, Saint-Maurice - Concert.

**PESEUX**  
Cinéma de la Côte: 20 h 30, Le Cerveau.

**CORCELLES-CORMONDRECHE**  
Pharmacie de service: Pharmacie de la Côte (en dehors des heures d'ouverture, tél. 8 13 47).

**COLOMBIER**  
Cinéma Lux: 20 h 15, Anzio.  
Pharmacie de service: Frochoux.

**AUVERNIER**  
Caveau des Abbesses: bar-dancing.

**SAINT-BLAISE**  
CINÉMA ROYAL: 20 h 30, La Piscine.

**LE LANDERON**  
Cinéma du Château: 20 h, Les Dix Commandements.

**contre la toux**

un bon remède vaut bien une grimace

Le sirop Famel est fameux par son goût (qui est mauvais!) et par son action rapide et efficace. Le sirop Famel a conservé intact le goût d'origine des vrais remèdes contre la toux, la trachéite et la bronchite.

**SIROP FAMEL**

**De tout pour faire un monde**

Des bulles chercheuses pour explorer le fond de l'Océan

Stérilisation des vaisseaux spatiaux

Plutôt que des explosifs, les ingénieurs japonais qui veulent tracer le profil géologique des fonds marins utilisent des décharges électriques. Les étincelles de très forte énergie provoquent des bulles de vapeur semblables à celles qui sont engendrées par une explosion. Les ondes sonores qui prennent ainsi naissance se réfléchissent sur les fonds marins, et en suivant leur cheminement, on peut tracer le profil du terrain. Cette méthode a été employée en mer de Chine par des chercheurs de l'Université de Tokai. Le but de l'opération était de repérer d'éventuels gisements de pétrole.

L'exposition simultanée des engins spatiaux à la chaleur et aux radiations ionisantes permet de réduire considérablement le temps nécessaire à leur stérilisation avant qu'ils soient lancés dans l'espace. Les bactéries sont alors détruites beaucoup plus rapidement et de façon plus sûre que par le traitement alternatif chaleur et radiations. La méthode simultanée, étudiée par des chercheurs d'une société américaine, doit permettre de diminuer le prix d'un tel traitement. Elle offre d'autre part une très grande souplesse d'emploi, puisqu'on peut faire varier les doses de radiations ou la température, afin que les composants électroniques ne subissent aucun dommage.

**SUPERMAN**

L'IDÉE DE KENT EST EXCELLENTE. MR WHITE, IL GÈRA PLUS EN SÉCURITÉ LOIN DE CETTE VILLE JUSQU'A CE QUE NOUS AYONS RÉUSI À DÉMASQUER CES TUEURS!

TRÈS BIEN, D'ACCORD KENT, MAIS EN TOUTE FRANCHISE, ON NE PEUT PAS DIRE QUE VOUS AVEZ BIEN GAGNÉ CES VACANCES!

UN PEU PLUS TARD... JE PEUVIS MAINTENANT CONTINUER MON ŒUVRE SANS AVOIR À M'EN QUÉSSER. JE VOIS VRAIMENT BIEN DE DÉTECTIVES QUI POURRAIENT BIEN DÉCOUVRIR MA VÉRITABLE IDENTITÉ DE SUPER-HOMME. DANS LA SOIRÉE, JE SERAI DE RETOUR (OUI... NI VU, NI CONNU).

ET VOILÀ! JE VAIS POUVOIR VOUS EN PARLER, ME GÈRER DE VOSTRE VÊTEMENT.

DE CLARK KENT ET EN SORTIR DANS QUELQUES INSTANTS... ENTRETIENEMENT DIFFICILE!

HIUM, CETTE SALLE D'ATTENTE N'EST PAS LA MÊME QUE CELLE D'AVANT. A SUIVRE...

979

**MAMMO ET LA RONDE DES SIÈCLES**

CET INSOLENT MANANT NE PEUT RIEN FAIRE DE SA MAIN!

TU AS TROP BU, L'AMI! ALLONS, PLACE AU PUISSANT GÉNÉRAL DE PÉPIN LE CRUEL!

...À RAMASSER LES OS DE CE MÉCRÉANT! C'EST CELA!

PRUDENCE, MESSIRE GÉNÉRAL! N'OUBLIEZ PAS QU'IL A JETÉ UN CROCHE-MAILLE SUR LE TOIT DU DONJON!

79

# BULLETIN BOURSIER

**ZURICH**

OBLIGATIONS	22 avril	23 avril
3% Fédéral 1949	90.25 d	90.25 d
2 1/4% Féd. 1954, mars	94.75	94.75
3% Féd. 1955, juin	88.25	88.25
4 1/4% Fédéral 1965	91.50 d	91.50 d
4 1/4% Fédéral 1966	89.50 d	89.50 d
5% Fédéral 1967	94.00	93.25

**ACTIONS**

Swissair nom.	696.00	698.00
Union Bques Suisses	385.00	378.50
Société Bque Suisse	2900.00	2820.00
Credit Suisse	2930.00	2830.00
Bque Pop. Suisse	2020.00	1995.00
Bally	1170.00	1160.00
Electro Watt	2120.00	2060.00
Motor Columbus	1410.00	1405.00
Italo-Suisse	227.00	226.00
Réassurances Zurich	1990.00	1950.00
Winterthur Acrid.	950.00	915.00
Zurich Assurances	5175.00	5025.00
Alu. Suisse nom.	1555.00	1520.00
Brown Boveri	1810.00	1780.00
Saurer	2070.00	2040.00
Fischer	1400.00	1370.00
Landis & Gyr	1550.00	1545.00
Lonza	2075.00	2010.00
Nestlé porteur	3090.00	3110.00
Nestlé nom.	2120.00	2070.00
Sulzer	3700.00	3600.00
Oursina	1360.00	1250.00
Alcan-Aluminium	11 1/2	108.00
American Tel & Tel	213 1/2	212 1/2
Canadian Pacific	253.00	248.00
Du Pont de Nemours	470.00	477.00
Eastman Kodak	318.00	310.00
Ford Motor	193.00	192.00
General Electric	325.00	319.00
General Motors	307.00	302.00
IBM	1385.00	1350.00
International Nickel	188.00	182.00
Kennecott	233.00	230.00
Litton	95 1/2	93.00
Marcor	211.00	208.00
Sid. Oil New-Jersey	233 1/2	234 1/2
Union Carbide	156 1/2	152 1/2
U. States Steel	160 1/2	159.00
Machines Bull.	85 1/2	87 1/2
Italo-Argentina Cia	36 1/2	36.00
Phillips	78 1/2	77.00
Royal Dutch Cy	159 1/2	156.00
Sodec	130 1/2	129.00
A. E. G.	259.00	255.00
Farbenfabr. Bayer AG	195 1/2	193 1/2
Farbw. Hoechst AG	150.00	148.00
Mannesmann	203 1/2	202.00
Siemens	271.00	267.00

**Bourse de Neuchâtel**

**ACTIONS**

22 avril	23 avril	
Banque Nationale	530.00 d	530.00 d
Credit Pone. Neuchât.	750.00 d	750.00 d
La Neuchâteloise as.g.	1620.00 d	1630.00 d
Appareillage Gardy	190.00 d	180.00 d
Cabl. élec. Cortaillod	9200.00 d	9200.00 d
Cabl. et trém. Cossonay	2500.00 d	2500.00 d
Chaux et cél. Suls. r.	560.00 d	545.00 d
Ed. Dubied & Cie S.A.	1650.00 d	1650.00 d
Girard-Perregaux	1075.00 d	1075.00 d
Ciment Portland	3150.00 d	3150.00 d
Suchard Hol. S.A. «A»	1250.00 d	1200.00 d
Suchard Hol. S.A. «B»	6725.00 d	6650.00 d
Tramways Neuchât.	320.00 d	320.00 d
Navigation Ntel priv.	65.00 d	65.00 d

**OBLIGATIONS**

Etat Neuch. 2 1/2 1932	94.00	93.00 d
Etat Neuch. 4 1/2 1965	89.50 d	89.50 d
Etat Neuch. 3 1/2 1946	97.00 d	97.00 d
Com. Neuch. 5 1967	90.00 d	90.00 d
Com. Neuch. 1951	94.50 d	94.50 d
Chx-de-Fds 5 1966	89.00 d	89.00 d
Le Locle 5 1966	88.00 d	88.00 d
Châtelot 5 1/2 1968	94.00 o	94.00 o
Elec. Neuch. 3 1951	97.50 d	97.50 d
Tram. Neuch. 3 1/2 1946	91.00 d	93.00 d
Paillasson S.A. 3 1/2 1960	93.00 d	93.00 d
Tabacs N.-S. 4 1962	91.00 d	91.00 d
Raff. Cress. 5 1/2 1965	90.00 o	90.00 o

**Cours des billets de banque étrangers**

du 23 avril 1970

Achat	Vente	
France	75.50	78.50
Italie	—66	—69
Allemagne	117.00	120.00
Espagne	6.27	6.25
U. S. A.	4.27	4.32
Angleterre	10.25	10.55
Belgique	8.40	8.70
Hollande	117.00	120.00
Autriche	16.50	16.80

**Marché libre de l'or**

Pièces suisses	46.50	50.00
Pièces françaises	42.00	46.00
Pièces angl. anc.	40.00	44.00
Pièces angl. Elisabeth	37.50	41.50
Pièces américaines	230.00	260.00
Lingots	4940.00	5020.00

Communiqués à titre indicatif par la Banque Cantonale Neuchâteloise

**LAUSANNE**

**ACTIONS**

Ciba, porteur	10400.00	10350.00
Ciba, nom.	8950.00	8875.00
Geigy, porteur	9150.00	9000.00
Geigy, nom.	5725.00	5575.00
Sandoz	4050.00	3950.00
Hoff.-La Roche (bj)	153500.00	147500.00

**ACTIONS**

B. C. Vaudoise	1130.00	1115.00
Credit Pone. Vaudois	915.00	900.00
Innovation S.A.	270.00	255.00
Rom. d'électricité	355.00	350.00
Ateliers constr. Vevey	605.00	605.00
La Suisse-Vie	2750.00	2500.00

Cours communiqués, sans engagement, par la Banque Cantonale Neuchâteloise

**HORS-BOURSE**

Fund of fund	21.56	21.42
Int. inv. trust	7.92	7.86

**Indice suisse des actions**

Moyenne 1966 = 100

10 avril	17 avril	
Industries	165.2	160.7
Banques	176.4	174.3
Sociétés financières	133.4	131.0
Sociétés d'assurances	134.0	132.5
Entreprises diverses	93.7	92.1
Indice total	159.2	155.7

Emprunts de la Confédération et des O.F.P.  
Valeur boursière en pour-cent de la valeur nominale  
Rendement (d'après l'échéance)

	90.59	90.34
	5.80	5.84

Communiqués à titre indicatif par la Banque Cantonale Neuchâteloise

**Cours des devises**

du 23 avril 1970

Achat	Vente	
Etats-Unis	4.29 1/2	4.30 1/2
Canada	3.98	4.03 1/2
Angleterre	10.33	10.37
Allemagne	118.15	118.55
France	77.65	78.00
Belgique	8.64 1/2	8.68
Hollande	118.15	118.50
Italie	—6825	—6850
Autriche	16.58	16.63
Suède	82.50	82.80
Danemark	57.10	57.40
Norvège	60.10	60.30
Portugal	15.05	15.14
Espagne	6.13	6.19

Communiqués à titre indicatif par la Banque Cantonale Neuchâteloise



au menu aujourd'hui de la sole au Ricard

**Pourquoi pas ?**

C'est savoureux, original et parfumé d'un gros bouquet de plantes aromatiques de Provence qui, seules, composent le Ricard.

**Recette:**

Prenez des filets de sole, faites-les roussir après avoir fait blondir, dans du beurre, des oignons coupés fin. Quand les filets sont bien dorés, retirez-les. Ajoutez une cuillère de farine, et incorporez, petit à petit, un grand verre d'un mélange de vin blanc (1/2), de vinaigre blanc (1/4), et de RICARD (1/4). Quand la sauce est bien liée et assaisonnée, replacez les filets et laissez mijoter pendant 1/4 d'heure. Cinq minutes avant de servir ajouter des olives noires.

La sole Ricard est l'une des 12 recettes que vous trouverez chez votre détaillant.

**PASTIS RICARD**

aperitif anisé 45°

**critique**

# Riche spectacle

**SPECTACLE D'UN SOIR** (Suisse romande). — « Vincent et Louise, c'était extérieurement la rencontre d'un routier et de la patronne d'un petit bistrot de la nationale. C'était aussi et surtout la rencontre de deux solitudes. Elles s'affrontent, se révoltent, s'apaisent et se réconcilient. Les thèmes sont simples. Pourtant, ils permettent l'approche de deux vies et sont proches d'une réalité quotidienne. De plus, le dépouillement scénique, l'unité de lieux, pour autant que les visages et les objets soient judicieusement utilisés, conviennent particulièrement bien au petit écran. Le dialogue est tout aussi remarquable que la construction du scénario. L'auteur procède par touches successives. Le dépouillement, dans ce domaine, pourrait aussi signifier absence de contenu. Il n'en est rien car tout s'enchaîne, une observation complète l'autre, tant et si bien que lorsque le mot « fin » apparaît, tout s'est accompli, rien ne manque, rien n'a choqué. Ni Louise, ni Vincent, ne sont des personnages de théâtre. Ils pourraient bel et bien exister et nous connaissons peut-être leurs jumeaux. Claude Goretta n'avait pas choisi une pièce facile, car elle ne s'appuyait que sur un décor et deux personnages. Il était donc indispensable de tirer le maximum des possibilités de la caméra électronique et des acteurs. La performance réalisée par Frédérique Meininger et Pierre Tabard est remarquable. Ils ont créé deux personnages captivants. La diversité de leurs attitudes, de leurs réactions, leur mobilité contri-

buent dans une large mesure à la réussite de Claude Goretta. Le service dramatique se doit de continuer dans cette voie. Il est indispensable que les sujets abordés dans les théâtrales soient très proches de la vie. La télévision supporte très mal les grands classiques ou les œuvres écrites avec les mêmes ambitions.

**LANTERNES MAGIQUES** (Suisse romande). — Nous avions souvent réclamé une émission d'actualités cinématographiques mettant en évidence les films marquants programmés dans les salles romandes. Depuis le début de l'année, François Rochat explore ce secteur. Malheureusement, jusqu'ici, il ne nous a pas convaincus. Son émission ne donne pas envie d'aller voir un film. Cette situation est surtout le fait de la présentation. Il est extrêmement difficile de convaincre quelqu'un de l'intérêt ou de la valeur d'une chose, lorsqu'on lit le bémol. Il s'agit de posséder son commentaire, d'être le premier convaincu. S'il est impossible aux responsables de la série de trouver un commentateur enthousiaste, communicatif et à l'aise devant une caméra, il est indispensable qu'ils cherchent d'autres solutions. Dans l'état actuel des choses, « Lanternes magiques » nous fait penser aux fameuses « séquences du spectateur » diffusées par la première chaîne française. Ces dernières ne sont pas critiquables, car l'objectif poursuivi est totalement différent.

J.-C. LEUBA

# A LA TV AUJOURD'HUI

**SUISSE ROMANDE**

18.00 Bulletin de nouvelles  
18.10 (C) Les Fous du volant  
18.30 Avant-première sportive  
18.55 Grains de Sable  
19.00 En effeuillant la rose  
19.35 (C) L'actualité au féminin  
20.00 Téléjournal  
20.25 (C) Carrefour  
20.40 Temps présent  
22.00 (C) Les Espions  
22.50 Téléjournal  
23.00 Quelque chose d'autre

**SUISSE ALÉMANIQUE**

17.30 L'heure enfantine  
18.15 Télévision éducative  
18.44 (C) Fin de journée  
18.50 Téléjournal  
19.00 L'antenne  
19.25 (C) Julia  
20.00 Téléjournal  
20.20 (C) Das Gesicht dahinter  
21.00 Cantata profana  
22.30 Téléjournal

**FRANCE I**

10.12 Télévision scolaire  
12.30 Midi-magazine  
13.00 Télé-midi  
13.30 Cours de la Bourse  
14.03 Télévision scolaire  
15.05 Télévision scolaire  
16.30 Télévision scolaire  
18.30 Le Schmilblic  
18.50 Dernière heure  
18.55 Pour les petits...  
19.00 Actualités régionales  
19.25 Guerre et Paix  
19.45 Information première  
20.30 L'Homme à la valise  
21.20 Panorama  
22.20 Cabaret de l'histoire  
23.05 Télé-nuit

**FRANCE II**

13.30 Cours du Conservatoire national des arts et métiers

**ALLEMAGNE I**

16.35, téléjournal. 16.40, malheur pour les renards et bonheur pour les canards. 17.25, in - 4/70. 17.55, téléjournal. 18 h, programmes régionaux. 20 h, téléjournal, météo. 20.15, Expo 70 à Osaka. 21 h, nouvelles de Bonn. 21.15, Le Septième Sens. 21.20, L'Homme de fer. 22.05, téléjournal, météo. 22.20, Les Fils. 23.40, téléjournal.

**ALLEMAGNE II**

17 h, nous et les autres. 17.30, informations, météo. 17.35, télé-sports.

Sur la place des sports, **BUVEZ**



# DIMANCHE 26 avril à 15 heures

## Stade de la Maladière

### CHAMPIONNAT SUISSE DE PREMIÈRE LIGUE

**Milo GOLAZ S.A.**  
**J.-C. DEFOREL**  
**Eaux minérales**  
 Bureau : rue du Musée 6  
 Neuchâtel. Tél. (038) 5 68 69.

# Neuchâtel Sports - Berne

## MATCHES JUNIORS

Samedi - Riveraine


Juniors CI Neuchâtel - Floria 15 h 30

Juniors BII Neuchâtel - Audax 17 h

Dimanche - Riveraine

Juniors BI Neuchâtel - Xamax 13 h 15

**visitez** A NEUCHÂTEL LE PARADIS DU MEUBLE



Choix grandiose sur 6 étages

200 chambres à coucher, salles à manger, studios - Plus de 1000 meubles divers.

30 VITRINES

Faubourg de l'Hôpital  
 ☎ (038) 5 75 05



**MEUBLES ODAC**  
 vous invite à visiter son exposition

Comme toujours le choix et la qualité

chez ODAC Couvet  
 Tél. (038) 9 62 21

Livraison franco domicile - Facilités de paiement

Au repos forcé dimanche dernier, Neuchâtel-Sports n'a pas vu sa situation s'améliorer. Les pessimistes pensent même qu'elle s'est détériorée en raison des victoires d'Yverdon et de Malley. En réalité, le fait que Lausannois et gens du Nord vaudois aient récolté deux points ne change rien à la situation des hommes d'Humpal car, ainsi que l'estime leur entraîneur, leur sort ne dépend que d'eux-mêmes.

Les positions, dans la seconde partie du classement du groupe romand de première ligue, sont telles qu'un sauvetage de Neuchâtel-Sports reste encore tout à fait possible. Mais c'est à l'équipe de la Maladière de jouer de telle sorte qu'il en soit ainsi. Neuchâtel est encore maître de son destin. Si l'on tient compte de sa valeur intrinsèque, de ses possibilités réelles, il y a lieu de rester optimiste. Il suffirait que les attaquants de la Maladière parviennent à dominer leur nervosité ou leur crainte de mal faire pour que le destin de la formation se transforme d'heureuse façon. La volonté ne manque

pas, l'esprit d'équipe est excellent et le moral des joueurs est positif.

Une « étincelle » peut amorcer le redressement attendu et espéré des « bleu et blanc ». Se produira-t-elle dimanche après-midi contre Berne? D'après ce que les Neuchâtelois ont montré, mardi soir, face à La Chaux-de-Fonds, ce devrait être le cas, encore que l'on doive se méfier des rencontres amicales.

Un succès devant l'équipe de la capitale, qui lutte également contre la relégation, aurait des conséquences importantes, sinon déterminantes, sur la suite de la compétition. C'est dire que Pepi Humpal et ses « poulains » l'ont préparée avec un soin particulier. Ils auront besoin, cependant, de l'appui massif du public pour atteindre leur objectif. Dès lors, si vous n'avez encore rien projeté pour votre dimanche après-midi, n'hésitez pas à vous rendre à la Maladière, où votre voix sera une aide précieuse pour vos favoris!



**Chemins de Champ-Coco**  
 NEUCHÂTEL Tél. 5 20 17



**René SCHENK**  
 CYCLES — MOTOS — SPORTS

**Tout pour le football**

CHAVANNES 15 ☎ 5 44 52 NEUCHÂTEL

**L'IMPRIMERIE CENTRALE S.A.**  
 rue Saint-Maurice 4

tient à la disposition des industriels et des commerçants son matériel moderne pour exécuter tous les travaux en typographie et en offset.



INSTALLATIONS NEUCHÂTEL

**Hôtel-Restaurant du Marché**

Restauration soignée  
 Service sur assiette et à la carte

Pl. des Halles Tél. 5 30 21  
 Fermé le dimanche

**MENUISERIE DECOPPET & Cie**

Evoles 69 - NEUCHÂTEL - Tél. 5 12 67

## CLASSEMENT

	Matches	Buts	J.	G.	N.	P.	c.	Pts
1. Vevey	19	15	1	3	43	14	31	
2. Monthey	18	10	4	4	42	22	24	
3. Meyrin	17	9	4	4	30	20	22	
4. Chênois	17	8	5	4	21	12	21	
5. Rarogne	18	6	7	5	25	29	19	
6. Minerva	18	7	5	6	18	25	19	
7. Nyon	18	7	4	7	34	26	18	
8. Yverdon	19	5	5	9	26	30	15	
9. Berne	18	6	2	10	28	26	14	
10. Le Locle	16	6	1	9	23	32	13	
11. Malley	17	5	2	10	20	40	12	
12. Campagnes	18	4	4	10	15	27	12	
13. Neuchâtel	17	4	2	11	15	37	10	

## Formation (probable) de Berne

Stoller  
 Steiner

Zysset Steinemann A. Reinhard  
 Fattler W. Dubach  
 Boss B. Reinhard Seiler Rohner

Entraîneur : Jaeger



Paulsson, Tinturier, Merlo, Ballaman, Kiener, Fischer ou Payot, Flury, Siméoni, Porret, Jendly

**CLAIRVUE**



NEUCHÂTEL

Portes-Rouges 163 + Bassin 8

Pour vous, **SPORTIFS**



La protection idéale contre lumbagos, sciatiques, refroidissements.

Fabricant : **La gaine VISO-Saint-Blaise**

**LE SPORTIF...**

... a besoin, comme vous, d'un intérieur qu'il retrouve avec plaisir

**VOTRE RÊVE SOUS VOTRE TOIT**

sera réalisé si vous visitez nos deux expositions permanentes sur plus de 1000 m<sup>2</sup>. Vous y trouverez un choix immense de **BEAUX MEUBLES AVANTAGEUX** qui feront votre bonheur pour la vie entière



P E S E U X — Tél. (038) 8 43 44 ou 5 50 83

# Alors que l'on prévoyait un déficit général de 116 millions Les comptes de la Confédération bouclent avec un excédent de recettes de 28 millions de fr.

De notre correspondant de Berne :  
Il y a quelques semaines, un bref communiqué annonçait qu'une fois de plus, l'exercice financier de 1969 laissait un excédent de recettes de 28 millions, alors que le budget annonçait un excédent de dépenses de 434 millions. Compte tenu des variations de la fortune, on figure surtout des opérations comptables, on prévoyait même un déficit général de 116 millions, c'est-à-dire que la dette aurait augmenté d'une somme égale.

Mais, pour simplifier et pour rester plus près de la réalité concrète, tenons-nous au compte financier qui indique exactement ce que la Confédération a encaissé et ce qu'elle a dépensé.

Première question : on avait supputé les dépenses à 7153 millions, elles furent en réalité de 7081 millions. L'économie sur les crédits ouverts fut donc de 72 millions.

Du côté des recettes, on avait attendu 6719 millions « seulement ». En fait, il y eut 7109 millions, soit 390 millions de plus. C'est là le caduc de la prospérité à la Confédération, puisque sur ces 390 millions, 302 millions ont été fournis par le contribuable et le consommateur.

Mais la prospérité entraîne aussi le renchérissement, et de cela, on se rend compte si l'on compare le résultat financier de 1969, non plus aux prévisions budgétaires, mais à celui de 1968. Et ce sont ces deux réalités que nous allons, dès lors, et pour le détail, mettre en regard l'une de l'autre.

LES DÉPENSES

De 1968 à 1969, les dépenses de la Confédération ont passé de 6447 millions à 7081 millions. Elles ont donc augmenté de 634 millions.

Par groupes spécifiques et indiquées en millions de francs, elles se répartissent comme suit :

1969	1968
Intérêts	231 231
Autonoms et personnel	777 688
Dépenses générales	725 659
Part des cantons	360 376
Œuvres sociales de la Confédération	819 614
Subventions fédérales	1870 1829
Entrées et organisations internationales	124 89
Immeubles et mobilier	1160 1045
Entreprises communales	764 702
Prêts et marchandises	251 214

Ce tableau appelle les observations suivantes : sous « dépenses générales », on comptabilise d'importants achats de matériel pour l'administration civile, mais aussi pour l'armée (munitions, marchandises pour le commissariat central des guerres), l'entretien des immeubles et du mobilier, les frais d'enseignement et de recherche des instituts et laboratoires des deux Ecoles polytechniques fédérales, l'achat de métal pour la frappe des monnaies, etc.

Les dépenses pour les immeubles et le mobilier comprennent 337 millions pour les terrains et les bâtiments et 724 millions pour le matériel de guerre.

Les 819 millions (205 millions de plus que l'année précédente) pour les œuvres sociales de la Confédération ne représentent pas tout l'effort financier de l'Etat central dans le domaine de la politique sociale. Il faut y ajouter des sommes importantes, inscrites sous « subventions », et qui portent à 1198 millions les charges de la Confédération en faveur de la prévoyance sociale, contre 888 millions en 1968.

Enfin, les dépenses pour la défense nationale n'apparaissent pas comme telles

## M. Tschudi s'adresse à la presse étrangère

BERNE (ATS). — Prenant la parole, jeudi soir, à Berne, au traditionnel dîner offert au président de la Confédération et à M. Pierre Graber, chef du département politique fédéral, par l'Association de la presse étrangère en Suisse, M. Hans-Peter Tschudi a réaffirmé sans ambiguës que la Suisse était disposée à coopérer étroitement, dans tous les domaines économiques, avec la Communauté économique européenne.

« A la longue, a notamment déclaré le haut magistrat, il est... impossible d'admettre qu'un seul de nos quatre voisins fasse partie du même groupe économique que nous ». C'est pourquoi, a dit en substance le chef de notre exécutif, il est heureux qu'au sein même de la CEE l'éventualité d'une solution générale « englobant d'une manière appropriée les Etats neutres industrialisés » ait été prise en considération et que les frontières entre la Suisse et les pays du Marché commun puissent avoir lieu après l'ouverture des pourparlers d'admission avec la Grande-Bretagne.

## Avalanche du Pilate : aucune trace de la dernière victime

ALPNACHSTAD (ATS). — Jeudi après-midi, alors que les recherches se poursuivaient, la dernière victime de l'avalanche du Pilate, M. Werner Amstutz, n'avait pas encore été retrouvée. Des policiers d'Olwald et de Nidwald ainsi que des employés du chemin de fer du Pilate ont provoqué, à l'aide d'explosifs, le déclenchement du reste de l'avalanche du Matgrat pour assurer la sécurité des équipages de sauvetage.

## Vente de bijoux : record mondial à Genève

GENÈVE (ATS). — Une vente aux enchères a atteint, jeudi, à Genève, un record mondial, soit une somme totale de 13.976.700 francs.

Une seule pièce — une paire de boucles d'oreilles de 60 carats — a atteint 2.200.000 francs, chiffre record pour une telle pièce de joaillerie.

Parmi les autres pièces, un diamant et un diadème de 125.000 francs, cette pièce avait été offerte par Napoléon Bonaparte à sa sœur, la princesse Pauline de 19.24 carats a été vendue 840.000 fr. Borghese.

## Embardée : conductrice grièvement blessée

(c) Elle ne devait pas rouler doucement Mme Clara Pury, vendeuse à Chêne-Bourg, en abordant la route du Grand-Lancy... puisqu'elle y fit une embardée... empuisée, qui jeta sa voiture dans un pré. On en retira la conductrice grièvement blessée à la tête et au flanc, et on l'hospitalisa d'urgence. L'auto, elle, est bonne pour le vieux fer.

dans la répartition par groupes spécifiques. Il faut les « reconstituer » et on arrive ainsi à 1889 millions, dont 1739 millions pour l'armée et 150 millions pour la défense civile. En 1968, on a dépensé 1574 millions pour l'armée et 152 millions pour la défense civile.

FAIBLE AUGMENTATION DES SUBVENTIONS

De même, si l'on regroupe toutes les dépenses pour l'enseignement et la recherche, on arrive à 563 millions, contre 489 millions en 1968. Les établissements universitaires se taillent maintenant la part du lion avec 284 millions (219 en 1968), contre 34 millions pour les écoles primaires et moyennes (à la charge presque exclusive des cantons) et 76 millions pour la formation professionnelle.

Quant aux subventions, en recul de 122 millions sur le budget, elles n'ont augmenté que de 41 millions depuis 1968. L'agriculture vient en troisième lieu avec 626 millions. Mais cette somme est de 61 millions inférieure à celle de 1968. En revanche, les subventions aux œuvres sociales et à l'enseignement ont augmenté d'une quarantaine de millions chacune.

## SUITE Conférence de presse Celio

En 1968, la Confédération a encaissé 6604 millions, l'année 1969 lui a valu 7109 millions de francs.

A lui seul, le fisc sous toutes ses formes a rapporté 6349 millions de francs. Voici en quels éléments on peut décomposer cette somme :

1969	1968
Impôts sur le revenu et la fortune	1508 1551
Droits de timbre	273 240
Impôts de consommation	1831 1664
Droits de douanes et suppléments	2436 2231
Autres taxes	301 230

Tous ces chiffres représentent, bien entendu, des millions de francs.

On remarquera que les impôts directs (y compris le droit de timbre) ont rapporté dix millions de moins que l'année précédente. C'est que 1969 fut une année de « faible rendement » pour l'impôt de

au fisc et qui était retenue à la source. Augmentation des charges financières assortie d'une réduction de certaines recettes, autant de raisons qui incitent M. Celio à maintenir un programme financier destiné surtout à donner un peu plus de flexibilité au système fiscal, à permettre donc aux autorités d'adapter plus rapidement les recettes à des besoins nouveaux.

On reproche souvent au Conseil fédéral sa politique à la petite semaine. Il fait actuellement un effort de prévision, sachant que l'erreur peut toujours se glisser dans des calculs sur l'avenir. On ne saurait sans grief d'essayer de voir plus loin que le Gurtel.

CONFÉRENCE DE PRESSE

D'ailleurs, ce qu'il ne faut pas perdre de vue, c'est qu'une fois de plus, les dépenses ont augmenté d'une année à l'autre, dans une plus forte mesure que les recettes. On trouve 10,7 % d'un côté (soit plus que l'augmentation du produit national brut) et 7,6 % de l'autre. Que la tendance s'accroisse, et c'en sera fait de l'équilibre financier.

Or, de nouvelles dépenses seront inévitables dans un avenir pas très lointain. Les améliorations sociales (AVS et assurance-maladie) absorberont des dizaines de millions. Le Conseil fédéral ne tardera pas à présenter une demande de crédit de 240 millions pour l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich. Celle de Lausanne viendra peu de temps après et réclamera aussi des sommes importantes pour son transfert et son développement.

D'autre part, du train dont vont les choses, l'entreprise des PTT ne sera plus guère en mesure de verser à la caisse fédérale les 70 ou 80 millions qu'elle pouvait prélever sur ses bénéfices. En outre, si l'annuité fiscale se révèle prometteuse pour les cantons, elle privera d'une recette évaluée pour le moment à quelque 100 millions, la Confédération qui ne touchera plus cette part de 30 % sur le revenu des capitaux non déclarés

## SUITE Gauchistes arrêtés à Baden

Le communiqué ajoute que, dans l'intérêt de l'enquête, d'autres informations ne peuvent être fournies pour le moment.

DES RENSEIGNEMENTS complémentaires nous ont permis d'apprendre cependant que les trois personnes arrêtées à Baden, dans la nuit du 18 au 19 avril, par la police argovienne, ont pu être appréhendées grâce aux indications fournies par un habitant qui avait observé, vers deux heures du matin, une voiture portant plaques vaudoises et d'où trois hommes étaient descendus. Cette femme informa aussitôt la police qui arrêta peu de temps après l'un des suspects. Au bout d'une heure, un deuxième homme s'approcha de la voiture et fut également appréhendé. Quant au troisième, il fut retrouvé à la gare de Baden, où il attendait le premier train du matin pour Lausanne.

SURPRISE

La nouvelle de l'arrestation dans le canton d'Argovie — plus précisément à Baden — de deux jeunes « gauchistes » vaudois et d'un camarade français, a causé une surprise totale à Lausanne, où MM. Bernard Bachellier et Olivier Parron n'ont certes pas une réputation de cambrioleurs, mais sont considérés comme d'excellents enseignants.

CARTE D'IDENTITÉ

La « Ligue marxiste révolutionnaire » lausannoise, dont ils sont membres, se refuse pour l'instant à tout commentaire et attend la suite des événements. C'est cette dissidence du parti ouvrier et populaire qui avait organisé, il y a quelque temps, à Lausanne, une conférence de M. Alain Krivine, ancien candidat trotskyste à la présidence de la République française. Il se trouve que M. Hubert Krivine, le troisième homme arrêté en Argovie, n'est autre que son frère. Il est assistant à la faculté

● Douleurs ?  
● Grippe ?  
● Maux de tête ?

**Aspro** soulage vite

Nouveau !  
Egalement présenté en comprimés effervescents. Recommandé même pour les estomacs délicats.

● Douleurs ?  
● Grippe ?  
● Maux de tête ?

**Aspro** soulage vite

Nouveau !  
Egalement présenté en comprimés effervescents. Recommandé même pour les estomacs délicats.

LES RECETTES

1969	1968
Impôts sur le revenu et la fortune	1508 1551
Droits de timbre	273 240
Impôts de consommation	1831 1664
Droits de douanes et suppléments	2436 2231
Autres taxes	301 230

Tous ces chiffres représentent, bien entendu, des millions de francs.

On remarquera que les impôts directs (y compris le droit de timbre) ont rapporté dix millions de moins que l'année précédente. C'est que 1969 fut une année de « faible rendement » pour l'impôt de

## Folle aventure d'un enfant à plus de 2000 m d'altitude

IL A ÉTÉ RETROUVÉ COMPLÈTEMENT ÉPUISÉ

(c) On a découvert, à 2000 m d'altitude à plus de deux heures de marche du dernier village de la vallée de Blin, un enfant de 14 ans dont on était sans nouvelles depuis trois ou quatre jours.

L'enfant avait eu un différend avec son entourage et décida de prendre la fuite. Au lieu d'aller en Italie comme le petit Contheysan, le malheureux se dirigea dans la montagne. Il passa plusieurs nuits en altitude dans une hutte pour berger. Il fut dans l'impossibilité de faire du feu et

n'avait pas la moindre nourriture. C'est une chance qu'un ouvrier travaillant sur un chantier de la vallée aperçut ses traces dans la neige et décida, à la suite des appels lancés par la police, de les suivre. Il découvrit l'enfant dans un état d'épuisement extrême. On alerta alors l'Air-Glaciers qui dépêcha sur place Bruno Bagnoud. L'enfant dut être conduit à l'hôpital de Viège.

Ce jeune rescapé de la montagne est le petit Jürg Noti, 14 ans, domicilié à Fiesch dans la vallée de Conches.

## Coffre-fort emporté à Sion

SION (ATS). — Un coffre-fort pesant 175 kg a été emporté en pleine nuit des bureaux de la distillerie Coudray à Sion. Les voleurs l'abandonnèrent dans la banlieue de la ville après avoir réussi à en extraire le contenu soit près de 10.000 fr. Les locaux de l'entreprise ont subi des dégâts. On a perdu les traces des cambrioleurs.

## Voleurs arrêtés

(c) Depuis plusieurs semaines, de nombreux cambriolages étaient commis en ville de Sion. Une dizaine de commerces portèrent plainte. Hier, l'on apprenait que la police avait réussi enfin à arrêter les deux auteurs de ces vols. Il s'agit de deux jeunes gens qui viennent d'être confiés au juge instructeur. L'un d'eux avait même mis le feu l'an passé à un ancien bâtiment de l'Etat.

## Trafic perturbé sur la ligne du B.L.S.

KANDERSTEG (ATS). — Mercredi, à 17 h 30, une chute de pierres a provoqué une interruption de trafic de quatre heures sur la ligne du B.L.S., dans les environs du croisement de Felsenbourg. Deux blocs de rochers ont endommagé les rails sur une distance d'une quinzaine de mètres sans toutefois rompre la ligne de contact. Pendant la durée des travaux de remise en état, le transport des voyageurs a été assuré par des autobus entre Blausee-Mitholz et Kandersteg.

## Wurenlingen : 25,000 m3 de terre fouillée

WURENLINGEN (ATS). — Trente à 40 policiers et 25 employés de la Swissair ont enquêté quotidiennement sur les lieux de la catastrophe aérienne de Wurenlingen, pendant les 29 jours qui ont suivi le drame. Le ressort d'un article publié dans la revue de l'Institut fédéral de recherches en matière de réacteurs que le personnel de la police et de la Swissair envoyé sur les lieux a accompli en tout 2005 journées de travail. La police argovienne comptait à elle seule 872 jours de travail, suivie par la police municipale de Zurich (144), la police cantonale lucernoise (127), le service scientifique de la police municipale zuricoise (95), la police cantonale soleuroise avec 93 jours, etc... Au total, 15 corps de police ont participé aux travaux de recherches et de déblaiement.

Ce sont 25.000 mètres cubes de terre qui ont été fouillés et des pelles mécaniques ont opéré sur une surface de 25.000 mètres carrés. On se souvient que l'appareil transportait de l'or. Des barres pesant au total 13 kilos ont été retrouvées et mises en lieu sûr.

## Nouvelles financières

Une maison américaine a racheté Arco S. A.

GENÈVE. — L'International Chemical and Nuclear Corporation (I.C.N.), de Pasadena, en Californie, entreprise spécialisée dans la fabrication de produits pharmaceutiques et chimiques, vient de racheter le groupe Arco Ltd. de Lugano, qui déployait jusqu'alors une activité internationale dans le domaine des produits pharmaceutiques. Le prix de rachat se monte à 8 millions de dollars en actions ordinaires I.C.N.

## Y a-t-il un impérialisme alémanique en Romandie ?

BERNE (ATS). — « Un impérialisme suisse alémanique se manifeste-t-il en Suisse romande ? » A cette question « explosive », qui constituait le thème d'un colloque organisé dans la Ville fédérale par la Société d'économie politique du canton de Berne, deux conférenciers ont répondu « non ».

M. Catalan, privat-docent à l'Université de Genève, qui remplaçait M. Deonna, malade, souligna que s'il y a encore actuellement moins d'industrie en Suisse romande qu'entre-Sarine, cela ne saurait être imputé à un quelconque impérialisme. Le manque d'unité — à part la langue, il y a peu d'éléments de liaison entre les cantons romands — a pu jouer un rôle dans ce « retard ».

LES FOSSE SE COMBLE

Mais économiquement, le fossé se comble peu à peu entre les parties française et alémanique de notre pays. Bien entendu, le problème de la concentration économique en Suisse alémanique se pose avec une certaine acuité. Les cadres dirigeants, les « managers » de nos entreprises sont souvent d'origine suisse allemande, de même que le capital. La sous-représentation des Romands dans les associations économiques centrales constitue un handicap, au même

titre que l'insuffisante collaboration entre les Suisses français des différents cantons. Mais, a conclu M. Catalan, un pays n'est pas sous-développé s'il a relativement peu d'industrie. C'est ainsi qu'en Suisse romande, le secteur tertiaire qui est bien développé — et en particulier le tourisme, les banques et les organisations internationales — offre une compensation de poids.

« ISOLATIONNISME »

Quant à M. O. Frei, correspondant de la Nouvelle gazette de Zurich, il nia aussi l'existence d'un impérialisme, car ce concept a pour corollaire le besoin de dominer qui n'existe pas dans le cas de la Suisse alémanique. L'« isolationnisme » des Romands qui se manifeste notamment par la coexistence de deux familles spirituelles — catholiques et protestants — et par le peu d'empressement des « Welshes » à se mêler aux autres habitants lorsqu'ils se sont fixés en Suisse allemande (au contraire des Alémaniques vite « romanisés » en Suisse française) — est également mentionné par M. Frei. Ayant rejoint tardivement les rangs des Confédérés, les cantons romands ont obéi à des motifs rationnels ; ils ont vu dans le fédéralisme suisse la possibilité de conserver leur spécificité, leurs « républiques ».

## Aide humanitaire : pour une action énergique dans le domaine spirituel

BERNE (ATS). — Le ministre Heinz Langenbacher, chef adjoint de la division des organisations internationales au département politique fédéral, qui prenait, mercredi, la parole, à Berne, devant l'assem-

blée de l'Union civique des femmes catholiques suisses, a traité de quelques problèmes de politique étrangère suisse.

Au cours de son exposé, il a notamment exprimé le souhait qu'à l'avenir, on profite d'une manière plus large et dynamique de la chance exceptionnelle qui s'offre à la Suisse dans le domaine de l'aide humanitaire. Le homme volonté agissante de la Suisse, telle qu'elle s'exprime à travers la Croix-Rouge, ou par l'assistance aux enfants et aux réfugiés, ou encore dans le projet d'une aide en cas de catastrophe à l'étranger, constitue l'un des piliers de notre politique étrangère traditionnelle. Elle n'est pas seulement conforme à la conception que notre pays se fait

de lui-même, mais elle répond aussi à l'espoir de la communauté des peuples, en particulier des pays en voie de développement qui, dès qu'il en va du respect de l'humanité, attendent de la Suisse un langage clair et sans équivoque, un engagement vigoureux de notre part.

ENGAGEMENT NON POLITIQUE

Dans ce domaine, et en dépit d'une forte « concurrence humanitaire » internationale, une importante possibilité d'action se présente même à un petit Etat comme le nôtre. « Notre attitude humanitaire traditionnelle s'explique d'ailleurs facilement : en tant qu'Etat neutre, il nous incombe de chercher au moment des crises et dans les situations de guerre un champ d'action qui nous permette un engagement non politique. Et c'est dans l'aide humanitaire, dans le service de la personne humaine, que nous trouvons ce champ d'action ».

La mise sur pied d'une organisation d'aide en cas de catastrophes à l'étranger va assurément entraîner un accroissement des prestations de la Suisse. Mais on peut se demander si l'on ne devrait pas faire davantage encore, et si le crédit de 50 millions attribué pour trois ans à l'aide humanitaire ne représente pas, de la part d'un pays qui jouit d'une prospérité surabondante et en regard de la misère et de la souffrance qui régissent dans le monde, un effort relativement très modeste.

DANS LE DOMAINE SPIRITUEL

Cependant, a précisé M. Langenbacher, ce n'est pas dans le seul domaine matériel, mais également dans le domaine spirituel, que la Suisse devra mener une action plus énergique. Il nous faut plus que nous l'avons fait jusqu'à présent, contribuer à propager dans le monde le patriotisme que représentent les droits de l'homme et l'humanisme, le faire connaître à la jeunesse par l'éducation et l'enseignement, et avant tout persuader de sa valeur les peuples qui, aujourd'hui encore, considèrent avec scepticisme et peut-être sans la comprendre vraiment la notion d'humanité ».

« Mais la manière la plus convaincante de gagner autrui à une bonne cause demeure, dans ce domaine comme ailleurs, l'exemple que l'on donne soi-même. La chance que la Suisse a de pouvoir le cas échéant, servir de modèle, doit être d'abord saisie chez nous. Une Suisse humanitaire, cela ne signifie pas seulement du lait en poudre pour ceux qui ont faim en Afrique, ou des tentes pour les victimes de tremblements de terre, mais cela veut dire un engagement pour une Suisse plus humaine, pour une vie plus digne de l'homme dans notre propre pays, pour une vraie tolérance à l'égard des autres, de ceux qui ne sont pas comme nous, cela signifie compréhension pour la jeunesse, pour les travailleurs étrangers, pour les peuples des pays en voie de développement ».

DEUX ASPECTS

Une Suisse humanitaire, cela signifie encore un engagement plus actif pour le maintien de la paix dans le monde. Ce modèle d'une Suisse humanitaire qui aurait une certaine force de rayonnement à travers le monde, exige de chacun de nous un engagement personnel. De la sorte, nous nous rendrons alors à nous-mêmes, à la société dans laquelle nous vivons, à notre pays, et par-delà à la communauté des peuples, le meilleur des services ».

« Ce n'est pas seulement notre politique de neutralité mais aussi notre politique humanitaire qui doit, sous ces deux aspects, être digne de foi ».

## La Suisse au Festival du Cinéma de Cannes

BERNE (ATS). — Le Conseil fédéral a accepté l'initiative du gouvernement français pour la participation au Festival international du cinéma, qui aura lieu à Cannes du 2 au 15 mai. Il a nommé en qualité de délégué officiel, M. Martin Schlappner, rédacteur à la Neue Zürcher Zeitung. Notre pays présentera à cette manifestation le film documentaire de long métrage « Voyage chez les vivants » (ou l'aventure des hommes), d'Henry Brandt, à Genève.

## Berne et les mesures d'assistance en faveur des Indiens

BERNE (ATS). — Le Conseil fédéral est en principe disposé à examiner une demande d'aide qui pourrait lui être adressée à ce propos. La Suisse est également prête à s'associer à une action internationale d'assistance en faveur des Indiens.

## Informations horlogères

## La nouvelle montre à quartz présentée à l'Expo d'Osaka

Répondant à l'invitation de M. Max Trendle, commissaire général du pavillon suisse à l'Exposition internationale de Osaka, une vingtaine de journalistes de la presse électronique et horlogère japonaise ont pris part à une présentation de la nouvelle montre à quartz suisse développée par le Centre électronique horloger S.A., de Neuchâtel, annonce la Chambre suisse de l'horlogerie dans un communiqué. Cette montre sera commercialisée sur le marché japonais par diverses maisons suisses. Cette présentation qui a eu lieu dans la salle de conférence du pavillon suisse, a rencontré un vif intérêt relevé par la présentation de divers articles de marques.

Après des souhaits de bienvenue formulés par M. Max Trendle, les journalistes écoutèrent les exposés de M. Blaise Clerc, conseiller aux Etats, et président de la Chambre suisse de l'horlogerie, et de M. Max Forrer, directeur du Centre électronique horloger S.A.

Participaient également à cette avant-première devant la presse professionnelle japonaise, M. Fritz Hummler, président de l'Office suisse d'expansion commerciale, et M. C.-M. Wittwer, directeur général de la

Chambre suisse de l'horlogerie. Les nombreuses questions posées à l'issue des exposés par les journalistes présents ont permis de mesurer l'accueil que réserve le marché japonais à cette nouvelle réalisation de pointe de l'industrie horlogère suisse pour laquelle le Japon devient un marché particulièrement sélectif et en voie de développement constant. (ATS)

M. GNAEGI RECU PAR L'EMPEREUR HIROHITO

M. Rudolf Gnaegi, vice-président de la Confédération, a été reçu jeudi par l'empereur Hirohito et a été l'hôte à déjeuner de M. Eisaku Satto, premier ministre japonais. M. Gnaegi et sa femme sont arrivés mercredi au Japon pour un voyage de neuf jours, au cours duquel ils doivent notamment visiter l'Exposition internationale d'Osaka, à l'occasion de la journée suisse.

M. Gnaegi et sa femme, qui étaient accompagnés de M. Emile A. Stadelhofer, ambassadeur de Suisse au Japon, sont demeurés une demi-heure au palais impérial, bavardant avec l'empereur Hirohito et l'impératrice Nagako.

La loi sur l'alcoolémie entraîne la colère des automobilistes français

Les automobilistes français, qui se plaignent déjà d'être « faillibles et corvéables à merci », s'indignent aujourd'hui d'être considérés par le pouvoir comme des alcooliques chroniques et des délinquants en puissance.

Dans ce pays de solides buveurs de bon vin, jamais loi n'aura probablement été aussi impopulaire que celle votée par l'Assemblée nationale fixant un taux d'alcoolémie-plafond pour la conduite automobile et prévoyant de lourdes peines pour les contrevenants.

Notre téléphone de Paris

Il a été battu et a finalement dû accepter la fourchette entre 0 g 80 et 1 g 20. A l'intérieur de la fourchette, on s'en tire avec une peine de prison de dix jours à un mois et une amende. Au-delà, on risque la correctionnelle et la prison, de un mois à un an.

code de la route. Si l'alcoolémie donne une présomption d'ivresse, le refus de se soumettre peut valoir d'un mois à un an de prison et de 500 à 5000 francs d'amende.

Si chaque conducteur reste un « suspect », les députés n'en ont pas moins obtenu que la loi fasse une distinction entre l'alcoolémie bénin et l'ivresse manifeste. Mais, ils ont unanimement vivement regretté que le pouvoir n'ait pas songé à dépister et sanctionner la conduite sous l'empire des stupéfiants.

LES DÉSORDRES DE LA TRINITÉ OBLIGENT WASHINGTON À PRENDRE DES PRÉCAUTIONS

PORT-D'ESPAGNE (AP). — Le gouvernement de la Trinité paraissait, jeudi, maîtriser la situation dans l'île après les incidents des derniers jours qui ont fait trois morts.

Erreur de... 800 millions d'années dans l'âge des pierres lunaires d'Apollo-12

HOUSTON (AP). — De nouveaux examens approfondis des échantillons lunaires ramenés par l'équipage d'Apollo 12 ont fait apparaître une erreur d'environ 800 millions d'années dans l'estimation de leur âge.



Echec aux Viets à Saang

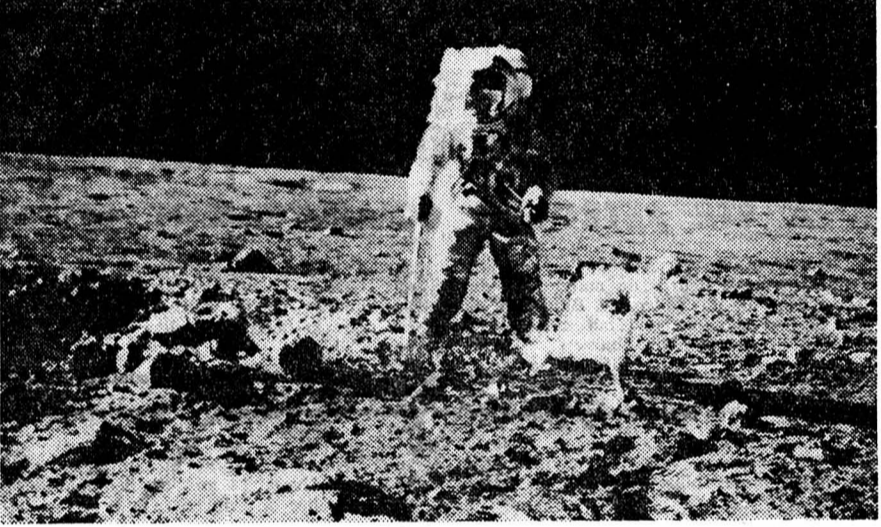
PNOM-PENH (AFP). — Saang, petite ville cambodgienne à 33 kilomètres au sud de Pnom-penh, a été reprise par les forces cambodgiennes après des combats qui ont duré toute la matinée de jeudi.



Une vue des désordres : des manifestants avaient mis le feu à des magasins de chaussures. (Téléphoto AP)

Fièvre électorale outre-Manche : vers des élections anticipées ?

LONDRES (ATS). — Les résultats de sondages d'opinion opérés par trois instituts d'enquêtes différents, qui démontrent tous une amélioration de la situation du parti travailliste dans l'opinion publique britannique ont soudainement provoqué en Grande-Bretagne une sorte de fièvre électorale.



Un instantané de la cueillette de cailloux lunaires durant l'expérience « Apollo-12 ». (Photopresse)

UN FAIT PAR JOUR LA MALADIE DU COMMUNISME

N'en déplaise aux théoriciens du marxisme, la véritable « maladie infantile » du communisme est son incapacité à surmonter ses propres contradictions économiques. Brejnev n'innove pas. Le guide lui-même s'y était brisé les dents.

POUR TOUT SAVOIR POUR TOUT SAVOIR POUR TOUT SAVOIR POUR TOUT SAVOIR POUR TOUT SAVOIR AUTOUR DU MONDE POUR TOUT SAVOIR POUR TOUT SAVOIR POUR TOUT SAVOIR POUR TOUT SAVOIR

EUROPE En noir et blanc



Fouks, un couturier parisien dans sa collection du prêt à porter a créé ce long manteau de laine blanche rehaussé de bandes noires aux manches.

SOPHIA ÉTAIT LA

ROME (AP). — Un demi-millier d'étudiants et d'ouvriers de Padoue, qui manifestaient contre la municipalité, ont interrompu le tournage de « L'Épouse du prêtre », avec Sophia Loren et Marcello Mastroianni, et ont bousculé l'habilleuse de la vedette qui a eu un pied cassé.

La résistance grecque

ATHÈNES (Reuter). — Une nouvelle organisation clandestine de résistance a révélé son existence en Grèce en adressant une déclaration aux correspondants de presse à Athènes dans laquelle, elle annonce qu'elle va lutter « pour la restauration de la démocratie en Grèce ».

Paul VI en Sardaigne

CAGLIARI (AP). — Tandis qu'un demi-million de Sardes se préparent à accueillir chaleureusement aujourd'hui le pape Paul VI, un petit nombre de protestataires manifestent leur déplaisir.

Paris : départ de « l'autre côté » ?

PARIS (AP). — Un porte-parole de la délégation du Vietcong aux pourparlers de Paris a laissé entendre que Mme Nguyen Thi-binh pourrait regagner prochainement le Viet-nam.

Brandt : Paris pas d'accord !

WASHINGTON (AP). — La politique du gouvernement Brandt à l'égard de l'Est ne fait pas l'unanimité qu'on veut bien dire officiellement dans le camp occidental, et la France notamment aurait exprimé à Washington, avant la visite du chancelier fédéral, de sérieuses réserves sur « l'OST Politik », déclarent des observateurs diplomatiques.

L'élargissement de la C.E.E.

STRASBOURG (AP). — M. Luns, ministre hollandais des affaires étrangères, qui a analysé devant l'Assemblée du Conseil de l'Europe les résultats de la conférence ministérielle des Six, a annoncé que les ministres des affaires étrangères des Six examineront le 29 mai à Rome la meilleure manière de réaliser des progrès politiques dans la perspective de l'élargissement de la communauté.

Paris : l'armée aux poubelles

PARIS (AP). — Les éboueurs parisiens en grève depuis vendredi dernier ayant décidé de poursuivre leur mouvement, le préfet de Paris a fait appel à l'armée pour assurer à partir de ce matin le ramassage des poubelles dans les rues de la capitale.

IL VA GELER !

MOSCOU (AP). — Un buste de Lénine se dresse au pôle d'inaccessibilité relative, une station soviétique de l'Antarctique.

Droit de vote aux Andorranes

ANDORRE-LA-VIEILLE (AP). — Les représentants des coprinces à la présidence de la République française et l'évêque espagnol d'Urgel — ont, à la suite d'un vœu émis par le conseil des vallées, promulgué un décret qui accorde le droit de vote aux femmes.

Prague : nouveau tour de vis

PRAGUE (AP). — L'agence C.T.K. a confirmé que le président du Front national tchèque a demandé au ministre de l'Intérieur de dissoudre l'Union des artistes de variétés et des acteurs de cabaret.

ASIE Pékin : nouvelle attaque contre Moscou

TOKIO (AP). — L'agence « Chine nouvelle » a lancé jeudi une nouvelle attaque contre les dirigeants soviétiques, les rendant responsables, cette fois, de la situation économique de l'URSS.

Tokio : chefs de pirates aériens arrêtés

TOKIO (AFP). — M. Koya Shiomu, 28 ans, président de « L'Armée rouge », organisation de l'extrême-gauche étudiante, et M. Yuichi Maeda, 22 ans, ont été arrêtés par la police de Tokio qui les considère comme les organisateurs du détournement de l'avion de la « Japan Airlines » vers la Corée du Nord.

Japon : huit millions de grévistes

TOKIO (AP). — Huit millions de Japonais ont fait grève pour 24 heures, jeudi, dans l'industrie et les services publics, pour réclamer une augmentation de salaire de 10,000 yens par mois.

AMÉRIQUE Il avait tué ses douze enfants

CARACAS, Venezuela (AP). — Un paysan de 61 ans, M. Enrique Salazar, habitant le petit village de Nirgua, dans l'État de Yaracuy, a été arrêté et accusé d'avoir tué et découpé douze bébés, ses propres fils. Selon les services de police, Salazar, qui était marié et père de cinq filles, avait eu des relations incestueuses avec ses filles et avait eu d'elles douze enfants au cours des quinze dernières années.

« Sauvegarde »

WASHINGTON (AFP). — La seconde phase de l'installation du réseau américain de missiles antimissiles « Sauvegarde » proposée par le président Nixon a été approuvée par la commission des forces armées de la Chambre des représentants.

Cuba : destin des envahisseurs

LA HAVANE (AFP). — Le groupe de « contre-révolutionnaires » qui a débarqué vendredi dernier près de Baracoa, à l'extrémité orientale de Cuba, était composé de seize hommes, dont quatre ont été tués et cinq capturés, a annoncé Fidel Castro.

Lancement d'un « Intelsat »

CAP-KENNEDY (Reuter). — Un satellite « Intelsat 3 » destiné à étendre le réseau mondial de communications par satellites a été lancé à Cap-Kennedy. C'est le septième satellite de la série. Il ajoutera 1200 circuits téléphoniques et quatre canaux de télévision en couleur au réseau mondial.

Grève générale en Argentine

BUENOS-AIRES (AP). — A l'appel de la Confédération générale du travail tous les travailleurs argentins devaient faire grève aujourd'hui pendant 24 heures.

AFRIQUE Afrique du Sud : recul des nationalistes

JOHANNESBOURG (Reuter). — D'après les derniers résultats le parti national, au pouvoir en Afrique du Sud, a remporté 84 sièges aux élections législatives, le parti de l'union en a obtenu 45 et le parti progressiste un. Il reste à connaître les résultats de 36 circonscriptions.

Advertisement for UBS obligations, featuring a large '5 1/2%' interest rate and the text 'Les obligations de caisse UBS vous rapportent dès à présent: 5 1/2% (5 ans et plus) UNION DE BANQUES SUISSES Place Pury 5'.

Advertisement for 'homards vivants' (live lobsters) from 'Buffet de la Gare Neuchâtel', with contact information and a phone number.

Advertisement for 'CONTRE LA RN 5 AU BORD DU LAC', including a call to read a chronicle on page 28 and a mention of a 'Conception dépassée'.